



المكتب الفنى

المجلة القضائية

بجامعة علمية متخصصة

نصف سنوية

تعنى بالفقه والقضاء

يناير ٢٠١٥



سُلْطَانُتُّهُمَا
نَجِيْسُتُّهُمَا
الْمُحْكَمَةُ
الْعَدْلِيَّةُ
الْمَكْتَبُ الْفَنِيُّ

المجلة القضائية

مَجَاهِدَةٌ عَلَيْهِ مُتَخَصِّصَةٌ

رِضْهَفٌ سَنَوَيَّةٌ

تُعْنِي بِالْفِقْهِ وَالْقَضَاءِ

يناير ٢٠١٥

توجه المراسلات باسم المكتب الفني بالمحكمة العليا

قسم المجلة القضائية

سلطنة عمان - مسقط - الخوير

ت : ٢٤٦٩٧٢٩٧ - ٢٤٦٩٧٢٨٠ فاكس: ٢٤٦٠٤٣١٢

ص.ب: ٢٥١٦، ر.ب: ١١٢

البريد الإلكتروني : mojsctb@hotmail.com



حضرت صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظيم - حفظه الله ورعاه



كلمة العدد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله والحمد لله الذي جعل القضاء مهنة الأنبياء : ﴿ يَا دَاوُودُ إِنَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِيقَةِ وَلَا تَتَبَعْ الْهَوَى فِي ضِلَالٍ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (٢٦ ص)، وقوله تعالى : ﴿ وَأَنْ أَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِ مِنْ رِحْمَةٍ وَلَا يَمْنَعُكَ قَضَاءُ هُوَ فَهِمُ الْوَاقِعُ وَفَهِمُ حُكْمَ اللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ أَوْ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَيَقُولُ : وَلَا يَمْنَعُكَ قَضَاءُ قَضْيَتِهِ فَرَاجَعَتِ فِيهِ عُقْلَكَ وَهَدِيتِ فِيهِ إِلَى رِشْدِكَ أَنْ تَعُودَ إِلَى الْحَقِيقَةِ فَمَرَاجِعَةُ الْحَقِيقَةِ خَيْرٌ مِنَ التَّمَادِيِّ فِي الْبَاطِلِ .

ويقول أمير المؤمنين العادل عمر بن الخطاب رضي الله عنه : «الفهم الفهم فيما يتجلج في صدرك» والفهم المقصود هو فهم الواقع وفهم حكم الله الذي أنزله في كتابه أو على لسان رسوله صلى الله عليه وسلم . ويقول : ولا يمنعك قضاة قضيته فراجعت فيه عقلك وهديت فيه إلى رشك أن تعود إلى الحق فمراجعة الحق خير من التمادي في الباطل .

وما يقتضيه الفهم ومراجعة الحق والحكم به هو معرفة القضاء فقها وعملا وتصرفا واجتهاذا وإذا كانت الخبرة والتصرف والاجتهاذا نتاج علم تراكمي ، فإن الفقة سبيله العلم ، والعلم لا يكتون إلا بالدراسة والبحث والتحصي .

ومن هنا كان البحث العلمي هو الوجهة التي يوليه المشغل بالعلم لمواجهة المشكلات واستقصاء الحلول وتطوير الأداء في مختلف مناطق الحياة . والشريعة الإسلامية وانتظامها في نواة مبنية هي عماد الحياة تنظم بها روحًا وعقلا ، ولهذا كان التشريع هو وسيلة لتحقيق غايات المجتمع في ضبط الأداء الإنساني تنظيمًا لسلوك أفراد المجتمع في المعاملات والحد من كل سلوك يهدد أمن الجماعة واستقرارها . وحركة الحياة وسرعة وتيرة تطورها وتجدد الحوادث والواقع العلمي يكشف دائمًا عن ثغرات هنا وهناك ، وهو ما يقتضي تطويرا موازيًا لواكبته لا يتحقق إلا بالبحث الجاد المأدى من ذوى التخصص كل في الفن الذي يتلقنه .

إن المجلة القضائية هي المعين النظري والعلمي للمشتغلين بعلوم الشريعة الإسلامية والقانون ، ففي شقها النظري تشي리 الفكر وتنمي المعرفة وتوسيع المدارك بما تشيره من حراك فكري ، وفي شقها العلمي ترسيخ للمبادئ وتسلیط الضوء على ما أسف عنه التطبيق العلمي من قصور واقتراح الحلول ، فضلا عن أنها دعوة للقضاء ولفقهاء الشريعة والقانون والمشغلين بالمهنة إلى نشر بحوثهم ودراساتهم .

كما تسهم المجلة في نشر الأحكام القضائية المتميزة بما تتضمنه من مبادئ قضائية تسهم في استقرار الأحكام وتوحيد قواعد الفصل من الناحيتين الفقهية والإجرائية .

نسأل الله التوفيق والسداد في القول والعمل .

د. إسحاق بن أحمد البوسعيد

رئيس المحكمة العليا

نائب رئيس المجلس الأعلى للقضاء

رئيس مجلس الشؤون الإدارية للقضاء



كلمة اللجنة العلمية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وكفى والصلوة والسلام على النبي المصطفى وعلى آله وصحبه أهل الوفا، أما بعد، ..

فتمضي المجلة القضائية في عددها الرابع بمعية الله تعالى مخلفة وراءها إرثاً معرفياً من الدراسات الشرعية والقانونية وترتفق في أعدادها القادمة مزيداً من الموضوعات الحية النابضة من قلب الواقع وذلك تحسباً للجفاف العلمي المتحصل من موضوعات قد أشبعـت بحثاً ونال منها الباحثون في المحاـفـلـ والـمـتـابـرـ العـلـمـيـ ماـ أـفـقـدـهـ رـوـحـ الإـثـارـةـ الـبـحـثـيـةـ.

وفي هذا العدد تفاصـحـ المـجلـةـ الضـقـائـيـةـ عنـ درـاسـاتـ منـوـعةـ يـغـلـبـ عـلـىـ مـجـمـوعـهـ الـحـسـ الـعـلـمـيـ الـوـاقـعـيـ مـاـ أـرـدـفـ لـلـمـجـلـةـ الضـقـائـيـةـ اـمـتـيـازـاـ فـيـ الـمـادـةـ الـعـلـمـيـةـ مـنـ خـلـالـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـمـبـثـقـةـ عـنـ وـقـائـعـ قـضـائـيـةـ اـسـتـأـنـتـ مـنـ أـرـوـقـةـ الـمـحاـكـمـ وـانـطـلـقـتـ مـنـ رـجـالـاتـ تـقـلـبـواـ فـيـ أـعـطـافـ الـقـضـاءـ وـتـمـرـسـواـ هـذـهـ الصـنـعـةـ بـمـاـ تـخـلـفـ عـلـيـهـمـ مـنـ قـضـائـاـ ذاتـ أـطـيـافـ مـتـعـدـدـةـ وـجـسـامـاتـ مـتـفـاـوـتـةـ مـاـ أـسـبـعـتـ عـلـىـ تـلـكـ الـمـوـضـوـعـاتـ طـابـعـاـ جـديـداـ وـخـصـوصـيـةـ تـفـتـرـ إـلـيـهـاـ كـثـيرـ مـنـ الـدـرـاسـاتـ الـقـائـمـةـ عـلـىـ التـنـظـيرـ فـحـسـبـ بـعـيـداـ عـنـ التـعـاـيشـ وـالـمـارـسـةـ.

لـقدـ بـاتـتـ الـأـبـحـاثـ فـيـ هـذـاـ العـدـدـ أـكـثـرـ نـضـجاـ وـأـعـلـىـ كـعـبـاـ؛ـ وـأـنـتـلـتـ تـلـكـ الـأـبـحـاثـ نـقـلـةـ نـوـعـيـةـ فـيـ شـكـلـهـاـ وـمـضـمـونـهـاـ،ـ وـإـنـهـاـ مـاضـيـةـ بـمـشـيـةـ الـوـاحـدـ الـأـحـدـ فـيـ الـاـرـتـقـاءـ بـمـنـهـاجـهـاـ وـقـيمـهـاـ حـتـىـ تـحـلـ مـكـانـتـهـ الـعـلـمـيـةـ الـمـشـوـدـةـ.

وـفـيـ كـلـ عـدـدـ مـنـ أـعـدـادـ الـمـجـلـةـ يـحـلـقـ بـنـاـ الـمـكـتـبـ الـفـنـيـ فـيـ سـمـاءـ الـأـحـكـامـ الـقـضـائـيـةـ الـمـنـتـقـاـةـ لـيـضـعـ لـسـاـنـهـ الـجـمـالـيـةـ وـبـصـمـاتـهـ الـعـلـمـيـةـ الـعـمـقـةـ عـلـىـ بـعـضـ الـأـحـكـامـ الـمـخـتـارـةـ تـنـقـيـحاـ وـتـعـلـيقـاـ وـشـرـحـاـ وـتـوـضـيـحاـ فـيـ تـنـاغـمـ وـاـضـعـ بـيـنـ الـتـنـظـيرـ وـالـتـطـبـيـقـ.

إـنـ ذـاـكـرـةـ هـذـاـ الـبـلـدـ الـعـرـيـقـ نـتـنـسـ عـبـقـهـاـ كـلـمـاـ هـبـتـ رـيـاحـ الـعـلـمـ وـالـعـرـفـ لـتـعـودـ بـنـاـ الـذـاـكـرـةـ إـلـىـ كـوـكـبةـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ الـعـمـانـيـةـ الـبـارـزـةـ عـلـىـ مـرـ التـارـيخـ،ـ وـلـأـنـتـاـ فـيـ سـيـاقـ الـفـقـهـ الـقـضـائـيـ فـمـاـ أـرـوـعـ وـأـبـدـعـ أـنـ تـرـفـرـفـ الـمـجـلـةـ بـشـخـصـيـةـ قـضـائـيـةـ عـمـانـيـةـ هـذـهـ شـهـدـ لـهـاـ خـلـيـفةـ الـمـسـلـمـينـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ بـكـفـاعـتـهـ وـنـزاـهـتـهـ وـضـلـوـعـهـاـ فـيـ هـذـهـ الصـنـعـةـ؛ـ تـلـكـ الـشـخـصـيـةـ هـيـ الـمـثـلـ الـحـقـيقـ بـالـاقـتـفـاءـ إـنـهـ كـعـبـ بـنـ سـوـرـ الـكـعـبـيـ الـعـمـانـيـ الـمـنـشـأـ وـالـذـيـ رـشـحـتـهـ الـمـجـلـةـ لـيـكـونـ شـخـصـيـةـ هـذـاـ الـعـدـدـ.

فـطـوـبـيـ لـرـوـادـ الـشـرـيـعـةـ وـالـقـانـونـ وـهـنـيـئـاـ لـحـرـاسـ الـعـدـالـةـ وـأـقـطـابـهـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ الـتـيـ تـبـعـتـ عـلـىـ سـبـرـ أـغـوارـ صـنـعـةـ الـقـضـاءـ وـالـتـقـصـيـ عـنـ خـرـانـتـهـاـ وـمـكـنـوـنـاتـهـاـ.

وـالـمـجـلـةـ إـذـ تـحـتـفـيـ بـعـدـهـاـ الـرـابـعـ فـإـنـاـ تـرـسـمـ عـلـىـ مـحـيـاـهـ الـبـهـجـةـ وـالـسـرـورـ رـاضـيـةـ مـرـضـيـةـ عـنـ الدـورـ الـفـاعـلـ وـالـخـطـوـاتـ الـحـثـيـةـ فـيـ رـحـلـتـهـاـ الـبـحـثـيـةـ دـاعـيـةـ الـأـقـلـامـ الـفـتـيـةـ إـلـىـ اـغـتـنـامـ فـرـصـ الـكـتـابـةـ فـيـ أـعـدـادـهـاـ الـقـادـمـةـ إـنـ شـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ.

د. عبد الله بن راشد السيباني

نائب رئيس المحكمة العليا

رئيس اللجنة العلمية



شخصية العدد



فنية القضاء

كعب بن سور الأزدي أنموذجاً

بن تقيط بن الحارث بن مالك بن فهم الأزدي؛ وبعض يرى أن له صحبة، وبعض يراه من كبار التابعين وكان أصله من عمان من منطقة دبا الواقعة في شمال عمان حيث أن جميع بنى الحارث بن مالك بن فهم كانت مساكنهم في منطقة دبا وما حولها، وعلى عهد الخليفة الراشد الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه أمر عامله على عمان عثمان بن أبي العاص الثقفي أن يقطع البحر بمن معه من أهل عمان لمحاربة الفرس، وهناك تجمع لدى والي الخلافة عدد من العمانيين يتعدد عددهم بين ألفين وستمائة إلى ثلاثة آلاف رجل، وبعد انتهاء المعارك بينهم وبين الفرس التي كان النصر فيها حليفهم، ذهبوا إلى العراق حيث نزلوا منطقة «توج»، وفي رأيهم لم يذهبوا جميعهم إلى العراق، ولكن لعل عدداً منهم ذهب إليها منهم القاضي كعب بن سور، بينما عاد الباقيون إلى وطنهم عمان ، ويبعد أن ينتقل الجميع إلى العراق ولم يعد منهم عائدون إلى عمان.

ثم قدم من الذين كانوا في توج ثمانية عشر رجلاً إلى البصرة منهم كعب بن سور وذلك بعد تصريحها، وبذلك شكل أولئك النفر بداية الوجود العماني في البصرة، ثم كبر ذلك الوجود العماني وكثير أفراده حتى أصبحوا جماعة كبيرة، وصاروا قوة ضاربة لا سيما على عهد المهلب بن أبي صفرة وأولاده، حتى أطلق على البصرة في فترة تاريخية ما،

«بصرة المهلب» لدفاعه عنها هجوم الخوارج.

كعب يتوجه إلى عاصمة الخلافة

بعد أن استقر كعب بن سور في البصرة، كان عليه أن يذهب إلى عاصمة الخلافة «المدينة المنورة» للتسليم على الخليفة العظيم عمر بن الخطاب رضي الله عنه وارضاه، والشرف بمقابلته لتأكيد الولاء والطاعة.

وهناك كانت الفرصة سانحة لكي يكشف كعب عن عبقريته وذكائه وفطنته، عندما جاءت أمراً إلى الخليفة تشکوزوجها لهجرانه لها في الفراش قائلة له أن زوجها يصوم النهار ويقوم الليل، أي أنه يقضى نهاره صائماً وليله مصلياً، هناك أظهر الخليفة إعجابه بهذا الزوج المثالي، مثنياً عليه ثناء طيباً قائلاً نعم الزوج زوجك، وكيف لا يعجب أمير المؤمنين من كانت هذه صفتة صائماً ومصلياً وهو أمير المؤمنين وخليفة المسلمين والحاامي لحمى الدين، قضى حياته أمراً بالمعروف ناهياً عن المنكر، وملاً الدنيا عدلاً وفضلاً ورحمة،

الفن في اللغة له معانٌ عديدة منها الضرب الذي يعني النوع أو الصنف، ومنا التزيين، ويقال افتتنَ أخذَ في فتنٍ من القول، والرجل يفتَنُ في الكلام إذا استوفى هنا بعد فن، وقد صيغ منه مصدر صناعي هو «الفنية» لكي يشمل على أوصاف عديدة نظراً إلى التوسيع في التعبير والكلام، وكدليل على جمال الشيء وإحكامه وإنقاذه ودقته، فيقال فنية كذا، مثل فنية القضاء وفنية الحكم وفنية العمل إلى غير ذلك من الأشياء التي تحتاج إلى دقة واتقان.

ومن هذا القبيل فنية القضاء، وذلك لأن القضاء فن يحتاج إلى مهارة ولباقة وإدراك، لذلك شاعت عند أهل العلم العبارة القائلة « القاضي إلى نظره أحوج من إلى أثره »، والنظر هنا في هذه العبارة هو المعبر عنه في وقتنا الحاضر بفنية القضاء، وعلى كل حال فإن الحس القضائي أمر مطلوب لدى القاضي، لأن العلم وحده لا يكفي، فكم من آناس لديهم العلم الكبير ولكنهم لا يحسنون إجراء الأحكام والفصل فيها، على أن هناك في المقابل أشخاص ربما ليس لديهم كثير علم ولكنهم بحسبهم القضائي وجرأتهم ليسوا بغير علم في مواضعها والأنصبة في المحاكمة يحسنون وضع الأمور في الدعاوى والخصومات، وهو مكانها من الأحكام والفصل في الدعاوى والخصومات، وهو ما يعنيه الإمام السالبي رضي الله عنه في جوهره النظام الرائع حيث يقول :

بعضهم لم يقرأ إلا البعضاً

وهو يفضل المشكلات فضاً

وفض المشكلات معناه القدرة على حلها افتاء أو قضاء، كما أن هناك الكثير ممن وفقهم الله إلى الجمع بين غزاره العلم والمهارة القضائية، وقد شهد تاريخنا الإسلامي بصفة عامة، وتاريخنا العماني بصفة خاصة، بروز العديد من أولئك القضاة الماهرین الذين جمعوا إلى العلم فنية العمل القضائي، وهنا في هذا المقال نأخذ واحداً منهم كأنموذج يتوجه إليه الاستئتمان والاستحقاق بالإجلال والإكرام بل والاقتداء به والحنو حذوه كمثال على فنية القاضي ومهاراته، وهو :

كعب بن سور الأزدي رضي الله عنه

وهو كعب بن سور بن بكر بن عبد بن ثعلبة بن سليم بن ذهل



الرتبة في التعبير لا يصل إليها إلا من كان على أرضية جيدة من الفصاحة والفهم ومعرفة أساليب الكلام ومعانيه، كما أنه دليل على وعي المرأة آنذاك وثقافتها.

ثانيهما: الجاهزية والاستعداد لدى كعب لإصدار ذلك الحكم الفاصل، الأمر الذي يحتاج معهها إلى قوة إدراك وفطنة إضافة إلى استحضار الدليل الشرعي الذي يستنبط منه الحكم، ولا شك أن الدليل الذي استنبط منه كعب الحكم هو قوله تعالى: ﴿فَإِنْجُوْهُ مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتَّشِيًّا وَثُلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْعَادُ لَا تَعَدُوا وَاحِدَةً﴾ .

وبما أن القاعدة المنطقية تقول أن الحكم على الشيء فرع عن تصوره، فالظاهر أن لدى كعب قدرة تصورية، مكتنفة من تصور القضية وفهمها، لذلك كان إصدار حكمه بتلك السرعة الفائقة، وهذا يقودنا إلى القول بعصرية الإنسان العماني فهو دائماً يكون مجلياً وسباقاً إذا ما أسنده إليه الأمور ليستطيع من خلالها أن ينفض كنانته علماً وفكراً وقيادة ومسؤولية إلى غير ذلك من المهامات الجسمان والأمور العظام، ولعل المكان العماني له دور في صياغة تلك العبرية حسب نظرية جمال حمدان التي أنشأ من أجلها كتابه «عصرية المكان أو شخصية مصر» .

بانوراما شعرية

وقد أشارت تلك القضية الظرفية التي وصفتها المصادر بالعجبية قريحة رواة الأدب، فساغوا منها بانوراما شعرية بين الأطراف الثلاثة، الزوجة والزوج والقاضي :

الزوجة :

يا أيها القاضي الحكيم أرشده

اللهي حليلي عن فراشي مسجده

زهد في مضععي تعبد

وخوف رب بيقيين يعبد

مفترشاً جبينه يكدد

نهاره وليله لا يرقده

لست في أمر النساء أحمسه

فاقتضي القضايا كعب لا تردد

الزوج :

إنني امرأة أوجلني ما قد نزل

في سورة النور وفي السبع الطول

وفي كتاب الله تخويف جل

أزهدي في فرشها ما في الحجل

بيد أن كعب فهم ما ترمي إليه المرأة، وأدرك ما تومن إليه بثاقب بصره وتوق بصيرته وقال لل الخليفة يا أمير المؤمنين إن المرأة لا تقصد الشاء على زوجها، وإنما تقصد أنها ليس لها من زوجها نصيب في الفراش والمعاشة، هنالك تعجب الخليفة من فهم كعب وإدراكه لمغزى ما تقصده تلك المرأة فأمراه بأن يقضى بينهما قائلًا له أما وأنك قد فهمت ما تريده المرأة من زوجها فاحكم بينهما، عند ذلك كان كعب جاهزاً ومستعداً لإصدار الحكم في القضية، مستبطناً ذلك من المنظومة العامة للتشريع الإسلامي، حيث أن الله تعالى أباح للرجل أن يتزوج أربع نساء، وإذا ما كانت للرجل أربع زوجات فمعنى ذلك أن العدالة الزوجية تقضي بأن لكل واحدة منهن ليلة، فيكون حقها من وقت زوجها من كل أربع ليال ليلة، والثلاث الليالي الأخرى يتفرغ فيها الزوج لشؤونه وعبادته، هنالك توجه إعجاب الخليفة إلى كعب مخاطباً له، والله لا ادري من أي أمر بك أعجب ؟ من فهمك أم من حكمك؟

وكاعتراف من الخليفة بأهلية كعب للقضاء، عينه قاضياً على البصرة، فكان أول قاض عليها، وقيل أن أول قاض على البصرة ابن أبي مريم، وكعب هو القاضي الثاني، وعلى أي القولين فإن كعب صار قاضياً على البصرة ومن أوائل القضاة على تلك المدينة المهمة التي صارت فيما بعد مركز إشعاع ونشاء مدارس الفكر الإسلامي، وبذلك رسم كعب حكماً قضائياً مرضياً للطرفين لا ضرر ولا ضرار .

حيث لا ضرر بالزوج ولا إضرار بالزوجة، يقول الإمام السالمي في الجوهر في باب معاشرة الأزواج:

وإن تكن قد طلبت إياه

يلزمه إن شاء أو أباه

في أربع الأيام قيل مره

أخرج هذا القول قاضي البصرة

هو العماني على التحقيق

قضى به في حضرة الفاروق

فاستحسن الفاروق ذاك النظرا

ومن هناك صار قاضي عمراً

أولهما: فطنة تلك المرأة وذكائها؛ فهي لم تصرح بشكايتها

وإنما استعملت الكنية التي هي التعبير عن شيء ما بلفظ

غير دال عليه صراحة، وهي من الفصاحة في القول، وهذه



جورا، كما أنهم لم يجدوا عليه انحرافاً في سلوكه، حتى تحققت له مكانة عظيمة في قومه بل وفي مجتمعه، يعبر عن تلك المكانة ما قيل للسيدة عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها عندما خرجت في معركة الجمل مع طلحة والزبير على الخليفة علي بن أبي طالب، حيث قيل لها لو خرج معك كعب لما تختلف عن الخروج أحد من الأزد، فركبت إليه ونادته فلم يجدها فنادته ثانية فلم يجيئها، ثم قالت له يا كعب ألسنت بأمك؟ ولِي حق عليك، هنالك لم ير كعب بدا من الرد عليها فكلمها وكلمته وقالت له لم أخرج إلا بقصد الصلح بين الناس، فاستمع إلى قولها، وخرج إلى المعركة، ولكنها عندما صار في ميدان المعركة توسط بين الصوفوف ورفع المصحف الكري姆 يريد وقف القتال والصلح بين الفريقين؛ فريق الخليفة علي بن أبي طالب، وفريق الخارجين عليه طلحة والزبير وعائشة، فلم يكُن ينهي مهمته الإصلاحية حتى جاء سهم طائش. كما تقول الروايات . فقتلته، وكان ذلك في معركة الجمل في شهر جمادى سنة ٣٦هـ وهنالك انتهت حياة كعب المادية ولكنه بقي نقطة ضوء في تاريخ التشريع الإسلامي لا سيما في مجال القضاء.

ونرى من المناسب أن نختتم حديثنا عن القاضي كعب بن سور بهذه العبارة التي قالها العلماء في حقه، شهادة له على علمه وفضله وصلاحه وعدله، حيث قالوا «كان خيراً صالحاً وليس له عقب».

فحثها في ذا على حسن العمل
من طاعة الله ومن بر البعل
إن خير الحاكمين من عدل
ففي القرآن واعظ من عقل
القاضي :
إن السعيد بالقضاء قد فصل
ومن قضى بالحق حقاً وعدل
إن لها حقاً عليك يا بعل
من أربع واحدة لمن عقل
امض لها ذاك ودع عنك العلل
وأنت من أمر الثلاث في مهل
إذا فصمهن وقمهن وصل
لا ينفع القول وتضييع العمل

استمراره على قضاء البصرة

ويستمر كعب قاضياً على البصرة منذ ذلك العهد من خلافة عمر وفي خلافة عثمان وببداية خلافة الخليفة الرابع علي بن أبي طالب رضي الله عنهما ناشراً العدل بين الناس، مسوياً في الحقوق بينهم ومساوياً بين القوي والضعيف، والغني والفقير، متحرياً العدل في أحكامه، ملتمساً الصواب في قضائه، لذلك ارتضاه الخلفاء الراشدون، وارتضاه أهل البصرة جميعاً، إذ لم يشكوا منه حيفاً، ولم يلحظوا عليه

سعادة الشيخ أحمد بن سعود السياسي
الأمين العام لمكتب الإفتاء



قسم البحث



الصلح الواقي كبديل عن الإفلاس والتصفية

إعداد:

فضيلة القاضي / د. عبد الله برجماني

قاض بالمحكمة العليا

. سلطنة عمان.

أستاذ القانون التجاري الزائر

جامعة القاضي عياض . المغرب

E . MAIL : barjani . ai @ gmail . com



بسم الله الرحمن الرحيم

﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةً فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدُّقُوا خَيْرُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ سورة البقرة .

الحديث

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا ، نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيمة ، ومن ستر مؤمناً ستره الله في الدنيا والأخرة ، والله في عنون العبد ما كان العبد في عن أخيه ، ومن سلك طريقاً يلتمس فيها علماً ، سهل الله له به طريقة إلى الجنة ، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسوه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة ، وغشيتهم الرحمة ، وحثتهم الملائكة ، وذكرهم الله فيمن عنده ، ومن بطا به عمله ، لم يسرع به نسبه ».

رواہ مسلم

مقدمة

يعد نظام الصلح الواقي من الإفلاس جزءاً من منظومة شاملة أقامتها السلطنة سيراً على نهج مجمل الدول العصرية - المعاصرة. ومن أهم مكوناتها قانون التوفيق والمصالحة (مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٥/٩٨)

وإذا كان نظام التوفيق والمصالحة قد سار على نهجه الصحيح وتهيأت له أسباب النجاح من هيئات قائمة به ومقار مخصصة لإنتمام إجراءاته ، فأصبح دوره فعالاً في حسم المنازعات وإحقاق الحقائق ؛ فإن الأخ البكر الذي هو نظام الصلح الواقي من الإفلاس الذي تضمنه قانون التجارة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٠/٥٥ بقى معموراً .

ونعتقد أن ذلك يرجع بالأساس كما قال أحد الدارسين المهتمين إلى قلة الأبحاث والدراسات المتعلقة بالصلح وبالتالي فلا بد لأي ملاحظ أو متبوع أن يتساءل عن أسباب عدم تعديل المقتضيات القانونية التي توجب أو تحيل إلى الصلح وأسباب عزوف المتقاضين عن اللجوء إليه بالرغم

من أهميته والنتائج الإيجابية التي يحققها (الدكتور / يعقوب بن محمد السعدي) ، أهمية التوفيق والمصالحة كطريق لحل المنازعات. إعداد المكتب الفني بالمحكمة العليا، سلطنة عمان) .

وإذا كان لابد لكل دراسة من دواعي تدعوها لها ، فتكون بمثابة أسباب نزولها ، فإن سبب نزول هذه الدراسة أضحى واضحاً .

والدوعي لوحدها لا تكفي ، بل لا بد من أهداف تهدف كل دراسة إلى تحقيقها ، ومن بين أهداف هذه الدراسة :

أولاً : وضع نظام الصلح الواقي من الإفلاس في نطاقه الحقيقي مع إقامة البرهان على أنه بالفعل بديل عن كل الإجراءات القديمة والمستهلكة ، كالإفلاس والتصفية سواء أكانت اختيارية أو قضائية ، لما لها من ضرر أكيد على الأفراد وكذلك على اقتصادات الأمم .

ثانياً : إقامة الدليل ومن خلال ذات النصوص على أن هذا النظام يحقق فوائد جمة بالنسبة للمدين ، وذلك عبر تصفية خصومه والبقاء على استمرارية نشاطه ، وبال مقابل يحفظ حقوق الدائنين ويوصلهم إليها عبر أقصر السبل ويضمن لهم تفويتها ونفادها .

ثالثاً : محاربة أكل أموال الناس بالباطل عبر الالتجاء إلى التصفيفات الرضائية والقضائية وأيضاً الإفلاس بغية التخلص من ديون محققة يرى المدين أنه لا قبل له بها ولا قدرة له عليها .

رابعاً : حماية أهم خلية في جسم الاقتصاد الوطني ألا وهي المؤسسة الفردية - التاجر - أو المؤسسة الجماعية - الشركه من أهم خطر يهددها وهو التصفيفية التي هي بمثابة إقبار للمؤسسة، وقد تكون مجرد وأد لها بغية التخلص من عار محتمل أو مخافة إملأق عارض .

وإذا علمت الدوعي وحصرت الأهداف ، كان لا بد من إقامة رابط بينهما ، وهو السبيل الموصى إلى هذه الأهداف عبر خطوات معلومة مرسومة وهو ما يتعارف عليه أكاديمياً بخطة البحث .

فخطة البحث ستضع كهدف أسمى لها حماية المؤسسة سواء أكانت فردية أو جماعية ، وسنستعيض عن تسمية مؤسسة بتسمية مقاولة لما لهذه الأخيرة من دلالة دقيقة في مفهومها القانوني - الاقتصادي ، وأيضاً لما لهذه التسمية من



قانون التجارة للصلح الواقي من الإفلاس ، كان يستحضر كل هذه الأمور مجتمعة ولهذا جاء هذا الباب جامعاً مانعاً رغم ما قد يعتريه من نقص هو من طبيعة أي عمل إنساني؛ فلكل شيء إذا ما تم نقصان .

ولاستعراض مجمل شروط افتتاح مسطرة الصلح لا بد من تقسيمها إلى زمرتين، تتعلق الأولى منها بصفة المدين المخاطب بأحكام النص وتعلق الثانية بحالة الاضطراب الموجب لفتح الإجراءات .

المبحث الأول : صفة المخاطب بأحكام الصلح الواقي .

إن أحكام المادة ٧٥٣ من قانون التجارة واضحة الدلاله عند تخصيصها على صفة التاجر الذي من حقه وحده دون غيره اللجوء إلى إجراءات الصلح الواقي، ويمتد هذا الحق إلى خلفه العام أي الورثة والموصى له من بعده (١) .

كما أن هذا الحق إن كان مخولاً للتاجر الفرد ، فمن باب أولى تستقيد منه المقاولة الجماعية ، أي الشركات التجارية عملاً بنص المادة ٧٥٥ من ذات القانون .

وعليه ، أصبح لزاماً أن نقسم هذا المبحث إلى مطلبين تخصص الأول منها للتاجر الفرد ، ونخصص الثاني للشركات .

المطلب الأول التاجر الفرد

إن الفيصل في تحديد من هو التاجر، هو من مقتضيات قانون التجارة نفسه ، وخصوصاً المواد ٨ وما يليها إلى المادة ٢٦ من ذات القانون .

وإذا كانت النصوص أعلاه واضحة الدلاله في رسم معالم شخصية التاجر ، فإن الفحص يكتفي بمصير توأم التاجر الأبدى الذي هو الحرفي .

وللمقارنة فقط ، فإن المشرع المغربي سوى بين التاجر والحرفي في الحكم إذ نصت المادة ٥٦٠ مدونة التجارة على أنه :

« تطبق ... معالجة صعوبات المقاولة على كل تاجر وعلى كل حرفي وكل شركة تجارية ليس بمقدورهم سداد الديون التي عليهم عند الحلول ... »

وقد عرف بعض الفقهاء (٢) الحرفي بكونه يعمل باستقلالية . ويعتبر العمل اليدوي بالنسبة إليه هو الأساس .

شيوخ عاليٍّ ENTERPRISE

وأيضاً ستسلك الدراسة منهجاً استقرائيًا مبسطاً إلى حد البداهة ، بغية النفاذ إلى أفهم كل المتدخلين في مجال المقاولة الواسع، بعيداً عن الخطاب القانوني الصرف ، وذلك عبر إقامة بناء افتراضي لهذا النظام يجد فيه كل والج ضالتـه .

وعليه ، فستكون خطة البحث كالتالي :

- استعراض شروط فتح إجراءات الصلح في فرع أول .
- استعراض آثار الحكم بفتح الإجراءات في فرع ثان .

الفرع الأول

شروط افتتاح إجراءات الصلح الواقي

لقد مر على الإنسان حين من الدهر كان ينظر إلى المقاولة سواءً كانت فردية . التاجر . أو جماعية . الشركة . بمعدل عن محيطها الاقتصادي . الاجتماعي . بل وكجسم غريب يمكن التخلص منه بأسرع ما يمكن بمجرد ما يصيبهما عارض أو علة .

إلا أن تطور الفكر الاقتصادي . القانوني عبر مسيرة طويلة من التراكم والارتقاء ، جعل من المقاولة بشقيها أهم خلية بالمجتمع لا يصلح أمره إلا بصلاح أمرها ، لأنها مصدر رخائه وتوفير العيش الكريم لأهله عبر توفير مناصب الشغل للقادرين عليه .

وللتدليل على أهمية المقاولة في حياة الأمم الآن ، يكفي أن نشير إلى ظاهرة قلما تحظى بعناية ملاحظ ، وتمثل في أن زعماء الدول ورؤسائـها أصبحوا لا يتباون أمام الأمم الأخرى بجيوشـهم وعتادـهم وعدـتهم بل بـياهـون أفرانـهم بـمقاولاتـهم التجـارية والـصناعـية ، ولا تـجدـ أيـاـ منـهم يـتحرـكـ عـبرـ دـولـ المـعـمـورةـ إـلاـ وـمعـهـ جـيشـ عـرـمـ منـ علمـاءـ الـاقـتصـادـ وجـهـاـبـذـةـ التـسـيـيرـ وأـربـابـ الصـنـاعـاتـ والتـوزـيعـ ؛ فالـأـمـمـ الـيـوـمـ يـعـلـوـ شـأنـهاـ بـعـلـوـ كـعبـ مقـاـولـتهاـ ، وـمارـكـاتـ صـنـاعـاتـهاـ وـمـدىـ درـجـةـ جـودـتهاـ .

إذن ، آن الأوان للنظر إلى المقاولة نظرة مخالفة تماماً ، أي ، كـائـنـ حـيـ ، يـولـدـ وـيعـيشـ ، وـبـلـغـ أـجـلهـ ، إـلاـ أـنـهـ قدـ يـصـابـ بـعـلـ وأـعـراضـ قدـ تـهدـدـ حـيـاتهـ؛ فـمـاـ هوـ السـبـيلـ لـوقـاـيـتهـ مـاـ قدـ يـصـيبـهـ أـولـاـ ؟ـ ثـمـ مـاـ هـيـ طـرـقـ المعـالـجـةـ إـنـ وـقـتـ الإـصـابـةـ ؟ـ لـاـ شـكـ فيـ المـشـرـعـ العـمـانـيـ بـتـخـصـصـهـ الـبـابـ الـرـابـعـ مـنـ



وإذا كانت شركة المحاصة قد استبعدت من تطبيق أحكام الصلح الواقي، فإن شركة المساهمة خاضعة لأحكامه بامتياز، وذلك بالنظر لأهمية هذا النوع من الشركات والمتمثلة فيما يلي :

أولاً : تعتبر شركة المساهمة هي أصل باقي الشركات ، ولهذا تعمد أغلب التشريعات إلى تناولها بالتنظيم أولًا، وتعتمد بعد ذلك إلى تنظيم باقي أنواع الشركات مع الإحالاة طبعاً إلى أحكام شركة المساهمة في مقتضيات غير متعارضة . (٥) .

ثانياً : أن أغلب التشريعات ، ومن بينها التشريع العماني، ألزم لممارسة بعض الأنشطة الحيوية في الاقتصاد ، أن تكتسي الشركة طابع المساهمة (٦) ومن أهمها النشاط البنكي .

وقد أحسن المشرع بتخصيصه هذا النشاط الحيوى ، الذي يقوم عليه عماد كل نشاط وطنى على شركات المساهمة، رغم أن الدورة الاقتصادية ، تجعل بعض الأنشطة الأخرى لا تقل أهمية عن نشاط الائتمان والتمويل ، ولنضرب مثلاً، نشاط التأمين ، والأنشطة المرتبطة بالتنقيب على مصادر الطاقة ، وغيرها كثير

ثالثاً : لقد أبانت الأزمة العالمية المالية الأخيرة التي انتلقت شرارتها من WALL STREET لتمتد إلى كل أصقاع المعمورة محدثة دماراً غير مسبوق في اقتصادات الدول قاصيها ودانيها ، أن هذا النوع من النشاط المرتبط بالأموال أصبح يشكل خطراً لا بد من محاصره .

رابعاً : لقد تميز التشريع العماني عن بعض التشريعات المقارنة (٧) بعدم استثناء مؤسسات الائتمان والتمويل من أحكام الكتاب الخامس من قانون التجارة الخاص بالإفلاس والصلح الواقي .

فبعض التشريعات عن باطل تخرج هذه المؤسسات من تطبيق مقتضيات قوانينها المتعلقة بالواقية من الإفلاس ، وتخضعها وبالتالي لقوانين وإجراءات خاصة تشرف عليها وتطبقها جهات رقابية مالية كولاة الأبناك المركزية أو وزارة المالية كما هو الشأن بالنسبة لقانون البنك المغربي لسنة ١٩٩٣ .

وهذا الاتجاه في رأينا يؤدي إلى نتيجتين خطيرتين :
أـ إن إخضاع مؤسسات مالية من حجم الأبناك التجارية ومؤسسات التمويل والإدخار ، لوصاية أجهزة إدارية

أما المشرع الفرنسي فقد اعتبر حرفيه مع مراعاة الاستثناءات الواردة بالنص ، المقاولات التي لا تشغله أكثر من عشرة عمال والتي تمارس بشكل رئيسي أو نشاطاً حرفيًا، باستقلال عن الإنتاج والتحويل أو الإصلاح ، وكذا تقديم الخدمات باستثناء قطاعي الفلاحة والصيد البحري . (٢) .

المطلب الثاني

الشركات التجارية

عملاً بمقتضيات المادة الثانية من قانون الشركات ، تعتبر الشركات التالية بحكم طبيعتها شركات تجارية :

أـ شركات التضامن:

بـ شركات التوصية:

جـ شركات الخدمة :

دـ شركات المساهمة:

هـ الشركات ذات المسؤلية المحدودة .

وإعمالاً أيضاً لنص المادة ٧٥٣ من قانون التجارة ، تكون كل الشركات المشار إليها أعلاه خاضعة لمقتضيات الصلح الواقي ، باستثناء شركة المحاصة .

والعلة من استبعاد هذه الشركة من أحكام الصلح الواقي، ظاهرة بينة ، وتعود إلى عدم توفر هذه الشركة على الشخصية المعنوية .

لكن في اعتقادنا، هذا المنع لا يسري على الشركاء المحاصرين، إذ يمكن أن يطلبوا الصلح الواقي ، أما فرادي أو مجتمعين (٤) .

وهذا الرأي يجد سنده في أمرين اثنين :

أولهما : أن هذه الشركة تتشتّر روابط قانونية بين افرادها بدون أن يكون لها تأثير على الأشخاص الأغيار، أي لا يصح الاحتجاج بها ضد الغير (المادة ٥١) ويترتب على هذا ، أن الغير يرتبط قانوناً بالشريك المحاص أو مجموعة من الشركاء ، ولا يرتبط بشخص معنوي .

ثانيهما : إن انعدام الشخصية المعنوية ، يترتب عنه بالضرورة ، عدم توفر الشركة على ذمة مالية مستقلة ، وبالتالي فإن كل شريك يبقى مالكاً لحصته ، ولا تنتقل منه لتكوين ذمة الشركة ، أو ما يعرف برأس المال ، وبالمقابل فهو لا يسأل إلا في نطاق ذمته المالية .



الانتاج ، أو تدبيرية تسيريه قصد جعل كل الشركات خاضعة لأجهزة إدارة ومراقبة موحدة (١١) .

- الشركات المتعددة الجنسيات ، وقد تضخمت وتقوى سلطانها حتى أنها أصبحت تشكل دولاً داخل دول ، وأضحت تحكم في الأرزاق والأرقاب ، وتفرض إرادتها في رسم السياسات ذاتها بما ينسجم مع مصالحها ، وتتجدد لها في كل مكان درعاً محركاً . إعلامياً أو إشهارياً . وفي كل نشاط مصلحة قد تكون ظاهرة أو مستترة (١٢) .

وأهم المستحدثات تبقى الشركات الافتراضية، التي لا نجد لها أثراً إلا على شبكة الانترنت وتتخذ من موقعها أساس كل نشاطها ، وقد تغطي بها النشاط بقعة جغرافية واسعة جداً كقارنة من القارات ، أو الدنيا بأسرها ، وقد لا يعرف المتعامل معها أي مستقر لها ، بل يتقادراً عندما يطلع على أنها تتخذ مقرها لها ، أحد الجنان الضريبية ، المعروفة عالمياً، لجني الأرباح دون المساهمة في أي عبء مجتمعي (١٣) .

ملاحظة هامة :

في ختام هذا البحث لا بد من إثارة ملاحظة هامة تتعلق بالأشخاص المخول لهم قانوناً طلب فتح إجراءات الصلح الواقي.

فالمشرع العماني قد خص المدين بهذه الإمكانية دون سواه ، وهذا التخصيص يشير من الناحيتين الواقعية والقانونية عدة إشكالات لا بد من الإشارة إلى بعض منها .

أ- من المسلم به أن إجراءات الصلح الواقي ليست من طبيعة نزاعية فهي لا تقوم على فرضية الفصل في نزاع معين أو إحقاق حق من الحقوق (١٤) ، بل إن طبيعتها حسب أغلب المشتقلين بهذا الفرع من القانون توافقية تصالحية (١٥) . وأن القول بالطبيعة غير النزاعية لهذا النوع من الإجراءات يجعلها بمنأى عن الشروط المطلبة في كل ادعاء ، وتلخص في وجود مدعٍ ومدعى عليه وحق مدعى فيه ، فالمدعى هنا ، لا يدعي حقاً له في مواجهة شخص معلوم أو حتى مجهول ، ويترتب عن ذلك ، أن شرط الصفة في الادعاء لا يلتقي إليه كثيراً إذ يغلب شرط المصلحة الحالة والأكيدة على شرط الصفة بمفهومها الضيق في نطاق الدعاوى النزاعية.

يخرجها بالضرورة من وصاية السلطة القضائية ، وهذا الإخراج فيه خرق صارخ لمبدأ هامين يقوم عليهم عماد الدول الديمقراطية الحديثة .

أولهما : مبدأ الفصل بين السلطة ، ومؤداه أن يبقى للقضاء سلطة الفصل في المنازعات وتطبيق القوانين ومراقبة أعمال الإدارة .

وأن إسناد مهمة مراقبة المؤسسات المالية لجهة إدارية ، كييفما كان مستوىها فيه خرق سافر لبدأ الفصل بين السلطة مع جعل الجهة الإدارية خصماً وحكماً في ذات الوقت (٨) . ثانيةما : خرق مبدأ المساواة أمام القانون ، ومؤداه أن جميع أفراد المجتمع طبيعيين واعتباريين سواسية أمام أحكام القانون ، وبالتالي يخضعون كلهم لأحكامه دون استثناء ، وتحت رقابة القضاء .

ب- إن أهم فاعل في الاقتصاد ومؤثر فيه ، وضامن لاستقراره وتوازنه ، عن طريق تنفيذه لسياسة الدولة الاقتصادية وتوجيهات أجهزة الرقابة المالية ، ألا وهي المؤسسات المالية ومن في حكمها من باقي المؤسسات ذات الطبيعة والوظيفة المشابهة ، تصبح خارج ولاية القضاء (٩) .

وقد أثبتت الأزمة المالية العالمية الأخيرة بالحجنة والبرهان ، على أن المؤسسات المالية كانت تعمل خارج كل مراقبة داخل الولايات المتحدة الأمريكية ، مما ساعدتها على إصدار قروض سكنية مسمومة SUPRIMES هذه السموم التي انتقل مفعولها بلمح البصر إلى اقتصاديات باقي دول العمورة ، فتأثرت به ، ولا زالت تعاني من مضاعفاته إلى الآن.

ولا بد في الأخير من الإشارة إلى أمر هام وهو ، أن مفهوم الشركات التجارية بمعناه الضيق لم يعد يغطي كافة أوجه الأنشطة الاقتصادية من جهة ، ومن جهة ثانية ، تطور الحياة الاقتصادية والتجارية عبر العمورة لا يمكن بحال مجاراته ، ولا حتى تتبع كل مناحي نشاطه . ولهذا يفاجئنا الواقع الاقتصادي المتتطور باستمرار وبسرعة لمجتمعه بظهور أشخاص قانونية اعتبارية جديدة كمثال عنها :

- المجموعة ذات النهج الاقتصادي ، وهي تتشكل في شركتين أو أكثر بغية تحقيق هدف معين (١٠)

- تجمع الشركات ، وهو تجمع عمودي أو أفقى لعدة شركات داخل كيان واحد ، غايتها قد تكون اقتصادية لإنقاص تكاليف



الصلح الواقي، فهذا لا يمنع هؤلاء قانوناً من اتخاذ المبادرة وهذا الرأي يمكن إقامته على دعامتين قانونيتين اثنتين : أولهما : هو ورود النص على عموميته ، ودون قيد أو تخصيص ، فالمشرع يخاطب حالة بعينها وهي حالة التاجر الذي اضطررت تجارتة ، فكان الأمر يتعلق بمبريرض يجب إسعافه قبل استفحال حالتة ، ولا يهم بعد ذلك من يقوم بحمله إلى قسم المستعجلات المهم أن يصل في الوقت المناسب ، وهذا واجب وفرض عين .

ثانيهما: ما دام أن الأصل في الأشياء والأفعال الإباحة ، فإن المنع والحظر لا يكونان إلا بنص صريح ، وما دام أن إعمال كلام المشرع خير من إهماله ، فإن فتح الباب أمام كل من الدائن والمحكمة تقائياً أو بطلب من الادعاء العام لطلب فتح إجراءات الصلح الواقي ، لا يتعارض مع أي من المبادئ والقواعد الكلية المشار إليها أعلاه .

وان مما يعزز هذا الاتجاه، هو ما أورده المشرع في حالة مخصوصة نصت عليها المادة ٧٧٠ إذا ما أخفى المدين بعد تقديم طلب الصلح جزءاً من أمواله أو أتلفه أو أجرى تصرفات مخالفة لحكم المادة ٧٧٤ جاز للمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الرقيب أو سلطة الادعاء الجزائي أن تشهر إفلاسه ، فالمشرع هنا أخذ بالفرع ولا مانع من استعمال الأصل .

المبحث الثاني حالة الاضطراب

لقد أحسن المشرع العماني صنعاً عندما وضع معياراً منا موضوعياً لصالح التاجر الذي اضطررت أعماله اضطراباً يؤدي إلى توقفه عن الدفع ، بشرط أن لا يكون قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً ، وأن يكون قد زاول التجارة بصفة مستمرة خلال السنتين السابقتين على تقديم الطلب (المادة ٧٥٣ من قانون التجارة) .

الحاصل إذن ، أن الاضطراب الموجب لفتح الإجراءات وضع له المشرع محددتين ، أحدهما إيجابي والآخر سلبي . فاما المحدد السلبي فهو أن لا يكون التاجر قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً : وأما الإيجابي فهو ممارسة التجارة خلال مدة سنتين سابقتين على تاريخ تقديم الطلب .

وعليه ، وجب تقسيم المبحث إلى مطلبين :

وعلى هذا الأساس ، ذهبت بعض التشريعات المقارنة في اتجاه فتح المجال أمام عدة أطراف يمكنهم إثارة الإجراءات وهم :

المدين نفسه ، فهو الطرف الأصيل المخول طلب حسم الإجراءات .

الدائن : وهو هنا لا يطلب فتح هذه الإجراءات لمصلحته، بل لمصلحة مدينه ، وهنا تظهر بجلاء الصبغة التصالحية لهذه الإجراءات ، إذ عوض أن يتوجه المدين إلى مقاضاة مدينه لاقتضاء دين له عليه ، يفضل عرض أمر إعساره على القضاء بغية تسوية وضعيته أولاً ، ثم اقتضاء حقه بعد ذلك ، وهذه في نظرنا أسمى صور الإيثار ، وامتثالاً لقول الباري عز وجل «وان كان ذو عسرة فنظرة إلى ميسرة» .

المحكمة ، لها أن تضع يدها تقائياً ، وتثير إجراءات الصلح الواقي ، حتى دون وجود طلب مقدم من أحد ، لما في ذلك من حماية تقضيها حالة وجود تاجر أو شركة تجارية في حالة اضطراب من شأنها أن تؤدي بهما إلى التوقف عن الأداء .

النيابة العامة (الادعاء العام) وهي تمثل المجتمع وتقوم مقامه في إحقاق الحقوق والسهور على حسن تطبيق القوانين ، فمن أولى واجباتها طلب فتح إجراءات الصلح الواقي إن بلغ إلى علمها توافر شروطه (المادة ٥٦٣ من قانون التجارة المغربي) .

بـ إن جعل إثارة إجراءات الصلح الواقي بيد المدين وحده دون غيره ، يضحي معه المدين هو الخصومة وفيه الخصم والحكم .

كيف ذلك ؟ فالدين وحده هو من يقدر ظروفه الاقتصادية ويحدد الوقت المناسب للمبادرة بطلب فتح إجراءات الصلح الواقي ، وهو الذي يجهز الوثائق المعاذلة لطلبه ، وهو عماد الإجراءات ، إذ لا يمكن أن تسير بدونه وبعلمته وتحت مراقبته وبمساعدته ، وفي الأخير يكون هو المستفيد من الحكم القاضي بالصادقة على الصلح ، فكان من الضروري فتح المجال لأطراف أخرى للتدخل إلى جانبه لما في ذلك من مصلحة مشروعة .

جـ في اعتقادنا الصميم ، حتى وإن لم يتطرق المشرع العماني لبقية الأطراف اللذين يامكانهم إثارة إجراءات



وبالتالي فإن هذه الاضطرابات متغيرة في الزمان والمكان ، وتتنوع بتنوع الأنشطة والقطاعات ، ومن ثم ، فهي لا تدخل تحت عد ولا حصر إلا أن المشغلين بهذا العلم ، دأبوا على تقسيمها بحسب طبيعتها إلى ثلاث زمر :

أولاً : اضطرابات ذات طبيعة قانونية .

من شأن الخلافات ذات الطبيعة القانونية أن تحدث اضطراباً في شؤون التاجر أو الشركة التجارية . فالناجر قد تواجهه صعوبات قانونية لا يستطيع تجاوزها ومن شأنها التأثير على وضعه المالي والتجاري و يجعلها في وضع اضطراب .

فإيقاف البنك لاعتماد منح للتجار على المكشف تعسفياً من شأنه إحداث اضطراب خطير في الوفاء بالتزاماته الآتية والمستقبلية . فالاضطراب هنا ذو طبيعة قانونية / مالية ، لأن البنك قد يتصرف في وقف أو قطع خط الاعتماد على المكشف المنوح للناجر لمدة معلومة وسقف محدد ، فتحديد عدم وجود شروط التعسف من عدمه مسألة قانونية يختص بتحديدها القضاء وحده (١٧) .

الخلاف المستحكم بين الناجر وشريكه مثلاً، يعتبر من الاضطرابات الخطيرة التي قد تؤدي إلى الوقوف عن الأداء، أضف إلى ذلك الخلافات المستحكمة التي تثار دائمًا وأبداً بين الشركاء في الشركات التجارية والتي تكون من طبيعة قانونية صرفة .

فتتعسف الأغلبية ضد الأقلية قد يثير اضطراباً، وغالباً ما تكون بين يدي الأغلبية سلطة اتخاذ القرارات من خلال الجموع العامة العادلة والاستثنائية ويتم تهميش الأقلية من المساهمين، وهذا يؤدي بالطبع إلى اتخاذ هؤلاء موقفاً سلبياً وعدائياً من مستويين: فعلى مستوى اتخاذ القرارات الهامة والحيوية بالنسبة لحياة الشركة يكون موقف الأقلية سلبياً ولا تشارك أبداً في عملية التصويت بشكل إيجابي؛ وعلى مستوى التسيير ترفض الموافقة على كل التصرفات التي يجريها الممirsون تنفيذاً لمقررات أجهزة الشركة؛ وهذا الشأن من شأنه إحداث اضطراب حالي أو آجل على السير العادي للشركة وتعطيل العديد من مصالحها خصوصاً إذا انتقل الأمر إلى ردّهات المحاكم؛ أو تم نشر غسيل الخلاف على صفحات الجرائد .

الأول مخصص لحالة الاضطراب .

الثاني مخصص لانتقاء حالي الغش والخطأ الجسيم .

المطلب الأول حالة الاضطراب

لقد أحسن المشرع العماني بوضعه معياراً منا يعطي للقضاء سلطة تقديرية واسعة لتقدير الأمور حق قدرها ، وقد أحسن مرة أخرى عندما وضع قيادة على المعيار ، إلا وهو عدم التوقف عن الدفع .

حقيقة أن الصياغة التي وردت بها المادة ٧٥٢ في مستهلها قد تشير لدى بعض المتشبثين بحرفية النص ، بعض الإبهام بخصوص المقصود بعبارة : يجوز للناجر الذي اضطررت بأعماله اضطراباً يؤدي إلى وقوفه عن الدفع ...

فهل المقصود هي تلك الاضطرابات المؤدية فعلاً إلى التوقف عن الدفع ؟ وهنا لا بد من حصول الاضطراب وحصول واقعة التوقف عن الدفع ، وتوافر إدراهما لا يغنى عن حصول الأخرى .

أم المقصود هي تلك الاضطرابات التي (قد) تؤدي إلى التوقف عن الدفع ، وهنا ينظر إلى حالة الاضطراب لوحدها كسبب قد يسبب التوقف عن الدفع .

في اعتقادنا المتواضع ، بإعمال النص في سياقه العام ، وبمقابلته لنص المادة ٥٧٩ المتعلق بالإفلاس الذي يشترط تحقق واقعة التوقف عن الدفع ، فإنه يمكن الجزم أن نية المشرع ذهبت إلى اشتراط تخلف واقعة التوقف لفتح إجراءات الصلح .

والواقع أن سرد هذا الاستشكال يرجع إلى وجود قوانين عربية مقارنة أخذت بنظام الصلح الواقي ، إلا أنها سمحت به حتى بالنسبة للمدين المتوقف عن الأداء والدفع (١٦) .

بعد هذا التدقيق ، أصبح لزاماً التوقف أمام ماهية الاضطرابات المؤدية إلى التوقف عن الدفع ومدى ارتباطها ارتباط السبب بالسبب .

الفقرة الأولى : ماهية الاضطرابات المؤدية إلى التوقف .

غني عن البيان ، أن كل اضطراب في أعمال الناجر ، يصح اعتماده إذا كان سيؤدي لا محالة إلى التوقف عن الدفع :



توقف المقاولة عن سداد الأقساط المستحقة في قرض ثان سبق منحه للمقاولة قد يكون مضموناً بضمانات عينية أو شخصية واتخاذ هذا التوقف كذریعة لإلغاء الاعتماد .

ثانيهما : إن واقعة التوقف عن الدفع هي من الأمور التي يتداخل فيها الجانب المالي بالجانب القانوني وبالتالي فلما زالت حتى بالنسبة للدول الرائدة في هذا الميدان ، مثار جدال وأخذ ورد ولم يحسم فيها بقول فصل (١٨) .

وعلى هذا الأساس ، سيبقى أهم مصدر من مصادر تمويل المقاولة مثار منازعات لا تنتهي ، بسبب إقدام البنك على قطع أهم شرائين قلب المقاولة والذي يمد خزинتها بالأصول وفي وقت حرج ، وما يترتب عن ذلك من نتائج وخيمة قد يصعب تداركها (١٩) .

ثالثاً : الأضطرابات الاجتماعية :

ويقصد بها تلك الأضطرابات الاجتماعية العامة التي تمس البلاد بأكمله أو المنطقة كلها ، ولا زالت مشاهد الثورات العربية الأخيرة شاخصة للعيان ، ولا زالت آثارها وما أحقته باقتصاديات البلدان التي كانت مسرحاً لها ، وعلى الأخص بنسيجها الاقتصادي نزواها إلى أصغر مكون له ألا وهي المقاولات ، ومدى تأثير هذه الأضطرابات على بلدان الجوار ، واتساع دائرة التأثير لتشمل منطقة كاملة - منطقة المغرب العربي مثلاً .

كما يمكن أن تكون الأضطرابات الاجتماعية ذات بعد اقتصادي إذا كانت آثارها لا تخرج عن نطاق المقاولة ذاتها أو على نطاق القطاع التي تنشط فيه على أبعد تقدير .

والاضطرابات الاجتماعية الخاصة بالمقاولة عديدة أيضاً ومتعددة ، ومن أهمها الأضطرابات التي يقوم بها العاملون فيها وعلى وجه العموم كل الاحتجاجات التي يمارسونها ضد أجهزة الإدارة للدفاع عن مصالحهم (٢٠) .

ومن الأضطرابات القطاعية يمكن الحديث عن اضطرابات رياضنة الجو أو المراقبين الجويين في بلد معين ومدى تأثر كافة شركات الطيران العاملة في ذات البلد .

المطلب الثاني

عدم ارتكاب غش أو خطأ

يلاحظ أن المشرع في نطاق المادة ٧٥٣ من قانون التجارة العماني قد جمع بين غير متجلانسين الغش والخطأ الجسيم

ثانياً : الأضطرابات الاقتصادية والمالية :

١. الأضطراب الاقتصادي :

إن الأضطرابات ذات الطبيعة الاقتصادية لها تأثير مباشر على المشروع ، وقد يكون مصدرها كونياً ، كالازمة العالمية الحالية التي ابتدأت منذ ٢٠٠٨م ، وأثرت في كل المجالات الاقتصادية الحيوية: كما قد يكون مجالها إقليمياً ، كأزمة الديون السيادية التي عصفت بالقارة الأوروبية ومن قبلها أمريكا وكانت أن تؤدي بعض الدول كاليونان إلى إعلان إفلاسها التام .

وهنا ، لا بد من التوقف للحظة حول هذا المستجد الذي أتى به الأزمة العالمية الراهنة ، وهو إمكانية وصول دولة إلى حافة الإفلاس ، وهو أمر كان مستبعداً في الماضي عملاً بالمثل الإنجليزي القائل بأن خزينة الملك لا تنضب .

وقد تكون الأزمة قطرية ، كالأزمة التي تلت الكوارث الطبيعية كأزمة اليابان التي تلت احتياج تسونامي للأرخبيل، وقد تكون مجرد أزمة آنية وقطاعية كالأزمة التي تصيب منتجي الأرز أو الشاي أو القهوة نتيجة وفرة الانتاج أو شحه ، أي الأضطراب الحالى بين العرض والطلب .

٢. الأضطراب المالي :

تتعدد مصادر الأضطراب المالي الذي قد يصيب المقاولة حتى أنها لا يمكن عدها أو حصرها ، وبالتالي تتطرق لأهم مصدر منها ألا وهو مؤسسات التمويل والائتمان ، أي الأبناك ومن في حكمها في علاقتها مع المقاولة التي تعاني من اضطراب مالي ، قد تكون هي المتسبب الأساسي فيها .

إذا كانت من أهم مصادر تمويل المقاولة عقود فتح الاعتماد بما توفره لها من سيولة نقدية لمواجهة التزاماتها الآنية فإنها بالمقابل من خصائصها الهشاشة لإمكانية فسخه في كل وقت وحين .

فالمشرع العماني بمقتضى نص المادة ٣٧٦ من القانون التجاري سمح للبنك بإلغاء الاعتماد قبل انتهاء المدة المتبقية عليه في حالة وفاة المستفيد أو توقيه عن الدفع ، وأضاف مباشرة ، وحتى ولو لم يصدر حكم بإشهار إفلاسه .

وفي اعتقادنا الصميم ، ما كان لهذا النص أن يمنع هذه الصلاحيات الواسعة للبنك لتقدير واقعة التوقف عن الدفع وذلك لسبعين :

أولهما : فتح الباب أمام البنك لإلغاء الاعتماد ، بمجرد



والحديث عن الخطأ ذو شجون ، ولهذا نقتصر على الجوانب المرتبطة بموضوعنا وهي ذات الصلة بالخطأ الموجب لحرمان المدين من تقديم طلب الصلح .

أولاً : ما دامت أطلقت لفظة خطأ على عموميتها ، فإنه يقصد مطلق الخطأ سواء أكان في نطاق المسؤولية العقدية أو المسؤولية التقصيرية أو ركنا في بعض الأصناف من المسؤولية المدنية (مسؤولية البنكي مثلاً على اعتبار أن هناك مدارس فقهية أصبحت تناولها باستقلالية المسؤولية البنكية عن النظرية العامة المنظمة لكل من المسؤولتين التقصيرية والعقدية) لارتباط هذه الأصناف بأنشطة معينة تستدعي إقامة مسؤولية خاصة بأربابها : انظر على سبيل المثال :

ANACIRI BANANI/. La responsabilité du banquier dans l'octroi du crédit aux entreprises en difficulté en droit marocain

ثانياً : اشتراط الجسامنة في الخطأ هو معيار جوهري ، لابعداد الأخطاء المعتادة والبسطة لأن الخطأ من طبيعة الإنسان ذاته ، وكل بني آدم خطاء .

والملاحظ من الناحية العملية ، أن القضاء يذهب إلى وصف الخطأ بالجسامنة بالنظر إلى الأضرار التي أحدثها وليس بالنظر إليه في حد ذاته ، فالعبرة إذن بآثار الخطأ لا بوصفه (٢٢) .

ويرى بعض الفقهاء (٢٤) أن القاعدة هي وحدة الخطأ ، إذ لا تمييز بين يسيره وجسيمه ، إذ أن الرأي الذي يقول باشتراط درجات في الخطأ يرمي من وراء ذلك إلى تخفيف المسؤولية على عاتق من يتعرضون لمثل هذا الخطأ أثناء ممارستهم لهنفهم أو فنهم ، كما هو حال الأطباء مثلاً ، وهذا التخفيف من المسؤولية واجب وإلا أصبح عملهم بالفشل ، وقد يتمتنعون عنه إذا كانت المسؤولية التقصيرية والجزائية تتطلبهم لأقل خطأ يرتكبونه في ممارسة مهنتهم التي هي عبارة عن مواجهة مخاطر ، خصوصاً في العمليات الجراحية التي لا تتجاوز نسبة النجاح فيها ٥٪ .

ثالثاً : لقضاء الموضوع وحده سلطة تقديرية واسعة بخصوص استجماع عناصر الخطأ بالنسبة للنازلة المعروضة أمامه ، فقد يتسبب الخطأ البسيط في أضرار بالغة للغير ، إلا أنه في

فالغش مجال دراسته جزائي لارتباطه بأفعال (يجرمها القانون كالغش المؤدي إلى المنافسة غير المشروعة في شقها الجرمي ، وأيضاً الغش المؤدي إلى الإضرار بالصحة في المواد الإستهلاكية ، وبالتالي فإن عطف الغش على الخطأ الجسيم الذي قد يكون مجرد فاعل في مجال مصادر الالتزام كالعقد والمسؤولية بشقيها العقدية والتقصيرية عطف فيه نظر .

الفقرة الأولى : الغش

يمكن تعريف الغش بأنه خداع يتمثل في القيام بأعمال أو أكاذيب من شأنها إظهار شيء على غير حقيقته ، أو إلقاء مظهراً يخالف ما هو عليه في الحقيقة والواقع (٢١) .

وهكذا يلاحظ أن الغش هو تصرف إرادي مبغي ، بمقتضاه يتدخل الفشاش أو الغاش في تغيير جوهر الشيء أو مجرد مظهره الخارجي ، ولهذا قلنا أن مجاله هو الصناعات والحرف أو توجد قوانين لقمعه (٢٢) .

ولا نعتقد أن المشرع كان يقصد هذا النوع من الغش المرتبط فقط بأرباب الصنائع والحرف وبما ينتجهونه من منتجات من جهة ، ولارتباطه بشق من المنافسة غير المشروعة عندما يقصد الفشاش إيقاع الجمهور في الخطأ وذلك بتقليد علامة صنع ثابتة لصانع آخر .

والاعتقاد السائد أن المشرع قد قصد الغش بمفهومه الواسع وهو الغش الذي يفسد كل شيء ، أي تلك التصرفات التي تصدر عن المدين بطرق احتيالية غير مشروعة للحصول على كسب أو منفعة .

وقد أحسن المشرع بفتح هذا الباب على المدين المحتال الذي لا يجد غضاضة في أكل أموال الناس بالباطل مستعملاً كل الوسائل غير المشروعة ، وينهي مساره الاحتيالي هذا بطلب حسم إجراء الصلح الواقي لتطهير ما ضبه الإجرامي ، وامتنالاً لحديث النبي صلى الله عليه وسلم : « من غشنا فليس منا » .

الفقرة الثانية : الخطأ الجسيم :

أحسن المشرع مرة أخرى لما اشترط أن يكون الخطأ جسيماً لكي يحرم مرتكبه من ولوج عالم الصلح الواقي .



مقتضيات لا غنى عنها .

المطلب الأول خصائص الحكم

للتعرف على أهم خصائص الحكم القاضي بفتح الإجراءات لا بد من تصنيفه هل هو فعلاً من صنف الأحكام أم هو مجرد أمر؟

فالحكم هو خطاب القضاة الذي يمتنع عليه يتم الحسم في موضوع النزاع ، في جملته أو في جزء منه أو مسألة متفرعة عنه (٢٥) .

كما قد يكون قطعياً إذا أجاب طلبات المدعي أو رفضها، وقد يكون غير قطعياً إذا لم يفصل في نزاع ما ، وإنما تعلق تنظيم إجراءات السير في الخصومة ، كالحكم بضم دعويين أو تأجيل النظر في الدعوى (٢٦) .

أما الأمر، فهو من القرارات التي تصدر من القضاء على الطلبات التي يتقدم بها ذوي الشأن في صورة عرائض بقصد الحصول على إذن القضاء بعمل أو إجراء قانوني معين.

ومن الورقة الأولى، يمكن الجزم أن الحكم بفتح الإجراءات لا تطبق عليه صفة الأحكام القطعية لأنه لم يجزم في أمر ولم يفصل في خصومة ، وإنما هو مجرد حكم تمهدى أو أولى، كل ما يهدف إليه هو تنظيم الإجراءات المتطلبة لإبرام الصلح النهائي بين المدينين ودائنيه.

وقد كانت الغاية من هذا التمييز هي معرفة مآل هذا الحكم ما دام المشرع العماني لم يتطرق إلى إمكانية الطعن فيه بأي مطعن سواء أكان عادياً أو استثنائياً : كما لم تتم الاشارة إلى أنه من الأحكام المشمولة بالنفاذ المعجل بقوه القانون .

وأمام سكت الشرع لا بد من استجلاء إرادته من خلال مقابلة بعض النصوص بالبعض الآخر بغية إيجاد الحل القانوني .

فالمادة ٢٠٢ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية لا تجيز الطعن في الأحكام التي تصدر أثناء سير الدعوى ولا تنتهي بها الخصومة إلا بعد صدور الحكم المنهي للخصومة كلها .

وجاءت المادة ٢١٨ مؤكدة على ذات المبدأ إذ أوردت ان

نطاق تقدير القضاء عدم جسامة الخطأ يتعين عليه أن يعلل استنتاجاته ، وأن يستدل عن ذلك استدلاً صائباً لأنه في هذا النطاق مراقب من طرف المحكمة العليا .

رابعاً : من القواعد المستقرة أن المرء لا يستفيد من خطئه وبالتالي يتعين على قضاة الموضوع إثبات إقامة الدليل على ارتكاب المدين أخطاء ، أن تكون هذه الأخطاء ذات صلة بالموضوع المعروض ، وذات ارتباط وثيق بالنازلة وإذا احتل هذا الشرط ، وجب على المحكمة الالتفات عن الخطأ لعدم ارتباطه بالقضية المعروضة عليها .

الفرع الثاني

آثار افتتاح إجراء الصلح الواقي

بعد اجتماع كافة الشروط المطلوبة قانوناً لإجراء الصلح الواقي لا بد من صدور حكم أولي بافتتاح الإجراء ، وبمجرد صدور هذا الحكم ينتج آثاره في اتجاهين مختلفين أحدهما المقاولة ذاتها والآخر الدائنين .

وعليه ، وجب التطرق لهذه الأمور الثلاثة في مباحث مستقلة .

المبحث الأول

الحكم بفتح إجراءات الصلح

نصت المادة ٧٦٤ من قانون التجارة على أنه : إذا رأت المحكمة قبول الطلب قضاة بفتح إجراءات الصلح ويجب أن يتضمن الحكم المذكور :

١. تعين أحد أعضائها من القضاة قاضياً للصلح الواقي للإشراف على إجراءاته .

٢. تعين رقيب أو أكثر ل مباشرة الإجراءات ولا يجوز أن يكون زوجاً للمدين أو قريباً أو صهراً إلى الدرجة الرابعة ، أو شريكاً أو مستخدماً عنه أو محاسباً لديه أو وكيلاً عنه خلال السنوات الثلاث السابقة .

٣. تعين تاريخ لاجتماع الدائنين لتحقيق الديون ومناقشة مقترنات الصلح .

ويجب أن يتم هذا الاجتماع خلال الثلاثين يوماً التالية لصدور الحكم بافتتاح الإجراءات .

فمن خلال نص المادة أعلاه يتبين أن لهذا الحكم خصائص يختص بها كما أوجب المشرع أن يتضمن



أن ينتصب حكماً قصد تذليل الصعوبات التي قد تعرّض السير العادي للإجراءات ، وخصوصاً تلك التي من شأنها تغيير الاتجاه الصحيح لها (٢٨) .

وقد لا يكفي القاضي المحافظة على المصالح المتعارضة، بل يتعين عليه الترجيح فيما بينها ، وذلك لما فيه مصلحة استمرارية المقاولة عبر إبرام اتفاق الصلح .

ويثار التساؤل حول المهمة التي اسندتها المادة ٧٦٦ للقاضي إلا وهي إيقاف دفاتر المدين ووضع علامته عليها .

ففي اعتقادنا، جاءت لفظة إيقاف غير دقيقة ، لأن دفاتر المدين لا تقبل بشكل نهائي بدليل ما نصت عليه المادة ٧٧٤ من ذات القانون من أن المدين يبقى بعد صدور الحكم بافتتاح إجراءات الصلح قائماً بإدارة أمواله بإشراف الرقيب ، وله أن يقوم بجميع التصرفات العادلة التي يقتضيها نشاطه التجاري . فإذا كانت أنشطة التاجر تدون في دفاتر إيجارياً فلا يعقل قفلها مطلقاً .

فالملتصد إذن كان هو حصر دفاتر المدين وسجلاته من خلال التوقيع عليها من طرف القاضي ، وذلك لغايتين عمليتين اثنتين :

أولهما : تحسيس المدين بانتقاله من عهد إلى آخر ، عهد كان يسير فيه شؤون تجارته بمفرده وباستقلالية إلى عهد بعد صدور الحكم أصبح مراقباً في كل تصرفاته . ثالثهما : تحديد تاريخ بداية مهمة المراقب بدقة متناهية من ساعة حصر الدفاتر وإلى تاريخ انتهاء مهمته بحيث لا يسأل عن تصرفات سابقة عن هذا التاريخ .

ثانياً : تعين الرقيب :

يعين الحكم أيضاً رقيباً أو أكثر ل مباشرة الإجراءات ، ونصت المادة ٧٦٤ من قانون التجارة على حالات التنافي وحصرتها في :

- علاقة الزوجية .
- القرابة والمساهمة إلى الدرجة الرابعة .
- الشراكة .

وقد تشير صفة الرقيب في القانون العماني ما أثارته ولا زالت تثيره صفة شبيه له وهو السنديك في القانون المغربي فرغم إن هذا القانون قد خصه بأحكام عديدة تحدد مهامه وأختصاصاته (المواد من ٦٤٠ إلى ٦٤٤ من مدونة التجارة)

استئناف الحكم المنهي للخصومة يستتبع حتماً استئناف جميع الأحكام التي سبق صدورها في الدعوى ما لم تكن قد قبلت صراحة .

وان إرادة المشرع جعل الحكم بفتح الإجراءات نافذاً استجلي من خلال نص المادة ٧٦٦ من قانون التجارة التي ألزمت قاضي الصلح ب مباشرة مهامه خلال أربع وعشرين ساعة من وقت صدور الحكم ، كما ألزمت المادة الموقاة الرقيب بالمشروع في أداء مأموريته داخل نفس الأجل .

فالخلاصة إذن ، أن المشرع أراد للحكم بفتح الإجراءات أن يكون مشمولاً بالنفاذ المعجل بقوة القانون إلا أنه أغفل التنصيص على ذلك .

المطلب الثاني مشتملات الحكم

يتعين إعمالاً بنص المادة ٧٦٤ من قانون التجارة أن يتضمن الحكم عدة مقتضيات تم التنصيص عليها، إنما يطرح الإشكال هل هذه المقتضيات واردة على سبيل الحصر أم على سبيل المثال فقط وإذا كانت واردة على سبيل المثال ، فهل إضافة مقتضى آخر لمنطق الحكم لا يتسبب في بطلانه ؟

في اعتقادنا الصريح ، هذه المقتضيات هي الحد الأدنى الذي لا يجوز أن يصدر الحكم دونه ، وبالتالي إذا ظهر لهيئة الحكم بالنظر لطبيعة الطلب المقدم أمامها أن تضيف مقتضى آخر فيجوز لها ذلك شريطة تعليق قضائها .

أما المقتضيات التي لا يجوز إصدار الحكم دونها فهي :

أولاً : تعين قاض للصلح .

تنتب المحكمة من بين قضاها قاضياً للصلح ، تكون مهمته الإشراف على إجراءاته .

ويشبع البعض مهمة القاضي بمهمة قائد الفيلق الذي عليه المحافظة على تناغم الإجراءات ، والحفاظ على المصالح المتبادلة لكافة الأطراف (٢٧) .

وان حماية المصالح المتواجهة تهم بالأساس حماية المقاولة في المقام الأول ، ثم حماية مصالح الدائنين ، وهذه المصالح بطبيعتها متعارضة ، وبالتالي فإن القاضي لقيامه بمهمة التوفيق بين هذه المصالح المتعارضة ، يتعين عليه



١- اشراف الرقيب

لم يوضح المشرع الإطار القانوني لهذا الإشراف ولا كيفيته وكان حرياً به أن يفعل، نظراً لأهمية هذا الدور وأثره على مصير الإجراء برمته.

ذلك لأن مهمة الرقيب هامة وحيوية في فترة أراد لها المشرع أن تكون فترة مراقبة أو فترة ملاحظة، وتمتد من يوم صدور الحكم بفتح الإجراءات، إلى يوم صدور الحكم بالتصديق على الصلح؛ وهي فترة قد تطول وقد تقصر وذلك بالنظر لهمة الأطراف المتدخلة دون أن ننسى أن الامر يتعلق بتحقيق ديون مع ما يتطلبه ذلك من إجراءات كفيلة بإيصال الحقوق إلى أهلها، واقتراح صلح والمصادقة عليه أو المنازعة في فحواه أمام المحكمة المختصة من قبل الطرف الذي يرى أن حقه قد سلب.

وفي اعتقادنا لنجاعة مهمة الرقيب كان على المشرع أن يضع محددين:

أحدهما: إلزام المحكمة عند تعيين الرقيب بتحديد مهمته، وذلك أخذًا بعين الاعتبار أهمية المقاولة وحجم الديون وأسباب الاضطراب وأن تعطى المحكمة الاختيار بين مستويات ثلاثة :

- المراقبة .

- المساعدة في التسيير .

- التسيير الكلي .

فيما إذا كانت الأسباب المؤدية إلى اضطراب المقاولة خارجية لا علاقة لها بالمسيرين كان المستوى الأول وهو المراقبة كافية، أما إذا كانت أسباب الاضطراب داخلية - تسييرية كان المستوى الثالث والأخير هو الأمثل ، لأن المسيرين أصبحوا هم الخطر المدحّق ، فواجب تحفيتهم عن التسيير ولو إلى حين ؛ أما المستوى الأوسط فهو صالح إذا أبان المسيرون عن عدم كفاءة فهم أجدر بالمساعدة .

ثانيهما : تحديد المدة الفاصلة ما بين يوم صدور الحكم بفتح الإجراءات ويوم صدور حكم التصديق في مدة معقولة أسوة بعض التشريعات المقارنة .

لم يتعرض المشرع المغربي لأمد فترة المراقبة ، مكتفيًّا بالإشارة عرضاً إلى أن تقرير السنديك الذي يتضمن الجوانب المالية والاقتصادية والاجتماعية للمقاولة وكذا مقتراحاته المتعلقة بالحل فيجب أن يعرض كل هذا على

المغربية)

فإنه لا زال يثير الكثير من النقاش بسبب المهام المسندة إليه كمشرف على تصرفات المدين بعد صدور الحكم ، وكمحام لمصالح الدائنين من جهة أخرى ، وهذه مهمة صعبة توجد فيها المصالح على طريفي تقدير .

وللمقارنة فقط، فقد أخرج التشريع الفرنسي هذا الشخص من لطى هذا التناقض ففصل بين المهمتين ، وأسند مهمة الإشراف على عمل المدين Administrateur judiciaire إلى متخصص يسمى المسير القضائي Représentant des créanciers حماية الدائنين إلى متخصص يسمى ممثل الدائنين (٢٩) .

المبحث الثاني

آثار الحكم على المقاولة (المدين)

ينتتج الحكم بمجرد صدوره عدة آثار في حق المقاولة ، ونظراً لتعدد هذه الآثار يمكن تقسيمها إلى زمرة ، إحداهما إيجابية أما الأخرى فسلبية ، وذلك بحسب آثارهما الإيجابية أو السلبية على المقاولة .

مطلوب أول

الآثار الإيجابية

نصت المادة ٧٦٥ من قانون التجارة على أنه فيما عدا ما نص عليه في المواد التالية ، تسري على الصلح الواقي أحکام الصلح القضائي ، كما وردت في المواد من ٧٠٦ إلى ٧١٢ و ٧١٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٠ ٧١٧ ، ٧٢٥ من هذا القانون . وبالرجوع إلى معيار التفرقة المعتمد من حيث إيجابية أو سلبية الآثار يمكن الاقتصار على المقتضيات التي جاءت بها المواد أعلاه لفائدة المقاولة هنا ، على أن تتم دراسة باقي المقتضيات في إبانها

الفقرة الأولى : بقاء المدين قائماً بتسخير شؤونه

عملاً بنص المادة ٧٧٤ لافتقد المدين عن ممارسة تسخير شؤون وإدارة أمواله واجراء التصرفات العاديّة التي يقتضيها نشاطه التجاري .

إلا أن هذه الحرية مقيدة بشرطين أساسيين:



كانت تحت أعين وشرف الرقيب، بعضها يقع باطلاً بطلاناً مطلقاً والبعض الآخر قابل للإبطال إذا توافر شرطان :
أ. التصرفات الباطلة :

اعتبر المشرع بمقتضى نص المادة ٧٧٤ من قانون التجارة أنه لا يجوز الاحتجاج على الدائنين بالتبوعات التي يجريها المدين بعد صدور الحكم .

ونعتقد أن جزاء عدم نفاذ التصرف في حق الدائنين أو عدم قابلية التصرف للاحتجاج به ضد الدائنين هو جزاء قاصر ، لأنه قد يفهم من سياق النص أن التصرف صحيح إلا أنه غيرنا نافذ في حق الدائنين فقط .

وأساس هذا الاعتقاد يأتي من كون التبوعات بطبعتها هي تصرفات ضارة ضرراً محضاً، إذ أنها إعطاء بدون مقابل ويدخل في حكمها عقود التفضيل وفيها يولي المتربع للمتربع له فائدة بدون أن تخرج الشيء من مalle كالوديعة وعارية الاستعمال ، وفيها عقود الهبات وما شابهها من صدقة ووصية وعمرى ، ويدخل في حكمها أيضاً التنازل عن حق أو إسقاط التزام .

وعلى هذا الأساس ، فهذه التصرفات ضارة ضرراً محضاً بالمدين نفسه أولاً ، وضررها لا يقتصر فقط على دائنه ، فكان من اللازم أن تكون باطلة بطلاناً مطلقاً لسد الباب أمام المدينين المتلاعبين في إخراج أموالهم التي هي الضمان العام لدائنيهم بغير وجه حق .

ب. التصرفات القابلة للإبطال :

نص المشرع على بعض التصرفات وجعلها قابلة للإبطال :
شريطة توافر شرطان :

أولهما : أن يتم التصرف بعد صدور الحكم .
ثانيهما : عدم الحصول على إذن القاضي .

أما التصرفات القابلة للإبطال فهي:
أ. إبرام الصلح

وهنا لا بد من التدقيق ، أن المقصود بالصلح هنا هو الصلح الذي يبرم من المدين مع مدینه وليس مع دائنه ، لأنه في الأول قد يعطي أكثر مما يأخذ بمقتضى الصلح .
ومعلوم أن الصلح جائز بين المسلمين إلا صلحاً أحل حراماً أو حرم حلالاً، وفيه دائمًا خير عميم للطرفين المتصالحين ، إلا أن الصلح في هذا المقام بالذات، قد يكون يحمل بين طياته تبرعاً من الطرف الدائن التي هي المقاولة لفائدة

القاضي المنتدب داخل أجل أقصاه أربعة أشهر تلي صدور حكم فتح المسطرة ، ويمكن أن يجدد مرة واحدة عند طلب السنديك (المادة ٥١٩ من مدونة التجارة) .

أما المشرع الفرنسي فقد أولى لتمديد فترة المراقبة أهمية كبيرة ذلك أن قانون ٧ يونيو ١٩٩٤ قد أشار إلى أن مرسوماً يصدر لتمديد فترة المراقبة ، وبالفعل صدر هذا المرسوم بتاريخ ٢١ أكتوبر ١٩٩٤ محدداً فترة المراقبة بستة أشهر قابلة التجديد مرة واحدة لنفس المدة ، ويمكن للنيابة العامة وحدها طلب تمديد فترة المراقبة لمدة ثلاثة استثناء .
ووأوضح أن المشرع الفرنسي كان قد حريص على عدم إطالة فترة المراقبة بداع وبغير داع ، وذلك لما يتربى على هذه الإطالة من نتائج سلبية على وضعية المقاولة التي تكون مختلفة ، مما يزيد في اختلالها ، وتضاؤل فرص إنقاذها ، ثم يصيب أصحاب العروض وكل متدخل لإنفاذها من خيبةأمل نتيجة طول الانتظار بسبب التمددات المتكررة ، وأخيراً ما يتربى عن هذا كله من تراكم الديون واثقال كاهل المقاولة المعتل .

ومهما يكن ، فالغاية من فترة المراقبة هي إعطاء المقاولة فترة من التدبر ومراجعة الذات للوقوف على مواطن الخلل التي أدت بها إلى حالتها المضطربة ، وإعطاء إمكانية للرقيب المعين للتعرف عن قرب على هذه المقاولة واحصاء أخطائها وال الوقوف على مواطن الخلل فيها ، مع تقدير إمكانية التغلب على كل هذا ، وبالجملة فإن فترة المراقبة بالنسبة للمقاولة كفترة النقاوة بالنسبة للمريض الذي يوضع تحت المراقبة الطبية المكثفة للوقوف على مدى استقرار حالته الصحية أو تدهورها ، مع إنجاز التحاليل المخبرية الضرورية للتعرف على المرض وتشخيصه .

والخلاصة من كل هذا ، أن مهمة الرقيب جد معقدة بالنظر لما أولاه المشرع من مهمة الإشراف على تسيير المقاولة بمجرد صدور الحكم وحتى المصادقة على الصلح ، ثم مسؤولية بلورة مقترنات الصلح ، قصد الوصول إلى مخرج يرضي كافة الأطراف وهذه المهام جد صعبة ومعقدة لا يقوم بها إلا الراسخون في العلم ومن ثم وجب إيلاء تعين الرقيب الأهمية التي يستحقها .

٢. عدم نفاذ بعض التصرفات :

إن التصرفات التي يجريها المدين بعد صدور الحكم ولو



بمجرد صدور الحكم خلافاً للمفاسد الذي يسقط الحكم بإشهار إفلاسه آجال جميع الديون النقدية سواء كانت عادية أو مضمونة بامتياز عام أو خاص (المادة ٦٦٦) .

وحلول الأجل هذا، هو سيف مسلط على رقاب المقتربين خصوصاً من المؤسسات البنكية التي تتحين أول هفوة تصدر من مدينه لاسقط الآجال المنوحة له لأداء الدين على أقساط ، ومطالبته بالأداء دفعه واحدة بأصل الدين وما نابه من فوائد .

ويكفي للتدليل على ذلك ما أورده المادة ٣٧٦ من قانون التجارة العماني:

لا يجوز للبنك إلغاء الاعتماد قبل انتهاء المدة المتفق عليها إلا في حالة وفاة المستفيد أو الحجز عليه أو وقوفه عن الدفع، ولو لم يصدر حكم بإشهار إفلاسه ، أو وقوع خطأ جسيم منه في استخدام الاعتماد المفتوح لصالحه .

ثانياً: منح المدين أجلاً إضافياً للوفاء
يعتبر الأجل الإضافي المنوх للمدين من قبل دائنيه من أهم آثار إجراءات الصلح الواقي على اعتبار أنه هو الهدف والمبتغي من النظام برمتها.

وكل المفاوضات تنصب في اتجاه التوصل إلى اتفاق بين المدين ودائنيه لمنح الأول أجلاً للوفاء بديونه بعد حصرها نهائياً.

ولم يتطرق المشرع العماني لمسألة الأجل هذا بالتفصيل الواجب، وربما قد ترك أمرها شورى بين أطراف العلاقة. وللمقارنة حدد المشرع المغربي أجلاً أقصى للوفاء بالديون بعد حصرها نهائياً وهو عشر سنوات من تاريخ صدور الحكم بالمصادقة على مخطط التسوية (المادة ٥٩٦ من مدونة التجارة المغربي)

ثالثاً: جواز تخفيض الدين

قد لا تقترن المفاوضات على مجرد تمديد أجل الوفاء، بل قد يطلب المدين من دائنيه تخفيض مقدار الدين المصرح به.

وغالباً ما تطالب الأبناك بالتنازل عن جزء من دينها المتمثل في فوائد التأخير والغرامات المحتسبة وغيرها من الزيادات.

وفي اعتقادنا تكون هذه المرحلة من المفاوضات هي الأخرج، وعليها يتوقف نجاح الإجراء برمتها، وعليه: يجب أن يوليه كل متدخل عناية خاصة.

مدinها، وهنا نسقط في محظوظ التبرعات الباطلة بطلاً مطلقاً، لذا فضل المشرع سد باب الذرائع واعتبار أن الصلح فيه شبهة يتعين درؤها.

ب - ايقاع الرهن :

والرهن قد يكون رسمياً وقد يكون حيازياً وقد ينصب على منقول أو على عقار، وإذا كان الرهن لا ينقل رقبة الشيء المرهون من ملكية الراهن، فإنه بالقابل يحرمه من استغلال الشيء المرهون أي من ريعه وثماره لأنه يخرج من حيازته إذا كان رهنا حيازيا، وفي كل الاحوال فهو يحرم الراهن من التصرف في الشيء المرهون، وهذا قيد على الملكية أراد المشرع أن يبعد المقاولة في هذه الفترة الحرجة عنه.

- التصرفات الناقلة للملكية :

ومن أهمها البيع والمعاوضة وأيضاً المخارجة ، فكل تصرف ناقل للملكية ولا يدخل في صميم نشاط المدين التجاري يعد قابلاً للإبطال .

والملاحظ أن المشرع العماني قد تصدى للتصرفات التي يجريها المدين بعد صدور الحكم إضراراً بدائنيه ، وأغفل تلك التصرفات المبيتة التي يكون قد أجرها حتى قبل تقديم الطلب إضراراً بهم .

ولهذا حددت بعض التشريعات فترة قد تطول وقد تقتصر وسمتها بفترة ريبة ، تبقى بعض التصرفات المريبة التي يجريها المدين خلالها قابلة للإبطال إذ نصت المادة ٦٧٩ من قانون التجارة المغربي على ما يلي: تبتدئ فترة الريبة من تاريخ التوقف عن الدفع ولغاية صدور الحكم بفتح المسطورة، تضاف إليها مدة سابقة عن التوقف بالنسبة لبعض العقود.

الفقرة الثانية : عدم حلول أجل الدين مع إمكانية تخفيض مقداره

من الآثار الهامة التي تستفيد منها المقاولة بمجرد صدور الحكم بفتح الإجراءات، عدم حلول أجل الدين أولاً، ثم إمكانية منح المدين أجلاً إضافياً للوفاء ثانياً، وجواز خفض الدين أخيراً

أولاً: عدم حلول أجل الدين

وهو من أهم الآثار الإيجابية التي يستفيد منها المدين



وما سقناه بخصوص وقف وإيقاف الدعوى يصدق بالتمام والكمال على إجراءات التنفيذ ، لأن نص المادة ٧٧٦ على حاله لا ينسحب إلا على إجراءات التنفيذ الجارية ، أما تلك الإجراءات المبتدئة فلا يطالها النص .

المطلب الثاني : الآثار السلبية :

إذا كان للحكم القاضي بفتح الإجراءات بعض الآثار الإيجابية على المدين ، فإن له بالمقابل آثار سلبية لا بد من استعراضها :

الفقرة الأولى: إجراء الجرد :

نصت المادة ٧١٧ على أنه :

يباشر الرقيب ، خلال أربع وعشرين ساعة من الإخطار بالتعيين إجراء الجرد بحضور المدين وسكرتير الجلسة . وقد أحسن المشرع عند إلزامه الرقيب بالقيام بالجسر بأول إجراء يستهل به مهامه وداخل أجل جد قصير ، أسوة بالمشروع الفرنسي في المادة ٢٧ من مرسوم ١٥ يونيو ١٩٩٤م ، وذلك بالنظر لما لهذا الاجراء من أهمية أولاً ولما يختص به من خصائص ثانياً .

أولاً: ما هيبة وأهمية الجرد :

يقصد بالجسر إحصاء أموال المدين سواء العقارية أو المنقوله وذلك بغية وضع حد لكل سرقة أو إخفاء ، كما يمكن حصر السلع والمنقولات محل شرط الاسترجاع ، وأخيراً فإن الجرد يمكن من ضبط الأموال السائلة بالخزينة لمواجهة كل حل محتمل (٣٠) .

وبالنظر لحالة الاستعجال القصوى التي يكتسيها هذا الإجراء للمحافظة على أصول المقاولة ، فإن أجل الأربع وعشرين ساعة الذي نص عليه المشرع يمكن أن يصادف يوم عطلة ، ومن ثم وجب القيام به حتى داخل أيام العطل . ومهمة الجرد ليست بالسهولة المتصورة ، فقد يتعرض الرقيب لحالات تقنية أو فنية يصعب عليه معها قيامه بالجسر المتطلبات خصوصاً إذا تعلق الأمر بشركات ضخمة أو متعددة الجنسيات لها أنشطة متعددة ومعقدة فهنا لا بد للرقيب من خبير أو خبراء يساعدونه .

ثانياً: خصائص الجرد :

من خصائص الجرد أن يكون تواجهياً ، أي أن يحضره

الفقرة الرابعة : ايقاف الدعاوى وإجراءات التنفيذ :

نصت المادة ٧٧٦ على أنه توقف جميع الدعاوى وجميع إجراءات التنفيذ الموجهة إلى المدين بمجرد صدور الحكم بافتتاح إجراءات الصلح .

ومرة أخرى يغيب عن هذا النص التدقيق اللازم ، إذ إن التوقف أو الإيقاف أو الوقف لا تسري كل هذه الأوصاف إلا على دعواى كانت جارية ، أي دعواى ابتدأت قبل صدور الحكم وبقيت إجراءاتها سارية بعده ، فيما تم من هذه الإجراءات يكون قد تم ، وما يأتي منها بعد صدور الحكم يتبعه ايقافه . إلا أن هذا المقتضي لا يغطي فيحقيقة الأمر كل الدعاوى ، فيما هو مآل الدعواى المبتدئة ، أي التي قد تثار بعد صدور الحكم ؟ وهي الأهم لأن أصحابها يعبرون مسبقاً عن موقفهم الرافض لمبدأ الصلح من أساسه . وللمقارنة أوردت مدونة التجارة المغربية نصاً مماثلاً (٦٥٢) جاء فيه :

يوقف حكم فتح المسطرة ويمنع كل دعواى قضائية يقيمها الدائنوين أصحاب ديون نشأت قبل الحكم المذكور ترمي إلى:

- الحكم على المدين بأداء مبلغ من المال .

- فسخ عقد لعدم أداء مبلغ من المال .

كما يوقف الحكم ويمنع كل إجراء للتنفيذ يقيمه هؤلاء سواء على المنقولات أو على العقارات .

وتتوقف تبعاً لذلك الآجال المحددة تحت طائلة السقوط أو الفسخ .

وواضح من خلال النص أعلاه أن الإيقاف أو الوقف ينسحب على الدعاوى الجارية ، أما المنع فمجاالت الدعاوى المبتدئة لأنها تشكل الخطر المحدق بالمدين المصالح .

وقد أورد النص أعلاه تدقيقاً لازماً ، ويتعلق بتحديد نطاق المنع أو الإيقاف فليست كل الدعاوى مآلها المنع ، والإيقاف إنما تلك المتعلقة بأداء مبلغ مالي ، أو فسخ عقد عدم أداء مبلغ مالي ، ومن ثم فكل الدعاوى التي تخرج عن هذا النطاق ، تخرج عن مجال الإيقاف والمنع .

فدعوى استحقاق عقار أو منقول مقدمة من قبل صاحب الحق فيه ، لا مجال لإيقافها ولا لمنعها ، وكذلك دعواى إخلاء غاصب من عقار دخله عنوة ، لأن الوقف والمنع هنا فيه تزكية ومباركة لأكل أموال الناس بالباطل .



إخفاء وجود دائنيه، وينقل الجزاء إلى هؤلاء بحرمانهم من التصریح بديونهم، وقد دهب القضاء المغربي ممثلا في محكمة النقض في هذا الاتجاه.

ثانيهما : التخفيف من سلبيات الإعلان عن طريق الجريدة الرسمية لأن صدورها مقيد بتفاصيل زمني معين كما أن نسبة انتشارها بين الناس محدودة وقد لا يهتم بها إلا المتخصص.

الفقرة الثالثة : عدم وقف العوائد

نصت المادة ٧٧٥ من قانون التجارة على أنه لا يترتب على صدور الحكم بافتتاح إجراءات الصلح الواقي حلول آجال الديون التي على المدين ولا وقف سريان عوائدها .

فمصطلاح عوائد الذي جاء به النص يثير لدى الدارس الكثير مناللبس من جهتين :

١- إن سياق النص الذي يتحدث عن الديون التي على المدين لا تسعف باستعمال لفظة عائد وهو ما يعود على المرء ، لأن الدين ينبع فوائد في حق المدين ولا ينبع عوائد .

ج - إن القراءة المتأنية لجميع النصوص المتعلقة بنظام الصلح الواقي تعطي الدارس الاقتناع اليقيني بأن المشرع يحاول إعطاء المدين كافة الشروط التي تمكّنه من تجاوز صعوباته ، إلا أنه سكت عن مسألة سريان الفوائد .

وفي هذا السياق العام يمكن استنتاج ما يلي :

١. إن الصلح الواقي هو بمثابة منظومة قانونية ، ما احتل جزء منها أو شرط من شروط قيامها إلا وأدى إلى اختلال النظام برمتة .

٢. إن عدم النص على إيقاف الفوائد يخالف موقف جل التشريعات التي أخذت بذات النظام بشكل أو بأخر . فالمشرع المغربي نص على أن الحكم بفتح المسطرة يوقف سريان الفوائد الاتفاقية والقانونية وكذا كل فوائد التأخير وكل زيادة (المادة ٦٥٩) .

ونفس المسار سار عليه المشرع الفرنسي (المادة ٥٦ من قانون ٢٥ يناير ١٩٩٥ م) .

وتظهر أهمية وقف سريان الفوائد من عدة وجوه . فمن جهة ، يتعمّن تحديد خصوم المقاولة وحصرها في وقت معين ، وبمقدار محدد ، وإنه إذا أبقيت الفوائد تتبع آثارها ، فان يصعب حصرها .

ومن جهة ثانية ، فإن مبدأ المساواة بين الدائنين يقتضي

المدين أو خلفه العام أو الخاص بعد استدعائهم بصفة قانونية ، وكل إجراء يتم في غيبة هؤلاء يمكن أن يرتب مسؤولية الرقيب (٣١) .

ومن خصائص الجرد ، بالإضافة إلى طابعه الوصفي ، أنه جرد تقيمي ، وهذا التقييم يكون تقريبياً .

وفي معرض جرده ، يتعين على الرقيب فرز موجودات الشخص الاعتباري إن وجدت ، عن موجودات المدين الشخصية التي لا علاقة لها بنشاطه التجاري ، وذلك اعتباراً للحياة الخاصة للأشخاص من خصوصية يجب أن تتحترم .

الفقرة الثانية : القيد والنشر :

أوجبت المادة ٧٦٨ من قانون التجارة على الرقيب خلال خمسة أيام من تاريخ الإخطار بالتعيين قيد الحكم بافتتاح إجراءات الصلح في السجل التجاري ، ونشر ملخص له مصحوباً بدعة الدائنين إلى الاجتماع في الجريدة الرسمية .

١. القيد بالسجل التجاري :

لما أصبح يقوم به السجل التجاري من وظيفتين إحداهما إشهارية والأخرى توثيقية ، فإن هذا الحدث الهام والخطير في حياة المدين لا بد وأن يجد صداؤه في هذا السجل .

٢. النشر :

إن النشر في الجريدة الرسمية يروم من خلاله المشرع ، إعلان الكافة بصدور الحكم ، ثم إعلان الخاصة وهم الدائنين بوجوب حضور الاجتماع .

وقد أحسن المشرع عندما نص على أن الدائنين المعلومة عنديهم يستدعون بكتب مسجلة مصحوبة بعلم وصول (الفقرة الأخيرة من المادة ٧٦٨) ، وهذا الإجراء يحقق غايتيين ساميتيين :

أولهما : ترتيب المسؤولية على المدين الذي لم يتقييد بمقتضيات الفقرة الثامنة من نص المادة ٧٥٨ من القانون التجاري التي توجب عليه الإدلاء رفقه طلبه بفتح إجراء الصلح ببيان بأسماء دائنيه ومدينيه وعنديهم ومقدار حقوقهم فالدائن الذي لم يعلن بسبب عدم إدراج اسمه ضمن البيان أعلى ، لا يتحمل أية مسؤولية بل تقع المسؤولية على المدين الذي لا يمكنه أن يستفيد من خطئه المتمثل في



النافلة للملكية) .

٣. يبقى التساؤل مطروحاً حول التعداد الذي جاء به المشرع هل هو تعداد على سبيل الحصر أم على سبيل المثال فقط؟ نعتقد جازمين ، أن التعداد ولو توخي فيه المشرع مطلق الدقة والحيطة فإنه لن يستغرق كافة التصرفات التي قد تصدر عن المدين بغية تحفيظ بعض أمواله عن أنظار دائنيه ٤. نظراً لخطورة التصرفات التي قد تصدر عن المدين، وبعضها قد يتضي طابعاً جزائياً كالنصب وخيانة الأمانة ، فقد أعطى الحق للادعاء العام لتقديم الطلب ، كما أعطى ذات الحق للرقيب ، وأكثر من هذا وذاك أخفى المحكمة من كل طلب وأعطاهما الحق في مسألة المدين تلقائياً ، إلا أن هذا النص غيب الدائن وهو الطرف الأصيل في المعادلة .

٥. سن المشرع جزء قاسياً في حق المدين سين النية ، وهو شهر إفلاسه ، وهو قد جازاه بنقيض قصده .

ثانياً : إعداد الرقيب تقريراً

نصت المادة ٧٦٩ على أن الرقيب يودع أمانة سر المحكمة وقبل الميعاد المحدد لاجتماع الدائنين بخمسة أيام على الأقل، تقريراً عن حالة المدين المالية وأسباب اضطرابها ورأيه في مقتراحات الصلح .

وهذا التقرير له أهمية بالغة بالنسبة للدائنين لأنه بمثابة كشف إشعاعي لجسم المقاولة يبين مدى سلامه هذا الجسم ومدى ما يعتريه من علل .

فالدائنين قبل مناقشة مقتضيات الصلح يكون على بينة من أمره وأمر المقاولة .

وفي اعتقادنا، اقتصر المشرع على الجانب المالي للمقاولة، وكان أجرد بالتقدير أن يكون ثلاثي الأبعاد، اقتصادي-مالي - اجتماعي ، ألم نقل منذ البداية أن مصادر الاضطراب متعددة وأضعف الإيمان أن تحصر في ثلاثة .

ثالثاً : تحقيق الديون وتحديدها وانتزاعها فيها .

قد وضع المشرع أمام الدائنين مسطرة مبسطة للحصول على سندات تنفيذية تتعلق بديونهم ، وهذه السندات التنفيذية لو سلك في سبيل الحصول عليها الدائن الإجراءات العادلة لطلب منه ذلك الكثير من الجهد والوقت والمال ، كيف ذلك ؟

١- تحقيق الدين .

نصت المادة ٧٧٢ على أنه يحدد كل دائن في الاجتماع المشار

إيقاف سريان الفوائد خصوصاً إذا كانت بنسب مختلفة لأن إضافتها للأصل سيترتب عنه وجود تمایز بين الدائنين ، خصوصاً إذا علمنا بالنسبة للتشريع العماني أن الاجراءات ما بين تاريخ صدور الحكم بالفتح وصدور الحكم بالمصادقة على الصلح قد تطول وتطول مع ما قد يترتب عن ذلك من تراكم لفوائد المجهفة التي قد تتجاوز الأصل في بعض الأحيان .

ومن جهة أخرى ، فإن تقليل حقوق الدائنين السابعين يساعد على إعادة تكوين أصول المقاولة ويسهل وبالتالي مهمة تسوية وضعيتها .

المبحث الثالث

الآثار على الدائنين

يسري على الآثار المتعلقة بالدائنين نفس التمييز، فبعضها ينبع آثاراً إيجابية بالنسبة للدائن ، والبعض الآخر ينبع آثاراً سلبية .

المطلب الأول

الآثار الإيجابية

تعدد الآثار الإيجابية التي ينبع عنها الحكم وهي كالتالي: أولاً : كل أموال المدين تعتبر ضماناً عاماً لدائنيه .

بالرغم من أن هذا المبدأ مستقر ضمن قواعد القانون المدني ، فإن نص المادة ٧٧٠ من القانون التجاري أكد عليه بالنص :

إذا أخفى المدين بعد تقديم طلب الصلح جزء من أمواله أو أتعابه أو أجر تصرفات مخالفة لحكم المادة ٧٧٤ جاز للمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الرقيب أو سلطة الادعاء الجزائي أن تشهر إفلاسه .

وبالنظر لأهمية هذا النص وجدواه لا بد من إبداء عدة ملاحظات بشأنه :

١. فالمشرع أراد أن يجعل من كل أموال المدين ضماناً لدائنيه، ومصطلح ما يتفرق العقار والمنقول ، ويصدق أن يكون المال مادياً أو معنوياً ، وأينما تواجد في أي يد كان .

٢. حاول المشرع أن يعطي كافة التصرفات التي يمكن أن تصدر عن المدين كالإخفاء أو الإتلاف أو التصرف مخالفة حكم المادة ٧٧٤ (التبرعات . الصلح . الرهن . التصرفات



بتشكيهم داخل أجل خمسة عشر يوماً من تاريخ هذا النشر.

٣. المنازعة في مقررات تحديد الدين :

خول المشرع لكل طرف تضررت مصالحة من قرار القاضي بتحديد الدين أن يطعن في هذا القرار أمام المحكمة المختصة .

وكان حرياً أن يتم الطعن أمام محكمة الاستئناف وذلك لعلتين :

أولهما : أن أغلب التشريعات أصبحت تعتبر القاضي في مثل هذه الإجراءات ، محكمة قائمة بذاتها ، وبالتالي فإن أوامره لا تعرض على أنظار ذات المحكمة التي ينتمي إليها بل تعرض على المحكمة الأعلى درجة (٢٢) .

ثانيهما : أن المشرع متшوف إلى إنهاء هذه الإجراءات في أسرع وقت ممكن لارتباطها بحالة مدين يتعين الحسم فيه ماله وإلا تدهورت حالته ، فكان من اللازم الحد من سبل الطعن ومن تطويل الإجراءات (٢٣) .

رابعاً : مقترن الصلح :

يعتبر مقترن الصلح تويجاً لكافة الجهود المبذولة قبله من كافة المتدخلين في هذا النظام ، وبالتالي فهو الهدف والمبغي .

وإذا كانت كل الإجراءات التي سبقته هي إجراءات قضائية يغلب عليها طابع المنازعة ومقارعة الحجة بالحج، فإنه بعد إن يتم تحديد الديون بصفة نهائية تدخل في مرحلة أخرى ، يغلب عليها طابع التوفيق والتصالح والسداد .

ومقتضى الصلح هذا لا بد وأن يمر من مرحلتين اثنتين لبلورته .

المرحلة الأولى : الإعداد :

إن المدين طبيب نفسه ، وبالتالي فهو الذي يقترح على دائنيه الحلول الناجعة التي تكون لبنات الصلح .

إلا أن الطبيب قد يخطئ في حق نفسه ، ومن ثم وجب أن يتدخل الرقيب ويعطي رأيه في مدى صوابية وجدية وواقعية مقترنات المدين (المادة ٧٦٩) .

فالدين قد يكون في حالة من الاضطراب والضغط، يصعب عليه معهما التركيز على كل الجزئيات سواء المالية أو المحاسبة وحتى القانونية ، فيصبح الرقيب بالنسبة إليه خير معين وخير مرشد والدائن من جهة قد يقف موقفاً متشددًا من مقترنات

إليه في الماده السابقة مقدار دينه مؤيداً بالمستندات ، وللمدين ولكل دائنين المنازعة في هذه الديون .

فالدائن عن طريق إجراءات مبسطة وأحياناً دون تطلب أداء رسوم أو مصاريف قضائية ، يقدم بطلب قبول دينه مع المستندات المؤدية له .

إلا أن هذه الإجراءات وعلى بساطتها قد يضار منها بعض الدائنين وذلك بالنظر لطبيعة ديونهم المعيشية أي المرتبطة بقوتهم اليومي كالديون المترتبة عن النفقة وديون العمال .

أ. الديون المترتبة عن النفقة :

وأشارت الماده ٧٨١ على أنه لا يسري الصلح على ديون النفقة ، وكان من باب أولى وأحرى أن تعفى هذه الديون من التصریح بها أثناء الاجتماع المنعقد في نطاق الماده ٧٧٢ .

ب. ديون العمال :

تطرق بعض التشريعات المقارنة لديون العمال وأعف她 أصحابها من التصریح بها ومن تحقيقها لكونها تؤدي بالأسقبية عن كافة الديون الأخرى أي أن لها صفة فوق امتيازية (٦٨٦ من مدونة التجارة المغربي) .

٢. تحديد الديون

يحدد قاضي الصلح بعد سماع أقوال ذوي الشأن والاطلاع على مستنداتهم كل دين على حدة تحديداً مؤقتاً (الماده ٧٧٢ من قانون التجارة) .

بعض التشريعات المقارنة كالتشريعين الفرنسي والمغربي تناولت مسألة تحديد الديون من طرف القضاء بالكثير من التفصيل وذلك استشعاراً منها بأهمية الإجراء أولاً وبأثاره الهامة سواء على الدائن أو المدين .

وهكذا نصت الماده ٦٩٥ من مدونة التجارة المغربي على أنه يقرر القاضي المنتدب بناء على اقتراحات السنديك قبول الدين أو رفضه أو يعيين إما وجود دعوى جارية أو أن المنازعة لا تدخل في اختصاصه .

وتدرج مقررات قبول الديون أو رفضها أو مقررات عدم الاختصاص التي ينطق بها القاضي في قائمة تودع بكتابه ضبط الحكم (أمانة سر المحكمة) .

ويقوم كاتب الضبط فوراً بنشر بيان بالجريدة الرسمية يفيد بأن قائمة الديون المذكورة في الفقرة أعلاه مودعة بكتابه الضبط ، وأن للأغيرين المعنين إمكانية التقديم



الشركاء المسؤولون في جميع أموالهم عن ديون الشركة . فالدائن قد يرى أن ضمناً من الضمانات قد انقص بسبب الصلح وذلك بإخراج الشركاء المسؤولين في جميع أموالهم عن ديون الشركة .

ولكن الدارس المتمعن يجد إن هذا المقتضى يجلب مصلحة ويردأ مفسدة :

أما جلبه للمصلحة ، فمن المؤكد أن كل أنواع الشركات التجارية توفر لديها ذمة مالية مستقلة ولا يسأل الشريك إلا في حدود حصته في رأس المال (شركة المساهمة ، الشركة ذات المسئولية المحدودة) .

تبقي شركة التضامن وفيها يكون الشركاء مسؤولين بالتكافل والتضامن في جميع أموالهم عن ديون الشركة (المادة ٢٨ من قانون الشركات) .

شركة التوصية ويكون الشريك الموصي وحده مسؤولاً بالتضامن والتكافل في جميع أمواله عن ديون الشركة (المادة ٤٦) .

فمن الحيف البين إن تستفيد الشركة من الصلح ويتابع الشريك في ماله الخاص .

وأما درئه للمفسدة فآيته أن حرم المدينون المتضامنون مع المدين وأيضاً كفلاًه من الاستفادة من مقتضيات الصلح، والعلة واضحة جلية، وهي أن الصلح، هو الاتفاق بين اطرافه فلا ينتفع به ولا يضار منه إلا من كان طرفاً فيه إعمالاً لقاعدة نسبة آثار العقد علاوة على أن هذا الاتفاق سيتم التصديق عليه.

خاتمة

في ختام هذا العمل المتواضع ، لا بد وأن نقف وقفة تأمل لاستخلاص العبر ، ثم بعد ذلك لاستنتاج النتائج ، والكل تبعاً من خلال سبل أربعة تتجسد في اتجاهات مختلفة، لكنها تلتقي في نقطة معينة هي بمثابة مداراة ، حددناها منذ البداية وأردناها هدفاً لا وهي حماية المقاولة من الإفلاس والتصفية عبر بديل هو الصلح الواقي .

أولها : الطريق التشريعي - التنظيمي . ، ويدخل فيه كل ما يتعلق بمراجعة نصوص الصلح الواقي ، مع النظر إليه ليس كمسطرة مجردة لافتتاح إجراءات الصلح ، بل كنظام مستقل له غايات وأهداف محددة لا بد وأنه بالغها ، مع

المدين لسبب واقعي أو نفسى عاطفى ، فيتدخل الرقيق لتقريب وجهي النظر ، مع إيجاد أرضية للتفاهم والتوفيق . والخلاصة أن الإجراءات التي ابتدأت قضائياً صرفة سوف تتحول في هذه المرحلة إلى إجراءات توفيقية تصالحية ومن هنا جاءت تسمية الصلح الواقي .

المرحلة الثانية : التصويت على الصلح :

نصت المادة ٧٧٢ على أنه بعد الانتهاء من تحقيق الديون تبدأ المناقشة في مقتراحات الصلح ثم التصويت عليه وإذا لم تتم هذه الإجراءات في يوم واحد اعتبرت الجلسة مستمرة إلى أن تتم الإجراءات .

إن هذه الجلسة التي تتم تحت رأسه وإشراف قاضي الصلح ما هي في الواقع إلا تتوسيع للأعمال التمهيدية التي قام بها الرقيق من قبل أثناء الاعداد لمقترح الصلح ، وبالتالي فإنها ليست جلسة قضائية . نزاعية وإنما يغلب عليها طابع التصالح والتوفيق، فالقاضي هنا بما له من مكانة أدبية في نفوس المجتمعين ، وبما يتتوفر عليه من تجربة ودراسة لإدارة الجلسات التصالحية لا بد وأن يوفق . وبعد تهيئ الأجزاء المناسبة يتم المرور إلى مرحلة التصويت .

والتصويت نظمه المشرع بمقتضى المادة ٧٧٣ بقوله: لكل دائن عادي حق التصويت على الصلح بكل دينه المحدد ولو قبض بعد ذلك جزءاً من دينه من أحد الملتزمين مع الدين وكفلاته .

فالمشروع كان حكيناً لأنه لم يسو بين الدائنين في عملية التصويت، بل مكتنهم من التصويت تصويت الغراماء إذ أن كل واحد منهم يصوت بقدر ما نابه من ديون ، فلو افترضنا أن مجموع الديون مائة فكل دائن يصوت في حدود ما يمثله دينه بالنسبة للمئة .

المطلب الثاني الأثار السلبية

هي آثار قد يرى الدائن منذ الوهلة الأولى أنها سلبية بالنسبة إليه ، إلا إنها في واقع الأمر ليست بالسلبية المطلقة وبالمثال يتضح المقال .

فالمادة ٧٨١ من قانون التجارة نصت على أنه لا يفيد من الصلح المدينون المتضامنون مع المدين ولا كفلاًه في الدين . ومع ذلك إذا وقع الصلح مع شركة ، أفاد من شروطه



يقوم به بنو البشر بالمستشفيات المتخصصة للتأكد من عدم وجود أعراض مرضية . SHAKE UP

رابعاً : قيام القضاء بمهمة الدزد عن هذا النظام وذلك من خلال فرض احترام قواعده القانونية الآمرة مع تطبيق الجزاءات على المخالفين (المواد ٧٨٦.٧٨٥.٧٨٤.٧٧٠) لردعهم عن أكل أموال بعضهم البعض بالباطل .

وفي اعتقادنا ببساطة رقابة القضاء على حسن سير الصلح كبديل عن الإفلاس والتصفية لا بد من القيام بالخطوات التالية :

١. بسط رقابته على إجراءات التصفية الرضائية وذلك من خلال مراقبة ما يسجل بالسجل التجاري من تصفيات ومدى مطابقتها للقانون ، وإعداد القوائم بشأنها من طرف الجهة المخول لها التسجيل وإعداد الإحصائيات الدقيقة مع الجداول المرفقة بها بشأن كل حالة على حدة ، وذلك بغية الكشف الدقيق عن هذا السرطان الذي قد يهدد الاقتصاد الوطني برمته إن لم يتم التصدي له .

٢. التحري الشديد بخصوص طلبات الإفلاس المقدمة للقضاء (المادة ٥٨) ، واستعمال المحكمة لحقها في الأمر بكل إجراءات التحقيق في الدعوى من خبرات فنية حساسية وتحقيقات للوقوف على صحة واقعة التوقف عن الدفع بكل ابعادها القانونية والمحاسبية ، وأن يكون هذا التوقف دليلاً على اضطراب المتأجر ، وأن يكون هذا الاضطراب حقيقياً غير مفتعل .

الهوامش

١. المادة ٧٥٣ من قانون التجارة:

يجوز للتأجر الذي اضطررت أعماله اضطراباً يؤدي إلى توقفه عن الدفع، أن يطلب الصلح الواقي من الإفلاس، بشرط ألا يكون قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً، وأن يكون قد زاول التجارة بصفة مستمرة خلال السنتين السابقتين على تقديم الطلب.

2-VIANDIER . J ; Redressement et liquidation judiciaire; qualité du J.c 3 ; fasci 2160 débiteur

إبراز ما به من جوانب القوة وهي كثيرة ، وتفادي ما به من جوانب النقص ، المرتبطة بكل عمل انساني مهما بلغ شأنه . ثانياً : أن إقامة نظام متكامل يستدعي وجود الأجهزة المؤهلة والمدربة لتسخيره التسيير الأمثل إشرافاً وتنفيذًا . وقد قيل على قدر أهل العزم تأتي العزائم ، فعلى قدر جسامته المسؤولية الملقاة على أجهزة هذا النظام تكون همة ومكانة القائمين عليه من رقيب وقاضي وغيرهما من خبراء وأرباب نظر .

ويتعين الاقتداء بالنظامة التي سبقت في تطبيق هذا النظام منذ عشرات السنين إذ قسمت المهام تقسيماً دقيقاً بين المسير القضائي وممثل الدائنين بغية المحافظة على استمرارية المقاولة ، المراقب الذي يختاره الدائنين من بينهم للتعبير عن رأيهما وإيصال صوتهما وكل هذا الفريق المتعدد الاختصاصات يعمل تحت امرة قاض له وحده الكلمة الفصل بعد الاستماع للادعاء العام بخصوص مستنتاجاته وطلباته .

إن تقسيم المهام هذا لا يكفي لوحده ، بل يتتعين إقامة هيئات لكل وظيفة من الوظائف ، لا يدخلها إلا من توافرت فيه شروط الانتفاء إليها ، وتوضع لها اللوائح التنظيمية ليتبع كل أعضائها تكويناً وتأهيلاً يغولهم مجابهة هذا النظام المتشعب .

ثالثاً : اتخاذ سبيل التوعية والإرشاد بخصوص جدوى نظام الصلح وفاعليته كبديل عن الإفلاس والتصفية كلما أمكن تقاديهما مع الاقتداء ببعض الأنظمة المعاصرة كفرنسا التي سارت ومنذ عقد الثمانينيات من القرن الماضي إلى خلق خلايا سمتها خلايا كشف المقاولات التي تعاني من Cellules de détection des en-tréprises en difficultés

مهنمتها تتبع نشاط المقاولات اليومي ، وتتكون من ممثل عن الأبناك التجارية وكذا مؤسسات التمويل الأخرى ، ممثل عن إدارة الضرائب ، ممثل عن صناديق الضمان الاجتماعي ينضاف إليهم عند الضرورة كل من ترى الخلية ضرورة للاستماع لإفاداته بخصوص حالة بعينها ، ويترأس هذه الخلية قاض ، وغايتها هي عرض حالة كل المقاولات التي تعاني من أعراض يمكن أن تشكل في المستقبل اضطراباً قد يؤدي بها إلى التوقف عن الدفع وهو فحص يشابه ما



- pellier 1985 , p 37
- 13 – HAMED (M) . Banques et opérations de banque . Paris 1993 , p155
- 14 – الياس ناصف موسوعة الوجيز في قانون التجارة : الموسوعة الحديثة للكتاب طرابلس لبنان ; ص ١٧٠
- 15 – GAVALDA et MENIZ Le règlement amiable des difficultés des entreprises . J C P ١٩٨٥ , p ٨٥
- 16 – إلياس ناصف المرجع السابق ; ص ٢١١
- 17 – HAMADI BEN LAKHDAR RAID Responsabilité civile du banquier . L G D ٢٠٠٩ , p ٨٢
- 18 – GRACHET (P) La notion de cessation des paiements dans la faillite et le règlement judiciaire . L G D J ١٩٦٢ ; p ٢٢.
- 19 – CREDOT (F J) Risques juridiques et crédit bancaire aux entreprises . P A v juillet 1993. n 81
- 20 – LAFARGE (PH) Procédure collective et droit du travail Nathan. 1990. p 220
- 21 – BETCHEN (L) De la répression de la fraude dans les conventions juridiques en droit pénal français Thèse. Paris 1944. p 29
- 22 – حسني أحمد الجندي قوانين قمع التدليس والغش دار النهضة العربية – القاهرة – طبعة ١٩٨٥
- 3-loi n° 83 – 487 du juillet 1983
- ٤ – انظر للمزيد من التفصيل عبد الإله برجاني الحماية القانونية والقضائية أطروحة لنيل دكتوراه الدولة في قانون الأعمال ، جامعة القاضي عياض
- ٥ – عز الدين بنستي الشركات التجارية في التشريع المغربي والمقارن مطبعة النجاح الجديدة ، الطبعة الثانية ١٩٩٨ ، ص ٣٧
- ٦ – المادة السادسة من قانون الشركات العماني: باستثناء شركة المساهمة لا يجوز أن يكون موضوع أي شركة تجارية القيام بالأعمال التالية: الضمان أو استجلاب المدخرات أو الرساميل من الجمهور؛ توظيف الأموال لحساب الغير؛ القيام بالأعمال المصرفية؛ توفير خدمات النقل الجوي التجاري
- ٧ – نص المشرع المغربي في نطاق القانون المنظم لمؤسسات الائتمان لسنة ١٩٩٣ على أن هذه المؤسسات تخضع بخصوص الصعوبات التي تواجهها لسلطة الجهات الرقابية المالية دون سواها
- ٨ – أحمد محمد خليل الإفلاس التجاري والإعسار المدني منشأة المعارف الإسكندرية طبعة ١٩٩٤ ص ٧٥
- ٩ – عبد اللطيف الحاثمي نظام الفوائد التأثيرية وشرعيتها أطروحة لنيل دكتوراة في العلوم القانونية جامعة الحسن الثاني ٢٠٠١ – ٢٠٠٢
- 10 – LEFEBVRE (F) Sociétés commerciales Edi.F . LEFEBVRE ; 1999 . p 50
- 11 – GOZIAN et VIANDIER Droit des sociétés ; Paris ; Litec 1988 . p 50
- 12- NAKHLI – M – Représentation collective des salariés en entreprise multinationales . thèse. Mont-



23 – cour fran cass ; civi; chambres mixtes 26 mars 1971
J C P 1971

٢٤ - مصطفى العويفي

القانون المدني - المسؤولية المدنية -

منشورات الحلبي ٢٠٠٤ : ص ١٤٠

٢٥ - أحمد السيد صاوي

ال وسيط في شرح قانون المراقبات المدنية والتجارية

المؤسسة الفنية للطباعة والنشر ٢٠٠٢ : ص ١٤٠

٢٦ - نقض مصري مدني: ٩ مارس ١٩٧١ : مجموعة
النقض ٢٦ : ص ٢٦٢

27 – PERECHON (F)

Entreprise en difficulté instrument de crédit et de paiement L G D J 1994; p 82

٢٨ - المهدى شبو

وظيفة القاضي المنتدب أطروحة لنيل الدكتوراه في
القانون

جامعة الحسن الثاني ٢٠٠٣ - ٢٠٠٢ : ص ٤٠

29 – SOINNE (B)

Les modalités de constatation et de
réalisation des actifs mobiliers; Rev Pro Coll 1988; p 5

30 – CAMPANA (M J)

La situation des créanciers dans
la procédure

Petite affiche 1991. n 88

31 – Cass civ. 1^e chambre , 11 juill
1988

Rev Pro Coll 1989. n 88

٢٢ - المادة ٦٩٧ من مدونة التجارة المغربي :

إذا كان الموضوع من اختصاص المحكمة التي فتحت
المسطرة ، فإن الطعن ضد أوامر القاضي المنتدب يعرض
على أنظار محكمة الاستئناف.

٢٢ - عبد الله برجاني : المرجع السابق : ص ٧٠



**فحص الطعون أمام المحكمة العليا
في غرفة المشورة "غرفة المداولات"
في ضوء قانون الإجراءات المدنية والتجارية**

إعداد:

فضيلة القاضي / حسن محمود محمد
قاضي المحكمة الابتدائية بالسيب
عضو المكتب الفني بالمحكمة العليا



المحور الأول : الغاية من الأخذ بنظام فحص الطعون في غرفة المداولة :

لقد أخذ المشرع في قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني بنظام فحص الطعون في غرفة المداولة وذلك بال المادة ٢٤٨ / فقرة ثانية من قانون الإجراءات المدنية والتجارية والمضافة بالمرسوم السلطاني رقم ٩٢ لسنة ٢٠٠٥م والتي جرى نصها على الآتي :

ويعرض الطعن على المحكمة في غرفة المداولة قبل إعلان صحيفه الطعن إلى الخصوم ، فإذا رأت أن الطعن غير مقبول لسقوطه أو بطلان إجراءاته أو لاقامتها على غير الأسباب المبينة من في المادتين (٢٢٩) ، (٢٤٠) من هذا القانون أمرت بعدم قبوله بقرار يثبت في محضر الجلسة مع إشارة موجزة لسبب القرار وإذا رأت أن الطعن جدير بالنظر أمرت باستكمال إجراءات نظره ويجوز لها في هذه الحالة أن تستبعد من أسباب الطعن ما لا يقبل من الأسباب أمام المحكمة العليا وأن تقتصر نظره على باقي الأسباب مع إشارة لسبب الاستبعاد ، وعلى أمانة سر المحكمة في هذه الحالة أن تسلم صحيفه الطعن إلى قلم المحضرين ، وعليه أن يقوم بإعلانها خلال ثلاثة أيام من تاريخ تسليمها له ولا يتربى على عدم مراعاة هذا الميعاد بطلان الإعلان .

والجدير بالذكر أن هذا النص قد أضيف بالمرسوم السلطاني رقم ٩٢ لسنة ٢٠٠٥م الخاص بتعديل بعض أحكام قانون الإجراءات المدنية والتجارية وكانت العلة والغاية من إضافة ذلك النص هو التغلب على مشكلة تكدس وزيادة الطعون أمام المحكمة العليا والتي من الممكن نظرها أمام غرفة المداولة قبل إعلان صحيفه الطعن إلى الخصوم للنظر في مدى قابلية الطعن من حيث الشكل أو مدى صحة إجراءاته وعما إذا كان قد أقيم على خلاف الأسباب المبينة في المادتين (٢٢٩) ، (٢٤٠) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية وذلك لإنهاء الطعون وتصفيتها قبل النظر في موضوعها توفيراً لجهد المحكمة وتحفيفاً عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا وإتاحة السبيل أمامها لدراسة الطعون المقولة والنظر فيها ، ولقد أخذ

تقديم :

إن الطعن بالنقض يتميز عن الطعن بالاستئناف من أن الأخير جائز لكل خصم له مصلحة في إلغاء الحكم أو تعديله ولا يتضمن لأسباب معينة ، فقد يستند إلى أسباب واقعية أو أسباب قانونية وأيضاً الاستئناف ينقل الخصومة إلى محكمة الدرجة الثانية بجملتها في حدود ما تناولته صحيفه الاستئناف ويكون للخصم أمامها أن يعرض الدعوى من جديد بكل تفاصيلها وأسانيدها وأوجه الدفاع فيها ، ولو لم يسبق له عرض الأسانيد والأوجه أمام محكمة الدرجة الأولى ، بينما الطعن بالنقض ليس طعناً عادياً ولا يتضمن الاستقادة من درجة من درجات التقاضي بل هو طعن قصره القانون على بعض الأحكام النهائية وحتم استناده بأوجه معينة حددتها القانون ترجع إلى مخالفه القانون أو الخطأ في تطبيقه وتأويله أو بطلان إجراءات الجوهرية في الحكم أو بطلان الحكم ذاته ولذلك لا يقبل الطعن بالنقض إلا إذا استند إلى ادعاء وقوع الخطأ في مسألة من مسائل النزاع الواقعية .

وإن الطعن بالنقض طريق مراجعة سلامه الأحكام الصادرة في الدعوى من حيث تطبيق القانون في شأنها - في جانبيه الموضوعي والإجرائي وذلك دون التعرض لموضوع الدعوى ذاته أو إعادة عرض وقائع النزاع للبحث مجدداً ولذلك يقال إن الطعن بالنقض هو (محاكمة الحكم) وهي عبارة تقليدية متداولة عن الفقيه جاروا إلا أنه يمكن القول إن الطعن بالنقض استمراً للدعوى يكون محل الخصومة فيها هو سلامه التطبيق القانوني وليس موضوع النزاع الأصلي ، ولهذا التكيف آثاراً تتعكس على أوضاع الطعن وخصوصه النقض وإجراءاتها^١ .

وسوف نتناول في هذا البحث عدة محاور وهي :-

١. الغاية من الأخذ بنظام فحص الطعون في غرفة المداولة
٢. مزايا وعيوب نظام فحص الطعون في غرفة المداولة .
٣. تشكيل الغرفة والإجراءات المتتبعة فيها .
٤. القرارات الصادرة من الغرفة من حيث الحالات التي يمكن أن تأمر فيها بعدم قبول الطعن وتسويتها وحجيتها .

¹ قانون الإجراءات الجنائية وقانون الطعن بالنقض المستشار الدكتور / حسن علام المحامي لدى محكمة النقض - طبعة نادي القضاة لسنة ١٩٩١م ص ٢ .



بعدم قبول الطعن.

وقد أخذ النظام القضائي المصري بذلك النظم وذلك بأن أناط بالدائرة المدنية بمحكمة النقض مراجعة وتصفية الطعون المحالة إليها قبل نظرها لتسبعد منها بقرار يصدر في غرفة المداولة ما كان منها ظاهر الرفض لإقليمته على أسباب موضوعية أو واضح البطلان لبيان الشكل وقد أضيفت تلك الفقرة إلى المادة ٢٦٣ من قانون المراقبات المصري استهداءً بأحكام قانون المراقبات الإيطالي المادة (٣٧٥) ^٢.

إلا أن ذلك النظم لا يخلو من العيوب لعل أهمها أنه قد لا يسلم ذلك من الإفراط فيه أو التفريط بشأن نظر الطعون في غرفة المداولة ، كما أنه من حق الطاعن بالنقض بعد الجهد الذي يبذله وبعد أن يتحمل مصروفاته أن ينظر طعنه في العلانية وأن يصدر فيه الحكم مسبباً في العلانية وفي مواجهته وبعد دعوته للخصوم لاستكمال أوجه دفاعه التي قد يثبته عليها من مسلك الخصومة أثناء نظرها .

بل إن البعض ذهب إلى حق الطاعن بالنقض الذي أقام طعناً في ظل قانون يستوجب على محكمة النقض أن تصدر حكمها مسبباً في مواجهته وفي العلانية . أليس من حقه المكتسب أن ينظر طعنه مكتفياً بكل هذه الضمانات حتى ولو صدر قانون يوجب نظر الطعن في غرفة المداولة وفي جلسة علانية دون دعوة الخصوم للمثول أمامها أن يطعن بعدم دستورية ذلك النص ^٣ .

والرأي لدينا أن نظام فحص الطعون في غرفة المداولة هو نظام غرضه معالجة واقع تعاني منه المحاكم العليا في جميع بلدان العالم من تكدس وكثرة الطعون والتي يكون كثير منها طعون كيدية أو رفعت بقصد المماطلة دون أن تكون أقيمت على أسباب قانونية، بقصد إطالة أمد التقاضي واللدد في الخصومات وأن العمل به ضرورة استلزمها ذلك الواقع مع عدم التوسيع فيه والإفراط في تطبيقه .

المحور الثالث: تشكيل الغرفة والإجراءات المتبعة أمامها :

تشكل غرفة المداولة من الدائرة المختصة بنظر الطعن

المشرع العماني بهذا النظام في قانون الإجراءات المدنية والتجارية استهداءً بالمادة (٢٦٢) من قانون المراقبات المصري والمعدلة بالقانون (١٣ لسنة ١٩٧٣ م) والذي أخذ ذلك النظم من القانون الإيطالي المادة (٣٧٥) من قانون المراقبات الإيطالي وللذان انتهجا هذا النهج لجسم وتصفية الطعون غير مقبولة لأسباب حدثت على سبيل الحصر توفيرًا لجهد المحكمة ومنعاً لتعدد الطعون التي من شأنها تعطيل مصالح المتقاضين .

المحور الثاني : مزايا وعيوب نظام فحص الطعون في غرفة المداولة :

إن النص المشار إليه في المادة ٢/٢٤٨ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية والمضاقة بالمرسوم السلطاني رقم ٩٢ لسنة ٢٠٠٥ م بعرض الطعن على المحكمة في غرفة المداولة وذلك قبل إعلان صحيفة الطعن بالنقض للنظر في عدم قبوله هو في حقيقته نظر الطعن للوقوف على استيفائه لكافة شرائطه الشكلية والقانونية التي استلزمها القانون دون التطرق إلى موضوع الطعن من حيث أسبابه وما نعاه الطاعن من أسباب بصحيفة الطعن المقدمة منه ومن أهم مزايا هذا النظم هو سرعة إنهاء وإنجاز الطعون غير المقبولة شكلاً والتي لم تستوف كافة شرائطها القانونية المنصوص عليها قانوناً والمتعلقة بميعاد الطعن أو إن صحيفية الطعن غير موقعة من محام مقبول لدى المحكمة العليا أو إن صحيفية الطعن باطلة لعدم استكمالها البيانات الواجب توافرها أو لعدم إقامة الطعن استناداً إلى الأسباب المبنية بالمادتين (٢٣٩، ٢٤٠) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية وهو ما يقضي على إشكالية تعدد الطعون أمام المحكمة العليا والتي سوف يتم حسمها شكلاً وبيؤدي إلى التخفيف على المحكمة وجعلها تتفرغ لنظر الطعون الموضوعية المقبولة شكلاً وبسط رقتها على الأحكام القضائية وضمان وتطبيق القانون وتوفيراً لجهد ومنع الطعون الكيدية أو التي تقام بقصد المماطلة دون أن تبني على أسباب حقيقة متصلة بالمخالفة في تطبيق القانون والتي سوف نفرد لها تفصيلاً في الحالات التي يأمر فيها

^٢ التعليق على قانون المراقبات الدكتور / أحمد أبو الوفا - عميد كلية الحقوق سابقاً - استاذ المراقبات بجامعة الاسكندرية طبعة ٢٠٠٧ م - دار المطبوعات الجامعية - ص ٩٨٩

^٣ التعليق على قانون المراقبات . د . أحمد أبو الوفا / المرجع السابق ص ٩٩٣



قدموه من دفاع في الطعن .

المحور الرابع : القرارات الصادرة من الغرفة من حيث الحالات التي يمكن أن تأمر فيها بعدم قبول الطعن وتسويتها وحجيتها :

إن النص في المادة (٢٤٨) الفقرة الثانية) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني قد حدد الحالات التي تصدر فيها غرفة المداولة قراراً بعدم قبول الطعن لأسباب حددها القانون على سبيل الحصر دون غيرها وهي كالتالي

١. سقوط الطعن .

٢. بطلان إجراءات الطعن .

٣. إقامة الطعن على غير الأسباب المبينة في المادتين (٢٣٩)، (٢٤٠) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية .

١) سقوط الطعن :

لما كان المقرر قانوناً أن ميعاد الطعن أمام المحكمة العليا أربعون يوماً تبدأ وفقاً لحكم المادة (٢٠٤) من هذا القانون ولا يسري هذا الميعاد على الطعن الذي يرفعه المدعي العام لمصلحة القانون لحكم المادة السابقة^٤ .

كما أنه من المقرر بقضاء المحكمة العليا، ميعاد الطعن أمام المحكمة العليا أربعون يوماً للمحكمة أن تقضي برفض الطعن من ذات نفسها أن يرفع بعد فواته . علة . تعلقه بالنظام العام^٥ .

وهو ما استقرت عليه محكمة النقض المصرية من أنه إذا لم يرفع الطعن في ميعاد المحدد قانوناً فإنه يسقط الحق فيه وتقتضي المحكمة بذلك من تلقاء نفسها^٦ .

بما مؤداه أن الأثر المترتب على إقامة الطعن بعد الميعاد المقرر قانوناً وفقاً لنص المادة ٢٤٢ من القانون المشار إليه هو سقوط الحق في الطعن ما عدا الطعون التي تقام من المدعي العام لمصلحة القانون وهو أمر متعلق بالنظام العام تتصدى له المحكمة من تلقاء نفسها ولو لم يشره أحد الخصوم .

من الدوائر المدنية من نواب وقضاة المحكمة العليا أعضاء الدائرة المدنية المختصة بنظر الطعن ، ويعرض عليها الطعن عقب قيده أمام أمانة سر المحكمة العليا قبل إعلان صحيفة الطعن للخصوم وتحدد الدائرة جلسة لنظر الطعن في غرفة المداولة .

إذا ثبت لها أن الطعن غير مقبول لسقوطه أو بطلان إجراءاته أو لإقامته على غير الأسباب المبينة في المادتين (٢٣٩، ٢٤٠) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية وذلك وفقاً للحالات التي سوف نوردها على سبيل الحصر .

أمرت بعدم قبوله بقرار يثبت في محضر الجلسة مع إشارة موجزة لأسباب القرار وتملك المحكمة في غرفة المداولة الأمر بعدم قبول شق من الطعن دون شق آخر أو قبوله بالنسبة لبعض الخصوم دون البعض الآخر وتملك أيضاً أن تستبعد من الطعن ما لا يقبل من الأسباب أمام المحكمة العليا وأن تقصر نظره على باقي الأسباب مع إشارة موجزة إلى سبب الاستبعاد وذلك توفيراً لجهد المحكمة^٧ .

إذا ما رأت المحكمة أن الطعن غير مقبول أمرت بعدم قبول الطعن بقرار يثبت في محضر الجلسة مع إشارة موجزة لأسباب القرار بعدم القبول .

إذا ما رأت المحكمة (الدائرة المختصة بنظر الطعن) أن الطعن جدير بالنظر أمرت باستكمال إجراءات نظره أمامها مع حقها في استبعاد ما تراه من أسباب غير مقبولة أمامها وتقتصر نظر الطعن على باقي الأسباب مع الإشارة إلى سبب استبعاد تلك الأسباب .

ومؤدي ذلك أن المشرع قد حرص على أن يقصر مرحلة المراجعة والفحص على المحكمة وحدها دون غيرها وقبل إعلان الخصوم بالطعن ، وذلك باعتبار أن الطعن أمام المحكمة العليا في القضايا المدنية إنما يجري على نظام الدفاع المكتوب الذي يديه الخصوم سلفاً في الآجال التي حددها القانون وعليه يكون القانون قد استغنى عن دعوة الخصوم عند نظر الطعن أمام غرفة المداولة اكتفاء بما

^٤ التعليق على قانون المرافعات، د. أحمد عبد الوهاب، المرجع السابق ص ٩٩١ .

^٥ المادة ٢٤٢ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٩ لسنة ٢٠٠٢ م .

^٦ الطعن رقم ٢٣١ لسنة ٢٠٠٦ م ديني ثانية عليا – جلسة ٢٠٠٧/١٨ المبدأ رقم ٧٧ ص ٤٠٠ .

^٧ الطعن رقم ٣٤٨ لسنة ٣٠ قضائية – جلسة ١١/١١/١٩٦٦ م السنة ١٧ ص ٧٧ . محكمة النقض المصرية .



وتاريخه وجعل ذلك من النظام العام وأن المحكمة تتصدى له من تلقاء نفسها دون أن يشير أحد الخصوم .

٣) إقامة الطعن على غير الأسباب المبينة في المادتين (٢٣٩) ، (٢٤٠) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية :

نص قانون الإجراءات المدنية والتجارية أن للخصوم أن يطعنوا أمام المحكمة العليا في الأحكام الصادرة من محاكم الاستئناف في الأحوال الآتية :

(أ) إذا كان الحكم المطعون فيه مبنياً على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو في تأويله .

(ب) إذا وقع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم .

(ج) للخصوم أن يطعنوا أمام المحكمة العليا في أي حكم انتهائي أياً كانت المحكمة التي أصدرته فصل في نزاع بين الخصوم أنفسهم وحاز على قوة الأمر بالنقض ^{١١} .

ذلك أن الطعن بالنقض هو طريق غير عادي للطعن في الحكم لا يجوز ولو جه إلا بالنسبة لأحكام معينة وهو لا يطرح أمام المحكمة العليا موضوع الخصومة التي صدر فيها الحكم المطعون فيه من جديد وإنما يطرح العيوب القانونية التي تصب الحكم والتي يستفيد إليها الطاعن في طعنه بالنقض ولا تنظر المحكمة العليا إلا في هذه العيوب فحسب فهي لا تتعذر للموضوع إلا إذا كان الموضوع صالحًا للفصل فيه أركان الطعن بالنقض للمرة الثانية (المادة ٢٦٠ / ٤ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية) ففي هاتين الحالتين فقط إذا نقضت المحكمة الحكم المطعون فيه وجب أن تحكم في الموضوع اقتصاداً في الإجراءات وتعجلاً للبت في النزاع ^{١٢}

ومؤدي ذلك أنه من واجب الطاعن أن يقيم الدليل على قيام وجه من أوجه الطعن التي نص عليها القانون على سبيل الحصر وفي الحالات التي بينها المشرع بيّن حصر ،

٤) بطلان إجراءات الطعن :

أوجب قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني أن تشتمل صحيفة الطعن أمام المحكمة العليا علاوة على البيانات المتعلقة بأسماء الخصوم وقبائلهم أو ألقابهم أو مهنيهم أو وظائفهم وموطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن ، فإذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه كان باطلًا وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها ببطلانه ^٨ .

مما يبين معه أنه يجب أن تتضمن صحيفة الطعن بالنقض بيانات معينة وهي كالتالي :

١. بيان بأسماء الخصوم وقبائلهم أو ألقابهم وصفاتهم وموطن كل منهم .

٢. بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه على نحو يرفع عنه أي تجهيل فينبغي أن تتضمن الصحيفة ما يكفي لتحديد الحكم الوارد عليه الطعن على نحو لا يدع مجالاً للشك .

ويترتب على عدم وجود تلك البيانات بصحيفة الطعن بالنقض الحكم بعدم قبول الطعن ^٩ .

ويلاحظ أن محكمة النقض المصرية ذهبت إلى التفرقة بين البيانات المتعلقة بمصلحة الخصوم كأسمائهم وصفاتهم وموطن كل منهم فإن البطلان مقرر بمصلحة الخصوم وبالتالي فهو بطلان نسبي ولا يجوز للمحكمة أن تقضي به من تلقاء نفسها بل يتبع أن يتمسك به الخصوم وبين البيانات الأخرى كبيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وأسباب الحكم فإنه يتبع على المحكمة في هذه الحالة أن تقضي من تلقاء نفسها ببطلان الطعن لأنه أمر متعلق بالنظام العام ^{١٠} .

والرأي لدينا أن النص في قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني قد رتب البطلان في كافة البيانات سواء المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وقبائلهم وموطن كل منهم والبيانات الأخرى الخاصة ببيان الحكم المطعون فيه

^٨ المادة ٢٤٢ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني . الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٩ لسنة ٢٠٠٢ .

^٩ الطعن رقم ٤٠٠ السنة ٤٥ قضائية لسنة ٢٩ ص ١٨٦٥ - جلسة ١٩٧٨/١٢/٧ ممحكمة النقض المصرية .

^{١٠} التعليق على قانون الإجراءات المدنية والتجارية لسلطنة عمان - الطبعة الأولى ٢٠٠٨ الجزء الثالث - دكتور / أحمد مليجي - عميد كلية الحقوق - جامعة اسيوط ص ٥٢١ .

^{١١} المادتين ٢٣٩ ، ٢٤٠ من قانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني . الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٩ لسنة ٢٠٠٢ .

^{١٢} التعليق على قانون الإجراءات المدنية والتجارية بسلطنة عمان د. أحمد مليجي . المرجع السابق ص ٤٦٠ .



على غرار قانون المراقبات المصري المادة (٢٦٢) وقانون المراقبات الإيطالي المادة (٣٧٥) وذلك تخفيفاً للعبء على دوائر المحكمة العليا المدنية، وتوفيراً لجهدها وإتاحة السبيل أمامها لتوفير الوقت لدراسة الطعون الجديرة بالبحث والنظر، وذلك بأن خص المحكمة منعقدة في غرفة المداولة بالنظر في عدم قبول الطعن بالنقض قبل إعلان صحيفة الطعن بالنقض لسقوط الطعن أو بطلان إجراءات الطعن أو أن الطعن قد أقيم على غير الأسباب المبينة في المادتين (٢٤٠)، (٢٤١) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية، والأمر بعدم قبول الطعن بقرار مسبب يثبت في محضر الجلسة وأن القضاة الصادر من غرفة المداولة بعدم قبول الطعن للأسباب المشار إليها والواردة على سبيل الحصر بالقانون هو في حقيقته حكم قطعي حاسم للنزاع وينهي الخصومة أمام المحكمة العليا، ولا يمكن معه معاودة نظر ذلك النزاع مرة أخرى أمام الدائرة التي نظرت الطعن في غرفة المداولة أو أحد دوائر المحكمة العليا الأخرى.

وتتجدر الإشارة إلى أن تطبيق ذلك النظام بالمحكمة العليا بسلطنة عمان قد حسم طعون عديدة لم يكن الغرض منها سوى إطالة أمد التقاضي أو أنها طعون كيدية رفعت بقصد المماطلة دون أن تبني على أسباب حقيقة متصلة بالمخالفة في تطبيق القانون.

وإننا في هذه الورقة قد عرضنا بإيجاز الغاية من فحص الطعون في غرفة المداولة أمام المحكمة العليا مع بيان مزايا وعيوب ذلك النظام وتشكيل الغرفة والإجراءات المتبعة أمامها والقرارات الصادرة من حيث الحالات التي يمكن أن تأمر فيها بعدم قبول الطعن.

والله ولي التوفيق،،،،

وختاماً «ربنا آتنا من لدنك رحمةً وهبنا لنَا منْ أَمْرِنَا رَشاداً»
صدق الله العظيم.

ويترتب على ذلك عدم قبول الطعن فإذا ما خلا الطعن من الأسباب السابق ذكرها على سبيل الحصر قضت المحكمة بعدم قبول الطعن من تلقاء نفسها وتتصدى لذلك باعتباره من النظام ولو لم يثره أحد الخصوم.

ولقد اشترط المشرع في المادة المشار إليها أن تقوم الدائرة التي تنظر الطعن في غرفة المداولة بذكر السبب الذي ارتكنت إليه في قرارها بعدم قبول الطعن وإلا يخرج ذلك السبب عن الأسباب الواردة على سبيل الحصر والسالف بيانها، وأن تورد تلك الأسباب وتبتها بمحضر الجلسة وأن هذا القرار بعدم القبول بتلك الأسباب هو في حقيقته حكم قطعي حاسم ينهي الخصومة أمام المحكمة العليا وهو ليس مجرد قرار أو أمر ولا شيء كما يفهم من نص المادة المشار إليها، وإن ذلك الأمر له حجية الأمر المقصي ولا يجوز إعادة نظر الطعن مرة أخرى أمام ذات الدائرة أو غيرها من دوائر المحكمة العليا لكون أن الخصومة قد حسمت نهائياً أمامها بصدور ذلك القرار.^{١٣}

الخاتمة

إن الهدف الرئيسي من وجود المحكمة العليا كمحكمة وحيدة تتربع على قمة التنظيم القضائي في البلاد يمكن في تحقيق وحدة القضاء في الدولة ومن ثم وحدة القانون نفسه إذ إنها تضمن التطبيق الصحيح للقانون أي أن يكون القانون كما تعلنه المحاكم مطابقاً لما أراده المشرع فهي تعمل على تقويم ما يقع في الأحكام من شذوذ في تطبيق القانون وتقرير المبادئ والقواعد القانونية والقضائية الصحيحة في ما يختلف فيه من المسائل وهي بذلك تؤدي دوراً مهماً وفعالاً في ضمان تحقيق مبدأ المساواة مع الجميع أمام القانون وذلك في طريق تحقيقها لوحدة القضاء ووحدة القانون في الدولة.

وأن المشرع في سلطنة عمان قد ارتى استحداث نظام نظر الطعون أمام المحكمة العليا «في غرفة المشورة» بالمرسوم السلطاني رقم ٩٢ لسنة ٢٠٠٥ م (المادة ٢٤٨ فقرة ثانية) المعديل لقانون الإجراءات المدنية والتجارية العماني،

^{١٣} التعليق على قانون المراقبات ، د. أحمد أبوالوفا ، المرجع السابق ص ٩٩١



قائمة المراجع

قانون الإجراءات الجنائية وقانون الطعن بالنقض المستشار

الدكتور / حسن علام المحامي لدى محكمة النقض طبعة

١٩٩١ م

- التعليق على قانون المرافعات الدكتور / أحمد أبو الوفا - عميد كلية الحقوق سابقاً استاذ المرافعات بجامعة الإسكندرية - طبعة ٢٠٠٧ م دار المطبوعات الجامعية.

- التعليق على قانون الإجراءات المدنية والتجارية سلطنة عمان الدكتور / أحمد مليجي - عميد كلية الحقوق جامعة اسيوط - الطبعة الأولى ٢٠٠٨ م

- مجموعة الأحكام الصادرة من الدوائر المدنية بالمحكمة العليا - سلطنة عمان . والمبادئ المستخلصة منها.

قانون الإجراءات المدنية والتجارية - سلطنة عمان . الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٩/٢٠٠٢ م ، وتعديلاته بالمرسوم السلطاني رقم ٩٢/٢٠٠٥ م .



التقاضي على درجتين في الجنایات فقهاً - وقانوناً - وقضاءً

إعداد:

فضيلة القاضي / د. محمد خليفة حامد
قاضي محكمة مسقط الابتدائية
عضو المكتب الفني بالمحكمة العليا



التقاضي على درجتين في الجنائيات فقهاً - وقانوناً - وقضاءً

بكلم :

القاضي الدكتور / محمد خليفة حامد

محكمة مسقط الابتدائية

عضو المكتب الفني بالمحكمة العليا

تمهيد :

اعتبار المحكمة العليا درجة من درجات التقاضي . وبمبعث هذا الاختلاف لأن المحكمة العليا محكمة قانون وليس محكمة موضوع فهي لا تعيد سماع الدعوى ولا الإجراءات ولا يحضر أمامها الأطراف لسماعهم ، بل مهمتها مراقبة مشروعية الحكم القضائي وسلامته من حيث مراعاة النصوص الشكلية ومن حيث سلامة تطبيق النصوص القانونية الموضوعية .

والخلاف قائماً وغير محسوم بوجه قاطع لاختلاف الأنظار القانونية والمدارس القضائية في هذه المسألة ، ولكن تبدو وجاهة من قال أن التقاضي على درجتين فحسب هي : (درجة ابتدائية ودرجة استئنافية) ، ذلك لأن محكمة الاستئناف هي أيضاً محكمة موضوع ولكن من الدرجة الثانية (ثاني درجة) ، أما المحكمة العليا فهي محكمة قانون عليا تراقب أحكام المحكمة الأدنى من الزوايا التي أشرنا إليها آنفأً .

وليس هناك ثمة اختلاف أو خلاف حول أهمية وجود محكمة عليا على قمة التنظيم القضائي وهرمه العدلي بحسبانها ضرورة لا غنى عنها تضمن وحدة الأحكام واتساق مبادئها وترابق سلامة الأحكام القضائية ، كما تفسّر القانون .

ويطلق على المحكمة العليا محكمة النقض (Court de Cassation) في الأنظمة اللاتينية الفرنسية أو المتأثرة بها وقد يطلق عليها مسمى مجلس اللوردات كما في النظام الانجليزي الانجلوستكسوني وكذا المحكمة العليا (Supreme Court) كما هو في عمان والسودان وباكستان وفي جميع التسميات أن مدار اختصاص المحكمة العليا يدور حول اختصاصين رئيين ::

١. نظر مسائل القانون دون مسائل الواقع .

٢. اقتصار المحكمة العليا على تقرير حكم القانون السليم في المسألة التي أثارتها خصومة الطعن لتنهي من ذلك إما إلى رفض الطعن وتأييد الحكم المطعون فيه وذلك متى ثبتت مطابقته للقانون ، أو قبول الطعن ومن ثم إلغاء الحكم المطعون فيه ، هذا إذا بان لها مخالفنة القانون وتعيد الأوراق إلى المحكمة المختصة لإعادة نظر الدعوى على هدي مذكرة المحكمة العليا وموجهاتها .

درج العمل - وفقاً للقانون أيضاً - أن تقسم المحكمة العليا إلى دوائر متخصصة مدنية ، جنائية ، شرعية (أحوال

عرف الفقه الإسلامي نظام الرقابة القضائية على الأحكام الجنائية المعتبر عنه بطرق الطعن وهي نوعان: عادية وغير عادية (استئنافية) ، فمثال الأولى (الاستئناف والنقض) ، ومثال الثانية التumas إعادة النظر والطعن لمصلحة القانون أو الفحص أو المراجعة ، ويراد بالاستئناف إعادة سماع القضية - (أي سماع الدعوى من جديد) - وصياغة الحكم للمرة الثانية وبأسباب وحيثيات جديدة بواسطة قضاة - (أي محكمة) - أعلى درجة من المحكمة التي أصدرته (المحكمة الابتدائية) ، وعلى هذا تسمى المحكمة الابتدائية « محكمة أول درجة » ، وتسمى محكمة الاستئناف « محكمة ثاني درجة » (أي الدرجة الثانية للتقاضي) ، ولذلك من الأهمية بمكان تبيان جوانب هذا الموضوع - نظرياً وعملياً - إسهاماً في دفع مسيرة العمل القضائي ودعم الثقة في القضاة والقانونية .

يقتضي بحث هذا الموضوع في ثلاثة مباحث ::

المبحث الأول : تعريف وأهمية مبدأ التقاضي على درجتين وتعريفه .

المبحث الثاني : التقاضي على درجتين في الفقه الإسلامي .

المبحث الثالث : طرف الطعن في الأحكام الجنائية وفقاً للقانون العماني والاجتهاد القضائي .

المبحث الأول : تعريف وأهمية مبدأ التقاضي على درجتين وتعريفه .

المطلب الأول : المقدمة : اختللت أنظار أهل القانون وشراحه والقضاة في مدى



والقانوني فقد اختلف حوله الفقهاء وشرح القانون ، ومرد خلافهم يرجع إلى منظور كل منهم إلى هل هو صفة تلازم الموصوف (القضائي) موجبة نفاذ حكمه ، أم هو (فعل القضائي) ... وهل يشمل التحكيم والافتاء . وما عليه اتجاه معظم التعريفات الاصطلاحية هو : الفصل أو الحكم في الخصومات والمنازعات (أي الدعاوى القضائية) المرفوعة، على نحو ملزم أي إخبار عن حكم الشرع على وجه ملزم . وكثيراً ما يعدد أهل القانون والفقهاء ... للقضاء اصطلاحاً عبارات تدور حول هذا المعنى وإن اختلف المبني اللغطي ، ومثل ذلك نحوـ على سبيل المثال :

١ـ الإخبار عن حكم شرعي على سبيل الإلزام .

٢ـ الإلزام بالحكم الفقهي وفصل الخصومات .

٣ـ الفصل بين الناس في الخصومات حسماً للتداعي وقطعاً للتنازع بالأحكام الشرعية المتلقاة من الكتاب والسنة^١.

لا يفوّت بالذكر هنا ، تبيّن أن القضاة من الولايات الجليلة القدسية ، ومن أجل المهن والوظائف ذلك أنه يسهر على إحقاق الحقوق ورد المظالم ، وإشاعة العدل في المجتمع لتنبسط معه الظروف الاجتماعية والاقتصادية والأمنية العامة ، وبالعدل يُمطر الناس خيراً ورخاء ، وتنزل الرحمات وبركات الله في أرضه - ياذن الله - ، ورضوانه على عباده . المفهوم الشامل للعدل في المجتمع « العدالة الاجتماعية » ليس بالمكنة تحقيقه إلا إذا كان القضاء عادلاً « أي سيادة القانون وحسن تطبيقه وإنفاذ أحكامه » - وقد اعترى كثيرون من أهل الفقه المعاصر بحث هذه المسألة وإشاعة ثقافة استقلال القضاء وأهميته ودوره في المجتمع ، ولعل من الدراسات العلمية البحثية المستفيضة في القانون العماني المقارن ما خطه يراع فضيلة القاضي الدكتور يعقوب بن محمد السعدي في أطروحته العلمية : استقلال القضاء في الفقه الإسلامي والقانون الوضعي - دراسة مقارنة -^٢

شخصية) ، تجارية وعمالية الخ ، وهذا من شأنه تسريع العدالة والفصل القضائي العادل الناجز في الدعوى بواسطة قضاة متخصصين متربسين .

المطلب الثاني : تعريف التقاضي على درجتين : مفهوم التقاضي - لغة واصطلاحاً :

إن لفظ «قضاء» من الألفاظ التي استخدمها العرب لأكثر من معنى - (مشترك لفظي) - ، وترجع كلها إلى معنى «انقضاض الشئ وتمامه ». فقد جاء القضاء في اللغة: بمعنى الحكم والفصل ، والقاضي القاطع للأمور المحكم لها ، الذي يقضي بين الناس بحكم الشرع ... وأصل الكلمة القضاة ، قضائي : لأنه من قضيت إلا أن الياء لما جاءت بعد الألف هُمّزت وأصل معناه : القطع والفصل وأهم المعاني اللغوية للفظ القضاة هي :

١ـ الوجوب ، والوقوع ، والفراغ ، كما جاء في قوله تعالى : « قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْقِيَانٌ »^٣

٢ـ الاتمام ، والإكمال ، كما جاء في قوله تعالى : « فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ »^٤

٣ـ الحكم والإلزام : كما جاء في قوله تعالى : « وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا »^٥

٤ـ الخلق والتقدير ، والصنف : كما جاء في قوله تعالى : « فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ »^٦

٥ـ الحكم بما تريده ، كما جاء في قوله تعالى : « فَإِذَا قَضَيْتُمْ أَنْتُ قاضٌ »^٧

٦ـ الأداء والإنتهاء ، كما جاء في قوله تعالى : « فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ »^٨

٧ـ البيان ، كما جاء في قوله تعالى : « فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلُوكُ الْحَقَّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ إِنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْدَهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا »^٩

أما مفهوم القضاة والتقاضي في الاصطلاح الفقهي

١ـ سورة يوسف - الآية (٤١) .

٢ـ سورة القصص - الآية (٢٩) .

٣ـ سورة الاسراء - الآية (٢٣) .

٤ـ سورة فصلت - الآية (١٢) .

٥ـ سورة طه - الآية (٧٢) .

٦ـ سورة البقرة - الآية (٢٠٠) .

٧ـ سورة طه - الآية (١١٤) .

٨ـ مقدمة ابن خلدون - تحقيق الدكتور / علي عبد الواحد وافي - الجزء - ٢ - ص ٥٦٧ .

٩ـ استقلال القضاء في الفقه الإسلامي والقانون الوضعي - دراسة مقارنة ، دـ . يعقوب بن محمد السعدي - أطروحة لنيل درجة دكتوراه الدولة -

جامعة محمد الخامس - أكدال ، كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية - الرباط - المملكة المغربية .



الجزائية) فقد قررت عدم جواز الطعن أمام المحكمة العليا في قرار الحفظ المنظور - أيضاً . في غرفة المشورة بمحكمة الاستئناف ، حيث أبانت المحكمة العليا مفسرة وشارحة نص المادة (٢٤٥) من قانون الإجراءات الجزائية قولها : « ... ومفاد هذا النص أنه يتعمّن أن يوجه الطعن إلى حكم نهائي من آخر درجة في الجنایات والجناح ويعني ذلك أن ما ليس حكماً لا يجوز أن يكون موضوعاً للطعن أمام المحكمة العليا ... ». ١

كما عرفت المحكمة العليا العمانيّة الحكم القضائي بأنه « ... الحكم هو ما تصدره المحكمة في خصومة مطروحة عليها طبقاً لقانون فصلاً في موضوعها أو في مسألة يتعمّن حسمها قبل الفصل في الموضوع ... » وعلى هذا اعتبرت القرار القضائي بالحفظ الصادر من المحكمة في غرفة المشورة هو قرار متعلق بعمل من أعمال التحقيق، وليس حكماً مما يتعمّن معه القضاء بعدم جواز الطعن عليه.

خاصّ قانون الإجراءات الجزائية العماني في الباب الرابع منه . الفصل الثالث . الأحكام القضائية الجزائية بتبيان وافر وضوابط محكمة لإصدار الأحكام القضائية وإجراءات النطق بها أو إعلانها وتبسيبها ببيان الأسباب الواقعية التي استندت إليها المحكمة ، كما فصلت المادة (٢٢٠) من ذات القانون الشروط الشكلية للحكم القضائي الجنائي ومشتملاته^{١٣} حتى يكون مقنعاً وعادلاً حيث نصت على الآتي : (يجب أن يتضمن الحكم بيان المحكمة التي أصدرته وتاريخ إصداره ومكانه والقضاة الذين اشترکوا فيه وعضو الادعاء العام وأمين السر وخلاصة ما استندوا إليه من الأدلة الواقعية والحجج القانونية ثم تذكر الأسباب التي بنى عليها الحكم ومنطوقه ، وكل حكم بالإدانة يجب أن يشتمل على بيان الواقعه المستوجبة للعقوبة والظروف التي وقعت فيها ، ونص القانون الذي حكم بموجبه . إذن يمكن وبخلاف إجمال - مشتملات الحكم القضائي الجنائي في البيانات التالية :

. يمكن للباحث الرجوع إليها للاستزادة والاسترشاد والأصول المعمقة لهذه المعاني فقد بسط فيه ثقافة قانونية وعلمية ثرية ، وأفاض في صون وكفالة الشريعة الغراء لمبدأ حق التقاضي ، سابقة في ذلك على نصوص ومواثيق القانون الدولي (حقوق الإنسان) . أيضاً يقتضي السياق أن نشير هنا إلى اجتهادات الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا سلطنة عمان حول - تعدد درجات التقاضي الجنائي وشروط الطعن في الأحكام تفسيراً وتأويلاً وتطبيقاً للنصوص القانونية الواردة - في هذا الشأن - في قانون الإجراءات الجزائية - حيث جاء في حكم الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا (الطعن رقم ٢٤٠/٢٠٠٩) - بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٢ ، المبدأ الذي تقررت بموجبه القاعدة القانونية التالية : (وحيث أن المادة ٢٤٥ من قانون الإجراءات الجزائية تنص على : « لكل من الادعاء العام والمحكوم عليه والمُسؤول عن الحق المدني والمدعى به الطعن بالنقض أمام المحكمة العليا في الأحكام الصادرة من آخر درجة في الجنایات والجناح وذلك في الأحوال الآتية :

١. إذا كان الحكم مبنياً على مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو في تأويله .

٢. إذا وقع بطلان في الحكم .

٣. إذا وقع بطلان في الإجراءات أثر في الحكم ... إلخ .
وحيث أن المقرر التقرير بالطعن لأي من الأسباب المذكورة في المادة المشار إليها أعلاه يجب أن توضح أسبابه بصحيفة تودع أمانة سر المحكمة التي أصدرت الحكم وذلك عملاً بمقتضيات المادة (٢٤٩) من قانون الإجراءات الجنائية ومؤدى نص المادتين (٢٤٥ و ٢٤٩) سالفتي الذكر أن صحيفة الطعن يتعمّن أن تحمل بذاتها مقوماتها وأهمها أن تحوى بياناً للأسباب التي بنى عليها الطعن وإلا كان الطعن باطلأ...)^{١٤} .

تبعاً للمبدأ الذي أرسّته وقررته المحكمة العليا بشأن حالات وإجراءات الطعن بالنقض أمام المحكمة العليا (الدائرة

١٠ أنظر : مجموعة الأحكام الصادرة عن الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا والمبادئ المستخلصة منها في الفترة من ٢٠٠٩/١٠/١ م و حتى ٢٠١٠/٦/٣٠ م - السنة القضائية العاشرة - إصدار المكتب الفني للمحكمة العليا - سلطنة عمان - جلسة ٢٠٠٩/١١٢ م - الطعن رقم ٢٠٠٩/٢٤٠ م - المبدأ رقم (٢٣) .

١١ مجموعة الأحكام الصادرة عن الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا - والمبادئ المستخلصة منها في الفترة من ٢٠٠٩/١٠/١ م و حتى ٢٠١٠/٦/٣٠ م - السنة القضائية العاشرة - إصدار المكتب الفني للمحكمة العليا - سلطنة عمان - جلسة ٢٠١٠/٤/١٣ م - المبدأ رقم (٤٩) .

١٢ جنائي عليا - جلسة ٢٠١٠/٤/١٣ م - المبدأ رقم (٤٩) . - مجموعة الأحكام الصادرة عن الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا - المراجع السابق - ص ٤٠٠ .



ولا تعجله وجوه مستحثه ، لذلك فإنه لا يغتر له مما قد يغتفر للمترافق المندفع من تساهل في اختيار اللفظ ...».

فالقاضي مجتهد وباحث - في آن واحد - ولذلك لا ضير إن أشار - في ثانيا - أحکامه - إلى المؤلفات الفقهية والمراجع أو السوابق القضائية للمحكمة العليا بل ويعتمد ما جاء فيها متفقاً معه وبالتالي يكون ذلك جزء من أسباب الحكم مشمولاً بالنظر عند محكمة ثاني درجة - فلا يمكن القول بانغلاق باب الاجتهد القضائي وإثراء الفكر القانوني والقضائي بالرجوع إلى المصادر والمراجع واعتماد نصوص فيها أو آراء تدعم أسباب الحكم - وعلى هذا لا انفق مع الباحث فيما أورده ص ٨٨ من المجلة المشار إليها آنفاً ، بعدم جواز أن يتضمن الحكم إشارات إلى مؤلفات فقهية أو قانونية ، بل يجب - فيرأي - على القاضي تدعيم أسباب الحكم بما يكفي للافصاح عن مرتكزاته القانونية والفكرية لا سيما عند تفسير النص القانوني أو عند غياب النص في بعض الأحوال والمسائل الإجرائية .

إذن يمكن القول أن الانتقال بالدعوى من محكمة أول درجة (أي بعد أن تصدر حكمها فيها) إلى محكمة ثاني درجة (محكمة الاستئناف) يكون عن طريق طلب أو مذكرة تسمى (طعن) وقد عرّف الفقه القانوني المعاصر الطعن بأنه الرخصة المخولة لأطراف الدعوى ، بغية إصلاح ما قد يكتشف لهم من خطأ قضائي وقع فيه الحكم الصادر فيها ، وذلك بمطالبتهم - أمام القضاء المختص - إلغاءه أو تعديله بما يصلح هذا الخطأ ويحقق العدالة بشكل أوفى^{١٠} .

حدد الفقه القانوني طرقاً وسبلاً للتقاضي على درجتين وهي ما اصطلاح على تسميتها بطرق الطعن في الأحكام، فهذه الطرق هي الإجراءات التي يسمح بها القانون للخصوم لمراجعة حكم قضائي بهدف إلغائه أو تعديله. وترتکز هذه الامکانية والاتاحة على فرضية أن حكم القاضي كجهد بشري شأنه العُرضة للخطأ والنسيان - أي احتمال الخطأ أو الصواب ، فمقتضى المصلحة أن يعرض

^{١٣} تنازعُ أسلوب كتابة الحكم القضائي مدرستان : الانجلو-سكسونية وهي ما عليه المملكة المتحدة والسودان وكثير من دول العالم ، حيث للقاضي حرية في تصييره وتفصيله ، وأما الالتينية وهي ما عليه فرنسا وبعض الدول ومنها مصر العربية فيها اختزال والتزم قوالب وأنمط محفوظة لا يحدد فيها القاضي شيئاً

^{١٤} ييدو أن البحث متاثر بالمدرسة المصرية في كتابة الأحكام - (انظر : المجلة القضائية - العدد الأول - يصدرها المكتب الفني بالمحكمة العليا - سلطنة عمان -)

^{١٥} الطعن في الأحكام (المعارضه والاستئناف) في ضوء آراء الفقه وأحكام القضاء - دكتور / محمود صالح العادلي - استاذ القانون الجنائي - كلية الشريعة والقانون بطنطا والمحماني لدى محكمة النقض والإدارية العليا والدستورية - دار الفكر الجامعي - الاسكندرية - ط ٢٠٠٥ ص ٥ - الدكتور محمد زكي أبو عامر - شائبة الخطأ في الحكم الجنائي ونظريه الطعن فيه ، رسالة مقدمة إلى كلية حقوق الاسكندرية - عام ١٩٧٤ .

المحكمة التي أصدرت الحكم .

تاريخ ومكان إصدار الحكم (إعلانه أو النطق به) .

أسماء القضاة الذين اشتركوا فيه (أي أسماء رئيس

وأعضاء المحكمة أو الدائرة الجزائية الذين اشتركوا في

المحكمة والمداولة وسمعوا المرافعة) .

عضو الادعاء العام .

اسم أمين السر .

أسماء الخصوم .

الجريمة محل الدعوى .

ملخص ما قدمه الخصوم من طلبات أو دفاع أو دفوع

وخلاله ما استندوا إليه من الأدلة الواقعية (والحجج

القانونية) .

الأسباب التي بنى عليها الحكم - (الحيثيات) .

منطق الحكم (الأمر النهائي) الواجب التنفيذ في حالة

تأييده أو صيرورته انتهائيًّا .

هناك بحث علمي نير نشرته « المجلة القضائية العمانية »

- في عددها الأول - حول أصول صياغة الأحكام القضائية

أبان في التمهيد أهمية صياغة الحكم القضائي بلغة

قضائية والتزام القواعد الخاصة بذلك عن اختيار الألفاظ

والعبارات المناسبة وأهمية الإشارة إلى نصوص القانون

والاعتناء بإيراد أدله الإثبات التي استند إليها القاضي ،-

كما اشتهرت البحث الدقة في انتقاء الألفاظ وعدم جواز

احتواء الحكم على عبارات تتسم بالعمومية ، مع الاعتناء

بنقاء الألفاظ وفصاحة اللغة وعدم استخدام عبارات

تسمح بالاستنتاج أو التأويل أو معقدة ومتباينة الجمل

وإمكان الإشارة إلى أحكام المحكمة العليا المنشورة وغيره

وعدم مجازة الخصوم في الألفاظ والمستلحات التي

يستخدمونها .

هو بحث نير - بلا جدال - ولكن اختلف معه في بعض

جوانبه وذلك لأنه وكما أورد في تمهيده^{١١} ص ٩٧ من المجلة

المشار إليها أن : من المقرر أن الأحكام القضائية ثمرة إعمال

فكراً وتمتعن للوصول إلى الحقيقة وأسباب الحكم يصوغها

القاضي بعد أن يخلد إلى نفسه ، لا تواجهه أنظار شاخصة .



الانفتاح على المدرستين القانونيين وهما الانجلوسيكونيه ورائدتها بريطانيا واللاتينية القارية ورائدتها فرنسا .

نص قانون الإجراءات الجنائية^{١٦} السوداني على أن التقاضي على درجتين كقانون الإجراءات الجنائية السوداني سنة ١٩٩١ ، الذي استحدث طرق للطعن علاوة على الاستئناف والنقض سماها الفحص والمراجعة ليتسنى للمحكمة الأعلى من تقاء نفسها نظر موضوع حكم الدعوى الابتدائية

(محكمة أول درجة) ، ما عدا حالة المراجعة فهي مراجعة المحكمة العليا لأحكامها متى ما رأت مخالفتها لأحكام الشريعة الإسلامية ، وحينئذ تشكل دائرة خماسية أغلبية أعضاؤها من لم يشتراكوا في معاوله وإصدار الحكم محل المراجعة .

أحسب أن القانون السوداني واجتهادات قضاء السودان في هذا الشأن سدت الثغرات والذرائع حتى لا يتمسك الخصوم بأحكام أصلها باطل ، وحتى يطمئنوا إلى الأحكام القضائية وعدالتها واحترامها كونها صارت عنواناً للحقيقة ، وحتى لا تراجع أحكام القضاء بجهة أو لجنة سوى القضاء نفسه حفاظاً على استقلاليته .

إذن من أهداف التقاضي على درجتين بث الطمأنينة في نفوس المتقاضين ، واكتساب الأحكام القضائية موثوقية قصوى كونها عنوان للحقيقة التي يجب احترامها والتمسك بها وإنفاذها على الوجه الناجز .

لما كان التقاضي على درجتين يعني انتقال ملف الدعوى الصادر فيها حكم قضائي إلى محكمة أعلى درجة بناء على طلب أحد الخصوم ، بهدف طرح موضوع الدعوى من جديد لإلغاء الحكم أو تعديله ، فإنه تخرج من دائرة « المعارض » إذ أنها تقدم لذات المحكمة التي أصدرت الحكم الغيابي . أما المعارض فهي : وسيلة لمراجعة الأحكام الغيابية للخصم الغائب ، بمقتضها يتم إعادة المحكمة أمام نفس القضاء في النقاط التي جرى الحكم فيها ، لكي يعاد الحكم مجدداً في الواقع والقانون^{١٧} .

الأمر على القضاة مرة أخرى ليتم إعادة فحص وتمحیص وتدقيق أوراق الدعوى أو الدعوى نفسها بإعادة إجراءاتها أو بعضها ، وذلك على هدى ما يقدمه الطرف الطاعن من حجج وأسانيد لدعم مطلبـه ، فإذا وافقت المحكمة الأعلى الطاعن فإنـها تصدر حكمـها بـالـإـغـاءـ أوـ تـعـدـيلـ حـكـمـ أولـ درـجـةـ وإنـأـعـجـزـهـ الأـسـانـيدـ فيـ تـقـوـيـةـ طـلـبـهـ وـحـجـتـهـ فإنـ مـصـيـرـ الـطـلـبـ (ـ الطـعـنـ)ـ الشـطـبـ أوـ الرـفـضـ وـحـتـمـاـ تـأـيـدـ الحـكـمـ المـطـعـونـ فـيـهـ ،ـ أـمـاـ إـذـاـ كـانـ الطـعـنـ قـدـمـ خـارـجـ الـقـيـدـ الزـمـنـيـ فإـنـهـ يـشـطـبـ شـكـلـاـ دونـ الـخـوضـ فـيـ مـوـضـوـعـ الطـعـنـ .ـ وـإـنـ بـعـضـ الـأـنـظـمـةـ الـقـضـائـيـةـ -ـ وـمـنـهـ الـقـضـاءـ السـوـدـانـيـ الـذـيـ اـسـتـقـىـ جـلـ مـفـاهـيمـهـ مـنـ الـقـضـاءـ الإـنـجـليـزـيـ -ـ تـسـتـخـدـمـ سـلـطـتـهـ الـقـدـيرـةـ الـمـنـوـحةـ لـهـ فـيـ مـدـ الـمـاوـيـدـ كـلـمـ رـأـتـ أنـ الـعـدـالـةـ تـقـضـيـ ذـلـكـ لـيـتـسـنـ لـهـ نـظـرـ الـمـوـضـوـعـ -ـ نـظـرـ الـطـعـنـ مـوـضـوـعـاـ »ـ ،ـ وـيـجـدـ مـسـتـنـدـهـ التـشـريـعـيـ فـيـ الـمـادـةـ (ـ ٢ـ)ـ مـنـ قـانـونـ الـإـجـرـاءـاتـ الـمـدـنـيـةـ السـوـدـانـيـةـ سـنـةـ ١٩٨٣ـ مـ ،ـ وـالـتـيـ بـمـوجـبـهـ يـعـتـبـرـ قـانـونـ الـإـجـرـاءـاتـ الـمـدـنـيـةـ هـوـ الـقـانـونـ الـإـجـرـائـيـ الـعـامـ (ـ الـمـرـافـعـاتـ)ـ فـيـ حـالـةـ خـلـوـ الـقـوـانـينـ الـإـجـرـائـيـةـ الـأـخـرـىـ مـنـ النـصـ .ـ

يجب أن نشير إلى أن القضاء السوداني استقى معارفه وتجاربه من عدة مدارس قانونية وشتي مشارب الفكر القانوني (الفقه الإسلامي - المدرسة الانجلوسيكونية - المدرسة اللاتينية) حيث عمل به قضاة وافدون من بريطانيا ومصر والشام وباكستان والهند وذلك منذ سنة ١٩٠٠ حتى ١٩٥٥ م ، أثروا ساحتـهـ وميـزـواـ تجـربـتهـ بـتـبـادـلـ الـخـبرـاتـ وـالـمـشـارـبـ الـقـانـونـيـةـ .ـ لأنـ الـقـضـاءـ صـنـعـةـ وـدـرـبـةـ وـتـدـرـيبـ قـضـائـيـ لـاـ تـكـفـيـ فـيـهـ مجـرـدـ الـمـؤـهـلـاتـ الـأـكـادـيمـيـةـ وـإـنـ عـلـتـ ،ـ فـلـاـ بـدـ مـنـ تـلـاقـ الـأـفـكـارـ وـالـاستـقـادـةـ مـنـ تـجـارـبـ وـخـبـرـاتـ الـآـخـرـينـ سـوـاءـ كـانـتـ تـجـربـهـ حـدـيـثـهـ أـوـ تـلـيـدـهـ ،ـ فـالـقـضـاءـ إـرـثـ تـقـالـيدـ وـقـيمـ ،ـ كـمـ آـنـهـ مـنـ الـأـهـمـيـةـ يـتـاـولـ الـخـبرـاتـ الـقـضـائـيـةـ وـتـكـامـلـهـ تـصـاـهـرـاـ لـاـ سـيـماـ بـيـنـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ وـالـإـسـلـامـيـةـ لـتـلـاحـمـ الـأـفـكـارـ وـالـاجـتـهـادـاتـ وـتـوـحدـ الرـوـىـ وـتـقـارـبـ الـمـارـدـسـ وـالـمـنـاهـجـ الـفـكـرـيـةـ ،ـ وـمـنـ الـمـهـمـ جـداـ

^{١٦} يسمى القانون الذي ينظم إجراءات التقاضي الجنائي وسير الدعوى في السودان (بقانون الإجراءات الجنائية) لاعتماد التشريع السوداني لمسمى الجنائية مشتملاً الجنح والجنابيات ، كما هو في الفقه الجنائي الإسلامي والقانون الموضعي يسمى (القانون الجنائي) ، ويسمى في عمان (بقانون الإجراءات الجنائية) نظراً لأن القانون الموضعي والجرائم والقضايا هنا يسمى (قانون الجزاء) وفي الأردن يسمى (قانون الجناء) وهو عند فقهاء الشريعة الإسلامية (صول المرافعات الشرعية) .

^{١٧} الطعن في الأحكام (المعارض والاستئناف) - د. محمود صالح العادل - المرجع السابق - ص ١٧ .



محكمة أعلى تطبقاً لمبدأ التقاضي الجنائي على درجتين (تعدد درجات التقاضي) مستهدفاً به إلغاء الحكم المطعون فيه أو تعديله لصالحة الطاعن .

هذا المبدأ يجد منطقه القانوني في الارتكاز على فلسفة وفكرة التكامل القانوني ، بمعنى أن المحاكم الأعلى في بيان الهرم القضائي تتكمّل أدواراً و اختصاصات مع المحاكم في أدنى سلمه و قاعدته ، بحسبان أن قضاة محاكم الاستئناف «محاكم ثانية درجة» أكثر خبرة و دراية و دربة على القضاء و تطبيق القانون ، لكونهم أصحاب ممارسة طويلة خبرة دروب العدالة ، كما أنهم يؤدون دوراً هاماً - من خلال محفوظات أحکامهم - وهو تدريب و تعليم وإرشاد قضاة المحاكم الأدنى ومن هم في أول مدرج القضاء يخطون بأقلامهم أولى محطات التدرج نحو معارج الكمال القضائي مصوبيين فكرهم نحو التراث القضائي والموروث الفقهي والخبرات متطلعين اقتداءً بأسلافهم و بما فيهم أعلى منازل قضائي منهم ، نحو غدٍ مشرق و متظور - فكراً و طرقاً - وعلى استنارة و هدى - الدور الذي تلعبه محاكم ثانية درجة قضائية نحو بلوغ هذه الغاية ربما تقصر عنه معاهد وإدارات التدريب القضائي الأكاديمي التنظيري .

هذا الانسجام الموسق تتكامل به أدوار و وظيفة القضاء وتسجم منظومته ، حيث تتكامل إجراءات خصومة أول درجة (أوراق الدعوى القضائية الابتدائية) مع خصومة ثاني درجة (حكم محكمة الاستئناف) ومن مظاهر هذه التكاملية القضائية ان الطلبات الموضوعية التي لم يسبق طرحها أمام محكمة أول درجة ، لا يجوز طرحها أو اثارتها لأول مرة أمام ثاني درجة ، حسب مقتضى مفهوم قاعدة التقاضي على درجتين ، إلا أن الدفع التي سبق ان اثيرت وأسقطت في أول درجة يمكن أن تثار ثانية أمام ثاني درجة (محكمة الدرجة الثانية للتقاضي) فالتكامل هنا اجرائي تقادياً للتكرار أو إعادة الإجراءات إلا ما اقتضبه العدالة و مقاصد التشريع فمحاكم أول درجة هي الأقرب إلى الخصومة حيث سمعت أقوال الأطراف ولاحظت اداء الشهادة وربما سجلت ملاحظاتها بما يفيد المحاكم الأعلى ، كما إن المستأنف يتعين من طلبه اصدار حكم لصالحه وبالتالي يطلب مناقشة ما ساقته محكمة أول درجة بشأن الطلبات أو الدفع أمامها ، فلا مواجهة بين الخصوم

وبالتالي لا مناص من استبعاد المعارضة من إطار موضوع هذا البحث ، وإن كان تتفق المعارضة مع مبدأ التقاضي على درجتين في أنها تستهدف موثوقية الأحكام وكفالة حقوق الدفاع أو الغائب عن جلسة المرافعة والتأكيد من عدالة الأحكام القضائية . وقد أفرد لها القانون أحكاماً وإجراءات خاصة ومواعيد ، ورتب عليها أثر وقف تنفيذ الحكم محل المعارضة لحين البت فيها .

المبحث الثاني : محاكم الاستئناف :

يرتكز هذا البحث على مسألة الاستئناف « كطريق من طرق الطعن بحسبانه المثال الواقعي والتطبيقي لمبدأ التقاضي على درجتين ... لا سيما وأن المحكمة العليا ليست درجة تقاضي - بمفهوم هذا المبدأ - وإنما محكمة قانون ، وأن الطعن يقدم أمامها مصوباً نحو الحكم لا الموضوع .

على أثر هذا المرتكز ينبغي أن ينصب البحث على المحاور بالمتطلبات الآتية ..

المطلب الأول : تعريف الاستئناف

المطلب الثاني : نطاق الاستئناف

المطلب الثالث : ميعاد واجراءات الاستئناف

المطلب الرابع : آثار الاستئناف

المطلب الأول : تعريف الاستئناف (Appeal)

يعرف الاستئناف بأنه (طريق الطعن الذي يمقتضاه يرفع المحكوم عليه الحكم إلى المحكمة الأعلى من المحكمة التي أصدرته محكمة الموضوع طالباً إلغاءه أو تعديله .

يعنى آخر : هو نقل الدعوى من محكمة ابتدائية (تسمى أول درجة) إلى محكمة أخرى أعلى درجة منها (تسمى ثاني درجة) ، لراجعته والنظر فيه مجددًا (Re-view and Retrial) سواء موضوعاً أو قانوناً

يبين مما سبق أنه يمكن القول أن الاستئناف - في المواد الجنائية - يعد طريق طعن عادي في الأحكام الابتدائية (محاكم أول درجة) أمام محكمة أعلى درجة من المحكمة التي أصدرت الحكم المستأنف ، وقد تكون هذه المحكمة الأخيرة محكمة الاستئناف المشكلة وفقاً لقانون السلطة القضائية أو المحكمة الابتدائية ذات الاختصاص الاستئنافي كما أنه طريق يسمح بإعادة النظر في موضوع الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية (محاكم أول درجة) أمام



الأمر في القضاء الجنائي ربما يحتاج لإعادة نظر وتأمل في النصوص الاجرائية لتغدو كفيلة بحفظ هذا الحق للمتقاضي واحتانته بين الناس وهو مجال أولى بإعمال هذه المفاهيم وارسال قيم الحق والعدل والطمأنينة ، لتعلقه بالدماء والأعراض والحق العام ، وتفاوت العقوبات والزواج فيه من اللوم والأعذار والغرامة المالية إلى الطرد والحبس والجلد والسجن والإعدام (قتل النفس وازهاقها).

تعتبر بعض الأنظمة القضائية - ومنها القضاء السوداني - أن قانون الاجراءات المدنية هو قانون المرافعات العام ، يعمل بأحكامه سداً لمناقص النصوص الإجرائية الأخرى «أي عند غياب النص فيها»^{١٨} وتطور هذا المفهوم القضائي حتى تبنيه المشرع في المادة (٢) من قانون الاجراءات المدنية السوداني سنة ١٩٨٣م ، بحسبان أن التجربة والتطبيق القضائي يسهم في احسان ودقة صناعة القانون بتعديل نصوص أو بزوغ فجر نصوص جديدة .

فالمبادأ العام أن محاكم الاستئناف كدرجة ثانية من درجات التقاضي ، تختص بنظر الطعون في الأحكام الصادرة عن المحاكم الابتدائية في دائرة اختصاصها والمرفوعة إليها طبقاً لأحكام القانون ويكون حكمها انتهائياً ويقبل الطعن فيها أمام المحكمة العليا .

فما هو نطاق هذا الاستئناف :

المعنى بهذا المفهوم هنا الشروط الشكلية للطعن بالاستئناف (أي لنطاق الإجرائي) وحدود هذا الاستئناف من حيث الأحكام الجائز استئنافها
أي النطاق الموضوعي .

من أهم الاشتراطات القانونية في هذا الصدد الصفة والمصلحة في الطعن ومتطلبات مذكرة الطعن بالاستئناف (شكل الطلب) .

تنص المادة (٢٢٥) من قانون الإجراءات الجنائية العماني على أنه : يجوز استئناف الأحكام الصادرة في الدعوى المدنية في الجنح والمخالفات من المحكوم عليه والمدعى بالحق المدني والمسؤول عنه فيما يختص بالحق المدني وحده إذا كان التعويض المطلوب يزيد عن النصاب الذي يحكم فيه القاضي الجنائي نهائياً .

أهمية إلا إذا رأت محكمة ثاني درجة - ذلك ضرورياً ، في سبيل احترام مهمتها في تحقيق العدالة عبر اتحاد السبيل - قانوناً - لإصلاح ما يحتمل من خطأ قاضي أول درجة ، لا سيما وأن محكمة الاستئناف كما ورد آنفاً - هيئه مشكلة من ثلاثة قضاة توافر لديهم خبره قضائية أكبر مراتساً وأعمق نظراً .

بالطبع هذا لا ينقص من همة وفكر قضاة أول درجة ، بل أن فيهم شباباً طامحين لهم افكار نيرة واجتهاد وذكاء ملحوظ وفكير ثابت وقاد ، بل أن من مقاصد هذه التكاملية استشارة فكرهم للدفع نحو الاجتهاد في العمل القضائي والثقافة القانونية التحليلية بالقيم والmorوثات القضائية ، فالتكامل القضائي يجعلهم أكثر حرضاً واهتمامًا بدراسة الدعوى وتقليل أوراقها وتفحص جوانبها - المرئية وما وراء السطور - ويحرصون على تقاضي الأخطاء الناجمة عن الإهمال والشطط والتلاطف ، خاصة عندما يدركون أن أعمالهم تراقب بواسطة محاكم أعلى (قضاة أكثر خبرة) ويسطر ملاحظاتهم الفنية والقانونية على أدائهم

المطلب الثاني : نطاق الاستئناف

أخذ المشرع العماني بمبدأ التقاضي على درجتين في المسائل المدنية - القضاء المدني والتجاري - وقد أفصحت المادة (٤٢) من قانون الاجراءات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٢/٢٩م عن هذا المبدأ بالنص على أن « تختص محكمة الاستئناف بالحكم نهائياً في الاستئنافات التي ترفع إليها عن الأحكام الصادرة ابتدائياً من المحاكم الابتدائية أو من قاضي الأمور المستعجلة » .

الأصل أن تخضع جميع أحكام المحاكم الابتدائية للطعن بالاستئناف بهدف بث الطمأنينة في نفوس المتقاضين ووجودهم بالأحساس والشعور بالعدالة ، وبهذه حد القضاة على الفهم والتمعق والدقة في نظر القضايا وتمحيصها وتسبيب الأحكام القضائية على هدى من هذا النظر بما يؤمن حسن تطبيق القانون - ، وهي رسالة القاضي وواجبه وتكليفه .

إذا كان هذا في القضاء المدني والتجاري - كذلك الحال دائرة المحكمة الشرعية (قضاة الأحوال الشخصية) فإن



تقرر للمحاكم سلطات تقديرية بشأن مد المواجه إذا رأت أن هناك أسباباً كافية حتى يت Sensors لها نظر الطعن وتحقيق العدالة ، وهذا أيضاً فيه جانب من المنطق القانوني والمهن على إقامة العدل الحكيم وإرساء قيم العدالة . إذ أن القاضي يجب عليه ألا يبالغ في التقاضي بالتمسك بشكلية الإجراءات على حساب العدالة وحماية الحقوق إن وجد ذلك فسحة في القانون أو العرف القضائي ، وفي ذات الوقت ضد نصب عينيه حماية مبدأ المشروعية والمساواة بين الخصوم .

ويكفي أن يوصف الحكم بالحضور حتى ولو لم يدفع المتهم التهمة بأية دفع أو دفاع ولو لم يرد على الموجه إليه .
المادة ١٦٥ إجراءات جزائية .

أما الحكم الحضوري بالاعتبار فيكون في حالتين :-
إذا حضر المتهم أحدي جلسات المراقبة وتغيب بعد ذلك بشرط عدم انقطاع تسلسل الجلسات .
إذا كان الإعلان قد تم لشخص المتهم .

أما الحكم الغيابي فهو : الحكم الذي يصدر في غيبة المتهم الذي لم يحضر أية جلسة من جلسات المراقبة ولم يكن قد أعلن لشخصه .

الأصل وجوب حضور المتهم بشخصه في جميع إجراءات المحاكمة في الجنايات والجنح المعاقب عليها بالسجن (م ١٦٥ اج . ج) وقد أشارت إلى ذلك المحكمة العليا في الطعن رقم ٢٠٠٦/٣١١ م جزائي عليا ^{١٩} - جلسة ٢٠٠٦/١٤ - حيث ورد فيه : « لما كان ما أنسد إلى الطاعن تهمة إهانة موظف المعاقب عليها ب المادة ١٧٢ من قانون الجزاء بالسجن من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامات من عشر ريالات إلى مائتي ريال ووفقاً لنص المادة ١٦٥ من قانون الإجراءات الجزائية يجب حضور المتهم بنفسه في جميع إجراءات المحاكمة في الجنايات والجنح المعاقب عليها بالسجن إذا كان من المتعين حضور الطاعن جميع إجراءات المحاكمة .

لما كان الأمر كذلك فلا يجوز أن ينبع عنه أي وكيل فإذا حضر الوكيل وترافع في الدعوى فإن هذه المراقبة تقع باطلة ولا أثر لها .

ببدأ احتساب مدة الاستئناف . كالمعتاد في حساب المدد

غياب النص « هنا لم ينص على تحديد النصاب النهائي للقاضي الجنائي » فإنه يجوز الرجوع إلى مواد قانون الإجراءات المدنية والتجارية لكونه القانون الاجرائي العام أما استئناف الدعوى الجنائية لا يكون إلا من المتهم أو الادعاء العام ، فلا يجوز من المدعى بالحق المدني لكونه ادعاء فرعى تبعى للدعوى ، وهذا ما قررته المحكمة العليا في كثير من أحكامها .

حددت المادة ٢٢٧ من قانون الإجراءات الجزائية ميعاد الاستئناف بأنه ثلاثين يوماً من تاريخ النطق بالحكم الحضوري أو اعلان الحكم الغيابي مضافةً إليها ميعاد المسافة المنصوص عليه في المادة ٢٥٦ (ق ١٠ ج) .

المطلب الثالث : ميعاد وإجراءات الاستئناف

تنص المادة ٢٢٧ (ق . اج . ج) على أن ميعاد الاستئناف ثلاثين يوماً من تاريخ النطق بالحكم الحضوري أو إعلان الحكم الغيابي ، مضافة إليه ميعاد المسافة المنصوص عليه في المادة ٢٥٦ (ق . اج . ج) بشرط أن يكون الإعلان صحيحاً ، والعبرة بحقيقة واقع الإعلان لا ما اثبت خطأ . وللإعلان إجراءات وشروط أبانتها المواد ٦٩ ، ٧١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ من قانون الإجراءات الجزائية والمادة (٨) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية الفرق بين الحكم الحضوري والحضور بالاعتبار والغيابي هو : أن الحكم يكون حضورياً إذا حضر المتهم جميع إجراءات المحاكمة أي جلسات المراقبة وجلسة النطق بالحكم ، ويتجلى باستثناء أن القانون حدد مواجهات للاستئناف . والحكمة وراء ذلك لاستقرار الأحكام وتجنبها لأن تكون مهددة بالطعن عليها في أي وقت - إلى ما لا نهاية - وهذا ينافي مبدأ كونها عنوان الحقيقة ، وقد تلجأ بعض التشريعات إلى إطالة أمد ائحة الاستئناف لفترة معينة كأعضاء الادعاء العام نظراً لكونهم يؤدون أعمالاً أخرى بجانب هذه المهمة ويحتاجون لوقت لدراسة الأحكام لكتابتها مذكرات بشأنها ، هذا مع مراعاة عدم الإخلال بمبدأ مساواة الخصوم أمام القضاء .

بعض التشريعات - ومنها القوانين الإجرائية السودانية -

^{١٩} مجموعة الأحكام الصادرة عن الدائرة الجنائية بالمحكمة العليا - والمبادئ المستخلصة منها - السنة القضائية السابعة (٧) - اصدار المكتب الفني

للمحكمة العليا - سلطنة عمان - ص ٣٩٦ ، ص ٣٩٧



إيقاف التنفيذ هنا جوازي ولا وجوبى - وإذا غضت محكمة الاستئناف الطرف عن طلب وقف التنفيذ ونظرت الطعن فهذا يعني إنها ترفض الطلب به .

من الضرورات التي توجب إيقاف التنفيذ ، كون الحكم ما زال في مرحلة ريبة قانونية ، لا يُعلم على وجه الدقة هل سيبقى كما هو دون تعديل أو إلغاء ، أم أنه سيتأكد ويصيّر قابل للإلغاء أو التعديل بأية طريقة من طرق الطعن العادلة . يكون إيقاف التنفيذ مؤقتاً لحين الفصل في الاستئناف . من العدالة أن يظل الحكم قيد التنفيذ حتى انقضاء مدة الاستئناف في الأمور التي لا يمكن تداولها . العلة في ذلك تكمن في الحكم الابتدائي طالما بقى استئنافه جائزاً لعدم انقضاء ميعاده أو طعن فيه فعلاً ولم يفصل بعد في استئنافه ، فإن احتمال إلغاؤه أو تعديله أمر وارد ، لذا فإن من الأفضل التريث في التنفيذ حتى يصيّر الحكم نهائياً ، حتى لا يلحق المحكوم عليه ضرراً لو تم تنفيذ هذا الحكم - لا يستطيع اصلاحه فيما بعد .

أخذ قانون الإجراءات الجنائية السوداني لسنة ١٩٩١م بهذا المبدأ (المواد ١٩٧ إلى المادة ٢٠٢) .

نص قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١م السوداني في الباب الثاني منه على ترتيب المحاكم الجنائية وسلطاتها وهي على النحو التالي :

أ- المحكمة العليا .
ب- محكمة استئناف .

ج- محكمة جنائية عامة (محكمة مديرية) .

د- محكمة جنائية أولى (محكمة جزئية) .

هـ- محكمة جنائية ثانية (محكمة جزئية) .

وـ- محكمة جنائية ثالثة (محكمة جزئية) .

زـ- محكمة جنائية شعبية (محكمة مدينة أو ريف) .

حـ- أي محكمة جنائية خاصة ينشئها رئيس القضاء بموجب قانون السلطة القضائية لسنة ١٩٨٦ وتعديلاته أو تنشأ بموجب أي قانون آخر .

كما نصت مواد الفصل السابع من الباب الخامس على طرق الطعن . .

المادة ١٧٩ - يجوز استئناف التدابير القضائية الآتية :
(أ) الأحكام الابتدائية والأحكام التي لم تستوف كل مراحل

القانونية - من تاريخ النطق بالحكم أو (اي بدء الحساب من اليوم التالي للحكم) فلا يدخل فيها يوم النطق بالحكم ، وإذا صادف آخر الميعاد عطلة رسمية امتد إلى أول يوم عمل بعدها .

يعتبر الميعاد من النظام العام - فيجب على المحكمة الاستئنافية أن تقضي به من تقاء نفسها ، ويتعين بيان تاريخ الاستئناف في الحكم لكي يتاح لمحكمة النقض (المحكمة العليا) مراقبة رفعه في الميعاد .

وغمي عن البيان أنه يترتب على فوات مدة الاستئناف سقوط الحق فيه بقوة القانون ، ولا يجدي الخصم الاعتراض بجهله هذا الميعاد ، لأن العلم بالقانون مفترض .

لما كان جائزاً استئناف الأحكام الغيابية ، هذا إذا اختار الخصم طريق الاستئناف بدليلاً عن طريق المعارضة - فإن بدء حساب مدة الاستئناف يكون من تاريخ إعلانه بالحكم .

أما إجراءات الاستئناف فقد نصت عليها المادة

(٢٢٥) وما يليها حتى المادة (٢٤٤) من قانون الإجراءات الجزائية العماني الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٧ هذا يعني أن الإجراءات أمام محكمة الاستئناف تتمثل في التقرير بالاستئناف والتقرير بالطعن - تحديد الجلسة - إعلان الخصوم - إجراءات نظر الدعوى أمام المحكمة الاستئناف - تلخيص المقرر - تلاوة التقرير لتحقيق أمام المحكمة الاستئنافية - التحقيق التكميلي وسماع الشهود حكم الاستئناف نسبيه .

المطلب الرابع : آثار الاستئناف :

الأصل العام أنه يترتب على الاستئناف أثران :

الأول : وقف تنفيذ الحكم القضائي .

الثاني : طرح الدعوى أو الخصومة أمام محكمة الدرجة الثانية للحكم فيها من جديد .

الارتباط وثيق جداً بين تنفيذ الحكم الصادر من محكمة أول درجة (الحكم الابتدائي) وفكرة الاستئناف (الطعن بالاستئناف) ، لا سيما في المجال الجنائي فقد يتذرع في كثير من الأحيان إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل تنفيذ العقوبة فإذا اقتضت الضرورة أو المصلحة وفق تقدير السلطة التقديرية لقاضي الاستئناف أو قضاة الاستئناف ،



جريمة أخرى كان يمكن إدانة المتهم بارتكابها بناء على التهمة أو البينة ، بشرط أن تكون الجريمة الأخرى غير معاقب على ارتكابها بعقوبة أشد ، وتحيير العقوبة تبعاً لذلك (د) إعادة الحكم إلى محكمة الموضوع لراجعته وفق ما يصدر من توجيهات ، على الألا يجوز لمحكمة الموضوع قبول أي بينة إضافية دون إذن المحكمة الأعلى .

(ه) إلغاء الحكم وإبطال الإجراءات المترتبة عليه ، وبعد ذلك شططاً للدعوى الجنائية ، إلا إذا أمرت المحكمة الأعلى بإعادة المحاكمة .

(و) إلغاء أي أمر فرعي أو تعديله .

كما نصت المادة ١٨٨ - منه بتعديلاتها على جواز مراجعة أي حكم قضائي إذا ثبت أن ر بما يكون قد انطوى على مخالفة للشريعة الإسلامية - ويقدم الطلب هنا إلى سعادة رئيس القضاء (رئيس المحكمة العليا) وله سلطة تقديرية في الاذن بالمراجعة .

المعلوم في الفقه القضائي السوداني أن القوانين السودانية مرجعيتها الأصلية الشريعة الإسلامية (الفقه الإسلامي) إضافة على ما استقته من مدرسة الفكر القانوني البريطاني حيث رجحت الأخذ بالأراء المعتدلة في الفقه الإسلامي بكل مذاهبه ومشاربها الفكرية بما في ذلك الاباضية «أهل الحق والاستقامة» وبما يوافق ظرف المكان والزمان ، إضافة إلى تفسير المحكمة العليا للقانون وهو على هدى أحكام الشريعة الإسلامية ، وقد شكلت الأحكام القضائية السودانية السنوية ثروة فقهية زاخرة بالاجتهاد القضائي السوداني - أصول وحدوز هذا الاجتهاد ما انفك موصولة بالوروث القانوني الراهن الذي خلفه سلف قضاة السودان وحوته ملفات المحاكم وارشيفها ومجلة الأحكام القضائية السنوية التي ظلت تصدر على نحو راتب منذ سنة ١٩٥٦ ، باللغة الإنجليزية ، ثم تلتها مرحلة باللغتين العربية والإنجليزية وأخيراً انتظمت منذ سبعينيات القرن الماضي باللغة العربية .^١

وقد اشتهر قضاة في السودان بأن أحكامهم قلائد تزين جيد منظومة لقضاء السودان ومجله الأحكام القضائية

الاستئناف .

(ب) الأوامر المقيدة لحرفيات المستأنف في نفسه أو ماله ، على أن يدون كل أمر مستأنف في محضر منفصل ويرسل المحضر للمحكمة المستأنف لديها دون إيقاف لسير الدعوى الجنائية .

(ج) القرارات المتعلقة بمسائل الاختصاص .

كما نصت المادة ١٨٠ منه على طرق الاستئناف وهي :

(أ) تدابير المحكمة الجنائية الشعبية ، أمام المحكمة الجنائية التي تستأنف أمامها تدابير المحكمة التي منحت سلطاتها ، ويكون حكمها نهائيا ، (ب) تدابير المحكمة الجنائية الثالثة والمحكمة الجنائية الثانية ، أمام المحكمة الجنائية العامة ويكون حكمها نهائيا .

(ج) تدابير المحكمة الجنائية الأولى والمحكمة الجنائية العامة الصادرة بصفة ابتدائية ، أمام محكمة الاستئناف ويكون حكمها نهائيا .

المادة ١٨١ - يرفع كل حكم بالإعدام أو بالقطع أو بالسجن المؤبد للمحكمة العليا متى صار نهائيا ، وذلك بقصد التأييد .

النقض - المادة ١٨٢ - تختص المحكمة العليا بالنظر في نقض التدابير القضائية الصادرة من محكمة الاستئناف المختصة إذا كان التدبير القضائي المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تفسيره .

ميعاد الطعن - المادة ١٨٤ - يرفع الطعن بالاستئناف أو النقض في مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ إعلان التدبير القضائي المطعون فيه .

المادة ١٨٥ - يجوز للمحكمة الأعلى عند نظر التأييد أو الطعن بالاستئناف أو بالنقض أن تباشر أيها من السلطات الآتية :

تأييد الحكم جميعا .

تأييد قرار الإدانة وتحيير العقوبة بإسقاطها أو تخفيضها أو الاستعاضة عنها بأي عقوبة أخرى يخولها القانون .

(ج) تحفيز قرار الإدانة في جريمة إلى قرار بالإدانة في

٢٠ تقابل اختصاص الدائرة الثلاثية بالمحكمة الابتدائية .

٢١ عمل الباحث قاضياً بملكته الفني للمحكمة العليا السودانية على مدى (١٢ عاماً) في الفترة من (١٩٩٩ - وحتى ٢٠١١) وأسهم في عضوية هيئة تحرير خمسة عشر (١٥) عدداً من المجالات القضائية السودانية السنوية ، وله أكثر من ثلاثة وثلاثين (٣٣) مؤلف في الفقه والقانون ، ثم قاضياً بملكته الفني - سلطنة عمان - منذ ديسمبر ٢٠١١م .



نال السودان استقلاله في سنة ١٩٥٦ م ، وقد كان لفترة الحكم البريطاني للسودان والتي امتدت منذ ١٨٩٨ م حتى ١٩٥٦ م أثر واضح في الاهتمام بالتنظيم القضائي والمحاكم والقوانين وفتح مدارس للحقوق لتدرس القانون والفقه ، وقد تولى الانجليز بأنفسهم رئاسة القضاء في السودان والمحكمة العليا والمحاكم الأخرى وأشرفوا على تدريس واختيار القضاة السودانيين في القسم المدني والمصريين في القسم الشرعي ، هذا بالإضافة إلى اعتناء الانجليز بتطوير الخدمة المدنية في السودان وتنظيمها وتحديثها وأهم المعالم الحضارية التي تركها الانجليز هذا النظام القضائي السودان وجامعة الخرطوم التي بدأت كفرع لجامعة لندن والتشريعات الإجرائية والمنشورات الجنائية وأهم من ذلك تنظيم الأراضي وتسجيلها وتسويتها وفقاً للقانون تسوية الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ م والذي ظل سارياً في السودان حتى يومنا هذا لدقته وأحكام صياغته وروعته فنياته وتنظيمه حيث ظلت تتبع مكاتب تسجيلات الأراضي والمسجل العام للأراضي إلى السلطة القضائية وهذا احتفظ للحقوق والوثائق وأكثر حماية لها ، وعرف نظام التسجيل العقاري في السودان بأنه أفضل نظام تسجيل عقاري في العالم ، وذات القانون السوداني هو القانون الانجليزي المطبق في بريطانيا حتى الآن^{٢٢} .

نال النظام القضائي السوداني تدريبه وتأهيله وتنظيمه على قضاة انجليز من أهل الخبرة والكفاءة في القضاء والقانون والإدارة وكذلك قضاة من مصر فكان صنعة مدرسة انجلوسكسونية ولاتينية عبر أجياله اكتسبته سمعته الوضاءة وتاريخ ناصع وحاضر مشرق كما عمل بالسودان قضاة من باكستان وفلسطين ومصر فأثروا التجربة - خبرة ودرأية - بتلامح الأنظمة والأفكار التجارية وتبادل الخبرات .

وبلا شك كان لكل هذه العهود أثراً وتأثيرها في منظومة القضاء السوداني وتراكم خبراته وتنوعها ، ولعل أزهى فترة عاشهها الحكم السوداني وازدهر فيها القضاء الإسلامي هي فترة السلطنة الزرقاء ، حيث كان السودان الشمالي الحالي - ما عدا دارفور - تحت حكم سلطنة سنار

أمثال (Mr . Bonham Carter) أول رئيس قضاء في فترة الحكم البريطاني في السودان - و Mr. Steery Dun (من بريطانيا وسائر رؤساء القضاة والمحكمة العليا بالسودان وجميعهم من بريطانيا في الفترة من ١٩٠٠ إلى ١٩٥٥ م) - ومن تولى رئاسة القضاء الشرعي في السودان (منصب قاضي القضاة) من المصريين أعلام جها نبذة ولا ينسى التاريخ القضائي السوداني أحد أبرز القضاة الشرعي ممن تولوا منصب قاضي قضاة السودان - من السودانيين - وأسهموا بواهر علمهم وجهدهم أنه فضيلة الشيخ / شيخ محمد الجزولي - رحمه الله^{٢٣} ، ومن تولاه من المصريين أيضاً الشيخ / محمد مصطفى المراغي «شيخ الأزهر» - محمد نعمان الجارم - علي قراءة (من مصر) - وفظا حل القانون السوداني وقضائه أمثال محمد أحمد أبو رنات أول رئيس القضاء بعد الحكم البريطاني وبابكر عوض الله (رئيس القضاء) وأخرون .

تاریخ القضاة السوداني يمتد عميقاً في التاريخ السوداني، وهو تاريخ ناصع وحاضر مشرق ، إذ أنه يمتد إلى عهد سلطنة دارفور الإسلامية وعاصمتها الفاشر ... وسلطنة سنار «السلطنة الزرقاء» وعاصمتها مدينة سنار ، وذلك قبل انتقال العاصمة إلى الخرطوم في عهد الحكم العثماني التركي .

استمر عهد سلطنة في السودان منذ القرن الثالث عشر الميلادي - بداية بسلطنة دارفور «مملكة الفور» .. ثم سلطنة سنار سنة ١٥٠٤ م وهي التي استمرت حتى سنة ١٨٢١ م عندما غزا الجيش التركي العثماني تحت إمرة محمد علي باشا السودان ، وانهى نظام سلطنة السودانية الوطنية الأصلية وسمى الدولة - بالعهد التركي واستمر حتى ١٨٨٥ ونقل العاصمة إلى مدينة ود مدني ثم إلى الخرطوم التي كانت قرية حتى ذلك الوقت ، ثم قامت ثورة الأمام محمد أحمد المهدي وأقام إماماً إسلامية في السودان وسمى عصره بعهد الدولة المهدية ونقل العاصمة إلى أم درдан - استمر حتى ١٨٩٩ ، حيث بدأ عهد الحكم البريطاني ما يسمى (بالحكم الثنائي) واستمر ذلك حتى

^{٢٢} والد فضيلة الشيخ / عبدالله شيخ محمد الجزولي - المستشار القانوني مكتب وزير العدل (الأسبق) - قاضي المحكمة العليا بسلطنة عمان (حالياً) .

^{٢٣} يرجع كتاب «الوجيز القاضي في منشورات تسجيلات الأراضي مؤلفه القاضي د. محمد خليفه حامد - القاضي بالمحاكم السودانية - الطبعة الثالثة ٢٠١٠ م وكتاب «بابكر عوض الله» - رئيس القضاء الأسبق سيره وموافق . تأليف د. محمد خليفه حامد - القاضي بالمحاكم السودانية طبعة ٢٠١٠ م (السودان) .



البلاد للحكم الأجنبي البريطاني الذي استمر حتى اعلن استقلال البلاد في 1/1/1956م ، إلا ان الانجليز تركوا بصمات واضحة في تنظيم الخدمة المدنية والقضاء والتعليم الجامعي وأثروا في تطور مدرسة القضاء السوداني حسب قانون الاجراءات الجنائية السوداني سنة ١٩٩١م فان تنفيذ الأحكام الجنائية تتولاه شرطة المحاكم « الشرطة القضائية » تحت اشراف قاضي المحكمة وفي بعض الأحوال يتطلب حضور القاضي الذي اصدر الحكم تنفيذه ، بحيث يحضر الملف أمامه لتدوين الإجراءات أو أي أوامر يصدرها بشأن التنفيذ ، ولكن في جميع الأحوال يشترط حضور قاضي لخطه التنفيذ ليؤشر في هامش منطوق الحكم أو في صفحة جديدة في ملف الدعوى بأنه تم تنفيذ الحكم أمامه ويوقع مدوناً التاريخ والمكان والكيفية التي تم التنفيذ الحكم بها .

كما ان المادة (٢١٢) من قانون الاجراءات الجنائية السوداني لسنة ١٩٩١م تفوض رئيس القضاء (رئيس المحكمة العليا بحكم منصبه) في اصدار قواعد ونشرات موجهة إلى كافة المحاكم ببيان كيفية تنفيذ وتطبيق أحكام قانون الاجراءات الجنائية ، وهذه النشرات عبارة عن تشريعات فرعية يصدرها رئيس القضاء ، ترجع خلفيتها التاريخية إلى سنة ١٩٥٠م إبان حكم الانجليز للسودان حيث أشتهر النشور الجنائي رقم (٥) عن كيفية إجراءات محاكمة المتهمين الفريقين (أ) (ب) في حالة المشاجرات القبلية حيث يكون جميع المشاركون في حلبة المعركة أو المشاجرة متهمين ، والفريق الذي أكثر تضرراً وحسائراً يسمى الفريق (ب) والفريق الجاني أو الأقل خسائراً يسمى الفريق (أ) .

ومن أشهر النشرات أيضاً النشور الجنائي رقم (١١) حول كيفية كتابة وتسبيب الأحكام الجنائية وهكذا استمرت هذه الشروء التشريعية القضائية حتى يومنا هذا .

معلوم أن اشراف القضاء على تنفيذ الأحكام والجزاءات العقابية وتولي الشرطة القضائية تنفيذ الأحكام « العقوبات يحقق أهداف سمو العدل واحسانه إذ أن العمل القضائي لا ينتهي عن اصدار الحكم أو النطق به أو اعلانه ، بل تنفيذه

وتسمى «سلطنة الفنج» أيضاً وأغلب الروايات التاريخية السودانية والمحفوظات أن أصل الفنج أنهم قدموه من عُمان أيام العهد الأموي وتحالفوا مع السكان المحليين بالسودان وأسسوا أول دولة اسلامية بعد الانتصار على مملكة سوبا المسيحية والتي كان مقرها شرقى مدينة الخرطوم الحالية ، وأصبحت مدينة سنار الواقعة في وسط البلاد على النيل الأزرق عاصمة لسلطنة السنارية ، وكانت دولة اسلامية طبقت المذهب المالكي بالإضافة إلى ما ترجح لديها من المذاهب والأراء الفقهية الأخرى . وكانت هناك ممالك وسلطانات اسلامية أخرى مستقلة قائمة في السودان مثل سلطنة دارفور ومملكتي نقل والعباسية بمناطق جبال النوبة ، دام حكم السودان بسلطنة أكثر من خمسين عام وكانت من أزهى فترات الحكم في السودان ، حيث حافظت على الهوية وبناء الشخصية السودانية ووطنية وتطبيق الشريعة الاسلامية وكان عهداً مستمراً وأمناً وسلاماً ، إذ اعتبرناه منذ سلطنة دارفور الاسلامية ، بل أن دارفور كسلطنة اسلامية استمرت منذ القرن الثالث عشر إلى سنة ١٩١٤م ، حيث ضمها الانجليز لحكم دولة الحكم الثنائي الانجليزي في السودان ، أي أنها استمرت حوالي سبعين عام (٧٠٠ سنة ، أما السلطنة الأم في السودان " (السلطنة الزرقاء) وتسمى «سلطنة الفونج» أو «الفنج» أيضاً فقد استمرت أكثر من ثلاثة عقود (٣٠٠ سنة) ، اي منذ ١٥٠٤ م حتى ١٨٢١ م) عندما غزا محمد علي باشا السودان وأقام دولة التركية العثمانية في السودان ونقلت عاصمة البلاد من سنار إلى مدينة واد مدني ثم إلى الخرطوم لاحقاً ، وبدأ عهد الدولة العثمانية والتدخل الاجنبي في الدولة وأثر ذلك على الروح الوطنية وهوية البلاد ووحدتها ، وسادت فوضى إدارية في أواخر عهد التركية العثمانية حيث مهد ذلك لقيام ثورة سودانية اسلامية قادها الامام محمد أحمد المهدي من شمال كردفان في ١٨٨٤م ، بالرغم من أنه من دنقالا « الولاية الشمالية الحالية » ، وأعاد هيبة البلاد ووحدتها الوطنية وطرد الغزاة ، إلا أن البلاد أصبحت عرضه مرة ثانية للاحتلال سنة ١٨٩٨م - في عهد الخليفة عبد الله التعايشي - فخضعت



كانوا أمام محكمة أول درجة ، فلا يجوز لمحكمة الاستئناف أن تضم شخصاً ولو ثبت أنه قاعل مع المتهم أو شريك طالما لم يقدم إلى محكمة أول درجة ، وكذا المدعى بالحقوق المدنية أو المسؤول عنها .

كذلك تتنفيذ محكمة ثاني درجة (المحكمة الاستئنافية) بموضوع ووقائع الدعوى ، كما طرحت أمام محكمة أول درجة ولهذا يكون باطلأ حكمها إذا فصلت في تهمة جديدة وجهتها النيابة العامة (الادعاء العام) للمتهم لأول مرة ولو كانت مرتبطة بالواقعة المعروضة ارتباطاً لا يقبل التجزئة ، والاستثناء الوحيد هو الجرائم المستمرة فوقائعها تعتبر وحدة قانونية متكاملة تقوم بها جريمة واحدة ، فللمحكمة الاستئناف سلطة تغيير وصفها القانوني لهذه الواقعية إذا تبين لها أن هذا الوصف غير صحيح ، وأن النص الذي طبقة الحكم المستأنف على الواقعية لم يكن هو الواجب التطبيق ، إلا أنه يجب على المحكمة في حالة تغيير الوصف من أخف إلى أشد ، عدم تشديد العقوبة نزولاً على قاعدة لا يضار الطاعن بطعنه .

يدخل في نطاق السلطة التقديرية لمحكمة الاستئناف استخلاصها لأدلة جديدة أو استظهارها بحجج وبراهين لم تتعرض لها محكمة أول درجة في حكمها وتقويمها للبيانات والأدلة عند التسبب ، وهذه ربما الغاية المنشودة من الاستئناف تقص خص وتدقيق النظر القانوني والقضائي مصوياً نحو الأدلة وأسباب الحكم مقروءة مع الواقع الثابتة قضائياً ومن القيد على المحكمة الاستئنافية التزامها بالتمسك مجدد طلبات الطاعن (المستأنف) والمرجعية هنا تقرير الاستئناف « مذكرة الطاعن » فإذا خلت من الادعاء بالحق المدني فإن المحكمة الاستئنافية تقضي في الدعوى الجنائية فحسب وبناء على ذلك فإنه إذا كان الحكم الابتدائي قد قضى برفض الدعوى المدنية ولم يستأنف المدعى بالحقوق المدنية هذا الحكم ، ومع ذلك قضت المحكمة الاستئنافية بالزام المتهم بالمصاريف المدنية الاستئنافية فإن حكمها يكون قد جافى العدالة وجانب القانون والصواب اذ لم يحالله التوفيق وصار حكمها في غير محله - طالما لم يكن معروضاً عليه سوى الاستئناف المرفوع

يعتبر حلقة مهمة ولازمة في العمل القضائي ...) .. لا تكلم بحق لإنفاذ له ...) أهم الحالات العملية القضائية . ليس معنى هذه القاعدة ارجاء تنفيذ الأحكام وتأخيره لأن الإبطاء في نيل الحقوق - يكون أيضاً - ظلم وهضم وضيم، فهو من باب المطل ، ولذلك فإن ايقاف التنفيذ يخضع للسلطة التقديرية للقاضي ما عدا الحالات التي يوجب القانون ايقاف التنفيذ فيها إذا قدم بشأنها استئناف .^{٢٥} علاوة على ما ذكر فإن هناك حالات يكون التنفيذ فيها وجوباً كالسجن والمصادرة ، ومما ينص القانون على وجوب تنفيذها فوراً ، وهناك حالات يوقف فيها التنفيذ ولكن يكون معلقاً على شرط ، تقديم المتهم كفالة بأنه إذا لم يستأنف لا يفر من تنفيذه عند انقضاء مواعيد الاستئناف ، ويجب على المحكمة تعين وتحديد مبلغ الكفالة ، كما ويمكن تقديم الكفالة بواسطة شخص آخر كفيل ، فإذا أوفى المتهم التزاماته يسترد الكفالة إلا سقط حقه أو حق الكفيل في استرداد ودخلت في حوزة وملك الدولة (الحكومة) ويكون للكفيل - في هذه الحالة - الرجوع بها على المتهم .^{٢٦}

كذا في حالة الحكم بالتعويض للمدعى بالحقوق المدنية فإنه يجوز الأمر بالتنفيذ - تنفيذ مؤقت - بشرط تقديم كفالة بكل المبلغ المحكوم به أو بعضه وفق ما تراه المحكمة مناسباً ، وهذا حتى في حال حصول تقديم تقرير بالاستئناف « الطعن بالاستئناف » هذه السلطة التقديرية تراعي فيها المحكمة عدة معايير واعتبارات منها ظروف الدعوى وملابساتها وملاءة الأطراف المالية وقيمة المال ثم القوة الشرائية للعملة في وقت التنفيذ وكافة الظروف التي تختص بالدعوى .

لما كان التقاضي على درجتين مفاده أن يعاد طرح الدعوى من جديد أمام محكمة الاستئناف فإن محكمة الاستئناف تنتقد عند نظر الاستئناف بثلاثة قيود : حدود الدعوى كما طرحت على محكمة أول درجة (المحكمة الابتدائية) .

القدر الذي استأنف من الحكم الابتدائي .
صفة الخصم المستأنف ومصلحته .

اذن محكمة الاستئناف تنتقد بأشخاص الدعوى كما

٢٥ انظر : موسوعة المنشورات الجنائية – الصادرة في الفترة (١٩٥٠ - ٢٠١٠ م) تأليف : د. محمد خليفة حامد – القاضي بالمحاكم السودانية والعمانية
تقديم فضيلة الشيخ العلامة القاضي / عبد الرؤوف ملاسي – رئيس دائرة المحكمة العليا – بورتسودان – ..



خاص غايتها بلوغ الحقيقة المجردة وتحقيق العدالة وتطبيق القانون تطبيقاً صحيحاً سليماً فيستوي عندئذ أن يكون ذلك ضد مصلحة المتهم أو يتحققها.

من ناحية التطبيق القضائي فإن إجراءات الدعوى أمام المحاكم الاستئنافية تبدأ برفع الاستئناف إلى المحكمة الأعلى المختصة..... من دائرة محكمة الموضوع (المحكمة التي أصدرت الحكم الابتدائي، وذلك خلال المدة التي حددها التشريع يقوم قلم الكتاب بالمحكمة) (أمين السر) بتحديد تاريخ الجلسة ويعتبر ذلك إعلاناً ويتم إعلان

الخصم.

تبدأ إجراءات المحكمة الاستئنافية بالمدادلة ومناقشة مذكرات وطلبات الخصوم، وعلى ضوء ذلك تقرر المحكمة ما إذا كانت ثمة حاجة ل لتحقيق تكميلي تأمر به والافتصر حكمها.^{٧٧}

تجري المحكمة الاستئنافية تحقيقاً استكمالياً لا يشترط دوماً - أن تلتزم فيه المحكمة يكفيما إجراءات التحقيق في الجلسة كما في المحاكم الابتدائية، وإنما فقط تسمع أقوال المستأنف والأوجه التي يسند إليها في استئنافه، ثم تسمع أقوال باقي الخصوم لأن هذه الممارسة التطبيقية مفيدة بوجوب مراعاة مقتضيات حق الدفاع، فإذا طلب المتهم سماع أحد شهود دفاعه أمامها لإثبات براءته وجب على المحكمة أن تبحث وتنتظر في مدى جديه وجدوه هذا الطلب وتحقيقاً للعدالة فإن المحكمة متى ما تبدي لها معقولية الطلب وجدواه فإنها تجيب المتهم إلى طلبه، بغية الوصول إلى الحق والعدالة التي تتسع لها هنا مظلة السلطة التقديرية لمحكمة الاستئناف.

من المسائل المعلومة إنه قبل أن تنظر المحكمة في موضوع الاستئناف فإنها تتحقق من استيفاء لشرط الشكلي قبول الاستئناف شكلاً ويقصد ذلك تقديم خلال مواعيد الاستئناف، وأن يكون الحكم مما يجوز استئنافه وأنه مقدم من ذي مصلحة أو صفة، وأنه رفع وفق الإجراءات التي

رسمها القانون

فإذا قررت المحكمة رفض الاستئناف شكلاً هذا يعني عدم قبوله شكلاً وبالتالي فإنها لا تتطرق أو تنظر في موضوعه

عن الحكم الصادر في الدعوى الجنائية.

اضافة لما سبق فإن المحكمة الاستئنافية تقيد - أيضاً - بصفة ومصلحة الخصم المستأنف، فالتقاضي على درجتين اقتضاها مبدأ كفالة حق التقاضي والمبدأ الفرعى عليه بضمانة حقوق الدفاع فإن الاستئناف لا يقدم ولا يقبل إلا من صاحب هذا المركز القانوني «الخصم صاحب المصلحة» فالاستئناف ليست خصومة جديدة وإنما نقل خصومة إلى محكمة أعلى بعد أن تكون المحكمة الأدنى قد فصلت فيه.

ويترقب على هذا ما يلي :

١- ان استئناف الادعاء العام لا يطرح على المحكمة الاستئنافية سوى الدعوى الجنائية - دون المدنية - .

٢- استئناف المتهم يطرح على المحكمة الاستئنافية الدعوتين الأصلية والمرتبطة بها تبعياً - أي الجنائي والمدني - .

٣- ان استئناف أحد المتهمين لا يطرح على المحكمة الاستئنافية الا الدعوى الخاصة به .

٤- اذا كان الاستئناف من المدعي المدني او المسؤول عن الحقوق المدنية فإنه لا يطرح أمام المحكمة الاستئنافية الا الدعوى المدنية.

٥- اذا استأنف كافة الخصوم فإن المحكمة الاستئنافية تعيد النظر في الدعوى «الخصوصة بكل عناصرها الجنائية والمدنية».

من القيد على محكمة الاستئناف - أن تراعي مصلحة المستأنف لأن جوهر التقرير بالاستئناف هو: تظلم من الحكم الابتدائي - وبالتالي فإن مقدمه ينشد مصلحته، لذلك لا تملك المحكمة الاستئنافية لدى إعادة الفصل في الدعوى ، سوى أن تويد الحكم أو تعده مصلحة رافع الاستئناف كما لا يجوز في حالة أن يكون الاستئناف مرفوعاً من النيابة العامة تشديد العقوبة المحكوم بها في أول درجة ولإلغاء البراءة إلا بإجماع أراء الدائرة الجنائية (قضاء محكمة الاستئنافية).

فالخصم عندما يستأنف الحكم إنما يتظلم ويرغب في تحسين مركزه لا أن يكون تظلمه وبالأعليه وضرراً يلحقه وإنما جرى استثناء النيابة العامة لكونها خصم من نوع

٢٦ الطعن في الأحكام - المرجع السابق - ص ٢٤٥

٢٧ في السودان تحال الدعوى الاستئنافية من رئيس محكمة الاستئناف أو من يفوضه على دائرة ثلاثة جنائية ويكلف أحد المعتمد الدائرة بنظر الملف وكتابة مذكرة الرأي الأول بعرض على الثاني فالثالث لإبداء بالموافقة وذلك بعبارة (أوافق) ... أو (أوافق وأضيف ...) أو المخالفة وطلب المداللة ، وتصدر الأحكام بالأغلبية ويدون الرأي المخالف ويوقع أعضاء الدائرة وعلى آرائهم في أسباب الحكم ويوقع رئيس الدائرة على منطوقه.



الأول بربع والثاني بالثلث والثالث بالنصف والرابع بالدية كاملة ، وأوجب هذه الديات على عوائل المزدحمين حول الحفرة ، ولم يسترخ أهل القتل إلى هذا الحكم وأتوا النبي صلى الله عليه وسلم وعرضوا عليه الأمر وما قضاه سيدنا علي (كرم الله وجهه) فيه ، فأقرَّ النبي صلى الله عليه وسلم قضاء سيدنا علي واستقر الأمر على ذلك ونفذ الحكم .^{٢٩}

يسقاد مما ذكر جواز التقاضي الجنائي على درجتين، للخصوم حق طلب إعادة سماع الدعوى من جديد أمام قاضي أعلى درجة (محكمة ثانية درجة) .

لم أشر في كتب الفقه الإسلامي - في حدود اطلاعِي بالطبع - على ما يفيد أنها قد اشترطت شكلاً معيناً لتقديم طلبات استئناف الأحكام القضائية ، ولم تحدد ميعاداً أو مدة وإنما متى ما ثبت مخالفه الحكم لكتاب أو السنة أو الاجماع وسائر المصادر التشريعية المتافق عليها في الفقه الإسلامي فإنه ينقض .

أما في القوانين فهناك نصوص إجرائية تحكم انتقال أوراق الدعوى (أي ملفها) من بين يدي المحكمة الابتدائية إلى محكمة الاستئناف : ومواعيد وضوابط (اشتراطات قانونية) أو على رأي من يقول أن المحكمة العليا أيضاً درجة من الدرجات (أي الدرجة الثالثة) أو مجازاً (الدرجة الثانية) إذا أخذت بمفهوم تعدي مصطلح استئناف الأحكام إلى اختصاص المحكمة العليا في الرقابة فإن القانون أيضاً نظم هذه الإجراءات .

فالتقرير بالطعن عمل إجرائي يفصح فيه مقدمه (أي الطاعن) أو وكيله عن رغبته في الاعتراض على حكم محكمة أول درجة ، وعدم قبوله به ، وطلبه تصحيحه أو إلغائه أو تعديله .

يكون ذلك - عادة - بتقديم الطلب (التقرير) أو ما يسمى بعربيضة أو مذكرة الطعن إلى الموظف المختص (أمين سر المحكمة)^{٣٠} بالمحكمة المطعون على حكمها ، وقد يقدم إلى المحكمة الأعلى المقدم إليها الطلب مباشرة (محكمة ثانية درجة) وهي بدورها تخاطب محكمة الموضوع

(موضوعاً في جميع الأحوال على المحاكم تسبّب قراراتها وأحكامها وتدابيرها

يعرف الفقه القانوني أسباب الحكم بأنها : تلك الأسانيد التي يرتكز عليها منطق الحكم من حيث الواقع والقانون . ويعرف منطق الحكم بأنه : نتيجة تستخلصها المحكمة من مقدمات تشمل الواقعية محل الدعوى ، والظروف والملابسات التي صاحبت وقوعها ، وأسانيد الادعاء (الشاكِي) فيما يدعيه ، ودفعه ودفاع المدعى عليه ، وطلباته ورأي المحكمة . وتعرف أسباب الحكم الجنائي بأنها : هي تلك الأسانيد والمقدمات المنطقية التي ترتكز عليها النتيجة التي ينتهي إليها الحكم بخصوص إدانة المتهم أو براءته .^{٣١}

أي بمعنى : تحرير الأسانيد والحجج المبنى عليها والمنتجة له سواء من حيث الواقع أو من حيث القانون .

يعتبر تسبّب الحكم القضائي من أهم ضمانات عدالة التدابير والأحكام القضائية حيث بيان منها أن القاضي محض الدعوى وفندتها الأدلة والحجج - بغية الوصول إلى عنوان الحقيقة (الحقيقة القضائية) ، فالتسبيب يسمح للخصوم أن يعرفوا لماذا الإدانة أو البراءة ، وتكون الأسباب هذه محل حق الطعن بالنقض إذ أن الرقابة على الحكم تعني رقابة على أسبابه وعلى منطقه منطوقه - قضائياً .

المبحث الثالث : التقاضي على درجتين في الفقه الإسلامي :

لعل من شواهد الأثر في كتب الفقه الإسلامي دليلاً على التقاضي على درجتين في المجال الجنائي وغيره . فقد روى أن سيدنا علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه ورضي عنه) : أنه لما كان في اليمن واليأ . في عهد النبوة الشريف - حفر الناس حفرة للأسد ليقع فيها تسمى (زُبْبة الأسد) ، ووقع الأسد بالفعل وتجمعوا حول الحفرة لينظروا ، وتزاحموا فوق واحد منهم في الحفرة ، فأنمسك بشأن ، وأمسك الثاني بثاث ، وأمسك الثالث برابع ووقع الأربع في الحفرة ، وهجم عليهم الأسد وقتلهم ، واحتكم أهلولهم إلى سيدنا علي (كرم الله وجهه) فقضى لذوي

٢٨ الطعن في الأحكام (المعارضة والاستئناف) في ضوء آراء الفقه وأحكام القضاء - د. محمود صالح العادلي - طبعة ٢٠٠٥ دار الفكر الجامعي ص ٢٩١ .

٢٩ أعلام الموقعين عن رب العالمين - تأليف / شمس الدين أبي عبد الله محمد بن أبي بكر المعروف بابن قيم الجوزية - طبعة بيروت - ٢٤٢ - ١٩٧٦ هـ ١٣٩٩ م .

٣٠ تقابل درجة (مراقب المحكمة) في النظام القضائي السوداني توقيع أمين السر على الأحكام ولا يولي كتابة محاضر قضائية لأن صميم عمل القاضي كتابة المحضر والتوجيه على صفحاته ثم كتابة مسودة الحكم ، ولا يشترط حضور وكيل الادعاء العام لانعقاد الجلسة القضائية وإن حضر فهو يجلس في المكان المخصص للمحامين لأنه يمثل خصومة (الدفاع عن الحق العام) .



يمكن القول بالجملة أن التقاضي على درجتين في المسائل الجنائية مشروعيته ثابتة استدلالاً بما سيق من شواهد من الأثر والمصلحة العامة المرسلة ، وفيه احتياط وثبت لموثوقية أحكام المحاكم الأدنى ومراقبة صحتها ، وهذا أيضاً مستنده سد الذرائع ، وأن أصدق الشواهد الكتاب الكريم إذ قال الله سبحانه وتعالى ﴿وَدَأْوُدَ وَسَلِيمَانَ إِذْ يَحْكُمَانَ فِي الْحَرَثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنْمُ الْقَوْمِ وَكَنَا لِحَكْمِهِمْ شَاهِدِينَ فَفَهَمُهُمَا هَا سَلِيمَانَ وَكَلَّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعَلَمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَأْوُدَ الْجَبَالَ يُسَبِّحُنَّ وَالظَّيْرَ وَكَنَا فَاعِلِينَ﴾ ، سورة الانبياء (الآيات ٧٨ - ٧٩) .

تلخص وقائع الدعوى القضائية المشار إليها في تقاسير ومعانٍ ودللات الآية الكريمة أن صاحب مزرعة (حرث) إدعى على مالك غنم أنها دخلت مزرعته ليلاً وأفسدت محصوله ، إذ أن (النعش) هو أكل الدواب ليلاً تعيلاً ، وبخصوص - في الغالب - الغنم لأنها ترعى ليلاً أكثر من النهار - وهذا معلوم لأهل البداية والمراعي - ، ولأن صاحب الزرع غير مكلف بحراسة زرعه ليلاً - كعادة أهل المزارع في البداية - حيث يعملون فيها غدوً حتى إذا جنّم الليل راوحوا ديارهم ومساكنهم - رواحاً .

كما أن على صاحب الغنم - وملعون أنها ترعى ليلاً أو يرعاها ليلاً ونهاراً وفي الليل أكثر حرضاً ، فلما كانت هذه الغنم قد تسربت من صاحبها ونفذت في محصول الشاكبي (المدعى) واتلفته (هذا تعدي وإتلاف جنائي) ، إذ التعدي دخول حرز الغير أو محل مملوك له منتفع به دون إذن منه أو سماح ، والإتلاف إفساد وانتهاص القيمة . ورفعت هذه القضية أمام نبي الله داود عليه السلام فحكم فيها حكماً (أول درجة) فقضى بالغنم إلى صاحب المحصول المتف، ثم ترافعا - بالمفهوم القانوني المعاصر - لدى ابنه سيدنا سليمان عليه السلام فأبدى فيها رأياً جديداً يقضي بأن تدفع الغنم إلى صاحب المحصول (المدعى) فيصيب فيها حتى إذا كان محصوله كما كان (أي نماء) دفع المحصول إلى صاحبه ودفع الغنم إلى صاحبها .. وأثنى القرآن الكريم على فهم سليمان ..

وعن ابن عباس رضي الله عنه قال : قضى داؤد بالغنم

(محكمة أول درجة) لإرسال الأوراق ليتسنى نظر الطلب والفصل فيه ، وذلك بعد تحصيل الرسوم - إن وجدت - بحسب الحال .

من الشواهد التي يمكن الاستدلال بها في هذا المقام، هي رسالة سيدنا عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) إلى القاضي سيدنا أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه) ، حيث قال له (... ولا يمنعك قضاء قضيته اليوم فراجعت فيه نفسك وهديت فيه لرشدك أن ترجع فيه إلى الحق فإن الحق قديم ومراجعة الحق خير من التمادي في الباطل ... إلخ) ^١ .

وهو ذاته ما دلت عليه رسالة سيدنا علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه ورضي عنه) إلى واليه على مصر الأشتر النخعي ، فقد أورد المستشار جمال صادق المرصفاوي في بحثه (نظام القضاء في الإسلام) بشأن هذه الرسالة ما يلي : (القضاة هم حفظة العدل ، القائمون بالقسط ، فأمرهم خطير وعملهم عظيم ، ولهذا لم تغفل الشريعة مراقبتهم والكشف عن أعمالهم ، فهذا عهد على بن أبي طالب (رضي الله عنه) إلى الأشتر النخعي واليه على مصر وقد جاء فيه بخصوص القضاة : ثم تغير للحكم أفضل رعيتك في نفسك ... ثم أكثر تعهد قضائه ...) ^٢ .

على وجه الإجمال ، أن التقاضي على درجتين سواء في المجال الجنائي ، أو غيره وطرق الطعن التي تقررها القوانين تجد أساسها في الفقه الإسلامي ، وان اختفت المسميات الاصطلاحية ، فاللغة القانونية تتطور محكومة بالمعاملات والأعراف ومستجدات العصر .

يإيجاز يمكن القول أن مبدأ التقاضي على درجتين هو اتاحة الفرصة للخصم الذي حكم لغير صالحه بعرض النزاع أمام محكمة أعلى درجة لتفصل فيه من جديد وتلتغيه تعده وهذه الطريقة تسمى بالاستئناف وهذا حق أصيل للمتقاضي وضمانه من ضمانات المحاكمة العادلة « الحق في محاكمة عادلة » (Fair Trial) الذي نصت عليه المواثيق الدولية لحقوق الإنسان . هذه طلبات المستأنف وهي داخله في سلطات المحكمة الاستئنافية وهي « التأييد ومعنىه رفض الاستئناف - الالغاء - التعديل » .

^١ أنظر : سنن الدارقطني في باب كتاب عمر (رضي الله عنه) إلى أبي موسى الأشعري من كتاب الأقضية والأحكام ج ٤ ص ٢٠٤ - ٢٠٧ (٢٠٧ - ٢٠٤)

^٢ نظام القضاء في الإسلام - المستشار / جمال صادق المرصفاوي - رئيس محكمة النقض المصرية - من البحوث المقدمة لمؤتمر الفقه الإسلامي الذي عقدته جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بـالرياض / السعودية ١٣٩٩ - ص ١٥٠ - ١٥١ .



سليمان بصوابه ، وعذر داود باجتهاده .

٧. روى مسلم وغيره عن عمرو بن العاص أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : (إذا حكم الحاكم فاجتهد ثم أصاب فيه أجران وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فيه أجر) هكذا لفظ الحديث في كتاب مسلم : (إذا حكم فاجتهد) فبدأ بالحكم قبل الاجتهاد .

وهكذا إلى أن عد الإمام القرطبي في جامعه المشار إليه .. عشرين مسألة متفرعة عن تفسيره وتأمله في دلالات وظلال معاني الآيات الكريمة .. منها مبدأ التقاضي على درجتين^{٣٣} ، واجتماع أكثر من قاض في دائرة قضائية لاستئناف الحكم ، وأن على أهل الحوائط والبساتين حفظ بساتينهم نهاراً وحرستها ، وعلى أهل الغنم حفظها ليلاً أو أن تكون براع يراعيها منعاً لتعديها ، وجواز الاجتهاد فيما لا نص عليه من الكتاب أو السنة .. أبان فقهاء المدرسة الإباضية في قواعدهم الفقهية قاعدة « لاحظ للنظر مع وجود الآخر » وهم أهل اجتهاد ونظر والتزام في العمل بالأثر وحرصوا على موثوقيته وأول من أهمت بالتأليف الموسوعي في الفقه الإسلامي بل سبقوا المذاهب الأخرى في الاهتمام بالفقه المقارن ذلك لكونهم أهل افتتاح على المدارس الفقهية الأخرى والرأي الآخر ومناقشته وفق الدليل والبرهان فما وافقه الدليل قبله ولو كان من مخالفيه ، وما خالف الدليل ووهنت حجته وأسانيده رفضوه ولو كان من موافقيه ، واشتملت مصادرهم ومراجعهم الفقهية على آراء ثرة مستنيرة متعمقة تدعم ما سقناه حول موضوع فحص الأحكام الجنائية ومراجعتها عبر آلية التقاضي على درجتين .

المبحث الرابع : التقاضي على درجتين في ضوء أحكام قانون الإجراءات الجزائية وأحكام القضاء العماني :

بالرجوع إلى النصوص الإجرائية في قانون الإجراءات الجنائية العماني الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٧ نجد أن نص المادة ١٢٨ منه يقرأ : تختص دائرة أو أكثر

٣٣ انظر : تفسير القرآن العظيم – للأمام الحافظ عماد الدين أبو الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي – المجلد الثالث – دار المعرفة بيروت –

٣٤ ملزيم من التفاصيل في هذه المسألة ينظر : الرقابة القضائية على الأحكام الجنائية (القاضي الدكتور / محمد خليفة حامد – الناشر : دار الفكر الجامعي بالإسكندرية – طبعة ٢٠١٠ م – ١٤٠٣ هـ – ١٩٨٣ م)

لأصحاب الحرف فخرج الرعاء معهم الكلاب فقال لهم سليمان كيف قضى بينكم فأخبروه فقال : لو وليت أحدكم لقضى بغير هذا فأخبروا بذلك داؤد فدعاه فقال : كيف تقضي بينهم ؟ قال أدفع الغنم إلى صاحب الحرف فيكون له أولادها وألبانها وسلامتها ومنافعها ، وببذر أصحاب الغنم لأهل الحرف مثل حرثهم ، فإذا بلغ الحرف الذي كان عليه ، أخذه أصحاب الحرف وردوا الغنم إلى أصحابها .^{٣٤}

كما أورد الإمام القرطبي في تفسيره المسمى (الجامع لأحكام القرآن) عشرين مسألة في تفسير الآيتين ٧٩ ، ٧٨ من سورة الأنبياء ، مما يدل دالة واضحة بينة على مشروعية التقاضي على درجتين ومشروع تشكيل دائرة قضائية من جمع من القضاة لاستئناف وإعادة نظر الدعوى لتأييد حكم أول درجة أو تعديله أو إلغائه ومن بين المسائل التي أوردها الإمام القرطبي في تفسيره :

١. الاجتماع في الحكم وإن جمعهما في القول فإن حكمين على حكم واحد لا يجوز ، وإنما حكم كل واحد منهمما على انفراده (إذ يحكمان) .

٢. قوله تعالى : « إِذْ نَفَّثْتُ فِيهِ غَنْمَ الْقَوْمَ » أي رعت ليلاً ، يقال نفشت بالليل ، وهملت بالنهار ، إذا رعت بلا راع .

٣. قوله تعالى : « وَكُنَا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ » دليل على أن أقل الجمع اثنان .

٤. قوله تعالى : « فَقَهَّمَنَاهَا سُلَيْمَانٌ » أي فهمناه القضيه والحكومة .

٥. قوله تعالى : « وَكُلًا آتَيْنَا حُكْمًا ». تأول قوم أن داؤود عليه السلام لم يخطئ في هذه النازلة ، بل أتوى فيها الحكم والعلم ، وحملوا قوله : « فَقَهَّمَنَاهَا سُلَيْمَانٌ » على أنه فضيلة له على داؤود وفضيلته راجعه إلى داؤود والوالد تسره زيادة ولده عليه .

وقالت فرقه : بل لأنه لم يصب العين المطلوبة في هذه النازلة ، وإنما مدحه الله بأن له حكماً وعلماً يرجع إليه في غير هذه النازلة .

وقال الجمهور : أن حكمهما كان باجتهاد قال الحسن : لولا هذه الآية لرأيت القضاة هلكوا ، ولكنه تعالى أثني على



القانون فرقت بين حالة ما إذا كان الاستئناف مرفوعاً من الادعاء العام اذا كان مرفوعاً من غيره ، وقيد الحالة الأولى بعدم إمكان إلغاء حكم البراءة إلا بإجماع الدائرة (أي اجماع آراء قضاة المحكمة) .

فقد نصت هذه المواد على - الاستئناف - في المواد التالية ::

المادة (٢٢٤) : للادعاء العام وللمحكوم عليه استئناف الأحكام الصادرة في الجناح وفي المخالفات المحكوم فيها بعقوبة السجن ، سواء أكان الحكم حضورياً أم غيابياً أو كان صادراً في المعارضة في حكم غيابي .

المادة (٢٢٥) : يجوز استئناف الأحكام الصادرة في الدعوى المدنية في الجناح والمخالفات من المحكوم عليه والمدعى بالحق المدني والمسؤول عنه فيما يختص بالحق المدني وحده إذا كان التعويض المطلوب يزيد على النصاب الذي يحكم فيه القاضيجزئيًّا .

المادة (٢٢٦) : يجوز استئناف الحكم الصادر في الجرائم المرتبطة ببعضها البعض ارتباطاً لا يقبل التجزئة ولو لم يكن الاستئناف جائزًا إلا بالنسبة إلى بعض الجرائم فقط .

المادة (٢٢٧) : ميعاد الاستئناف ثلاثةون يوماً من تاريخ النطق بالحكم إذا كان حضورياً أو صادراً في المعارضة ومن تاريخ صدوره نمير قابل للمعارضة إذا كان غيابياً بالنسبة إلى المحكوم عليه والمدعى بالحق المدني والمسؤول عنه ، وخمسة وأربعون يوماً بالنسبة إلى الادعاء العام .

المادة (٢٢٨) : يبدأ ميعاد استئناف الأحكام المعتبرة حضورياً طبقاً للمادتين (١٦٦) وللمادة (١٦٧) من هذا القانون بالنسبة إلى المحكوم عليه من تاريخ إعلانه بها .

المادة (٢٢٩) : يرفع الاستئناف بتقرير يودع أمانة سر المحكمة التي أصدرت الحكم ، وإذا كان المتهم محبوساً فإنه يقرر بالاستئناف أمام القائم على إدارة السجن الذي يقدم التقرير إلى أمانة سر المحكمة فوراً ، وينظر الاستئناف على وجه السرعة .

المادة (٢٤٠) : تحدد جلسة لنظر الاستئناف خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ إيداع التقرير بالاستئناف ، ويثبت به تاريخ الجلسة التي حدثت لنظره ، ويعتبر ذلك إعلاناً به ، ولو كان التقرير من وكيل ، وعلى الادعاء العام تكليف باقي الخصوم الحضور في الجلسة .

بمحكمة الاستئناف بنظر قضايا الجنائيات ، ويشار إليها في هذا القانون بمحكمة الجنائيات .

وتختص دائرة أو أكثر بالمحكمة الابتدائية بنظر ما يرفع إليها من استئناف الأحكام الصادرة في الجناح والمخالفات المحكوم فيها بعقوبة السجن ويشار إليها في هذا القانون بمحكمة الجناح المستأنفة .

وتختص دائرة أو أكثر بالمحكمة الجزائية بنظر قضايا الجنحة والمخالفات ، ويشار إليها في هذا القانون بمحكمة الجنحة .

وتختص دائرة أو أكثر بالمحكمة الابتدائية بنظر ما يرفع إليها من استئناف الأحكام الصادرة في الجنحة والمخالفات المحكوم فيها بعقوبة السجن ويشار إليها في هذا القانون بمحكمة الجنح المستأنفة .

ويمكن القول أن هذه المحكمة الأخيرة - فقط - بالرغم من أنها في درجة محكمة ابتدائية من حيث التدرج الهيكلي القضائي إلا ان اختصاصها يجعل منها درجة ثانية للتقاضي الجنائي فيما يتعلق بالجناح والمخالفات المحكومة بعقوبة السجن - فحسب - ، إلا أنه توجد درجة ثانية جنائية للتقاضي في (الجنائيات) ، وهي أكثر جسامته وأشد خطراً فمن باب أولى وجود محكمة ابتدائية للجنائيات ومحكمة استئناف للجنائيات .. المسألة تحتاج لصراحة النص القانوني « تشريعي » وذلك لا يتسع إلا بتعديل قانون الإجراءات الجنائية لإيجاد درجة ثانية للتقاضي الجنائي في النظام القضائي ، كذلك خُص الفصل السادس من هذا القانون بطرق الطعن في الأحكام الجنائية ، أي طلب وضع أوراق الدعوى أمام المحكمة العليا وهي كما بيانا ليست درجة من درجات التقاضي . كما سلف بيانه . وإنما محكمة قانون ترافق سلامه تطبيقه وتأويله ، وبطبيعة الحال لا يمكن اعتبار (المعارضة) المنصوص عليها في المادة (٢٣٠) من هذا القانون مثالاً للتقاضي على درجتين لأن المعارضة تقدم لذات المحكمة التي أصدرت الحكم ... وان كان هي من سبل طرق الطعن في الأحكام .

استئناف الأحكام الجنائية ..

نظمت المواد من (٢٤٤) من ذات القانون استئناف الأحكام في الجنحة والمخالفات مع ملاحظة أن المادة (٢٤٢) من



٢٠١٢/١٠ م ، بشأن تنظيم إدارة شؤون القضاء الصادر بتاريخ ٧ من ربيع الثاني ١٤٣٣ هـ الموافق ٢٩ من فبراير ٢٠١٢م وبموجبه عبر القضاة العماني الماجد مرحلة مهمة من تاريخه الوضاء حيث انتقلت الاختصاصات المعقدة لوزير العدل المنصوص عليها في قانون السلطة القضائية إلى مجلس الشؤون الإدارية للقضاء (The Judicary Affairs Council) حيث يمارس رئيس هذا المجلس - أي رئيس المحكمة العليا بحكم منصبه - الاختصاصات والصلاحيات المعقدة لوزير العدل المنصوص عليها في القانون المذكور فيما عدا الاختصاصات المنصوص عليها في المادتين (٧٨) و (٩٩) منه .

وجاءت المادة الثالثة لتقرر الاستقلال المالي للقضاء - السلطة القضائية - دون الاخلاع باحکام قانوني محكمة القضاء الإداري والادعاء العام ، حيث جاء النص السامي على التحو التالي :- « مع عدم الالحاد بأحكام قانوني محكمة القضاء الإداري والادعاء العام المشار إليهما ، يكون للقضاء ميزانية سنوية مستقلة يقدم رئيس مجلس الشؤون الإدارية المنصوص عليه في قانون السلطة القضائية المشار إليه تقديراتها إلى وزارة المالية بعدأخذ رأي المجلس ، وتبدأ السنة المالية الأولى من تاريخ العمل بهذا المرسوم وتنتهي في الحادي والثلاثين من ديسمبر من ذات العام » .

هذا الاستقلال والذي يتصدر به قضاء السلطنة اقليمياً كثيراً من الأنظمة القضائية العربية والاسلامية وتبعاً معمداً ساماً علياً في مدارج القضاء العربي والاسلامي المعاصر كالنظام القضائي السوداني ، يعتبر حلقة هامة من مراحل تطور وتاريخ القضاء العماني ، شاهدة على ازدهاره وشراعاته واستقلاله التام ، - وتأتي المادة (١) من المرسوم تكاملاً مع المادة الثالثة أيضاً من المرسوم رقم ٢٠١٢/٩ م الصادر في ذات التاريخ والنافذ^(٢) (٢) من تاريخ صدوره وهو مرسوم سلطاني - بشأن المجلس الأعلى للقضاء - ، إذا نصت المادة الثالثة منه على أن للمجلس الأعلى للقضاء في سبيل تحقيق أهدافه كافة الاختصاصات والصلاحيات .

وتأتي الفقرة (٢) من هذه المادة بالنص على : (العمل

المادة (٢٤١) : إذا وجدت المحكمة أن الاستئناف مقبول شكلاً تسمع أقوال المستأنف وطلباته ثم يتكلم بعد ذلك باقي الخصوم ويكون المحكوم عليه آخر من يتكلم .

المادة (٢٤٢) : إذا كان الاستئناف مرفوعاً من الادعاء العام فللمحكمة أن تؤيد الحكم أو تلغيه أو تعده سوء ضد المحكوم عليه أو لمصلحته . ولا يجوز تشديد العقوبة المحكوم بها ولا إلغاء الحكم الصادر بالبراءة إلا بإجماع آراء قضاة المحكمة . أما إذا كان الاستئناف مرفوعاً من غير الادعاء العام فليس للمحكمة إلا أن تؤيد الحكم أو تلغيه أو تعده لمصلحة المستأنف

المادة (٢٤٣) : إذا حكمت محكمة الجناح في الموضوع ورأى محكمة الجناح المستأنفة أن هناك بطلاانا في الإجراءات أو في الحكم تصح البطلان وتحكم في الدعوى . أما إذا حكمت بعدم الاختصاص أو بقبول دفع يترتب عليه منع السير في الدعوى ، وحكمت محكمة الجناح المستأنفة بإلغاء الحكم وباختصاص المحكمة أو برفض الدفع وبنظر الدعوى ، يجب عليها أن تعيد القضية لمحكمة الجناح للحكم في موضوعها .

المادة (٢٤٤) : الأحكام الصادرة قبل الفصل في موضوع الدعوى لا يجوز استئنافها ، ويترتب على استئناف الحكم الصادر في الموضوع استئناف هذه الأحكام ، ومع ذلك يجوز استئناف الأحكام الصادرة باختصاص المحكمة أو بعدم اختصاصها .

صفوة القول وخلاصته أن المحكمة العليا محكمة قانون وليس درجة من درجات التقاضي ، إذ لا تستأنف سماع أو نظر الدعوى موضوعاً من جديد ، هذا بمفهوم مبدأ التقاضي على درجتين ، وأن كان عدما بعض الفقه القانوني درجة ثلاثة للتقاضي والأصول أن يقال مرحلة أو مرتبة ثلاثة من شأنها تقويم تدابير ما انتهت إليه الدرجتين - الأولى والثانية - من قضاء .

من المسائل ذات الأهمية والتي ينبغي أن يشار إليها هنا تلك المكانة السامية التي ارتفع إليها القضاة العماني ذو التاريخ الناصع والحاضر المشرق - ذلك بإعلان استقلاله - مالياً وإدارياً - وفقاً للمرسوم السلطاني العماني رقم

المرسوم السلطاني رقم ٢٠١٢/١٠ .

٣٥ المرسوم السلطاني رقم ٢٠١٢/٩ .

٣٦ المرسوم السلطاني رقم ٢٠١٢/١٠ .



التقاضي الأساسية : التقاضي على درجتين

٥. المحكمة العليا ليست درجة من درجات التقاضي وإنما هي محكمة قانون - فحسب - ترافق سلامة التطبيق والتأويل - .

ثانياً : التوصيات :

يوصى البحث بدراسة تعديل قانون الإجراءات الجنائية العماني بحيث تشمل درجة ثانية للتقاضي في الجنائيات (دائرة جنائية بمحكمة الاستئناف) .

وكذلك تعديل اختصاص المحاكم الجزائية بحيث تختص دائرة ثلاثة بالمحكمة الابتدائية بنظر قضايا الجنائيات وتسمى (محكمة الجنائيات العامة) .

وإمكان إدخال تعديل في نص المادة (٢٢٤) من قانون الإجراءات الجزائية (الطعن في الأحكام الصادرة في محكمة الجنائيات) ، وفي نص المادة (١٣٨) من قانون الإجراءات الجنائية ، بحيث ينص القانون على أن تختص دائرة أو أكثر بمحكمة الاستئناف بالنظر فيما يرفع إليها من استئناف في الأحكام الصادرة من محكمة الجنائيات وتسمى (الدائرة الجنائية بمحكمة الاستئناف) ، كما تختص دائرة أو أكثر بالمحكمة الابتدائية مشكلة من ثلاثة قضاة بالنظر في قضايا الجنائيات ويشار إليها في هذا القانون بمحكمة الجنائيات ، كما وتختص ذات هذه الدائرة بنظر ما يرفع إليها من استئناف في الأحكام الصادرة في الجنح والمخالفات المحكوم فيها بعقوبة السجن ويشار إليها هنا بمحكمة الجنح المستأنفة .

نأمل أن تكون هذه الدراسة اسهام في تأصيل القانون والتقاضي الجنائي بما يخدم قضية الثقافة القانونية وتطوير العمل القضائي وتجديده مواكبة لمستجدات القضايا المعاصرة

وبالله التوفيق؛؛؛؛؛

فهرس المصادر والمراجع

أولاً : المصادر

كتب تفسير القرآن الكريم :

١. تفسير القرآن العظيم - الإمام الحافظ عماد الدين أبو

على تيسير اجراءات التقاضي وتقريره للمتقاضين) وهذا يعزز من أهمية التقاضي على درجتين في المسائل الجنائية للتيسير والتخفيف وتقرير العدالة وتبسيط الإجراءات ويمكن المتلاقي من فرصة عرض دعوه للمرة الثانية أمام المحكمة أعلى أو عرض دفاعه منهاضًا حكم محكمة أول درجة .

من المعلوم أن القضاء والقضاة - من الناحية القضائية العملية - مستقلون في عملهم القضائي وأحكامهم بلا تأثير أو تدخل وهذه سمة ملزمة لتاريخ القضاء العماني والسوداني .

الخاتمة

أولاً : النتائج :

مما سبق ذكره من بيان ودراسة مقارنه ، فإنه لا غنا بل من الضروري بمكان تأكيد قوانين الإجراءات الجزائية على مبدأ التقاضي على درجتين في الجنائيات وذلك لعدة أسباب منها :

١. أهمية العمل القضائي الجنائي أو (الجنائي) وتدابيره لساسه بحقوق الإنسان وحرياته وصعوبه - أن لم تكن استحالة - أو تعذر تدارك آثاره أو إعادة الحال إلى ما كان عليه إذا نقض الحكم في المحكمة العليا .

٢. إن مستوى الإثبات الجنائي مبناه اليقين القضائي دون مرحلة الشك المعقول محفوظاً بقاعدته: «تفسير الشك لمصلحة المتهم » وأما مستوى الإثبات في المجال المدني فهو (ترجيح البينات) فكان من باب أولى أن يكون التقاضي في الجنائيات على درجتين ... طالما أخذ المشرع بنظام التقاضي على درجتين في المسائل المدنية والأحوال الشخصية .

٣. ان وجود درجة ثانية للتقاضي الجنائي من شأنه التخفيف على المحكمة العليا بتقليل الطعون أمامها علاوة على التخفيف والتيسير على المتقاضين - أيضاً .

٤. ان حberman المتلاقي من درجة من درجات التقاضي « استئناف نظر الموضوع لا سيما في الجنائيات ربما يمس حقه في المحكمة العادلة وفي التقاضي ، حيث ان من مبادئ



السعدي - أطروحة لنيل درجة دكتوراه الدولة - جامعة محمد الخامس- أكدال- كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية - الرباط - المملكة المغربية .

١٢. الرقابة القضائية على الأحكام الجنائية في الفقه الإسلامي والقانون السوداني الجنائي الدولي - القاضي الدكتور / محمد خليفة حامد - رسالة لنيل درجة الدكتوراه في المقارن - جامعة القرآن الكريم والعلوم الإسلامية - ٢٠١٠م - ام درمان - جمهورية السودان .

١٣. شائبة الخطأ في الحكم الجنائي - الدكتور / محمد زكي أبو عامر - رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية الحقوق - ١٩٧٤م - جامعة الاسكندرية - جمهورية مصر العربية .

المراسيم والقوانين .

١٤. الدستور الانتقالي لجمهورية السودان لسنة ٢٠٠٥م .

١٥. المرسوم السلطاني رقم ٢٠١٢/٩ - المجلس الأعلى للقضاء .

١٦. المرسوم السلطاني رقم ٢٠١٢/١٠ - بشأن تنظيم وإدارة شؤون القضاء «سلطنة عمان» .

١٧. قانون الإجراءات الجزائية العماني الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٧ .

١٨. قانون القضاء المدني السوداني لسنة ١٩٠٠ وتعديلاته

١٩. قانون الإجراءات المدنية السوداني لسنة ١٩٨٣م .

٢٠. قانون الإجراءات الجنائية السوداني لسنة ١٩٩١م .

٢١. مجموعة الأحكام الصادرة عن الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا والمبادئ المستخلصة - في المكتب الفني للمحكمة العليا - سلطنة عمان - في الفترة من ٢٠٠٢م إلى ٢٠١٠م .

٢٢. المجلة القضائية - المكتب الفني للمحكمة العليا - سلطنة عمان .

الفداء اسماعيل بن كثير القرشي المدشقي - دار العزمه - بيروت ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م .

الأحاديث النبوية :

٢. سنن الدارقطني في باب كتاب عمر (رضي الله عنه) إلى أبي موسى الأشعري من كتاب الأقضية والأحكام - ج ٤ .

ثانياً : المراجع :

٣. إعلام الوقعين عن رب العالمين - شمس الدين أبي عبد الله محمد بن أبي بكر المعروف بابن قيم الجوزية - طبعة بيروت - الطبقة الثانية - ١٣٩٩هـ - ١٩٧٧م .

٤. مقدمة ابن خلدون - تحقيق الدكتور / علي عبد الواحد وايق .

٥. الطعن في الأحكام (المعارضة والاستئناف) في ضوء آراء الفقه وأحكام القضاء - الدكتور / محمود صالح العادلي - دار الفكر الجامعي - الاسكندرية - طبعة ٥ .

٦. الوجيز القاضي في منشورات تسجيلات الأراضي - الدكتور / محمد خليفة حامد - القاضي بالمحاكم السودانية - تقديم سعادة / محمد حمد ابوسن - الطبعة الأولى ٢٠٠٢م والثالثة ٢٠١٠م ، مطبعة دار السداد - السودان .

٧. موسوعة المنشورات الجنائية (١٩٥٠م - ٢٠١٠م) - الدكتور / محمد خليفة حامد - القاضي بالمحاكم السودانية - تقديم فضيلة الشيخ العلامة / عبد الرؤوف حسب الله ملاسی - قاضي المحكمة العليا بالسودان رئيس دائرة المحكمة العليا بالبحر الأحمر وكمسلا .

٨. الرقابة القضائية على الأحكام الجنائية - الدكتور / محمد خليفة حامد - القاضي بالمحاكم السودانية - دار الفكر الجامعي - الاسكندرية - طبعة ٢٠١٠م .

٩. بابكر عوض الله - رئيس القضاء الأسبق - سيرة وموافق - الدكتور / محمد خليفة حامد - طبعة ٢٠١٠م - السودان .

١٠. نظام القضاء في الإسلام - المستشار / جمال صادق المرصفاوي - رئيس محكمة النقض المصرية - من البحوث المقدمة لمؤتمر الفقه الإسلامي الذي عقده جامعة الإمام محمد بن مسعود الإسلامية - بالرياض - السعودية ١٣٩٩هـ .

٥- هـ

الرسائل العلمية :

١١. استقلال القضاء في الفقه الإسلامي والقانون الوضعي - دراسة مقارنة - فضيلة الدكتور / يعقوب بن محمد



وقفات مع قانون الإثبات العماني

إعداد:

الباحث / د. طلال بن خلفان بن سيف المعولي



دوعاً أديبية بحيث يحترم اللاحق حكم السابق ما لم يتبعن
حياته.

وقد أضفت هذه الدراسة من خلال ثلاثة وقفات:

الوقفة الأولى: قضاء القاضي بعلمه.

للقرائن القضائية حبل ممدود بمشروعية قضاء القاضي بعلمه إلا أنه الأنبياء بالمادة الثانية أن تذهب بعلم القاضي إلى شهوده على واقعة قانونية، فليس له في هذه الحالة أن يبرر حكمه بشهوده على تلك الواقعة أو شهادته عليها، فإن فعل فحكمه غير سائغ يستدعي نقضها من المحكمة الأعلى منه، وأعمالاً لهذا المبدأ فقد قضت محكمة التمييز العراقية بـ: «إن عدم اطلاع المحكمة على سند الدعوى وربطه يجعل الحكم غير مستند على بينة قانونية ومن بعد يكون الحكم مستنداً إلى علم القاضي وهذا غير جائز مما يقضي معه نقض الحكم^(١)».

فليس له أن يبني قناعاته في الأحكام بمثل ذلك بل يلتزم مبدأ الحياد، فإن دعي للشهادة اعزز الحكم في تلك القضية، ونزل إلى جوار الخصوم شاهداً على القضية.

ومن هذا المنطلق فإن اعتماد القاضي على أصل من الأصول، ومن بينها القرائن القضائية لا يعد قضاء بعلم القاضي، فإن قيام ذلك إنما تم وفقاً للمعطيات الماثلة والتي عبرتحقيقة أو ضمناً عن حكم معين وذلك بناءً على مقدمات منطقية أو أعراف سائدة أو ما شاكل ذلك.

«فالأسأل في العقد أو التصرف أو الحكم أو القرار .. هو صحته أو مشروعيته ما لم يثبت بطلانه أو عدم مشروعيته .. وإنفاق الخصم في الإثبات قد يعد قرينة قضائية لصالح خصمه ويحكم له بمطلبيه ضمن قرائن أخرى» فإذا حكم القاضي على هذا الأصل فلا يكون قد قضى بعلمه الشخصي أو بغير ما في القضية من قرائن^(٢).

وإنما رأى الباحث مثل ذلك التعارض لأن استباط القاضي لقرائن أخرى جديدة يكفل له الحرية في شق أدلة جديدة وتصفح هاتيك الأدلة من خلال نظره وعلمه الشخصي.

تمهيد :

الحمد لله وكفى والصلة والسلام على النبي المجتبى وعلى آله وصحبه ومن اهتدى، أما بعد ...

يفت الباحث من خلال هذه الدراسة على بعض المحطات في سياق قانون الإثبات العماني الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٦٨/٢٠٠٨م ومن أهم الوقفات التي عرض لها الباحث

الوقفة الأولى تأتي في سياق ما نصت عليه المادة الثانية من قانون الإثبات العماني من أنه لا يجوز للقاضي الحكم بعلمه الشخصي ، وسوف تتناول هذه الدراسة تفسير هذه القضية بعيداً عن الجدل الفقهى الذي نشب بين الفقهاء نظراً لحاجة القضاة إلى فهم المراد من هذه المادة حيث استقر في دساتير الإثبات عدم جواز الاستدلال بعلم القاضي؛ كما أن المت Insider إلى الأذهان عند الوهلة الأولى أن إطلاق هذه المادة على علاتها يتعارض نسبياً مع المادة (٥٤) من ذات القانون حيث أتاحت الأخيرة للقاضي استباط قرائن أخرى للإثبات لم ينص عليها القانون، وتعرف هذه القرائن بالقرائن القضائية.

وتأتي **الوقفة الثانية** من هذه الدراسة للوقوف على ما ورد في الباب الثاني من قانون الإثبات حيث التنصيص على أحکام الإثبات الخاصة بالمحررات الرسمية والعرفية، وهذه المحطة تعتبر من أهم المحطات لعموم البلوى بهذه المحررات؛ وذلك بالنظر إلى أن بعض إجراءات التداول في المعاملات يكون منشؤها الثقة المتبادلة بين الناس وتنقاضي شيئاً من هذه المعاملات - خصوصاً العلاقات التجارية منها - سرعة التداول في منأى عن التعقيد المحتمل من ترسيم تلك الوثائق سيماً إن كان هذا التداول يعني بما خف من الديون والالتزامات.

وتأتي **الوقفة الثالثة** في نطاق الباب الرابع من قانون الإثبات العماني حول الأحكام المتعلقة بحجية الأمر القضي وقونه بالقرائن، وتبوا الأحكام القضائية هذه المكانة صوناً لها من العبث والتعارض فإن القاضي أحوج منه إلى نظره منه إلى أثره، كما أن للاحتجاج بالأحكام القضائية السابقة

١ رقم القرار ٩٩٦ في ٢٥ / ٦ / ١٩٦٦ نقله الأستاذ الدكتور عباس العبودي في كتابه شرح أحكام قانون البيانات الجديد ص ٦٨ ط ١٣٠٠٤ سنة ٢٠٠٤ الأردن عمان.
انظر الدكتور أحمد أبو الوفا - التعليق على نصوص قانون الإثبات ص ٤٥-٤٦ ، دار المطبوعات الجامعية - الإسكندرية مصر - ٢٠٠٧ بتصرف ، والكلام بين معكوفين نقله عن مجموعة أحكام النقض بجمهورية مصر العربية سنة ١٩٢٥ م - إثبات رقم ٢٠ .



الشخصي في واقعة خاصة محل نزاع بين الخصوم لا تثبت إلا بالدليل ويؤثر إدلة القاضي فيها بالرأي على ثبوت أو نفي الواقع بما يتنافى وقاعدة الحكم بالدليل الظاهر، وأما العلم القضائي بالبديهيات فيقوم على علم القاضي الشخصي بمسألة أو شأن عام معلوم للكافة ولا يعتبر إدلة ولا يقتضي بالرأي في ذلك بينة على ثبوت أو نفي الواقع.

أضف إلى ذلك فإن المتأذن إلى الأذهان عندما تطرق مسألة قضاء القاضي بعلمه الشخصي إنما تصرف إلى تعرّض القاضي وشهوده على واقعة من الواقع المنظورة بين يديه قبل وقوفه عليها في مجلس الحكم، وكأنه بالقاضي في علمه الشخصي بتلك الواقع يصلح أن يكون شاهداً عليها أن لو قدر له التنجي عنها وإحالتها إلى غيره من القضاة، وسدّ هذا الباب على القضاة حتى لا يتطرق مثل هذا الادعاء على الأحكام، ومن خلاله يتغلل المتفذون على رقاب العباد، فينسبون إليهم ما يعجزون عن مناقشته تحت سياط العلم المسبوق، وبه يتبيّن لك المقصود، ففيه حماية الخصوم من جهة وتمكينهم من مناقشة الأدلة التي يواجهون بها من جهة أخرى.

أما ما يعرض للقاضي أثناء سير الدعوى من علم للملابسات بعد الموازنة بين الدفع أو المامه بما تواضعت عليه الأفهام وتواترها عليه العقلاء من حقائق مستفيضة بين الناس — كما ستراه قريباً في شواهد المحكمة العليا السودانية — فليس ذلك من قبيل ولا دبر يمتد إلى الخلاف الذي نشب بين الفقهاء حول حكم قضاء القاضي بعلمه الشخصي والجمهور على المنع وعليه العمل في قوانين الإثبات العربية، وإنما رأيت مثل ذلك لسببين :

أولاً : لأنني وجدت تعليقات الفقهاء تمضي في هذا السبيل، فالشافعي منع القاضي أن يقضي بعلمه وقد بَرَرَ ذلك ما لحق القضاة من تهم في عصره وليس يخفى أنه لا يريد علم القاضي بأبجديات العلوم المختلفة لأن التهم منتفية عنها للإلمام بها عند جماهير الناس، ويدخل في هذا علم القاضي بالأعراف السائدة للمجتمع الواقع تحت حكمه (الاختصاص المكاني في عرف القانون)، فإن

«إذا كانت القاعدة القانونية بحاجة إلى تفسير فإن التفسير أيضاً يقع على عاتق القاضي، ويستند القاضي عند قيامه بالتفسير إلى علمه وفهمه الشخصي، ولا يقتيد بما يدلّي به الخصوم من تفسير، لأن تفسير القانون وتطبيقه على واقعة الدعوى هو من شأن المحكمة وليس من شأن الخصوم»^(٢).

وكما أن القاضي منوط بتفسير القانون وإنزال الواقع على المواد المنصوصة فإنه منوط أيضاً بالبحث عن الأعراف السائدة بين الناس وإثباتها بوسائله الخاصة، لأن العرف لا يخرج عن أن يكون قانوناً لا يطالب الخصوم بإثباته، وإنما هو مهمة القاضي الذي يخضع في ذلك لرقابة المحكمة العليا^(٤).

وكون القاضي يخضع لرقابة المحكمة العليا فيه صون للأحكام من التعيز أو الخروج عن طريق الجادة.

وبالجملة فينبغي لفت الانتباه في نهاية المطاف إلى أمرين به عليهما بعض الباحثين^(٥) في سياق قضاء القاضي بعلمه وهم :

أولاً : أن فقه الإثبات جرى على تقسيم وقائع **العلم القضائي إلى نوعين :**

الأول : تأخذ به المحكمة علم قضائياً دون حاجة إلى تقضي.

والثاني : تأخذ فيه المحكمة العلم القضائي بالواقع بعد التقضي.

ويدخل في سياق النوع الأول الواقع المتواترة التي يفترض فيها علم الكافية مثل أسماء شهور السنة .. وقوانين الطبيعة العامة ومسارها العادي والمعاني العامة للكلامات، ويكتفي علم القاضي الشخصي بهذه المسائل العامة دون حاجة إلى تقضي أو بينة، والخلاف الجوهرى بين قاعدة العلم القضائي بالبديهيات وقاعدة منع القاضي من الحكم بعلمه الشخصي : هو أن القاضي في الحالة الأخيرة يقضي بعلمه

٢ الدكتور أسامة الروبي - الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني ص ٢٠.

٤ الدكتور أسامة الروبي - الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني ص ٣١ بتصريف ويراجع السنهوري في الوسيط ج ٢، وانظر مثله في نفس المصدر للروبي ص ٣٠ بتصريف.

٥ الدكتور الصديق عبدالباقي - فقه الإثبات ص ٢٠٤ - ٢٠٥ بتصريف يسir .



والتدابير التي لها فوهة القانون .

٢- الواقع التاريخية .

١- التقسيم الزمنية والجغرافية والمكاييل والموازين والمقاييس والمعايير .

والقصي المطلوب في كل هذه الحالات .. من خلال رجوع القاضي للدوريات أو الكتب .. أو من خلال اشتراط القاضي على طالب العلم القضائي مدعى المحكمة بما تراه لازماً من المراجع والوثائق لأخذ العلم القضائي، كما أن للقاضي أن يطلب حضور من يراه مناسباً من المختصين لإبداء وجهة النظر العلمية حول الموضوع^(٨) .

وجاء في المادة التاسعة من قانون الإثبات : «إذا لم يجد القاضي نصاً في قانون الإثبات حكم بمقتضى القواعد العامة في الشريعة الإسلامية».

وهذه المادة ترددنا رداً جميلاً إلى القرائن القضائية التي أسلفنا لها ذكرها، فإنها تكون حين عدم تعدد المواد النصية، وببقى نظر القاضي مرهوناً بقواعد الشريعة الإسلامية وما أعمتها وقد بلغت أشدتها بترتيب كلياتها وجزئياتها في مجلة الأحكام العدلية جمعت الشتات وردت الشوارد في مواد نصية خرجت من بين فرش ودم لبنا خالصاً سائعاً للشاربين، وإن في أمثلتها من الدساتير المتعددة عن المنابع الصافية لمندوحة عن بعض الاجتهادات المنقوصة، وفيها غنية عن طرق أبواب الغرب وتصدير قيمهم واتجاهاتهم مما لا يتلائم مع قيم وأعراف المسلمين .

الوقفة الثانية : الأدلة الكتابية بين المحررات الرسمية والمحررات العرفية :

في سياق متصل بقانون الإثبات نتناول في هذه الملحقة النصوص الواقعية تحت سقف الباب الثاني والتي تحمل في تصاعيفها المحررات بنوعيها الرسمية والعرفية.

وقد اشتمل الباب الثاني في قانون الإثبات على فصلين :

الأعراف متداولة بين الناس يفقهها الكثرة الكاثرة منهم، وذلك يدعو القضاة إلى الحياد وعدم التجاوز على الحدود المتعارف عليها .

ثانياً : إن القاضي مطالب أن يتفاعل مع القضية بكل ما أوتي من معارف بل عليه أن يبحث عن العادات والأعراف التي مضى عليها الناس، ولربما افتقر إلى الاستعانة بأهل الاختصاص من أهل الخبرة، وكل ذلك إنما يدور في فلك آخر غير علمه الشخصي بالقضية .

وقد استشهد الباحث الذي أسلفناه لنوع الأول بما ورد في السوابق القضائية السودانية في الدعوى المنظورة ضد س من الناس استندت المحكمة العليا على علمها القضائي للتشكك في أقوال المحضررة ، ذاكراً :

(نظراً لأن الحادث وقع في حوالي الساعة العاشرة مساء وهي بالعلم القضائي ليلة من ليالي الخريف لا قمر فيها إذ أن تاريخ وقوع الحادث صادف أول يوم من أيام الشهر العربي)^(٩) .

ومن هذا القبيل في سابقة قضائية أخرى عبر المحاكم السودانية :

(قررت المحكمة العليا أنه يحق للمحاكم أن تأخذ علماً قضائياً بإعلان الماجاعة الذي صدر عن الحكومة للعالم أجمع، وحكمت بناء على ذلك أنه لا قطع في السرقة في عام الماجاعة حتى لو لم يضطر الجوع السارق للسرقة وحتى إن سرق أكثر من حاجته^(٧)).

أما النوع الثاني للعلم القضائي بعد التقصي
فيندرج تحته :

١- المسائل السياسية مثل علاقات الدولة الخارجية والحسانة الدبلوماسية .. والسير العام لنظم الهيئات التشريعية والتنفيذية والقضائية .

٢- الأعراف والدستور والتشريعات والأحكام القضائية

٦ الدكتور الصديق عبد الباقي - المرجع السابق ص ٢٠٥ .

٧ الصديق عبد الباقي - نفس المصدر ص ٢٠٥ .

٨ الصديق عبد الباقي - المصدر نفسه ص ٢٠٧ - ٢٠٨ بتصرف .



المنزلية والتأشير على سند الدين بما يفيد براءة ذمة المدين، ويغلب على هذه المحررات ألا تكون موقعة من ذوي الشأن، ومع ذلك يمنحها القانون حجية الإثبات وجعلها سبيلاً لإثبات الحقوق عند التنازع لكن للقيود التي انتهت إليها شروح القانون، ولستنا في معرض الحديث عن ذلك وإنما نأخذ من مادة قانون الإثبات بقدر ما نعنى المادة العلمية لموضوع البحث . (انتهى المراد منه) .

ومع أن المحرر العربي يقع في دائرة الأدلة الكتابية إلا أنه أشبه شيء بالقرنية من حيث الإثبات فهو دليل كتابي باعتبار أصل المستند، وهو يشبه القرنية من حيث رتبة الاستدلال به أمام القضاء، وإنما كانت له تلك المنزلة لأنه غير كاف وحده للإثبات فلا بد له من معضد يستند به: سيما ما كان منه غير معد للإثبات في الأصل، وأما ما كان معداً للإثبات فتنازعه الأدلة الكتابية إن أجاز الخصم توقيعه بالإقرار أو ينكره فهو قابل للإثبات أو إثبات العكس كلما طعن فيه الخصم سواء في التوقيع أو إنكار خاتم التوثيق أو ما شاكل ذلك: الأمر الذي لا ينسحب على الأدلة الكتابية التي لا تقبل أمثل هذه الطعون لأنها مصبوغة بالصبغة الرسمية، أما المحرر العربي في الذي لم يعد للإثبات سلفاً فالغالب عليه أن يتجرد من التوقيع والأختام وما شاكلها، ومن هنا فإن الأصل فيها أن تحفظ لا لغرض الإثبات حسب الظاهر ولكن لما دعت الحاجة إلى إظهار الدليل وكان معدوماً: كشف طالب الحق أو المطالب به عن جهد المقلّ كما يقال، وفي هذه الحالة يعود النظر إلى قاضي الموضوع في تصحيح الدليل أو نقضه بحسب الدفع والتدافع بين الخصمين على إثبات الدليل أو نفيه، وإنما كانت تلك المحررات ترجع إلى القرائن لأنني أرى أن الدليل :

١- إنما أن يكون بياناً بياناً شافياً بحيث لا يدع مجالاً للارتياب حسب الظاهر - ولا فالعلم عند الله - ومثل ذلك لا يستقيم إلا مع الإقرار واليمين والبيانات كانت مكتوبة أو مسموعة وتصدق على شهادة الشهود أو غيرها من الحجج الواضحات، وبه يستقيم تعريف ابن القيم ومن تابعه من أهل العلم في تعريف البينة بأنها كل ما أبان الحق وأظهره، وتؤيده اللغة فإن دلالة تعريف البينة استقرت على الوضوح

الفصل الأول: المحررات الرسمية: ففي المادة العاشرة حدّدت المحررات الرسمية ذات الصبغة الرسمية من عدمها وهي التي أثبتت فيها موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة .. فإذا لم تكتسب هذه المحررات صفة الرسمية فلا يكون لها إلا قيمة المحررات العرفية متى كان ذوي الشأن وقعوها بإمضاءاتهم أو بأختامهم أو ببصمات أصحابهم .

ويتبين من هذه المادة أن قوة المحرر مكتسبة من تدخل الموظف العام أو من يقوم مقامه على هذه المحررات، وإنفاذها للاشترطات التي يقضي بها النظام القائم على إنشاء العقود أو المحررات بوجه عام وفقاً لطبيعة التعاقد أو الالتزام المبرم بين الأطراف .

والمادة ١٤ « أعطت للقاضي حق تقدير حجية ما يرد إليه من بيانات في الشهادات والمستخرجات المنقوله عن المحررات الرسمية .

وهذه المادة تشير ضمناً إلى القرائن القضائية والصلاحية المكفلة للقاضي في تقدير الأدلة المعروضة أمامه .

الفصل الثاني : المحررات العرفية .

نص المادة ١٥ « من قانون الإثبات إن المحررات العرفية تعتبر صادرة ممن وقعها ما لم ينكر صراحته ما هو منسوب إليه من خط أو إمساء أو ختم أو بصمة ، أما الوارث أو الخلف فلا يطلب منه الإنكار، ويكتفى أن يحلف يميناً بأنه لا يعلم أن الخط أو الإمساء أو الختم أو البصمة هي ملن تلقى عنه الحق .. ولا حجة في المحررات العرفية في الإثبات إلا بمقدار ما تهدي إلى الأصل » .

وتأتي المحررات العرفية كما مر في المادة ١٥ على ضربين^(٩) :

النوع الأول : ما هو معد للإثبات، وتكون موقعة من ذوي الشأن، كالعقود التي يوقعها الأشخاص .

النوع الثاني : المحررات العرفية التي لم تعد سلفاً للإثبات كدفاتر التجار والرسائل والبرقيات والدفاتر والأوراق

^(٩) انظر التقسيم المشار إليه من كتاب الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني للدكتور أسامة الروبي ص ١٠٨ بتصرف.



أولاً : غلبة الظن في الإشهاد في تعدد الشهود مع كونهم مرضىين ذلك لأن الشاهد الفرد يسهل عليه التلبيس والتلبيس لأنه مطلع على أقواله وبالتالي يتحاشى التناقض مما أمكن، في حين أن الشاهدين يصعب عليهم التواطؤ لأن القاضي يفرق بينهما عند الاشتباه وقد يخالف بينهما في الأسئلة الملقاة على كل منهما، وفي ذلك من الحيطة ما لا يخفى .

ثانياً: تفسير غلبة الظن تبعاً لرأي الفقهاء فقد أورد بعض الأصوليين أمثلة للوصف المناسب المرسل أو للمصلحة المرسلة مما هو قائم على غلبة الظن، من ذلك الحكم على شارب الخمر بعد القذف لأنه إذا شرب سكر، وإذا سكر هذه، ومن هذه افترى، والعمل في هذا بغلبة الظن الذي أقيمت مقام المظنون، كالنوم يقام مقام الحدث، وتغيب الحشمة يقام مقام الإنزال في وجوب الغسل، والبلوغ يقام مقام العقل، وشغل الرحم يقام مقام شغله بالوطء ..^(١٢) وتفسير هذه القاعدة هو أن الغالب : ما كان وقوعه ثابتًا بغلبة الظن، بحيث يكون احتمال تخلف وقوعه نادراً جداً وذلك كالمفقود إذا شوهد في معركة القتال، فالغالب في شأنه إذا لم يرجع أنه قد مات، والمحقق : هو ما كان وقوعه ثابتًا بالقطع كموت الموروث بين ظهريه ورثته، ومعنى القاعدة : أن الغالب يقاس على المحقق ويعطى حكمه لأن وقوع الغالب لا يختلف عن وقوع المحقق إلا بقدر يسير لا يعتد به، ولذلك اعتبر الفقهاء بما يغلب على الظن كالعمل بالمحقق^(١٣).

قال ابن فردون في سياق الحديث عن رفع الدعوى وما يتبعها من شروط :

وينزل منزلة التحقيق الظن الغالب : لأن الإنسان لو وجد وثيقة في تركة مورثه، أو وجد ذلك بخطه أو بخط من يثق به، أو أخبره عدل بحق له فالمقول جواز الدعوى بمثل هذا أو الحلف بمجرده، وهذه الأسباب لا تفيء إلا الظن دون التحقيق وغالب الأحكام والشهادات إنما تبني على الظن وتنزل منزلة التحقيق^(١٤).

والظہور، ومن المعلوم المتحرر عند أبواب العلوم أن المعاني الاصطلاحية تلتقي مع المعاني اللغوية ولا تصطدم معها والا كان المعنيان اللغوي والاصطلاحي كل منهما في واد ، وهذا لم يقل به أحد .

٢- وإنما أن ينتاب الدليل شيء من الغموض والتردد وربما افتقر إلى معضلات أخرى تسانده حتى ينهض به الاحتجاج، والغموض ناشيء عن الافتقار وال الحاجة إلى معززات تزيل ذلك الالتباس أو ترجح إحدى الكفتين على الأخرى، ويلزم من ذلك أن تتطاير عدة عناصر حتى تصل إلى مستوى الترجيح أو الرجحان، والقرينة شيء من ذلك يؤيده المعنى اللغوي، ومن المعلوم بأن المعنى الاصطلاحي لا يمكن أن ينأى بنفسه عن المعنى اللغوي، وأصل المعنى الاستقافي للقرينة عند ابن فارس^(١٠) يدل على ضم شيء إلى شيء آخر، وبالتالي فإن المعنى الاصطلاحي يطاله هذا المعنى، فبقدر ما تقابل عناصر الإثبات على أن يكون كل عنصر منها محتاجاً إلى الآخر وفي اتجاه واحد سواء كانت هذه العناصر مادية أو كانت معنوية كالاستنتاجات القضائية من خلال الملابسات؛ فإنه متى ما اجتمعت تلك العناصر فهي قرائن إما أن تولد الاطمئنان لدى القاضي سليماً أو إيجاباً فتتخرج في الدعوى أو يقضي بعدم كفايتها فلا تكون مشمرة في الدعوى . ومن هنا فإن ما ذكره بعض الكتاب المحدثين^(١١) حول «جواز إقامة الحكم على قرينة واحدة مستشهدًا بذلك بأن للقاضي أن يبني حكمه على شهادة شخص واحد متى كان قد اطمأن إلى صدق شهادته، فيصبح له أيضاً أن يبني حكمه على قرينة واحدة متى كانت قوية ومنتجة في الإثبات» وقد عبر بذلك عن الواجهة القانونية في هذه المسألة.

بيد أن فقهاء الشرعية بما فيهم علماء الأصول تحدثوا عن غلبة الظن؛ ذلك لأن الأحكام إن لم تكن قائمة على اليقين فلا أقل من أن تقوم على الظن الغالب تبرئة للذمم وصوناً للقضاء من التغريب الذي قد يطاله من التلبيس والتلبيس في عرض الأدلة ، وتفصيل ذلك فيما يأتي بيانه:

١٠ معجم مقاييس اللغة العربية- تحقيق عبد السلام هارون، مادة قرن.

١١ المحامي أحمد محمدموسى - التعليق على قانون الإثبات في العمارات المدنية والتجارية العماني ص ٤١٣ - ٤١٤ .

١٢ الدكتور نور الدين بن مختار الخادمي - المناسبة الشرعية وتطبيقاتها المعاصرة ص ٢٢١، المعهد العالمي للفكر الإسلامي - فرجينيا - الولايات المتحدة الأمريكية . دار ابن حزم - بيروت لبنان ط ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م، تقدلاً عن كتاب شفاء الغليل ص ٢١٢ - ٢١٦ تحقيق حمد الكبيسيي - بغداد، مطبعة الإرشاد سنة ١٩٧٠ هـ / ١٣٩٠ م .

١٣ محمد الروكي - نظرية التقعيد الفقهي وأثرها في اختلاف الفقهاء ص ٥١ وانتظر مثل ذلك في ذات المصدر ص ٥٥٨ - ٥٥٨ . مطبعة النجاح الجديدة - الدار البيضاء، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية الرباط - المملكة المغربية ط ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م بتصريف .

١٤ ابن فردون - تبصرة الحكم في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، خرج أحاديثه وعلق عليه : جمال مرعشلي - ج ١١، دار الكتب العلمية - بيروت ط ١٤٩٥ هـ - ١٩٩٥ م .



عن ثلاثة أحوال :

أولاً : إذا كان الحكم قد بني على عدة قرائن متساندة يكمل بعضها بعضاً ففي هذه الحالة تعتبر هذه القرائن وحدة غير قابلة للتجزئة ، ولا يقبل من الخصم مناقشة كل قرينة على حدة لإثبات عدم كفايتها بذاتها متى كانت هذه القرائن مستتبطة من أوراق الدعوى وظروفها ، وتؤدي في مجموعها إلى النتيجة التي انتهى إليها الحكم .

ثانياً : أن يكون الحكم قد أقيم على أكثر من قرينة ، وحدد في أسبابه دلالة كل واحدة منها ، فإذا ظهر فساد بعض هذه القرائن، فلا يصح تعيب الحكم متى كانت إحدى القرائن الأخرى صحيحة وتكتفي لحمله .

ثالثاً : أن يكون الحكم قد أقيم على جملة قرائن مجتمعة دون أن يبين القاضي في أسباب الحكم أثر كل قرينة على حدة في تكوين عقيدته ، ثم ظهر فساد بعضها بأن كانت إحداها غير مستساغة عقلاً، أو مخالفة للثابت من الأوراق أو مستمددة من واقعة لا وجود لها، وكان لا يمكن أن يعرف ماذا كان قضاوه يكون بعد إسقاط القرينة الفاسدة من التقدير، فإن حكمه يكون قد عاره بطلان جوهرى لقصور أسبابه مما يستوجب نقضه^(٢٢) .

فإثبات القرائن - شأنه في ذلك شأن الإثبات ببقية الأدلة - خاضع لقناعة محكمة الموضوع من ناحية التقدير والاقتناع، وأنه لا يخضع لرقابة محكمة التمييز إلا بمقدار ما يشترط في القرائن بأن تكون الواقعه المباشرة المكونة للقرينة ثابتة الواقع فعلاً، ولا تحتمل الجدل، وأن لها سندتها في أوراق الدعوى، وأن تكون عملية الاستباط متفقة مع العقل والمنطق السليم، وإذا تعددت القرائن وجوب أن تكون متسقة فيما بينها، ولا ينقض بعضها بعضاً، وأن تكون متساندة، ومتسقة مع الأدلة الأخرى إن وجدت^(٢٣) ..

وجاء في المذكرة الإيضاحية لقانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة: «...والظن الغالب بمنزلة اليقين^(١٥)».

وقال الشيرازي : غلبة الظن أن تزايد الإمارات الموجبة للظن وتكاثر .

ويقول الأصفهاني : الظن : اسم لما يحصل عن أمارة، ومتى قويت أدت إلى العلم : ومنه قوله تعالى : « وظنوا أنهما مانعهم حصونهم من الله »^(١٦) أي : اعتقدوا اعتقاداً كانوا منه في حكم المتيقنين، ومتى ضعفت جداً لم يتجاوز حد التوهم ومنه ما قرئ به قول الحق تبارك وتعالى : « وما هو على الغيب بظني »^(١٧) أي بمعنده^(١٨) .

فتأمل في غلبة الظن عند الأصوليين تجده قائماً على متعدد، فبقدر ما تتعدد الأمارات المعتبرة عن حكم ما وإن كانت ضعيفة في أصلها فإنها تتعاضد بمجموعها حتى ترقى إلى مرتبة اليقين أو هي أقرب .

ولهم على ذلك قاعدة فقهية تواضع عليها الفقهاء وهي : القرائن إذا اضمنت إلى الضعف الحقته بالقوى^(١٩) .

ومن قواعدهم أيضاً : إذا قويت القرائن قدمت على الأصل^(٢٠) .

ثم إن قاعدة « الغالب كالمحقق » تعود إلى قاعدة أوسع وأكثر شمولية منها وتعرف بقاعدة « ما قارب الشيء يعطى حكمه »^(٢١) .

هذا وإنه نظراً للتغير الذي وفَسَادَ الضمائر فقد تدخل القانون وجعل الإثبات بالشهادة غير مقبول إن كان المبلغ المطالب به فوق السقف المحدد قانوناً؛ وذلك دفعاً للمجتمع للانتقال من التوثيق بالشهادة إلى التوثيق بالكتابة سداً للذرائع وصيانة للحقوق من الضياع.

ويرى بعض الكتاب القانونيين أن القاضي إذا أقام حكمه على عدة قرائن فإن الحال لا يخرج

١٥ المذكرة الإيضاحية لقانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة ص ٣٧ .

١٦ سورة الحشر آية ١٨ «

١٧ سورة التكوير آية ٢٢ «، وهي قراءة ابن كثير وأبي عمرو والكسائي ورويس .

١٨ الراغب الأصفهاني - مفردات لغة القرآن - تحقيق: صفوان عدنان داوودي ص ٥٢٩ و ٥٤٠ دار القلم دمشق ط ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م بتصريف .

١٩ انظر القاعدة : الدكتور علي بن أحمد الندوى - موسوعة القواعد والضوابط الفقهية الحاكمة لمعاملات المالية في الفقه الإسلامي ص ٥١٦ .

٢٠ انظر : الندوى علي بن أحمد - موسوعة القواعد والضوابط الفقهية، المرجع السابق ص ٥٦ .

٢١ الروكي - نظرية التعريب الفقهي ص ٤٥١ .

٢٢ أحمد محمد موسى - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية العماني ص ٤١٤ .

٢٣ الدكتور عبد الحكيم ذئون الفزالي - القرائن الجنائية ودورها في الإثبات الجنائي ص ١٩٦ .



ومن بين الظروف أيضا التي قد تطرأ على العقد بما لا تحمد عواقبه ما قد يرد على الشهود – إن وجدوا – من تحولات كما يبنا فيما يرد على المتعاقدين، فما أوردناه في هؤلاء يرد على أولئك، ومع كل هذه الأضطرابات في التوثيق العربي فيإن الإقدام على مثل ذلك إنما يتأسس في غالب الأحيان على الثقة المتبادلة بين الأطراف أو من طرف واحد تارة أخرى، وقد تكون مثل هذه الثقة عمياء لا يحسب الواثق للآثار المرتبطة معها حسابا يذكر، وكم من أناس باوأوا بالخسران المبين ثبات الواحد منهم يدعوا بالوليل والثبور على ما تجرعه من نكران للجميل أراد خيرا فلقي شرا، وماذا عليهم لو استوثقوا أمرهم من أوله وتركوا الرهان الذي يصيب طورا ويخطئ أطوارا .

فإذا علمت ذلك تبين لك جليا حكمة الكتاب العزيز وحرصه في آية المداينة على كتابة الدين عظم أم صغر وإن تكرر الإقرارات وتکاثر فيه صون للحقوق حسبنا قول الحق تبارك : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَائِبُتُمْ بَدِينَ إِلَى أَجَلٍ مُسْمَى فَاتَّكِبُوهُ وَلَيَكْتَبَنَّكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتَبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلَيَكْتَبْ وَلَيُمَلِّمَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَقُولَ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًّا أَوْ ضَعِيفًّا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمْلِلْ هُوَ فَلَيُمَلِّمَ وَلَيَأْبَهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنَ مِنْ رَجُالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضُونَ مِنَ الشَّهَادَاءِ أَنْ تَضَلَّ إِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْآخَرِيَّ وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَاءِ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسَامُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطَ عَنْهُ اللَّهُ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدَنَّ إِلَّا تَرَتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيُسْعِلَكُمْ جُنَاحُ الْأَنْتَكِبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَاعِيْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَقْعُلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بَعْنَكُمْ وَأَنْقُوا اللَّهُ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ » (٢٨٢) .

وفي معنى هذه الآية قال أبو السعود في تفسيره :

« وَأَدَنَّ إِلَّا تَرَتَابُوا » أي : أقرب إلى انتقام ربيكم في جنس الدين وقدره وأجله وشهوده ونحو ذلك « إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ » استثناءً منقطع من الأمر بالكتابة أي لكن وقت كون تدابينكم أو تجارتكم تجارة حاضرة بحضور البطلين تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ بِتَعْاطِيهِمَا يَدًا

والحديث هنا وإن كان في سياق القرائن الجنائية ييد أنه ينسحب على القرائن المدنية لأنهما تلتقيان في أكثر الوجوه، وبما افترقا في أن القرائن الجنائية أشد وطأة حيث تتطلب المزيد من الحذر وتستدعي قوة نافذة إلى المتهم حتى ثبت في حقه الإدانة وذلك لأن محل الدعوى تأتي في سياق الاعتداء على الأنفس أو الأموال ويترب عليها عقوبات على حسب جسامته الجرم في حين أن القرائن المدنية أخف وطأة من حيث إن محل الدعوى تأتي في سياق المطالبات المدنية، وحفظ المال في فقه المقاصد يأتي متاخرًا على حفظ الأنفس من حيث الأهمية.

ثم إن ما يعرف بالمحررات العرفية يدخل فيها الأوراق العرفية وهي مما عمت به البلوى في هذا الزمان، وربما نشأت النزاعات بين الناس بسبب شفافيتها وعدم وضوحها خاصة إذا تقادم معها الزمان، وإنما يكتنفها الغموض إذا ما أبرمها من لا فقه لهم بالكتابة وليس لهم الإمام الكافي بأحكام الإثبات، فربما تجاهلو تاريخ تحرير الوثيقة المكتوبة وربما سكتوا عن التنصيص على آجال الديون إن كان العقد قرضا فيوقعون القضاء في حيس يصل بعده التنازع، وما أجرد الكاتب أن يأتي على كل ما يتعلق بالعقود من بنود وشهود ومقابلات التحرير وما شاكل ذلك مما لا يفوته في العادة الكتاب المحترفين؛ ذلك لأن الكاتب ينبغي أن ينظر إلى هذه الوثيقة على المدى البعيد ويتحمّل أسوأ الظروف ومنها وفاة أحد أطراف العقد أو كليهما فينشأ الشقاق بين الورثة في تفسير بعض المقصود وربما لجأوا إلى التحالف بما علموا به وما لم يعلموا، وماذا على أصحاب الحقوق لو استوثقوا هذا الأمر في حينه فقد أراحوا واستراحوا بل إن الإنسان وإن كان له الحق أو عليه معرض في نفسه إلى النسيان طال الزمان أو قصر، هذا إذا أخذنا في الحسبان أن من بيده الوثيقة ومن عليه الحق أمناء لم تغير عليهم الأحوال والظروف فكيف إن عدلوا عن الصدق إلى الخيانة ماذا عسى أن يرد على أمثال هذه المحررات من مغالطات ومن تصحيف وتحريف وتبدل؛ فالكلمة الواحدة كفيلة أن تقلب المعنى رأسا على عقب، بل رب حرف من الحروف كان سببا في قلب الحقائق، فكم من الكلمات إن أبدلت الحاء منها خاء أو العكس اضطرب المعنى وربما انقلب إلى ضده وقس ما ذكرته على ما لم أذكره.



والكتابة تبقى، كما حاد الفرنسيون عن مبدأ تفوق شهادة الشهود على الكتابة، حيث انقلبوا إلى عكس ذلك تماماً بموجب مرسوم ملكي صدر في عام ١٥٦٦ تقرر على إثره تفوق الدليل الكتابي على كافة طرق الإثبات المعترف بها آنذاك، وبرروا ذلك لديهم ضعف الذاكرة البشرية بتعاقب الأيام^(٢٦).

ومن هذه المنطلقات فقد أحدثت الأنظمة المعاصرة ما يعرف بكتاب العدل، وصدر بموجبه قانون الكاتب بالعدل الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٤٠/٢٠٠٣م، ويعرف في بعض الدول بقاضي التوثيق، وهو يعني بإنشاء المحررات الرسمية.

وبالجملة فإن المحررات العرفية من منظور الباحث هي أمارات وقرائن على إثبات الحقوق وليس في قوة المحررات الرسمية؛ لأنها مهددة بالزيادة والنقصان والتحريف والتزييف والبطلان إلا إن أقرَّ الذي عليه الحق بمضمونها أو سكت عن الإنكار «انظر المادة (٣٦) من قانون الإثبات العماني»، فإن الواقع في هذه الحالة أن الإثبات إنما قام بنائه على الإقرار، وما المحرر العريفي إلا دليل ناقص مفتقر إلى غيره في مواجهة الخصم، ولا يفوتي أن أشير إلى أن أمثال هذه المحررات على ركاكتها وضعفها في بعض الأحيان إلا أنها قد تساهم في توجيه مسار الدعاوى المنظورة لصالح من له الحق فلربما انقلب المدعى إلى مدعى عليه فتكون له القوة على خصمه ذلك لأن الأصل في المدعى عليه براءة الذمة بينما جانب المدعى ضعيف لأنه يحتاج إلى البينة وتقدير هذه الأدلة قوة وضعاً وتوزيع عبء الإثبات^(٢٧) يعود إلى قاضي الموضوع كما لوح إلى ذلك قانون الإثبات العماني في أكثر من موطن:

ففي المادة (٢٥) : يجوز للمحكمة – ولو لم يطعن أمامها بالتزوير – أن تحكم برد أي محرر وبطلانه إذا ظهر لها بخلاف من حالته أو من ظروف الدعوى أنه مزور ، ويجب عليها في هذه الحالة أن توضح في حكمها الظروف والقرائن

بيد «فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ لَا تَكْتُبُوهَا» أي فلا بأس بألا تكتبوها لبعده عن التنازع والنسيان^(٢٨).

وفيأخذ الحيطة والحذر والاحتراز من نوائب الدهر وتقلبات الزمن والحرص على توثيق الدين مما كانت الوسائل التي يتعلق بسببها بعض الداينين فيتجاهلون الأكتاب؛ يقول في هذا المعنى الشعراوي في تفسيره:

«فلا تأخذ أحد الأريجية ، فيقول لصاحبه : « نحن أصحاب » ، إنه تشريع سماوي يقول لك : اكتب الدين ، ولا تقل : « نحن أصدقاء » فقد يموت واحد منكم فإذا لم تكتب الدين حرجاً فماذا يفعل الأبناء ، أو الأرامل ، أو الورثة؟»

يقول : إذن فالالتزام الحق بكتاب الدين هو تنفيذ لأمر من الله يحقق رفع الحرج بين الأحباء، ويطن كثير من الناس أن الله يريد بالكتابة حماية الدائن، لا، إن المقصود بذلك والمهم هو حماية المدين، لأن المدين إن علم أن الدين عليه موثق حرص أن يعمل ليؤدي دينه، أما إذا كان الدين غير موثق فمن الجائز أن يكسل عن العمل وعن سداد الدين، وبذلك يحصل هو وأسرته على حاجته مرة واحدة، ثم يضيّن المجتمع الغني على المجتمع الفقير فلا يقرره؛ ويأخذون عجز ذلك الإنسان عن السداد ذريعة لذلك، ويقع هذا الإنسان الذي لم يؤدِّ دينه في دائرة تحمل الوزر المضاعف، لأنَّه ضيق بباب القرض الحسن^(٢٩) .

وهذا الكلام المنقول سلفاً إنما هو تتمة للفائدة، وفيه بيان أن حكم الشارع مجانب للعواطف، وإنما يمضي بالناس إلى بر الأمان بما يخدم الطبيعة البشرية التي يعلم كنهها الله وحده، وهو القائل : «أبااؤكم وأبناؤكم لا تدرُونَ أَيْهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا».

كما أن الأنظمة الوضعية قد فطرت إلى جدوى الكتابة :

فالقانون الروماني يقدم الكتابة على غيرها من الأدلة ينطلقون في ذلك من مقالتهم الشهيرة : الأقوال تطير

٢٤ أبو السعود في تفسيره ج ١ ص ٣٣٦.

٢٥ الشعراوي في تفسيره ج ٢ ص ١٢١٣ - ١٢١٤ ، ط أخبار اليوم.

٢٦ انظر الدكتور أسامة الروبي في الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني ص ٩٦ . يتصرف .

٢٧ ته تعين الخصم الذي ينوي بهذا الواجب ... وتقوم المحكمة بتوزيع عبء الإثبات على الخصومين في شأن كل بند من البنود الواردة في مذكرة الدعوى والرد مستحصبة في ذلك قواعد الإثبات الموضوعية. انظر ما كتبه الدكتور الصديق عبد الباقى في هذا المعنى في كتابه فقه الإثبات في القانون والشريعة الإسلامية ص ٢٣ - ٢٦ بتصرف ..



من جهتين واسم الكاتب والشهود مع التوقيع وتاريخ العقد، ومن هنا كان حريا بالقضاء أن يتيقظ عند النظر إلى بعض الأوراق المتقدمة، فقد بات يسيرا على البعض أن ينتحل مثل تلك الأوراق البالية والأخبار التي توحى بقدمها، وبذلك يضع القضاء في حرج شديد.

أما المحررات الرسمية فإنها دليل مستقل بذاته لا يمكن الطعن فيها إلا بالتزوير كما نصت على ذلك المادة (٢٥) من قانون الإثبات العماني حيث جاء فيها : « إن الطعن بالتزوير يرد على المحررات الرسمية والعرفية ، أما إنكار الخط أو الختم أو الإمضاء أو بصمة الأصبع فلا يرد إلا على المحررات العرفية، وعلى من يطعن بالتزوير عبه إثبات طعنه » ، وفيصل في هذه الحالة السجلات المعدة لهذا الغرض والنسخ المحفوظة لكل محرر خرج باسم الدائرة المختصة، فكافحة الوثائق مرقمة ومؤرخة باليوم الذي خرجت فيه، وحتى الكشط والشطب وما إلى ذلك من التعديلات مقتنة بين ثنيا القانون، مما يسد الباب أمام التجاوزات اللاتي قد تقع من بيده الوثيقة .

الوقفة الثالثة : حجية الأمر المضي وأثره على الإثبات : وفيه :

المطلب الأول : مفهوم حجية الأمر المضي

تناول الباب الرابع من قانون الإثبات العماني :
القرائن وحجية الأمر المضي.

وقد اصطاحت القوانين الوضعية على حجية الأمر المضي، ويقابله في الفقه الإسلامي حجية الأحكام، وكل ذلك باعتبار الأثر الناتج عن صدور تلك الأحكام .

ومن هنا فقد اعتبر الفقه الإسلامي الحكم القضائي قرينة على صحته وعدالته، فالقضاء عند الفقهاء يُحمل على الصحة ما لم يتبيّن منه الجور، وليس للقاضي أن يتعقب أحكام من قبله لأن الظاهر صحتها وصوابها ^(٢٨) .

وفكرة حجية الأمر المضي وإن اشتربت مع القرائن القانونية في الأساس وفيه أن استباطها مبني على الغالب

^{٢٨} لدكتور محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدني ملحق في آخر الكتاب حول الأحكام وطرق الطعن فيها ص ١١٦ ، وانظر : ابن أبي الدم في أدب القضاء ص ١٢٥ وما بعدها تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا - دار الكتب العلمية - بيروت ط ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م ، ابن فردون - تبصرة الحكم ج ١ ص ٧٠ وما بعدها دار الكتب العلمية - بيروت ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م .

التي تبيّنت منها ذلك .

المادة (٢٤) : للمحكمة أن تقدر ما يترتب على الكشط والمحو والتحشير وغير ذلك من العيوب المادية في المحرر من إسقاط قيمة الإثبات أو إنقاذهما، وإذا كانت صحة المحرر محل شك في نظر المحكمة جاز لها – من تقاء نفسها – أن تدعى الموظف الذي صدر عنه أو الشخص الذي حرره ليبدى ما يوضح حقيقة الأمر فيه .

المادة (٢٦) : .. إن المحرر إن كان منتجا في النزاع ولم تكن وقائع الدعوى ومستنداتها لتكون عقيدة المحكمة في شأن صحة الخط أو الإمضاء أو الختم أو بصمة الأصبع، أمرت المحكمة بالتحقيق بالمضاهاة أو بسماع الشهود أو بكليهما .

ومن خلال هذه المواد التي سردناها فإننا نقف عليها بعض المحطات :

أولاً : التفاصيل المادلة « ٣٥ » إلى مجريات التحقيق والملابسات في نسف أو إبطال المحررات وهو ما عبرت عنه المادة المشار إليها بقولها : الظروف والقرائن التي تكشفت لدى المحكمة **ثانياً :** إطلاق العنان لقاضي الموضوع للتصدي لكل ما من شأنه إثارة الشبهات حول مصداقية المحرر والتحرّي لدى الكاتب الذي أشارت إليه الوثيقة والتحقيق معه حول العيوب المادية التي أغارت على المحرر رسميًا كان أم عرفا، وهل هذا الخلل وقع بفعل فاعل أو هو من عمل الكاتب، وقد أشارت إلى ذلك المادة « ٢٤ » .

ثالثاً : يدخل في المحررات العرفية الكتابات والوثائق التي تقادم عليها الزمان فما هي آلية إضفاء الشرعية على تلك المحررات وكيف يمكن أن تميّز منها الثابت والمزيّف، ولربما وانه بالنسبة ل الواقع في بلادنا الاعتماد في تلك الحقب على أمثل تلك الوثائق، وبعضها عارية عن الأختام ومن كل ما من شأنه أن يسبغ عليها الشرعية، ولربما كان استغناوهم عن ذلك لسلامة الصدر من جهة عند الأكثرين ولندرة الانتهاء ولربما كانوا يقلّون تلك الأساليب التي ترمي إلى تزييف المحررات، فكان اكتفاءهم على عنصر الكتابة وتنضمّن بيانات التعاقد مع أسماء المتعاقدين إن كان التعاقد



قريب في سياق الحديث عن وجوه التفرقة بين حجية الأمر الم قضي وقوة الأمر الم قضي للأحكام الصادرة عن المحاكم على حسب درجات التقاضي .

فحجية الأمر الم قضي تصدق على الأحكام الصادرة للوهلة الأولى، فالطلبات المنظورة أمام المحكمة والتي تم الفصل فيها تعتبر محسومة لا يسوغ طرحها من جديد أمام ذات الهيئة القضائية أو غيرها ولو بعد حين؛ لأن الحكم بمجرد النطق به من خلال إشهاده بالإعلان عنه في الجلسات العلنية يعتبر قد حاز حجية الأمر الم قضي لكن لا يخرج حيز التنفيذ حتى يستوفي طرق الطعن ومنها الأجل المتاح للاستئناف، فإن أمسك المحكوم ضده عن الاستئناف خلال المدة المحددة يعتبر ضمنياً قد أسقط حقه بالطالية بالاستئناف ورضوخه للحكم الصادر ضده ما لم يُدل بعذر مقبول حال بينه وبين الاستئناف .

أثر إيجابي : ويتمثل في احترام ما قضت به الأحكام الحائزه لحجيتها، ولا يجوز للمحكمة أو للخصوم إعادة مناقشة ما قضت به هذه الأحكام إذا ما أثيرت في دعاوى مستقبلية، وإنما عليهم التسليم بما قضت به تلك الأحكام^(٢٢) .

والحكم من ذلك :

العمل على استقرار الأحكام وقابليتها للنفاذ؛ فإنه متى كانت الطلبات قابلة لإجالة النظر فيها بين الفينة والأخرى كان ذلك أشبه بالبعث الذي لا يليق بالأحكام لأنها ملزمة ولأن الأحكام متى ما جاز عليها التغيير ضعفت الثقة في قضاها وترجعت هيبة القضاء في نفوس الخصوم ولأن التردد ناتج عن فساد الرأي، اللهم إلا أن يكون الحكم المنصرم كان مجانباً للعدل وليس له وجه من وجوه الحق فمثل ذلك تنسف في الأحكام وهو من الجور المنهي عنه، ولا حرج في نقض الأحكام الجائرة بل الواجب شرعاً العدول

من الأحوال، إلا أنها تختلف عنها في عدم جواز إثبات عكسها بأي طريق من طرق الإثبات، وهو ما يجعلها من القواعد الموضوعية وليس من طرق الإثبات^(٢٣) .

ونص المادة (٥٥) من قانون الإثبات العماني : الأحكام التي حازت حجية الأمر الم قضي تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلاً وسبيلاً .

وتقتضي المحكمة بهذه الحجية من تقاء نفسها .

والمقصود بحجية الأمر الم قضي : الصفة التي تلحق بالحكم القضائي القطعي الصادر من محكمة مختصة، ويترتب على توافر هذه الصفة احترام المحاكم له، بعدم البحث في نفس الموضوع من جديد ، والتسليم بما قضى به الحكم بين الخصوم^(٢٤) .

ومعنى ذلك أنه يترتب للأحكام الصادرة عن القضاة أثران :

أثر سلبي : يتمثل في عدم جواز إعادة نظر الدعوى قضائياً، أي امتياز إثارة الدعوى التي صدر فيها الحكم الحائز لحجيته من جديد أمام المحكمة نفسها التي نظرتها أو أمام غيرها من المحاكم ، وهذا المنع يسري على الخصوم كما أنه يسري على القضاة ذاته^(٢٥) .

ورفعاً للالتباس فإن الحكم في هذه المرحلة لا يكون باتاً حتى يستنفذ كافة طرق الطعن ويكون غير قابل لتقديم التماس إعادة النظر في القضية المنظورة في المحكمة فإنه متى ما تحقق ذلك كان الحكم انتهائياً، وهذه المرحلة هي أقصى درجات الحصانة للحكم القضائي، وسوف تشهد ذلك عما

٢٩ الدكتور أسامة الروبي - الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني صـ ٢٣٩ ، بتصرف .

٣٠ المحامي أحمد محمد مونس - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية العماني صـ ٤٤٨ .

٣١ الدكتور محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدني (كتاب ملحق بالكتاب الأصلي) صـ ١١٥ ، وانظر: المحامي أحمد محمد مونس - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية العماني صـ ٤٤٨ .

٣٢ الدكتور محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدني (كتاب ملحق بالكتاب الأصلي) صـ ١١٥ ، وانظر: المحامي أحمد محمد مونس - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية العماني صـ ٤٤٨ .



ثالثاً : درجة البيتوة : وهي أقصى درجات الحصانة للحكم القضائي، وتمتنع للأحكام التي لا تقبل الطعن بالنقض أو التماس إعادة النظر، أو كانت قابلة لهما لكن فاتت مواعيدهما، فيصبح الحكم بذلك باتاً لا يقبل الطعن بوجه من الوجه .^(٢٤)

المطلب الثالث: شروط حجية الأمر المضي :

سبق أن أشرنا في معرض الحديث عن حجية الأحكام إلى المادة (٥٥) من قانون الإثبات العماني، والتي بدورها نظمت شروط الأحكام الحائزه لحجية الأمر المضي؛ ونص المادة كما هي: ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلاً وسبباً.

ونظراً لأهمية هذه الشروط لكثرة اختلاف القضايا الخاصة بها إلى المحاكم فستتناول كلاً منها بشيء من التوضيع:

فإن السننوري^(٢٥) ومن سار في ركابه من المحدثين يرون أن الحكم لا يحوز حجية الأمر المضي حتى يجتمع في الحق المدعى به ثلاثة شروط :

أولاً : اتحاد الخصوم .

المقصود باتحاد الخصوم أن الحكم لا يكون حجة إلا بالنسبة للخصوم أطراف النزاع، فالحكم كالعقد لا يسري أثره إلا في حق من كان طرفاً فيه، ولا يمتد هذا الأثر إلى الغير، فإذا حصل المستأجر على حكم ضد المؤجر بتسليميه العين المؤجرة فإن هذا الحكم لا يكون حجة إلا على من كان خصماً في الدعوى، أي على المؤجر والمستأجر^(٢٦).

ثانياً : اتحاد المثل .

لا يكون للحكم حجية الأمر المضي إلا بالنسبة إلى المثل

عنها كما ورد في الأثر : « ولا يمنعك قضاء قضيته بالأمس أن تراجع فيه نفسك فإن الحق قديم والرجوع إلى الحق خير من التمادي في الباطل ». .

وفي ذلك « تحقيق لمصلحة عامة، فقد وضع الشارع قرينة قانونية تقضي بأن الحكم صحيح فيما قضى به، فلا تجوز العودة إلى مناقشته إلا بطريق من طرق الطعن المقررة، ولو لم يفعل ذلك لأن أصبحت الأحكام القضائية مقلقة مزعزة، ولما أطمأن المحكوم له إلى حقه الثابت بالحكم، فوجب وضع هذه القرينة القانونية تحقيقاً لمصلحة عامة هي احترام الأحكام ووضع حد للخصومة والنزاع ».^(٢٧)

المطلب الثاني: مراتب الحكم القضائي في الدساتير المدنية :

مرّ علينا مروراً عابراً أن ثمة تمييز بين حجية الأمر المضي وقوة الأمر المضي، فهما مصطلحان تواضعت عليهما الدساتير المدنية والجنائية على حد سواء، وإنما تطال الأحكام وما يتبعها من حصانة قضائية بحسب درجة الحكم وقوتها نفاذها، إذ من المعلوم بأن الحكم يمرّ بمرحلة التنفيذ بعد صدوره ولا قيمة للأحكام بلا إنفاذ .

وتمر الأحكام بثلاثة مراحل من حيث قوتها وقابليتها للنفاذ :

أولاً: حجية الأمر المضي : وهو وارد على الحكم الغيابي والابتدائي والحضوري .

ثانياً : قوة الأمر المضي : وصفته لا تثبت إلا للأحكام النهائية، ويرد على الحكم الابتدائي الذي لا يقبل الاستئناف، وكذا تثبت هذه الصفة للحكم الابتدائي المؤيد استئنافياً أو سقطت مواعيده استئنافه، فإذا عارض المحكوم ضده في الغيابي أو استأنف الحكم الحضوري، ثم رفضت المعارضه أو الاستئناف فإن الحكم يصبح نهائياً حائزاً لقوة الأمر المضي، وإن لم يكن باتاً بقبوله الطعن بالتماس إعادة النظر أو النقض .

٢٣ السننوري في الوسيط ج ٢ ص ٦٠٤ .

٢٤ انظر : المحامي أحمد محمد مونس - التعليق على قانون إثبات المعاملات المدنية والتجارية العماني ص ٤٤٨ - ٤٥٠ بتصريف .

٢٥ السننوري - الوسيط ج ٢ ص ٦٧٥ ، أحمد محمد مونس - التعليق على قانون إثبات المعاملات المدنية والتجارية العماني ص ٤٨٦ وما بعدها .

٢٦ السننوري - الوسيط ج ٢ ص ٦٧٦ ، وانظر أحمد محمد مونس - التعليق على قانون إثبات المعاملات المدنية والتجارية العماني ص ٤٩٢ وما بعدها .



ذات النزاع أمام المحاكم مجدداً.

كما جاء عنها في مناسبة أخرى لذات السياق في الجلسة المنعقدة في يوم الاربعاء الموافق ١١/٨/٢٠٠٦م في الطعن رقم ٢٤٣/٢٠٠٦ تجاري عليا

المبدأ :ـ حجية الأمر القضي فيه : حجة فيما فصل فيه .

مودها : عدم جواز قبول دليل ينافيها .

نطاقها : نزاع قائم بين نفس الخصوم ، تعلق النزاع بذات الحق محلًا وسبباً .

وأسست بمقتضى ذلك القاعدة القانونية :

(١) من المقرر أن الأحكام التي حازت حجية الأمر القضي فيه تكون حجة فيما فصلت فيه من الخصومة ولا يجوز قبول دليل ينفي هذه القرينة ولكن لا تكون تلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قائم بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلًا وسبباً وتنقضي المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها طبقاً للمادة (١١١) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية.

الخاتمة

بعد هذا العرض المتواضع والمختصر وقفنا من خالله على أهم ثلاث محطات في سياق قانون الإثبات العماني نحط رحالنا في خاتمة هذه المباحث لنستخلص أهم ما تم عرضه في هذا المقام:

أولاً : قضاء القاضي بعلمه ينحسر في شهوده على واقعة من الواقع المعروضة بين يديه، ولا ينسحب ذلك على القرائن

٣٧ السنهوري - الوسيط ج ٢ ص ٦٨٩ - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية العماني ص ٤٨٦ وما بعدها .

٣٨ السنهوري - الوسيط ج ٢ ص ٦٩٦ وما بعدها بتصريف ، وانظر أيضاً محمد مونس - التعليق على قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية ص ٤٩٠ .

ذاته الذي سبق طلبه في الدعوى التي صدر فيها الحكم، فإذا رفعت دعوى جديدة بهذا المجل ذاته أمكن دفعه بحجية الأمر القضي، ويترتب على ذلك أن الحكم بتعويض عن ضرر يمنع من تجديد المطالبة بالتعويض عن نفس الضرر.. والقاعدة في معرفة ما إذا كان محل الدعويين متهدماً أن يتحقق القاضي من أن قضاة في الدعوى الجديدة لا يعدو أن يكون مجرد تكرار للحكم السابق فلا تكون هناك فائدة منه، أو أن يكون مناقضاً للحكم السابق ^(٣٧).

ثالثاً : اتحاد السبب .

السبب هو المصدر القانوني للحق المدعى به أو المنفعة القانونية المدعاة وهو لا يعدو أن يكون واقعة مادية كوضع اليد الذي يرتب آثار قانونية كاكتساب الملكية بمضي المدة الطويلة ، أو تصرف قانوني كالعقد أو الوصية أو الهبة .. فالمتأجر حين يطالب المؤجر بتسليم العين المؤجرة، يكون السبب في دعواه هو عقد الإيجار .. أما إذا رفع دعوى جديدة بتسليم العين ولكن استند في طلبه إلى سبب جديد كعقد البيع مثلاً فإن الدعوى الجديدة لا يجوز دفعها بحجية الأمر القضي لاختلاف السبب ^(٣٨).

وقد اجتمعت الشروط الثلاثة التي أسلفناها في المادة «٥٥» من هذه الفقرة : ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه حجية إلا في نزاع قائم بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وترتبط بذات الحق محلًا وسبباً .

ولا غرابة أن تعول المحكمة العليا على هذه الشروط في تبرير الأحكام وتقرير القواعد القانونية الصادرة عن الدائرة المدنية كما جاء عنها في جلسة السبت الموافق ٢٠٠٥/٣/٥ في القرار رقم ٢١ في الطعن رقم ١٣١ / ٢٠٠٥:

- للدفع بحجية الأمر القضي فيه يشترط أن يصدر في الدعوى بعد أن تناهى فيها الطرفان أمام المحكمة حكم قطعي تستقر به حقيقتها استقراراً جاماً مانعاً من إقامة دعوى جديدة بين الخصوم أنفسهم تحدد موضوعاً وسبباً مع الدعوى السابقة ولا يجوز من ثم لهذين الخصميين إثارة



ومعنى ذلك أنه يتربّع للأحكام الصادرة عن القضاة أثراً، يمثل في عدم جواز إعادة نظر الدعوى قضائياً، أي امتناع إثارة الدعوى التي صدر فيها الحكم الحائز لحجيتها من جديد أمام المحكمة نفسها التي نظرتها أو أمام غيرها من المحاكم، وهذا المنع يسري على الخصوم كما أنه يسري على القضاء ذاته.

أثر إيجابي : ويتمثل في احترام ما قضت به الأحكام الحائزه لحجيتها، ولا يجوز للمحكمة أو للخصوم إعادة مناقشة ما قضت به هذه الأحكام إذا ما أثيرت في دعاوى مستقبلية، وإنما عليهما التسليم بما قضت به تلك الأحكام.

هذا وأخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

المصادر والمراجع :-

- الأستاذ الدكتور عباس العبودي في كتابه شرح أحكام قانون البيانات الجديد ص ٦٨ ط ١ سنة ٢٠٠٤ م الأردن عمان .

- الدكتور أحمد أبو الوفا - التعليق على نصوص قانون الإثبات ص ٤٥-٤٦ ، دار المطبوعات الجامعية - الإسكندرية مصر - ٢٠٠٧ .

- مجموعة أحكام النقض بجمهورية مصر العربية سنة ١٩٢٥ م - إثبات رقم ٢٠ .

- الدكتور أسامة الروبي - الوسيط في شرح قانون الإثبات العماني .

- الدكتور محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدني ملحق في آخر الكتاب حول الأحكام وطرق الطعن فيها .

- ابن أبي الدم في أدب القضاء ص ١٢٥ وما بعدها تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا - دار الكتب العلمية - بيروت ط ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م

- المحامي أحمد محمد مونس - التعليق على قانون الإثبات

القضائية وهي الوقائع مجهولة الحكم يستتبعها القاضي من الواقع المعلوم بناء على المعطيات الماثلة أمامه، وللقاضي أن يجمع بين الأدلة ويوزن بين غثتها وسمينها وأن يتبعها مع الأعراف الخاصة بين التجار مثلاً أو الأعراف العامة المتعارف عليها بين الناس وأن يلتفت إلى ما يدور في قاعة المحكمة من مداولات بين الخصوم ويستخرج من خلالها أدلة جديدة وقرائن تؤثر في مسار الدعوى، كل ذلك لا شأن له بعلم القاضي، وتحفظ فقهاء الإثبات على قضاة القاضي بعلمه إنما يدور في تلك محاذير التحيزات الناتجة عن هذا الادعاء مما يعني تسرب الفساد إلى المنظومة القضائية.

ثانياً: غلبة الظن ينزل منزلة المتىقن به في فقه الإثبات، وتفسير هذه القاعدة هو أن الغالب : ما كان وقوعه ثابت بغيبة الظن، بحيث يكون احتمال تخلف وقوعه نادراً جداً وذلك كالمفقود إذا شوهد في معركة القتال، فالغالب في شأنه إذا لم يرجع أنه قد مات، والمحقق : هو ما كان وقوعه ثابت بالقطع كموت الموروث بين ظهراني ورثته، ومعنى القاعدة : أن الغالب يقاس على المحقق ويعطي حكمه لأن وقوع الغالب لا يختلف عن وقوع المحقق إلا بقدر يسير لا يعتد به، ولذلك اعتبر الفقهاء بما يغلب على الظن كالعمل بالمحقق.

ثالثاً: الإثبات بالقرائن - شأنه في ذلك شأن الإثبات ببقية الأدلة - خاضع لقناعة محكمة الموضوع من ناحية التقدير والاقتناع، وأنه لا يخضع لرقابة محكمة التمييز إلا بمقدار ما يشترط في القرائن بأن تكون الواقعية المباشرة المكونة للقرينة ثابتة الواقع فعلاً، ولا تحتمل الجدل، وأن لها سندتها في أوراق الدعوى، وأن تكون عملية الاستنباط متفقة مع العقل والمنطق السليم، وإذا تعددت القرائن وجب أن تكون متسقة فيما بينها، ولا ينقض بعضها بعضاً، وأن تكون متساندة، ومتسقة مع الأدلة الأخرى إن وجدت.

رابعاً: المقصود بحجية الأمر المقصي : الصفة التي تلحق بالحكم القضائي القطعي الصادر من محكمة مختصة، ويترتب على توافر هذه الصفة احترام المحاكم له، بعدم البحث في نفس الموضوع من جديد ، والتسليم بما قضى به الحكم بين الخصوم.



الإسلامي .

في المعاملات المدنية والتجارية العمانية .

- الندوى علي بن أحمد - موسوعة القواعد والضوابط الفقهية.
- الدكتور محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدني (كتاب ملحق بالكتاب الأصلي) .
- الدكتور عبد الرزاق السنهوري - الوسيط.
- تفسير أبو السعود.
- الدكتور عبدالحليم ذنون الغزالى - القرائن الجنائية ودورها في الإثبات الجنائي.
- الشعراوي في تفسيره، ط أخبار اليوم
- ابن فارس. معجم مقاييس اللغة. تحقيق: عبد السلام هارون ج ٥ ص ٧٧٠٧٦ دار الجيل - بيروت.
- الدكتور نور الدين بن مختار الخادمي - المناسبة الشرعية وتطبيقاتها المعاصرة ص ٢٢١، المعهد العالمي للفكر الإسلامي - فرجينيا - الولايات المتحدة الأمريكية، دار ابن حزم - بيروت لبنان ط ١٤٢٧ هـ - م. ٢٠٠٦.
- كتاب شفاء الغليل ص ٢١٢ - ٢١٦ تحقيق حمد الكبيسي - بغداد، مطبعة الإرشاد سنة ١٣٩٠ هـ / ١٩٧١ م.
- محمد الروكي - نظرية التعقید الفقهي وأثرها في اختلاف الفقهاء، مطبعة النجاح الجديدة - الدار البيضاء، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية الرباط - المملكة المغربية ط ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م.
- ابن فردون - تبصرة الحكم في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، خرج أحاديثه وعلق عليه : جمال مرعشلي - ج ١١٠، دار الكتب العلمية - بيروت ط ١٤١٦ هـ - م. ١٩٩٥.
- المذكورة الإيضاحية لقانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .
- الراغب الأصفهاني - مفردات ألفاظ القرآن - تحقيق : صفوان عدنان داودي ، دار القلم دمشق ط ٢ ١٤٢٢ هـ - م. ٢٠٠٢.
- الدكتور علي بن أحمد الندوى - موسوعة القواعد والضوابط الفقهية الحاكمة للمعاملات المالية في الفقه



التعويض عن الضرر الأدبي*

إعداد:

الباحث / صالح بن علي الشعيب

الجزء الثاني

* تم نشر الجزء الأول من البحث في العدد الثالث.



هدرًا. بل لا بد من الإلزام به إن طلب المضرور ذلك. أما تقويم الضرر وتقديره، فيترك إلى أهل الخبرة وتقدير القاضي.

قلت : ليس كل جنائية لها استيفاء ، فبعض الجنائيات على الأدemi جعل الشارع لها حدا كالقصاص ، وكالعقوبة والتعزير ، فلماذا لا يعاقب - خاصة مع صعوبة استيفاء وقياس هذا الضرر - ؟

ثانية : من السنة :

١. جاء عن رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) أنه قال: «من كانت له مظلمة لأخيه من عرضه أو شيء فليتحلل منه اليوم قبل أن لا يكون دينار ولا درهم» .

يقول د. عبد الجبار : «وهذا يمكن أن يستفاد منه مشروعية التخلل من المظلمة سواء تعلقت تلك المظلمة بالعرض، أي ما يصيب الإنسان في شرفة، أو كرامته أو سمعته، أو غير ذلك، وما جاء في آخر الحديث من أن يكون ذلك قبل أن لا يكون هناك دينار ولا درهم. أي قبل يوم القيمة، فإن الإشارة هنا إلى الدينار والدرهم، يمكن أن يفهم منها أن التخلل يجوز أن يكون بالدينار والدرهم، وهو دليل مشروعيةأخذ العوض المالي عن المظلمة المتمثلة في المساس بالعرض» .

قلت بل ليس الأمر كذلك فقد ذكر الطحاوي ما نصه : «قال أبو جعفر : فتأملنا هذا الحديث فكان ما في رواية ابن أبي ذئب منه «من كانت له مظلمة من أخيه من عرضه أو ماله فليتحللها» فكان معنى ذلك عندنا - والله أعلم - فليتحلل بما يتعلل به من مثله من دفع مال مكان مال ومن عفو عن عقوبة وجبت في انتهائه عرضه ، لأن ذلك انتهائه يوجب على المنهك العقوبة في بدنـه كقول الرجل للرجل : يا فاسق أو يا خبيث أويا سارق ولا تقوم الحجة له عليه أنه كذلك ، فعلى ذلك القائل العقوبة، وللواجبة له تلك العقوبة

المبحث الثالث

الأقوال في التعويض عن الضرر الأدبي مع أدلة كل قول ومناقشته

سنطرق في هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب ، سنبحث في الأول المثبتين للتعويض عن الضرر المعنوي ، وفي الثاني الناففين لهذا المبدأ ، وفي الثالث الترجيح.

اختللت الآراء حول التعويض عن الضرر الأدبي إلى رأيين رئيسيين :

الأول : إثبات هذا المبدأ .

الثاني : نفي هذا المبدأ .

وستركز الكلام حول هذين الرأيين ، مع مناقشة أدلةهما المطلب الأول :

أدلة المثبتين للتعويض عن الضرر المعنوي
استدل القائلون بجواز التعويض عن الضرر المعنوي بأدلة منها :

أولاً : من المعقول :

١- إن مقتضى نفي الضرر - لا ضرر ولا ضرار - محوه وإزالته، وذلك يتم باستيفاء المضرور لحقه بما أصابه من ضرر .
يقول د. عبد الجبار: «الاقتصر على التعزير وإن كان فيه رد للمتضررين لكرامة الناس وعرضهم، إلا أن المضرور لا بد أن يستوفي حقه على أية حال، وذلك يكون بما يراه هو جبراً لضرره، وتداركاً له» .

قلت : كيف يكون التعويض بما يراه المضرور دون دليل على مدى تضرره .

٢- يقول د. عبد الجبار: «إن عدم الأخذ بالضمان في مثل الموارد التي يصدق عليها الضرر المعنوي، يجعل محدث الضرر بمنأى عن المسؤولية، ف تكون هناك جنائية ولا استيفاء لها». وهذا مضافاً إلى أن المضرور سيترك وهو يعاني من الغم والألم، لضياع حقه. ولا يجوز أن يذهب حق المسلم

١- راجع: غالبية الدرر في مصب قاعدة لا ضرار/لأبي الفضل النبوـي. نقلاً من د/عبد الجبار شراـرة-مـرجع سابق- ص ١٠

٢- د. عبد الجبار شراـرة-مـرجع سابق- ص ١٠

٣- جواهر الأحكـام/ نقلاً من د/عبد الجبار شراـرة-مـرجع سابق- ص ١٠

٤- تكمـلة المـنهـاج/ الخـوـيـ. نقلاً عن د/عبد الجبار شراـرة-مـرجع سابق- ص ١٠

٥- روـاه البخارـي حـدـيـث رـقـم ٥٦٣٤ عـن إـسـمـاعـيل عـن مـالـك بـهـ وـفـطـهـ فـلـيـأـتـهـ فـلـيـحـلـلـهـ . مـرجع سابق- ص ١٠

وقـالـ حـسـنـ صـحـيـحـ

انظر البخارـي- (١٩٤-٢٥٦ هـ) أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن المغيرة ، له رحلات واسعة في أقطار الإسلام بحـثـاً في الحديث حتى صـارـ إـمامـاـ وـمـرـجـعـاـ فـيهـ وـكتـابـهـ فيـ الحديثـ أـوـقـتـ الكـتبـ السـتـةـ (الـزـركـلـيـ جـ١ـ صـ٣ـ،ـ دـارـ الجـيلـ بـيـرـوـتـ)ـ (ـرـقـمـ الطـبـعـةـ غـيرـ مـوـجـدـ وـكـذـلـكـ سـنـةـ الطـبـعـ)ـ جـ٢ـ صـ١٧ـ

وـالـتـرـمـذـيـ (٢٠٩-٢٧٩ هـ)ـ أـبـوـ عـيسـىـ مـحـمـدـ بـنـ عـيـسىـ التـرـمـذـيـ، سـمـعـ مـنـ الـبـخـارـيـ وـغـيرـهـ حـتـىـ صـارـ إـمامـاـ مـحـدـثـاـ حـجـةـ، وـأـنـفـ كـاتـبـهـ السـنـنـ، وـكـاتـبـهـ الـعـلـلـ وـتـوـفـيـ

بـتـرـمـذـيـ عـلـىـ طـرـفـ نـهـرـ جـيـحـونـ (ـالـزـركـلـيـ جـ٦ـ صـ٣٢ـ)ـ (ـجـامـعـ الصـحـيـحـ وـهـوـ سـنـتـنـ التـرـمـذـيـ)ـ دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـ بـيـرـوـتـ (ـطـ١ـ ١٩٨٧ـ،ـ جـ٤ـ صـ٥٣ـ)

٦- د. عبد الجبار شراـرة-مـرجع سابق- ص ٩



لأجل شفاء غليله، أي ما دخل على عرضه؛ من قذف مورثه والجناية عليه.

وما استظره القراءة، من النص النبوي، واضح في الدلالة على مشروعيةأخذ العوض عن المساس بالعرض.^١
قلت بل نص القراءة: ... وهو عام في الحقوق فيتناول صورة النزاع ولم يخرج عن حقوق الأموال إلا صورتان فيما علمت حد القذف وقصاص الأطراف والجرح والمنافع في الأعضاء فإن هاتين الصورتين تنتقلان للوارث وهما ليستا بمال لأجل شفاء غليل الوارث بما دخل على عرضه من قذف مورثه والجناية عليه...^٢

وكلامه لا يحتاج إلى شرح فمعناه أن ما كان من حقوق مالية فإنها تنتقل للورثة عند وفاة المورث لكونها مالاً أما ما لم يكن مالاً فلا ينتقل والسبب هو كونها ليست بمال وشخص من هذا العموم حد القذف وقصاص الأطراف مع أنها ليست بمال فللورثة القيام مقام المورث ويطالبون بإقامته حد القذف لأنّه قذف المورث قذف لهم لأنّهم فرّعه وكذلك قصاص الأطراف لشفاء غليتهم وغيرهم وليس معنى ذلك أخذ عضو عن المساس بالعرض فالقراءة لم يستظره هذا بل ذكر ما ذكره العلماء من مساس القذف بالورثة فأجازوا إقامة الحد - ولو مات المذووف - باكمال شروطه وطلب الورثة.

قال القراءة في الذخيرة: ومقتضى هذه القاعدة أن لا ينتقل القصاص والقذف ، لكن ضررهما متعد للوارث ، فانتقلان إليه لهذا السبب ، فهذا ضابط ما ينتقل للوارث وما لا ينتقل فليس كل حق مات عنه ينتقل.^٣

٢- ما روى عن ابن عباس - رضي الله عنهما - قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا ضرر ولا ضرار.^٤

٧. الطحاوي (٢٢٩-٣٢١ هجرية) أبو جعفر أحمد بن سلامة بن سلامة الأزدي الطحاوي أبو جعفر فقيه انتهت إليه رياسة «الحنفية بمصر، ولد ونشأ في طحا» من صعيد مصر وتلقى على مذهب الشافعى ثم تحول حفياً رحل إلى الشام وتوفي بالقاهرة له المختصر في الفقه والاختلاف بين الفقهاء (الزركلي ج ٦-٢٠). - شرح مشكل الآثار والذى رتبه خالد محمود الرابط بعنوان تحفة الآخيار بترتيب شرح مشكل الآثار - دار البنية- السعودية ط ١٤٢٠/١٩٩٩ ج ٧/١١٨-١١٥. لم أجده بهذا اللفظ وإنما ومن ترك مالا فهو لورثة . البخاري /٢٦٠/٤٩٠ وابن ماجه /٦٢٥/٤٩٠ وأحمد /٤٥٢٩٠ من طريق الزهرى عن أبي سلمة . انظر الألباني - إرواء الغليل- مرجع سابق- ج ٥٨ ص ٩٥

٩ عبد الجبار شراة- مرجع سابق- ص ٩٥
١٠ القراءة- القراءة في توفي سنة ٦٨٤ هجرية- أحمد بن إدريس بن عبد الرحمن أبو العباس شهاب الدين الصنهاجي القراءة من علماء المالكية والقراءة نسب إلى القرافة محلة مجاورة لقب الأمام الشافعى بالقاهرة وأصله من البربر بالمغرب . وهو مصرى المولد والمنشأ والوفاة له مصنفات جليلة في الفقه والأصول (الزركلي ج ١-٩٥). - الفرقـ دار المعرفة- بيروت- ج ٣ ص ٢٧٩

١١ القراءة- الذخيرة- دار الغرب الإسلامي- بيروت- ج ١٢ ص ١١٣
١٢ رواه أحمد وابن ماجه ، قوله من حديث أبي سعيد مثلك ، وهو في الموطأ مرسل . راجع موطأ الإمام مالك ص ٦٣٨ ، وأخرجه ابن ماجه أيضاً والبيهقي من حديث عبادة بن الصامت وأخرجه مالك بن عمر بن يحيى المازني عن أبيه مرسلاً بزيادة من ضار ضاره الله . ومن شاق شاقه الله عليه ، وأخرجه الدارقطني والحاكم والبيهقي عن أبي سعيد مرقاً ، وأخرجه عبد الرزاق وأحمد عن ابن عباس أيضاً . راجع الصنعاي- محمد بن إسماعيل الكحلاني- الصنعاي (١٠٩٩-١١٨٢ هجرية)- محمد بن إسماعيل (الأمير اليمني الصنعاي) ص ٦-١٣٧٩ شرح بلوغ المرام لابن حجر الهيثمى وهو من فقهاء الزيدية- ولد بكحلان وتوفي في صنعاء (الزركلي ج ٢٨) - سبل السلام شرح بلوغ المرام دار إحياء التراث العربي- بيروت لبنان- ط٤- ج ٣ ص ٨٤

الغفو عنه ، لا اختلاف بين أهل العلم في ذلك وذلك التحليل الذي يراد من هذه العقوبة والله أعلم .

وفي حديث مالك مكان ذلك «فليأتاه فليحلله منها فذلك على إتيان من له المظلمة لا على إتيان من هي عليه ، وذلك بعيد في المعنى لأن الذي له مظلمة غير مخفوف عليه منها في الآخرة وإنما الخوف في الآخرة على من هي قبله .
فبان بما ذكر أن الأول مما اختلف فيه مالك وابن أبي ذئب في هذا الحديث هو ما رواه عليه ابن أبي ذئب ، لا ما رواه عليه مالك .

ثم رجعنا إلى ما في حديثهما جميماً من قول رسول الله عليه السلام : «من قبل أن يؤخذ منه حين لا يكون دينار ولا درهم... الحديث الشريف ، فكان ذلك عندها - والله أعلم - راجعاً على المظلمة في المال لا على المظلمة في العرض لأن المظلمة في المال توجب مالاً وهو الدنانير والدرارهم فإذا كانا غير مقدور عليهما عاد صاحب المظلمة في حقه بمظلمه إلى حسنات ظالمه ... وليس كذلك المظلمة في العرض لأن الواجب بها هو العقوبة في بدن الظالم بجلده عليها ، وذلك مقدور عليه في الآخرة من بدنه كما كان مقدوراً عليه منه في الدنيا».^٥

٢- جاء عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال: «من ترك حقاً فلورثته»^٦

يقول د. عبد الجبار : «قال القراءة في المالكي - في شرحه للحديث- وهذا ليس على عمومه ، بل الضابط ما ينتقل إليه مما كان متعلقاً بالمال ، أو يدفع ضرراً عن الوارث في عرضه بتخفيف أمه ، ولا يرث كل ما يخرج عن حقوق الأموال إلا في صورتين: إحداهما : حد القذف. وثانيهما قصاص الأطراف والجرح والمنافع، فإن هاتين الصورتين للوارث



حرام، دمه وماله وعرضه^{١٥}. يقول د. عبد الله مبروك النجار عن وجه الدلالة في هذا الحديث: «وقد جاء تحريم العرض في الحديث جاء معطوفا على أمررين لا يخالف فقيه على تقرير مبدأ الضمان فيما إجمالاً، فدل ذلك على أن المعطوف وهو العرض له حكم ما عطف عليه في الضمان، وإذا كان معنى العرض يغلب في جانبه الحق الأدبي، يكون الحديث دالاً على جواز الضمان في حالة التعدي عليه».^{١٦}

٥- ما رواه أبو بكرة نقيب بن الحارث- رضي الله عنه - أن النبي (صلى الله عليه وسلم) قد خطب الناس يوم النحر في حجة الوداع وقال: «إن دماءكم وأموالكم وأعراضكم حرام عليكم كحرمة يومكم هذا ، في بلدكم هذا ، في شهركم هذا».^{١٧}

يقول د. عبد الله مبروك النجار عن وجه الدلالة في هذا الحديث: «أنه قد دل على نفس المعنى، الذي دل عليه الحديث السابق ، حيث جاء تحريم العرض معطوفا على تحريم النفس والمال، فدل ذلك على أن للعرض حكمهما، وهو وجوب الضمان، ولما كان التعدي على العرض يغلب عليه جانب الضرر الأدبي، يكون الحديث دالاً على ضمانه».^{١٨}

قلت : في الدليلين ورد لفظ التحريم دالاً على التحريم ديانته ، وليس وجوب التعويض ، وإنما يستفاد وجوب التعويض عن الإضرار بالنفس والمال من أدلة أخرى .

٦- ما روى عن عائشة - رضي الله عنها - : أن النبي (صلى الله عليه وسلم) بعث أبا جهم جاماً للصدقات، فلما هاج رجل في صدقته ، فضربه أبو جهم فشجه، فأتوا النبي (صلى الله عليه وسلم) : لكم كذا وكذا . يعني من المال ، فلم يرضوا، فقال النبي (صلى الله عليه وسلم) : لكم كذا وكذا . فرضوا.^{١٩}

يقول د. عبد الله مبروك النجار عن وجه الدلالة، في هذا الحديث: «أن النبي (صلى الله عليه وسلم) قد قدر للفعل الضار، الواقع من أبي جهم ضماناً مالياً، ارتضاه الذين

يقول د. عبد الله مبروك النجار: وجه الدلالة : عموم تحريم الضرر ، والضرر الأدبي أحد أنواع الضرر، وإذا كان محراً ما كان واجب الضمان كغيره من الأضرار المحرمة التي تعاضدت أدلة الشرع في جواز التعويض عنها.^{٢٠} قلت : لا يسلم بأن ما كان محراً ما كان واجب التعويض ، فقد المحسنات ضرر أو جب فيه الشارع الحد ولم يوجد فيه التعويض ، كما حرم قتل العمد وأوجب فيه القصاص لا التعويض وغيره من الأمثلة كثيرة.

قال الشيخ مصطفى أحمد الزرقا: «ونص الحديث ببني الضرر فيوجب منعاً مطلقاً . ويشمل الضرر الخاص والعام ويشمل كذلك دفعه قبل الواقع بطرق الوقاية ، ورفعه بعد الواقع . وهذا الرفع هو الذي يتصل مباشرة بموضوعنا الحاضر عن الفعل الضار . كما أن نص الحديث ينفي الضرار، فلا يجوز مقابلة الضرر بالضرر في الحقوق المالية، لأن في ذلك توسيع في دائرة الضرر الواقع، وليس فيه ترميم ، فمن أتلف لك مالاً لا يجوز الحكم بإتلاف ماله الماثل ، فليس هذا من الحكم والمصلحة في شيء . وإنما يجب الحكم عليه بالتعويض الذي يجبر ضرك وينقل الخسارة إليه .

وذلك بخلاف الجناية على النفس والبدن مما شرع في القصاص . فمن قتل يقتل ، ومن قطع يقطع ، لأن الجنائيات لا يقمعها إلا العقوبة من جنسها ، كي يعلم الجنائي أنه في النهاية كمن يعتدي على نفسه ، وكل عقوبة أخرى لن تعيد إلى المجنى عليه ما فقد من نفس أو عضو ، فتظل حزازات النفوس كامنة تدفع إلى الثأر ، وتجر وراءها ذيول الولايات والفساد . فيبقى طريق القصاص في الجنائيات على النفوس والأعضاء أفعى . لأنه أعدل وأقمع . أما إتلاف المال (وأنشأهه من أنواع الضرر) فتجري فيه قاعدة «لا ضرر» ويكون التضمين فيه هو التدبير السديد ، دون مقابلة الضرر بمثله.^{٢١}

٤- ما أخرجه الإمام مسلم، من حديث أبي هريرة، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «كل المسلم على المسلم

١٣ عبد الله مبروك النجار-الضرر الأدبي - دار المربى-الرياض -السعودية-١٤٥٥هـ. (رقم الطبعة غير موجود) ص ٢٨٩-٢٩٠ ببعض تصرف .

١٤ مصطفى أحمد الزرقا - الفعل الضار دراسة وصياغة قانونية - دار القلم، بيروت-١٤٠٩-١٩٨٨/١٤٠٩ ص ٢٣ .

١٥ الحافظ المنذري - مختصر صحيح مسلم - ج ٢ ص ٢٢٣ رقم ١٧٧٥ تحقيق الشیخ الألبانی . كما أخرجه أبو داود - (٢٠٢-٢٧٥-١٤٠٩هـ). سليمان بن الأشعث بن اسحاق بن بشير الأسدي السجستاني أبو داود امام أهل الحديث في زمانه توفى بالبصرة له كتاب السنن جزءان وهو أحد الكتب الستة (الزركلي ج ٢ ص ١٢٢). سنن أبي داود -

١٦ مصطفى البابي الحلبي ط ١-١٣٧١هـ - ج ٢ ص ٥٦٨ .

١٧ عبد الله مبروك النجار- مرجع سابق - ص ٢٩١ .

١٨ عبد الله مبروك النجار- مرجع سابق- ص ٢٩١ .

١٩ آخرجه أبو داود سنه عن عائشة رضي الله عنها ج ٤ ص ١٨١ حديث رقم ٤٥٢٤ .



إلى امرأة مغيبة^{٢٢} ، كان رجل يدخل عليها، فأنكر ذلك ، فأرسل إليها فقيل لها: أجيبي عمر، فقالت: يا ولها مالها و لعمر! قال : في بينما هي في الطريق فزعت ، فضربها الطلق فدخلت دارا فألقت ولدها، فصاح الصبي صحيتين، ثم مات ، فاستشار عمر، أصحاب النبي - صلى الله عليه وسلم - ورضي الله عنهم، فأشار بعضهم أن ليس عليك (أي عمر) شيء ، إنما أنت وال مؤدب ، قال : وصمت على (رضي الله عنه) . فأقبل عليه عمر (رضي الله عنه) فقال: «ما تقول» ، قال (رضي الله عنهم) : إن كانوا قالوا برأيهم ، فقد أخطأ رأيهم، وإن كانوا قالوا في هواك ، فلم ينصحوا لك ، أرى أن دينه عليك ، فإنك أفزعتها وألقت ولدها في سببك ، قال : فأمر عليا (رضي الله عنه) أن يقسم عقله- (مأخذ من العاقلة وهي القبيلة التي تحمل دية القتل عن القاتل الخطأ)- على قريش ، يعني يأخذ عقله من قريش لأنه أخطأ^{٢٣}

قلت : الرد على هذا الدليل كالرد على سابقه ، مع أن سند الحديث فيه مقال ، حيث قال ابن حجر في تلخيص الحبير: وهذا منقطع بين الحسن وعمر^{٢٤} ، قال الألباني في الإرواء^{٢٥} : لم أره ، مع أنه موجود في مسند عبد الرزاق.

٣- أخرج البيهقي في السنن الكبرى أن عمر وعثمان (رضي الله عنهما) كانوا يعاقبان على الهجاء^{٢٦} يقول د. عبدالله مبروك النجار: والعقاب على الهجاء، يقتضي أن يكون السب والقذف، وغيرهما من الأضرار- التي تتالى من شرف الإنسان واعتباره- محل ضمان ، ولو لم تكن كذلك ، ما قام صحابيان جليلان مثل عمر وعثمان (رضي الله عنهما) بتضمينها^{٢٧}.

وقع الضرر عليهم، وقد جاء هذا التقدير في شجة، أحدث أمراً في نفس المشجوج وأهله ، ولو كان الواجب فيها الأرش فقط دون التعويض ، لما حكم لهم النبي (صلى الله عليه وسلم) به ، بل وللزمهم بالأرش ، وتقدير النبي (صلى الله عليه وسلم) يشمل ما حدث عن الفعل الضار بشقيقه ، وهما: التحرير الظاهري للوجه، والألم الناجم عن هذا التحرير في نفس المضطرب، مضافاً إلى ذلك ألم أهله عليه ، مما يكون في معنى الضرر الأدبي، فدل ذلك على جواز ضمانه^{٢٨}.

قلت : الأصل في حالة الإضرار بالتعدي هو القصاص لا الأرش ، ولما كان ذلك كذلك، فإن الصحابة -رضي الله عنهم- طلبووا القصاص ، فساومهم النبي (صلى الله عليه وسلم) على الصلح، وليس على الأرش، لأن الأرش مقدر، وفي غير حالة التعدي ، وإلا لكان فعل الصحابة هو عدم رضي بحكم الله ورسوله.

ثالثاً : أدلة من آثار الصحابة (رضوان الله عليهم) :

١- روى ابن حزم : أن حلاقاً كان يقص لعمر بن الخطاب (رضي الله عنه) بعض شعره فأفزعه عمر فضرط الرجل من الفزع فقال عمر (رضي الله عنه) : أما أنا فلم أرد هذا ، (أي لم يقصد إفراز الرجل) ولكن سمعقلها ، فأعطاه أربعين درهماً^{٢٩}.

قلت : وكما هو واضح فالإفراز معلوم أنه مؤد إلى الضرر، ولكن ادعاء الضرر من جراء القول بأنه أفزعني يصعب إثباته ، إلا بظهور ما نتج عن هذا الإفراز كما هو هنا في قصة عمر - رضي الله عنه -.

٢- روى عبد الرزاق عن معمراً عن مطر الوراق وغيره عن الحسن قال: أرسل عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

٢٠- عبد الله مبروك النجار - مرجع سابق - ص ٢٩١-٢٩٢.

٢١- ابن حزم (٤٥٦-٢٨٤ هجرية) - علي بن سعيد بن عبد الله بن الخطاب (٢٤٥-٢٠٤ هـ) - المحتوى في الأصول الأحكام (الزركلي ج ٤ ص ٤٥٩) - دار الأفاق الجديدة - بيروت - وراجع: د. روبي الرحيلي - فقه عمر بن الخطاب موازناً بفقه أشهر المجتهدين - ج ٣ - ص ٢٢٢ مركز البحث العلمي في جامعة أم القرى بمكة المكرمة - طبع دار الغرب الإسلامي بيروت سنة ١٤٠٣.

٢٢- كان زوجها غائباً في سفره ونحوه ، يقابل المغيبة: المشهد: وهي التي زوجها شاهد حاضر روأه عبد الرزاق عن معمراً عن مطر الوراق عن الحسن به في حدث رقم ١٠٨١٠ و قال في حدث رقم ١٠٨١١ عن ابن حجر قال: سمعت الأعشى يحدث بمشورة علي عليه واسقطها ، وأمره إياه أن يضرب الدية على قريش و عبد الرزاق (١٢٦-٢١١ هـ) هو عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري بالولاء من خفاظ الحديث الثقة من أهل صنائع له كتاب الجامع الكبير في الحديث وله كتاب في تفسير القرآن ، وكان يحفظ نحوها من سبعة عشر ألف حديث (الزركلي ج ٣ ص ٢٥٣) - المصنف - المكتبة الغربية الإسلامية - ط ٢٤٣/١٤٣ ١٩٩٢-١٩٩٣ ج ٩ ص ٤٥٨-٤٥٩.

٢٤- ابن حجر (٨٧٢-٨٥٢ هـ) - أحمد بن علي بن محمد الكثاني العسقلاني من أئمة العلم والتاريخ أصله من عسقلان بفلسطين مولده ووفاته بالقاهرة انكب على الحديث ورحل في طلبه وتصانيفه كثيرة منها (الدرر الكاملة في أعيان المائة الثامنة) وأشهرها فتح الباري في شرح صحيح البخاري (الزركلي ج ١ ص ١٧٨) - تلخيص الحبير في تحرير أحاديث الرافع الكبير - طبع بواسطة السيد عبد الله هاشم اليماني المدني - المدينة المنورة - ١٣٨٤/١٩٦٤ (رقم الطبعة غير موجود) ج ٣ ص ٢٧

٢٥- الألباني في الإرواء الغليل - مرجع سابق - ج ٧ - ص ٢٠١

٢٦- البيهقي - مرجع سابق ج ٨ ص ٢٥٣

٢٧- عبد الله مبروك النجار - مرجع سابق - ص ٢٩٤



هذا لكم بروعة صبيانكم ونسائهم) .^{٢٣}

لم أجده هذا اللفظ إلا مع الزمخشري ولكنني وجدت في السنن هذه الرواية «بعث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) خالد بن الوليد إلى جذيمة فدعاهم إلى الإسلام ، فلم يحسنوا أن يقولوا أسلمنا ، فجعلوا يقولون : صيّاناً صيّاناً ، وجعل خالد يأخذهم أسراً وقتلاً ، ودفع إلى كل رجل منكم أسيراً حتى كان يوماً قال خالد: ليقتل كل رجل منكم أسيراً، فقدمنا على رسول الله صلي الله عليه وسلم ، فذكر له صنيع خالد، فرفع النبي (صلى الله عليه وسلم) يديه وقال: «اللهم إني أبدأ إليك مما صنع خالد». وهو بهذا اللفظ أخرجه البخاري^{٢٤} والنسياني^{٢٥} وأحمد^{٢٦} وابن حبان^{٢٧} وعبد الرزاق^{٢٨}. وزاد ابن سعد في الطبقات «وبعث علي بن أبي طالب فودى قتلهم وما ذهب منهم ثم انصرف إلى رسول الله فأخبره»^{٢٩} ، وتبعه في هذه الرواية ابن سيد الناس في عيون الأثر^{٣٠}.

أما ابن هشام فقال: «قال ابن إسحاق : فحدثني حكيم بن حكيم عن أبي جعفر محمد بن علي قال ثم دعا رسول الله -صلى الله عليه وسلم- علي بن أبي طالب رضوان الله عليه فقال يا علي ، اخرج إلى هؤلاء القوم فانظر في أمرهم واجعل أمر الجاهلية تحت قدميك . فخرج علي حتى

قلت : إن ما فعله هو العقوبة لا التعويض وبينهما فرق لا يخفى.

٤- وقد حدث محمد بن كثير عن الأوزاعي^{٣١} ، عن ابن حرملة قال : تلاحي رجلان فقال أحدهما ألم أخنقك حتى أحدثت^{٣٢} ، فقال : بل ، ولكن لم يكن لي عليك شهود ، ثم شك إلى عمر بن عبد العزيز^{٣٣} ، فأرسل في ذلك إلى سعيد بن المسيب^{٣٤} فقال يخنته كما خنته حتى يحدث ، أو يفتدي منه. فافتدى منه بأربعين بعيراً^{٣٥}

قلت : الضرر هنا ليس ضرراً أديباً محضاً بل هو مشترك بين كونه مادياً وأديباً ، بدليل إيجاب القصاص أولًا بالخنق، ثم الافتداء ، كصلاح بينهما .

٥- قضاء سيدنا علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) حين بعثه رسول الله (صلى الله عليه وسلم) لتعويض قوم قتلهم خالد بن الوليد ، كما ذكر الزمخشري بقوله (بعث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) علياً (رضي الله عنه) ليودي قوماً قتلهم خالد بن الوليد ، فأعطاهم مليفة الكلب - وهي الطرف الذي يلغ فيه الكلب وعلبة الحابل ، ثم قال: هل بقي لكم شيء^{٣٦} ثم أعطاهم بروعة الخيل ، أي أعطاهم أيضاً بسبب روعة أصابت نسائهم وصبيانهم حين وردت عليهم الخيل ، ثم بقيت معه بقية ، فأعطاهم إياها ، وقال

٢٨ الأوزاعي : (١٥٧-١٨٨هـ) عبد الرحمن بن عمرو بن يحمد الأوزاعي . من قبيلة الأوزاع ، إمام الديار الشامية في الفقه والزهد . صاحب المذهب المعروف في الزهد ، ولد في بعلبك ونشأ في البقاع وسكن بيروت وتوفي بها . (الزركي ج ٢٢٠ص)

٢٩ عمر بن عبد العزيز (٦١-١٠١ هجرية) - أبوحفص ، عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم الأموي ولـيـ الحـكـمـ بـعـدـ سـلـيـمـانـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ فـكـانـ خـلـيـفـةـ صالحـ عـادـلـ وـربـماـ لـقـبـ يـخـاصـمـ الـخـلـفـاءـ الرـاشـدـينـ (الـزـرـكـلـيـ جـ٥ـصـ٥ـ).

٣٠ سعيد بن المسيب (٩٤-١٢ هجرية) - سعيد بن المسيب بن حزن بن أبي وهب المخزومي القرشي أحد فقهاء المدينة السبعة كان يعيش من تجارة الزيت وكان أحافظ الناس بأحكام عمر بن الخطاب وأفضيته حتى سمي راوية عمر توفي بالمدينة (الزركي ج ٣ص ١٠٢).

٣١ ابن القيم (٦٩١-٧٥١ هجرية) - محمد بن أبي بكر بن سعد الزرمي الدمشقي أحد كبار العلماء مولده ووفاته في دمشق تلمذ لشيخ الإسلام ابن تيمية وهو الذي هدب كتبه ونشر علمه ألف تصانيف كثيرة منها إعلام الموقعين . الطرق الحكمية في السياسة الشرعية وغيرها (الزركي ج ٦ص ٥٦) - إعلام الموقعين عن رب العالمين - دار الفكر - بيروت ط ١٩٧٧/١٣٩٧-١٩٧٧ ج ١ص ٣١٩-

٣٢ الزمخشري (٤٦٧-٥٨٤هـ) محمود بن عمرين محمد الخوارزمي الزمخشري من أئمة العلم بالدين والتفسير واللغة والأدب . معتزلي المذهب . ولد سنة ٦٧٤هـ في زمخشري (من قرى خوارزم) سافر إلى مكة وتنقل في البلدان ثم عاد إلى الجرجانية (من قرى خوارزم) وتوفي بها سنة ٥٣٨هـ (الزركي ج ٧ص ١٧٨) - الفائق في غريب الحديث - دار الفكر بيروت ١٩٩٣/١٤١٤ ، الجزء ٤ ص ٨١-٨٠.

٣٣ صحيح البخاري حديث رقم ٤٣٣٩ ورقم ٧١٨٩ - مرجع سابق .

٣٤ النسائي (٢١٥-٢٠٣ هجرية) - أحمد بن علي بن شعب أبي عبد الرحمن صاحب السنن أصله من نسا بخراسان واستوطن مصر ثم خرج إلى الرملة فمات بها ودفن بيت المقدس (الزركي ج ١ص ١٧١) - دار الكتب العلمية - (رقم الطبعة غير موجود وكذا سنة الطبع) ج ٨/ص ٢٣٧

٣٥ البيهقي - مرجع سابق - ج ٩ص ١١٥

٣٦ أحمد بن حنبل (٤١٦-٢٤١ هجرية) - أحمد بن محمد بن حنبل أبو عبد الله الشيباني الوائل إمام المذهب الحنفي وأحد الأئمة الأربعة أصله من مرو وكان أبوه والي سرخس ولد ببغداد ونشأ مكتباً على طلب العلم وسافر في سبيله أسفاراً كبيرة ، وصنف المستند ستة مجلدات تحتوي ثلاثين ألف حديث (الزركي ج ١ص ٢٠٢)

- مسنـدـ أـحـمـدـ الـمـكـتبـ الإـسـلامـيـ جـ٢ـصـ١ـ٥ـ

٣٧ علاء الدين علي بن بلباـنـ الـفارـسيـ المـتـعـوـتـ بـالـأـمـيرـ (٧٣٩-٦٧٥ هـ) . فقيـهـ حـنـفـيـ سـكـنـ الـقـاهـرـةـ وـتـوـفـيـ بـهـاـ (الـزـرـكـلـيـ جـ٤ـصـ٤ـ)

- الإحسـانـ فيـ تـقـرـيـبـ صـحـيـحـ أـبـيـ حـيـانـ مـؤـسـسـ الرـسـالـةـ بـيـرـوـتـ طـ ١٤١٢/١٩٩١ جـ ١١ـصـ ٥ـ

٣٨ عبد الرزاق - مرجع سابق - جـ ١٠ـصـ ١٧٤ـ

٣٩ ابن سعد (١٢٠-١٦٨هـ) - محمد بن سعد الزهرى مولاهم . ولد بالبصرة وسكن بغداد وصحب الواقدي وعرف بكاتب الواقدي من أشهر كتبه طبقات الصحابة والذي يعرـفـ بـطـبـقـاتـ أـبـيـ سـعـدـ (الـزـرـكـلـيـ جـ١ـصـ١ـ٦ـ)

- الطبقات الكبرى - القاهرة - مكتبة الكندى - ١٤٢١ ج ٢ص ١٣٦

٤٠ ابن سيد الناس (٦٧٤-٦٧٦هـ) - أبو الفتح محمد بن محمد بن إسماعيل بن إشبيلية ولد وتوفي في القاهرة . (الزركي ج ٧ص ٢٤) - أبو الفتح - عيون الأثر في قنون المغازي والشمائل والسير - دار الأفاق الجديدة - بيروت ط ١٤٠٢/١٩٨٢



ابن حزم: هذا لا يصح لأنّه مرسّل ، ثم عن حكيم وهو ضعيف.^{٤٥}

٦. ما روى عن يحيى بن سعيد الأنصاري، أن رجلين اختصما بالمدينة، في زمن عمر بن عبد العزيز (رضي الله عنه) ، فقال أحدهما لصاحبه، ضربته حتى سلح. فقال أشهدوا فقد والله صدق. فأرسل عمر بن عبد العزيز إلى سعيد بن المسيب، يسأله عن رجل ضرب رجلاً حتى سلح، هل مضى في ذلك أثر أو سنة؟ فقال ابن المسيب: قضى فيها عثمان بثلث الدية^{٤٦}. ونقل ابن حزم روایات أخرى بهذا المضمون^{٤٧}. قال ابن قدامه: « وإنما ذهب من ذهب إلى إيجاب ثلث الدية لقضية عثمان، لأنها في مطنة الشهرة، ولم ينقل خلافها فيكون إجماعاً، ولأن قضاة الصحابة فيما يخالفون القیاس يدل على أنه توقیف. وسواء أكان الحدث بفائض أو بول أو ريح قاله القاضي. وكذلك الحكم فيما لو أفرزه فأحدث»^{٤٨}. وهذا النص، يتضمن إيجاب الضمان، في الحالات التي يؤدي فيها الاعتداء المادي إلى ما يضر بسمعة الإنسان وكرامته أمام الآخرين. والسابقة القضائية التي اعتمدت، يمكن الاستناد إليها في مثل هذه الحالات. قلت : ليس المقصود من إيجاب ثلث الدية كونه أمام الآخرين، إنما لأن الضرب وهو خارجي أثره قد وصل إلى ما بالداخل وهو الفائض فأشبه النافذة التي فيها ثلث الدية، وبؤيده ما أورده الإمام القطب في شرح النيل : « وفي الآخر سئل أبو نصر عن رجل أفرز طفلاً فبال ، فقال إن عليه ثلث الدية، قال أبو يحيى الدربي : عافيتك بالله جعلته مثل النافذة إنما عليه النظر ». ^{٤٩}رابعاً : من أقوال العلماء : يقول الدكتور عبد الجبار : «ذهب جمهور من الفقهاء إلى

جاءهم ومعه مال قد بعث به رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فودى لهم الدماء وما أصيب لهم من الأموال حتى إنه ليدي لهم ميلفة الكلب حتى إذا لم يبق شيء من دم ولا مال إلا وداء بقيت معه بقية من المال فقال لهم علي رضوان الله عليه حين فرغ منهم هل بقي لكم بقية من دم أو مال لم يود لكم ؟ قالوا : لا . قال فإني أعطيكم هذه البقية من هذا المال احتياطاً لرسول الله -صلى الله عليه وسلم- مما يعلم ولا تعلمون ففعل. ثم رجع إلى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فأخبره الخبر : فقال أصبت وأحسنت قال ثم قام رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فاستقبل القبلة فائماً شاهراً يديه حتى إنه ليرى مما تحت منكبيه يقول اللهم إني أبدأ إليك مما صنع خالد بن الوليد ثلاثة مرات^{٥٠} »

وبنها على هذه الرواية ابن كثير^{٥١} والواقفي^{٥٢} .

ولم أجده في كتب السنة المعترضة لهذا اللفظ إلا في كتب غريب الحديث ولكنها دون سند ، حيث أورد ابن الأثير في النهاية عن علي بن أبي طالب كرم الله وجهه : أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بعثه ليدي قوماً قاتلهم خالد بن الوليد فأعطتهم ميلفة الكلب ، ثم أعطاهم بروعة الخيل^{٥٣} .

إذن هذه الزيادة « - ثم قال: هل بقي لكم شيء ؟ ثم أعطاهم بروعة الخيل ، أي أعطاهم أيضاً بسبب روعة أصابت نسائهم وصبيانهم حين وردت عليهم الخيل ، ثم بقيت معه بقية فأعطاهم إياها وقال هذا لكم بروعة صبيانكم ونسائهم» ليست ثابتة. حيث لم ترد هذه الزيادة إلا من طريق ابن إسحاق عن حكيم بن عباد بن حنيف عن أبي جعفر محمد بن علي ، قال أبو محمد علي

^{٤١} ابن هشام- عبد الملك بن هشام بن أبيوه الحميري المعافري توفي في سنة ٢١٣هـ ، مؤرخ وعالم بالأنساب واللغة وأخبار العرب، ولد ونشأ في البصرة وتوفي بمصر من أشهر كتبه «السيرة النبوية» . (الزركي ج ٤ ص ١٦٦) - السيرة النبوية- دار الجيل بيروت- ١٩٧٥- ٥٤ ج ١٩٧٥- ٥٤ ص ١٩٧٥

^{٤٢} ابن كثير (٧٠١- ٧٧٤ هـ) هجرية- إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي أبو الفداء عماد الدين حافظ مؤرخ ولد في قرية من أعمال بصرى الشام وانتقل مع أبيه إلى دمشق ورحل في طلب العلم حتى صار من الأئمة المشار إليهم وتوفي بدمشق وهو صاحب التفسير المشهور والبداية والنهاية في التاريخ (الزركي ج ١ ص ٣٢٠)

- السيرة النبوية- دار الفكر بيروت- ١٣٩٨- ١٣٩٨ ج ٣ ص ١٣٩٨- ١٣٩٨

^{٤٣} الواقفي (١٢٠٧- ١٢٣هـ) محمد بن عربين واقد السهمي الأسلمي بالولاء ، من أقدم المؤرخين في الإسلام ، ولد بالمدينة ثم انتقل إلى العراق سنة ١٨٠هـ وولي القضاء ببغداد . (الزركي ج ٦ ص ٢١٠) - كتاب الغازى- عالم الكتب بيروت- ج ٣ ص ٨٧٥ وما بعدها

^{٤٤} ابن الأثير- النهاية في غريب الحديث - مرجع سابق- ج ٢ ص ٢٧٧

^{٤٥} ابن حزم - المعلق- مرجع سابق- ج ٨ ص ٦٦

^{٤٦} فقه الإمام سعيد بن المسيب/ تحقيق دكتور هاشم جميل ج ٦/ ٤: مطبعة الإرشاد- بغداد- ١٩٧٥/ ١٣٩٥- ٦٧ .

^{٤٧} ابن حزم- المعلق- مرجع سابق- ج ١ ص ٤٥٩ مسألة (٢٠٦٤) .

^{٤٨} ابن قدامه- المغنى- دار الكتاب العربي- ١٤٠٨- ١٤٠٨ ج ٩ ص ٥٠٢

^{٤٩} القطب- هو احمد بن يوسف بن عيسى اطفيش، يقال بـ(قطب الأنفة)، وأول من لقبه بذلك الشيخ نور الدين السالحي، وبعد أشهر علماء الإبانية في المغرب الإسلامي في العصور الحديثة، ولد عام ١٤٢٦هـ - ١٤٢١هـ ، تصدر للتدريس، مؤلفاته كثيرة وفي شتى العلوم والمعارف حتى أن أحدهم عدّها فوجدها تبلغ الثلاثمائة مؤلف ما بين كتاب ورسالة ومن أشهر مؤلفاته: (تيسير التفسير) ١٧ جزء، والكثير غيرها مخطوط، توفي في ٢٥ شهر ربيع الأول ١٤٢٢هـ - ١٤٢٣هـ

^{٥٠} وكتبة الإرشاد- جدة - السعودية- ط ٥- ١٤٠٥- ١٩٨٥- ج ١٥ ص ١٠٦



قضوا بالدية . وهي فيها معنى الضمان . في حالات الضرر المعنوي . كما سيأتي . وعليه فلا وجه لما ذهب إليه^{٧٣} . قلت: وما قاله الدكتور عبد الجبار في رده على ابن حزم محل خلاف ، حيث إن مسألة التعزير بالغرامة المالية أمر غير متفق عليه ، بينما قصد ابن حزم أن ضمان الجنایات لم يثبت فيها شيء ، فلا بد من القصاص ولا فهو مغفو عنه . ٣ . استدلوا بأن العقوبات والضمانات يشترط فيها المماثلة ، ولا مماثلة بين المساس بالشرف والعرض والكرامة ، وبين التعويض بالمال ، فهما ليسا من جنس واحد^{٧٤} . ويرد على هذا الدليل^{٧٥} :

إن اشتراط المماثلة في الضمانات والعقوبات محله التعويضات المالية أو القصاص ، مما يمكن أن يتحقق مراعاة المماثلة . كما ذكروا . ولكن حين تتعذر المماثلة يُلجأ إلى الأرش أو حكومة العدل ، ولهذا قالوا إن الإنسان يجب بالإبل في الديمة ، وهي ليست من جنسه^{٧٦} .

قلت: إن تتعذر المماثلة قد يكون مانع شرعي أو مانع عادي ، فالشرعى كما لو قتله بما لا يحل لعينه ، مثل أن لاط به فقتله ، فهنا لا يقتل بمثله اتفاقاً ويعدل إلى القتل بالسيف ، والمانع العادي كما لو جرحة دون الموضعه^{٧٧} ، أو ضربة جائفة ، مما لا يمكن معه أن تتحقق فيه المماثلة^{٧٨} .

قلت: ما قاله الدكتور عبد الجبار وفي محله إن كان الأرش أو الحكومة مما يمكن معرفته وقياسه ، أما حين تتعذر ذلك - مثل الضرر الأدبي - فتعود إلى الأصل في المسؤولية الجنائية ألا وهو العقوبة دون زيادة التعويض عليها لفقدان شرطه .

٤ . استدلوا على عدم جواز التعويض في الضرر المعنوي

الإسلامي لا ضمان في الأصل بسبب الضرر الأدبي^{٧٩} . استدل القائلون بهذا الرأي بأدلة ، أوردها الدكتور عبد الجبار شرارة ،وها أنا أوردها كما هي عليه لأنه أشمل من ذكرها وأجاب عنها وأورد اعتراضاتي عن إجاباته على النحو التالي : ١- احتاج الكاساني لرأي أبي حنيفة بقوله: «إن الأرش إنما يجب بالشين الذي يلحق المشجوج بما يتركه من أثر ، وقد زال ذلك ، فسقط الأرش . ثم قال الكاساني «إن القول بلزم حكومة الألم غير سديد ، لأن مجرد الألم لا ضمان له في الشرع ، كمن ضرب رجلاً ضرباً وجيعاً . وكذلك (أجرة الطبيب) لأن المنافع - على أصل أصحابنا - لا تقوم إلا بالعقد ، أو شبه العقد ، ولم يوجد في حق الجاني ذلك^{٨٠} .

ويرد على هذا الدليل بالأتي : إن زوال الشين نعمة إلهية ، وإن الضمان إنما يرتبط بموجبه ، وقد حصل ، فلا وجه حينئذ لعدم القول به . وأما قوله بعدم مالية المنافع ، فقول مرجوح ، ولا مستند له في أصول الشريعة ، بل العرف جاء على خلافه ، إذ المنافع تدخل في المعاوضة ، ولذا فهي مال ، ومن هنا رأينا متاخرى الحنفية يعدلون عن هذا الرأي الذي ذكره الكاساني بخصوص المنافع^{٨١} .

٢- قول الكاساني: مجرد الألم لا ضمان له في الشرع ، مردود ، حيث نصوص كثيرة من الفقهاء تدل على خلاف ذلك ، وسأوردها عند الحديث عن أرش اللطمة .

٢- استدل ابن حزم بأن القصاص هو ما قضت به السنة النبوية ، وجرى عليه الخلفاء الراشدون ، ولا وجه للعدول عنه إلى أمر آخر^{٨٢} . ويجب على هذا: بأن السنة كما قضت بالقصاص ، قضت بالتعزير بالغرامة المالية^{٨٣} فليس هناك قول واحد كما ذهب إليه صاحب الاستدلال كما إن الخلفاء

٦٨ صبحي محمصاني - مرجع سابق - ص ١٧٢

٦٩ الكاساني (٥٨٧ هـ) - علاء الدين أبي بكر بن مسعود الكاساني أو الكاشاني يروى بكليهما فقيه حنفي من أهل حلب له بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع والسلطان المبين في أصول الدين توفي في حلب (الزركلي ج ٢ ص ٧٠) - بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع - دار الكتب العلمية - ط ١٤١٨ / ١٩٩٧

٧٠ د. عبد الجبار شرارة - مرجع سابق - ص ٤

٧١ ابن حزم - المحلي - مرجع سابق - ج ١٢ ص ١٢

٧٢ ابن قيم الجوزية - الطرق الحكيمية في السياسة الشرعية - مطبعة المدنى - مصر - ط ١٣٨١ / ١٩٦١ (الطبعة غير مذكورة) ص ٢٨٦

٧٣ د/ عبد الجبار شرارة - مرجع سابق - ص ٥

٧٤ الشيخ الخيفي - مرجع سابق - ص ٤

٧٥ د. عبد الجبار شرارة - مرجع سابق - ص ٤

٧٦ العز بن عبد السلام - عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام (٥٧٧-٦٦٠ هـ) شيخ الإسلام الملقب بسلطان العلماء ولد ونشأ بدمشق وزار بغداد سنة ٥٩٩ فأقام شهراً وعاد إلى دمشق خرج إلى مصر أثر خلاف مع الملك الصالح بن اسماعيل حيث سلم الأخير قلعة صفد للفرنجة فأنكر عليه الشيخ ، توفي بالقاهرة (الزركلي ج ٤ ص ٢١) - قواعد الأحكام - مؤسسة الريان - بيروت - ١٤١٠ / ١٩٩٠ (بون ذكر رقم الطبعة) ج ١ ص ١٧٤ ولوفظه: «أما النفوس فإنها خارجة عن قياس جبر الأموال والمنافع والأوصاف إذا لاتجري بمثلها».

٧٧ الموضحة: يقال ضربة موضحة أي كاشفة للعظم. الجائفة: يقال ضربة جائفة إذا أضفت إلى الجوف. (انظر خلفان بن جميل السبابي - جلاء العمى شرح ميمية الدما - معهد العلوم الشرعية - ط ٢ - ١٤١١ - ١٩٩١ ص ٥٦)

٧٨ ابن قدامه - المغني - مرجع سابق - ج ٣٩٠ - ٣٩١ ص ٩



«بأن التعويض المالي إذا كان لا يمحو الضرر المعنوي. فإنه يعطي المضرور ترضيه تخفف عنه ذلك الضرر، وأن صعوبة التقدير والتقويم لهذا النوع من الضرر، لا يجوز أن تكون سبباً في عدم تعويضه، كما أن العدالة والمثل العليا ، تأبى أن يفلت المتسبب في الضرر من كل جزاء ، مجرد أن الضرر المعنوي لا يمكن تقويمه»^{٨٢}. قلت: ومن قال أنه بعدم التعويض يفلت الضرار من الجزاء بل يعزز ويؤدب.

٥. استدل أحد الباحثين على عدم جواز الضمان في هذه الحالة بقوله: إن في ضمان الضرر المعنوي تسليط الظلمة على أموال الناس، كما أن فيه إغراء لبعض الناس، بالتعدي على أعراض الآخرين وكراماتهم وسمعتهم، مقابل دفع غرامة مالية، ولذا فالأولى - على رأيه . سدّ هذا الباب .^{٨٣}

ويمكن أن يناقش هذا القول كالتالي:

أولاً: لم يقل أحد أن التعويض عن الضرر المعنوي يذهب إلى خزانة الدولة أو إلى الحكماء - كما أشار- ليرد ما ذكره ولا إشكال به. بل الضمان يستحقه من لحقه الأذى. وأما قوله: إن فيه إغراء.. كذا فهو الآخر ليس بسديد، إذ لا توجد ملازمة بين الأمرين؛ أولاً، كما أن الضمان في مثل هذه الحالات يمكن أن يجتمع مع التعزير، إذا رأى القاضي ذلك، على أن هذا النفر من الناس الذين يستسهلون الاعتداء على الآخرين أهون عندهم أن يتلقوا صفة أو نحوها .^{٨٤}

قلت : هذا الدليل رد على قول من قال إن التعزير بالمال هو الحل لمبدأ التعويض عن الضرر الأدبي ، وذلك لأن التعزير بالمال وهو الغرامة يذهب لخزانة الدولة وكما ترى فإن هذا الدليل من أساسه لا يمس قضية التعويض عن الضرر الأدبي ، وإنما يمس مسألة جواز التعزير بأخذ المال .^{٨٥}

٦. استدل فريق من الباحثين والقانونيين على عدم الجواز، بحجة أن الأضرار المعنوية لا يمكن أن تقوم بالمال، كما أنه لا يمكن إنزال شرف الإنسان واعتباره وعواطفه منزلة الأموال فتكون عرضة للمساومة، لما في ذلك من منافاة للمثل العليا

أيضاً بحجج أخرى لخصها الشيخ الخفيف والدكتور مقدم السعيد بما حاصله : إن التعويض يقصد به الجبر والإزالة، بإعطاء المال في هذا النوع من الضرر لا يرفعه ولا يزيله. كما أن الضرر الأدبي بطبيعته ضرر لا يعتبر خسارة مالية، فلا ينجرى بالتعويض المالي.

ثم إن هذا النوع من الضرر يختلف باختلاف الأشخاص مما يجعل تقويمه بمال صعباً أو تحكمياً.

ويمكن الإجابة عن ذلك بما يأتي^{٨٦} : - أنه لا سند شرعاً على كون الغاية من التعويض (الضمان) منحصرة في إعادة الحال إلى ما كان عليه تماماً، لأن هذا النوع من الجبر هو الصورة المثلث، وهو يصعب تحقيقه بلاحظ الخصوصيات التي للشيء. ولذا فإن ما يطلبه الشارع ، إنما هو جبر الضرر ومحوه كلما أمكن ذلك ، وفي أية صورة ممكنة، ومنها تداركه. ولعل الملاحوظ أيضاً في الضمان ، جانب الترضية والمواساة أيضاً ، رعاية لحق المضرور، وعليه فلا وجه للقول بأن حصاره فيما افترضوه .^{٨٧} قلت : يقصد بالتعويض إعادة الحال على ما كانت عليه أو جبر الضرر ومحوه ، وذلك إن كان جبره ومحوه ممكناً ، أما إن لم يكن ممكناً فلا يغوص لذهب الفائدة من التعويض ، ويصبح المال المعطى للمضرور عن ضرر لا يمكن جبره أو محوه أبداً للمال دون مسوغ لذهب القصد من التعويض وهو من باب أكل مال الغير ظلماً وعدواناً .

ب - أجاب بعضهم، بأن الضرر الأدبي، وإن كان متذر التقويم، خلافاً للضرر المادي، إلا أن كليهما خاضع في التقدير لسلطان المحكمة ، فمتى رأت - في حالات معينة - أن الضرر الأدبي يمكن تعويضه، وبقدر معين من المال، وجوب الإذعان لرأي المحكمة، إذ لا شك في أن التعويض المادي، مهما قيل في تذر الموازننة بينه وبين الضرر الأدبي، إلا أن التعويض هنا يساعد، ولو بقدر، على تخفيف الألم عن نفس المضرور^{٨٨}. وقد اضطر القانونيون إلى الإقرار

٨٩ د/ عبد الجبار شراة - مرجع سابق - ص ٥٧٩

٨٠ راجع: النبوى القمي - غالبية الدرر - ص ١٢٧. نقلنا من د/ عبد الجبار شراة - مر ص ٥

٨١ محمد أحمد عابدين - التعويض بين المسؤولية العقدية والقصصية - دار المطبوعات الجامعية - ص ١٦٦ . ١٦٧ .

٨٢ د/ عبد الجبار شراة - مرجع سابق - ص ٥٥

٨٣ عبد الله علي حسين - مرجع سابق - ج ٢ ص ٥٥

٨٤ د/ عبد الجبار شراة - مرجع سابق - ص ٦

٨٥ انتظر في سألة جواز التعزير بالمال الشيخ محمد سعيد رمضان البوطي - العقوبة بالمال في الشريعة الإسلامية - بحث منشور بمجلة الأمن والقانون - كلية شرطة

دبي - السنة الثالثة - العدد الأول يناير ١٩٩٥ ص ٢٢



كما تقول المذكرة الإيضاحية الأردنية - : «عما يستشعرون من ألم بسبب موت المضروء ، ولهذه العلة ، يجوز للقاضي أن يحكم بالتعويض لا للأقارب فحسب ، بل وكذلك للأزواج ، مراجعاً ظروف العائلة ، في تعين أحظى أفرادها من الحزن والبغية ، ومن لا يقتصر أمرهم على رغبة الإفادة مالياً ، مما كانوا يكتنون للمتوفى من عواطف الحب والولاء».^{٨٦}

ثم قال الزرقا: إن هذا النقل غير الحكيم عن الآراء الأجنبية، وإصحابه في مشروع يقوم على أساس الفقه الإسلامي، لا ندري ما سنته من نصوص الكتاب والسنة، أو فقه المذاهب أو أصول الشريعة ومقاصدها . قلت: وكلام العلامة الزرقا في الدليلين السابع والثامن، هو حول مسألة زيادة التعويض على الديمة، وليس حول تقرير مبدأ التعويض عن الضرر الأدبي. مع ملاحظة أنه ... أيضاً - لا يقول بالتعويض عن الضرر الأدبي -^{٨٧}

٩- الضرر الأدبي إما أن يكون له آثار وأضرار مالية ، وهذه تشملها الأحكام العامة للفعل الضار في الشريعة ، وذلك مثل العدوان على حرية الغير، أو سمعته أو اعتباره المالي ، أما الضرر الأدبي الحالي من الآثار المالية، وهو من الأمور الاعتبارية المحضة ، كالشرف والسمعة ، فإنه يخضع لقواعد التعزير الشرعي، وهو ليس مجالاً صالحًا للتعويض المالي

فيما عرف من أساليب الشريعة في معالجة الانحراف.^{٨٨}

١٠- أدلة خصوم التعويض عن الضرر الأدبي من القانونيين: أ- إن هدف المسؤولية هو إصلاح الضرر، أي محوه وإزالته ، وهذا يتذرع مع الضرر الأدبي المحض ، لأن المال لا يصلح ضرراً غير مالي ، ولو سلمنا جدلاً أن ذلك ممكن، فإي مبلغ يمكن أن يعوض المساس بالسمعة والشرف ، خاصة وأن الناس مهيئة - بطبعتهم - لتصديق الافتاءات الكاذبة على الغير، أكثر من تصديقهم الثناء المخلص الذي يوجه إليه، فهل يعوض هذا الشرف الملطخ دينار أم ألف دينار، وما هو المبلغ الذي يعوض الأم التي

الأخلاقية^{٨٩} . ويناقش هذا الاستدلال بالآتي: أولاً: إن ليس بلازم أن يقوم الضرر بمال ليحكم بالضمان، لأن الحكم بالضمان يرتبط بموجبه أصلاً، وما لا تقدر فيه أو يصعب تقديره يُلْجأ فيه إلى الحكومة^{٩٠} ، وأما مسألة كون الضمان في مثل هذه الموارد قد يؤؤل إلى المساس بالكرامة، ويجعل اعتبار الشخص وعواطفه عرضة للمساومة، فليس له أساس، وليس بلازم للضمان^{٩١} . ثانياً: الاتجاه إلى الحكومة يكون عند عدم وجود تقدير محدد في الشريعة الإسلامية الغراء ، أو كان هناك تقدير لكن الضرر لم يستفرق ما فيه التقدير ولكن تقدير الحكومة - أي العدول - مشروط بضوابط التقدير المعلومة ومنه إمكانية قياس الضرر. أما عن كون التعويض عن الضرر الأدبي ليس فيه مساومة وليس فيه قياس نسبة الضرر الواقع فغير صحيح ، إذ ليس معنى تقدير القاضي للتعويض بما يراه أو إرضاه المضروء إلا نوعاً من المساومة بين المال من جانب والمشاعر والأحساس من جانب آخر . وأما عن قوله: إن ترك الأمر دون حكم بالضمان هو الآخر فيه إهدار لحق الآخرين وكرامتهم وسلامة وأعراضهم وهو مخالف لمقاصد الشريعة الإسلامية الغراء وقواعدها، فكذلك التعزير يحفظ للناس كرامتهم وسلامة أعراضهم ويعن العابثين من العبث بها.

٧- التعويض الأدبي عن موت المضروء، هو شيء آخر يضاف إلى الديمة الشرعية ، وهذه تعتبر مخالفه شرعية صارخة، بإضافتها تعويضاً آخر لا حدود له فوق الديمة ، تحت اسم الضرر الأدبي ، بينما الشريعة حسمت الخلاف في الموضوع، وحددت مقدار الديمة في الجنابة على النفس ، وأعلن رسول الإسلام - صلى الله عليه وسلم - قوله : «المسلمون تتکافأ دمائهم».^{٩٢}

٨- التعويض عن الضرر الأدبي يفتح الباب على مصراعيه أمام القاضي، للاعتباط والتحكم في تقدير تعويض أبي مزعوم، زيادة على الديمة ، يؤدى إلى الأقارب لتعويضهم -

٨٦ راجع: الضمان-الشيخ الخيفي-مراجع سابق-ص ٦٠ ود. مقدم السعيد - مرجع سابق- ص ٨١

٨٧ - النجفي- محمد حسين النجفي توفي سنة ١٢٦٦هـ. صاحب الجوادر فقيه من أكابر الإمامية أقام في النجف وصنف جواهر الأحكام في شرح شرائع الإسلام ، قال معاصره الخوئي: انتهى إليه زيارة الإمامية العرب منهم والعلم في زماننا . (الزرقا- ج ٥ ص ٩٢) - مؤسسة المرتضى العالمية ودار المؤرخ العربي - بيروت - ط ١٤١٢-١٩٩٢ ج ١٤١٢- ج ١٥ ص ٢١٠ وص ٢١١

٨٨ د/ عبد الجبار شراره- مرجع سابق- ص ٦

٨٩ مصطفى أحمد الزرقا- مرجع سابق- ١٢٦

٩٠ مصطفى أحمد الزرقا- مرجع سابق- ١٢٧-١٢٦

٩١ مصطفى أحمد الزرقا- مرجع سابق- ١٢١ وما بعدها

٩٢ مصطفى أحمد الزرقا- مرجع سابق- ١٢٦

٩٣ ملخصاً من سعدون العامري- مرجع سابق- ص ٧٧ و ٧٨ بتصرف.



هي الرجوع إلى القهقرة ، أي إلى الوقت الذي كانت فيه المسؤولية المدنية مختلطة بالمسؤولية الجنائية .^{٦٦}

رد عليهم - القائلون بتقرير مبدأ التعويض عن الضرر الأدبي - : إن مما لا ينكر بأن المحاكم تتأثر بجسامته الخطأ، عند تقدير التعويض عن الضرر الأدبي، بل وحتى عند تقديره عن الضرر المادي ، الأمر الذي دعا الكثير من الفقهاء إلى تأسيس التعويض عن الضرر الأدبي على فكرة العقوبة الخاصة ، حيث يعتبر التعويض عقابا ضد المسوّل، بقدر ما هو إصلاح للضرر .^{٦٧}

د- إن إثبات وجود هذه العواطف ودرجتها يتوقف على شهادة المدعى بها وحده ، لأنها أمر كامن في النفس ، أو على بعض العلامات الخارجية التي يظهرها المدعى ، ولا شك أن قبول مثل هذا الإثبات يعتبر خرقا للقاعدة التي تقضي بأنه لا يجوز للخصم أن يصطنع دليلا لنفسه .^{٦٨}

المطلب الثالث :

الترجيح

الإسلام يحرم جميع أنواع إيذاء المسلم في دمه أو ماله أو عرضه، قال (صلى الله عليه وسلم) : «كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه» .

ولا ريب أن الإيذاء يرتب العقاب على المؤذى ، حتى ينجز كل شخص عن الرجوع للإيذاء ، ويرتدع كل ناو للإيذاء عنه. والضرر الذي يصيب الإنسان في شعوره وعاطفته محظوظ في الإسلام ، فمن ناحية الديانة محظوظ ومن ناحية القضاء اختلفت وجهة الفقهاء المسلمين في التعويض عن الضرر المعنوي . وبما أن هذا المصطلح مستحدث ، فإننا لن نرى حكما يخصه ولكن فروعه وأنواعه سنجدها موزعة بين أطراف المسائل، ولست مع القائل بأن تلك المسائل تقرر التعويض عن صورة من صور الضرر المعنوي هي تقرير لهذا المبدأ ، لأنه سرعان ما سنجد بعض الصور الأخرى من هذا الضرر غير معترف بالتعويض عنها وهذه محاولة مني للنظر في بعض كتب الفقه الإسلامي لإيجاد حكم بعض الصور للضرر الأدبي :

فقدت وحيدها بحادث .

إن مثل هذه المصائب إذا حلت بالإنسان فلا يمكن للنقد أن تزيلها أو تصلحها ، فالآلام أسمى من أن تصبح ميداناً للمتاجرة ، وإنها لفضيحة - كما يقول بودري وبارد^{٦٩} - أن يكون الشرف الرفيع ، والعواطف النبيلة ، والآلام المقدسة، موضع مساومة ومناقشة في سُوح المحاكم .

ب- هذا فضلاً عن أن النقد التي يحصل عليها المضروء ستزيد من ذمته المالية ، في حين أن هذه الذمة سليمة لم ينقص منها شيء ، أما ذمته الأدبية المتضررة فإن ما فقدته لا تعوضه النقد .

رد عليهم - القائلون بتقرير مبدأ التعويض عن الضرر الأدبي - : إن محو الضرر وإزالته ، أو إعادة الحال إلى ما كانت عليه ، غير ممكن بالنسبة لكثير من حالات الضرر الأدبي ، تماماً كما هو غير ممكن - في الغالب أيضاً - بالنسبة للأضرار المادية ، حيث يقتصر الأمر على دفع مبلغ من النقد، يقدر بشكل تحكمي فيأغلب الأحيان ، ويعتبر مقابلاً للضرر ، فالغرض من التعويض هو منع المتضرر إمكانية الحصول على ترضية معادلة لما فقده .^{٧٠} قلت : إذن ليس هو بتعويض وإنما هو فرض من القاضي إلى المضروء لترضيته بغير وجه حق .

ج- إذا سلمنا بأن للنقد القدرة على إزالة الضرر الأدبي وتعويضه ، فإننا نصطدم باستحالة مادية، تتعلق بتقدير التعويض الذي يجب دفعه للمتضرر، فما هو الأساس الذي يمكن الاستناد إليه لتقدير التعويض ؟ إن مبلغ التعويض يجب أن يقاس بالضرر الذي لحق المصاب ، وحيث إن هذا الضرر غير مادي فهو غير قابل - بطبيعته - للتقدير ، وإذا كان لابد من ذلك فإن القاضي سيأخذ جسامته الخطأ بعين الاعتبار، فيزيد من مبلغ التعويض أو ينقص منه، بحسب جسامته خطأ المسوّل ، وفي هذا دون شك خرق لقواعد المسؤولية المدنية، لأن الحكم الذي يعتقد بدرجة الخطأ، وليس بمقدار الضرر ، إنما هو عقاب مدني، أضطر إليه القاضي ، نظراً لاستحالة التعويض ، وهكذا تكون النتيجة

^{٦٤} انظر في ذلك بودري لاكانترى وبارد . شرح القانون المدني في الالتزامات / فقرة ٢٨٧١

والأستاذ بول اسمان Esmein بعنوان المتاجرة بالأضرار الأدبية منشور في دالوز ١٩٥٤ ص ١١٣ وما بعدها وبعثا آخر له بعنوان التعويضات المدفوعة نتيجة الأضرار التي تصيب جسم الإنسان ، منشور في المجلة العامة للتأمين البري ١٩٥٨ ص ١٢٩ وما بعدها - نقلًا من سعدون العameri - مرجع سابق - ص ٧٨

^{٦٥} سعدون العameri - مرجع سابق - ص ٨٣

^{٦٦} سعدون العameri - مرجع سابق - ص ٧٨

^{٦٧} سعدون العameri - مرجع سابق - ص ٨٣

^{٦٨} سعدون العameri - مرجع سابق - ص ٨١



٢- لو ضرب إنسانا ضربة لا أثر لها في النفس لا يضمن شيئاً^{١٠٤}

بينما ذهب طائفة كبيرة من الفقهاء إلى أن مجرد الألم فيه التعويض وهذه بعض النصوص:

١- قال الرملبي : (ولا يسقط الأرش بالتعامن موضحة وجائفة) لأنه في مقابلة الجزء الذاهب والألم الحاصل^{١٠٥}.

٢- ... كما لو تألم بضربة ثم زال الألم ولو لم يظهر نقص إلا حال سيلان الدم اعتبرت القيمة حينئذ، فإن لم تؤثر الجنابة نقصا حينئذ أوجب القاضي فيه شيئا باجتهاده كما هو أوجه الوجهين ورجحه البلقيني ، وإن جزم في العباب بعدم وجوب شيء سوى التعزير^{١٠٦}.

٣- قال أحمد بن يحيى: «في الألم والإيلام الحكومة»^{١٠٧}.

٤- قال الإمام القطب: «وضربة السوط والركضة والركبة إن أثرت فلها عشرة دراهم وإلا خمسة... وقيل لها إن لم تؤثر»^{١٠٨}.

ب- «اعلم أن الضربة بالعصا إذا أثرت في الوجه فديتها مضاعفة على سائر الجسد لها عشرون درهما، وإن لم تؤثر فعشرة»^{١٠٩}.

قال النجفي بعد حكايته لاختلاف دية الضربة المؤثرة باختلاف لونها «... الذي مقتضاه أيضا ثبوت ذلك بوجود أثر اللطمة ونحوها في الوجه... بل وإن لم تدم فيه ، وربما

حكي قول باشتراط الدوام وإلا فالأرش»^{١١٠}.

ونقل المرداوي^{١١١} لدى الحنابلة في الشجاج التي لا تنقص شيئا بعد الاندماج على ثلاثة أقوال:

أولاً : الآلام الجسمية :

حيث تعرض فقهاء الشريعة الإسلامية الغراء إلى اللطمة غير المؤثرة والألم الذي ينتج عنه أثر، وهي تعتبر داخلة تحت هذه الصورة من صور الضرر الأدبي ، يقول الأستاذ محمد أحمد عابدين - وهو قانوني - : فالألم الذي يعنيه شخص اعتدي على جسمه هو مظاهر من مظاهر الضرر الذي يصيب الإحساس^{١١٢}.

النصوص المانعة : قال ابن قدامه : «وان لطمه على وجهه فلم يؤثر في وجهه فلا ضمان عليه لأنه لم ينقص به جمال ولا منفعة^{١١٣}». فكما نرى أن النص لا يضمن اللطم ، وليس معنى هذا أنه لا يوجب العقاب ، ولكن يشير إلى أنه لا يوجد ما يوجب التعويض حيث لم يؤثر اللطم فتعد معرفة النقص والأثر ليقياس التعويض ، قال السرخسي : «... فإن نبت حتى استوى كما كان لا يجب فيه شيء لأنه لم يبق لفعل الجاني أثر فهو منزلة الضربة التي لا يبقى أثراها في البدن ولكنه يؤدب على ذلك لارتكابه ما لا يحل له»^{١١٤}. ومن العلماء من أوجب القصاص في مثل هذه الحالة حيث إنه الأصل ، ولا يصار إلى التعويض إلا عند الصلح أو تعذر القصاص لتعذر المماثلة ، قال ابن حزم : «... ولا شيء في هذا إلا القصاص فقط - أي في اللطمة»^{١١٥}. وهذه بعض النصوص المانعة من الضمان والتعويض :

١- نقل الميرغيناني عن أبي حنيفة أنه يرى أن من شج رجلًا فالتحمت ، ولم يبق لها أثر ونبت الشعر سقط الأرش وعل ذلك بزوال الشين الموجب للأرش^{١١٦}.

^{٩٩} محمد أحمد عابدين- مرجع سابق- ص ١٦٦

^{١٠٠} ابن قدامه- المغني- مرجع سابق- ج ٩ ص ٦٦٥

^{١٠١} السرخسي توفي في سنة ٤٨٣ هجرية - محمد بن أحمد بن سهل أبو بكر شمس الأئمة قاض من كبار الأحناف مجتهد من أهل سرخس في «خراسان» أشهر كتبه الميسوط في الفقة وله شرح الجامع الكبير للإمام محمد وشرح السير الكبير وشرح حديثه في آخر حياته حتى توفي بها (الزركلي ج ٥ ص ٢١٥)- الميسوط - دار الفكر بيروت ١٩٨٩/١٤٠٩ ج ٧٣ الطبعة غير موجودة

^{١٠٢} ابن حزم- المحلي- مرجع سابق- ج ١٢ ص ١٠١

^{١٠٣} الميرغيناني - الهدایة شرح البداية- مرجع سابق- ج ١٢/٤

^{١٠٤} أبي محمد بن غانم البغدادي - توفي بعد سنة ١٠٢٧هـ . غيث الدين . أورده الزركلي باسم غانم بن محمد البغدادي . فقيه حنفي . من كتبه ملحاً القضاة عند تعارض البيانات و مجمع الضمانات فرغ من تأليفه سنة ١٠٢٧هـ (الزركلي ج ٥ ص ١١٦) - مجمع الضمانات - دار السلام - مصر ط ١٩٩٩/١٤٢٠ ج ١ ص ٢٣

^{١٠٥} الرملمي - محمد بن أبي العباس (٩١٩-٩٤١ هـ) - محمد بن حمزة شمس الدين الرملمي فقيه الديار المصرية في عصره . ومرجعها في الفتوى يقال له الشافعى الصغير ، نسبة إلى الرملة من قرى المنوفية بمحضر مولده ووفاته بالقاهرة ولدى افتاء الشافعية وصنف شروحًا وحواشي كثيرة منها .. «نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج» (الزركلي ج ٦ ص ٦) - نهاية المحتاج شرح المنهاج - دار إحياء التراث العربي - بيروت - ط ٢٢٥ ج ٧ ص ٢٢٥

^{١٠٦} الرملمي- مرجع سابق- ج ٢٤/٧

^{١٠٧} أحمد بن محمد بن المرتضى (٧٧٥-٨٤٠هـ) من سلاة الهادى إلى الحق : عالم بالدين والأدب من أئمة الزيدية باليمين . ولد في ذمار وبُويع بالإمامية سنة ٧٩٣هـ في

صناعة ، ولقب المهدى لدين الله وقد بُويع في اليوم نفسه للمنصور على بن صالح الدين . فثبتت فتنة انتهت بأسر صاحب الترجمة وحبسه في قصره بصنعاء ، فخرج

منه خلسة وتفرغ للتاليف ، توفي في جبل حجة غربي صنعاء (الزركلي ج ١ ص ٢٦٩) - البحر الزخار- مرجع سابق- ٢٨٥/٥

^{١٠٨} القطب - مرجع سابق- ج ١٥ ص ١٥٠

^{١٠٩} القطب- مرجع سابق- ج ١٥ ص ١٠٧

^{١١٠} النجفي - مرجع سابق- ج ١٥ ص ٦٧٣

^{١١١} المرداوي - الإنصاف- مرجع سابق- ج ١٠ ص ١١٤-١١٣



التي جمِيعاً استشهدوا بها على التعويض عن الضرر الأدبي ليس من الضرر الأدبي في شيء ، فالآلام ، والشين وفوات الزينة الطبيعية بفقدان الشعر ، كلها أضرار مادية لا نزاع في جواز التعويض المالي عنها ، ولا يصلح بحال للاحتجاج شرعاً على التعويض المالي عن الضرر الأدبي ، على أنه يلاحظ أن بعض ما يوصف تساملاً بأنه ضرر أدبي هو في حقيقته ضرر مادي يمكن تعويضه وفق القواعد الشرعية في تعويض الأضرار المادية ومن ذلك : إيقاع الآلم بالضرب أو اللطم ولو لم يترك أثراً، نقص جمال عضو من الأعضاء .^{١١٦}

ثالثاً : بقية صور الضرر الأدبي :

أ- والضرر الذي يصيب الشرف والعرض والاعتبار ، فالشرع الشريف جعل فيه التعزيز رديعاً للجناة وجعل له هذه المشاعر في منزلة رفيعة لا يساوم فيها بالمال .

ب- أما الضرر الأدبي الذي يكابده المضرور نتيجة حرمانه من مباحث الحياة ، فلم يهدره الشرع الشريف بل جعله من ضمن الاعتبارات ، كيف لا وقد جعل على ذهب المتفعة دية كاملة كذهب النفس ، ففي ذهب البصر دية ، وفي ذهب السمع دية ، وهكذا كل منفعة تذهب تعوض بدية .

ج- أما الضرر الناشئ عن تقصير حياة المصاب فهو نوع من أنواع الحرمان من مباحث الحياة .

د- أما ضرر الصبا فيقول عنه د. سعدون العامری : ونحن لا نؤيد هذه المحاكم فيما ذهبت إليه لأن توسيع دائرة الأضرار الأدبية على هذا النحو لا يقصد به كما نعتقد إلا زيادة مقدار التعويض في حين أن المحاكم تستطيع ذلك بالنظر لما تتمتع به من حرية في تقدير التعويض دون اللجوء إلى مثل هذه الطرق ، وإلا فما المانع من إيجاد ضرر خاص بالنساء أو بالشيخوخة مثلاً ، وفي ذلك كما لا يخفى من الخطير ما فيه .^{١١٧}

١- لاشيء فيها .

٢- تقوم حال جريان الدم.

٣- قبيل الاندماج التام . وفي كل هذه الأقوال لا اعتبار لمجرد الألم ، إن لم يصاحب نقص ، حيث علل تقويم القولين الآخرين بالقول : «لا بد من نقص للخوف عليه» و «أن ذلك لا يكون هدراً» ، ولا أعلم معنى «لا بد من نقص للخوف عليه» ، أهولاً بد من وجود نقص بعد حدوث الجرح لاختلاف الحال على الموضع ، فبعدما كان سليماً حدث فيه جرح أو شج ، أم أنه بمجرد الجرح خيف النقص على موضع ذلك الجرح من الجسد .

ثانياً - الضرر الجمالي: أو الضرر الناشئ عن التشوه:-

هو الضرر الذي يصيب جمال الجسم المصاب ، وليس المقصود به جمال الوجه فقط بل جمال الجسم ، فأي تشوه يقع على أي جزء من الجسم سواء أكان مكتشوفاً للغير أم مستوراً عنهم ، ويجب أن لا ينظر إلى هذا التشوه كعنصر مستقل عن الإصابة الجسمية ، لأنه اعتبار من ضمن الاعتبارات التي على أساسها يقدر التعويض .

وهذه بعض النصوص المتعلقة بهذا الضرر :

- (وكذا لو أحذبه) لأنه فوت جمالاً على الكمال وهو استواء القامة .^{١١٨}

- (وتحجب في الحدب) ... لأنه بذلك تذهب المنفعة والجمال ، لأن انتساب القامة من الكمال والجمال وبه يشرف الأدمي على سائر الحيوانات .^{١١٩}

- وفي قطع حلمي الثديين ديتهمـا... وقال مالك والثوري^{١١١} : إن ذهب اللبن وجبت ديتها وإلا وجبت حكمة بقدر شينه .^{١١٢} وهاتين الصورتين من الأضرار الأدبية هما ضرر آباء متعلقان بضرر مادي أو تمضض عنهما ضرر مادي ، بينما يذهب الشيخ مصطفى أحمد الزرقا إلى أنها أضرار مادية حيث يقول : «المأخذ الأول: الأمثلة الفقهية

١١٢ المرغيناني - الهدایة - مرجع سابق - ج ٤ ص ٢٠٩

١١٣ ابن مفلح (٧٦٢-٧٠٨ هجرية) ، محمد بن مفلح بن أبي عبد الله أعلم أهل عصره بمذهب الإمام أحمد بن حنبل ولد ونشأ في بيت المقدس وتوفي بصالحية دمشق من مؤلفاته كتاب الفروع والنكت والفوائد السننية على مشكل المحرر لابن تيمية وغيرها (الزركي ج ٧ ص ١٠٧) - المبدع شرح المقنع - المكتب الإسلامي بيروت ودمشق ، ط ١٣٩٩/١٩٧٩ - ج ٨ ص ٣٨٠

١١٤ الثوري (٩٧-١٦١ هجرية) - سفيان بن سعيد بن مسروق الثوري من بنى ثور من علماء الحديث المؤمنين في الحديث . نشأ في الكوفة ورأواه المنصور على أن يلي الحكم فأبى وخرج من الكوفة هارباً ثم انتقل إلى البصرة ومات بها مستخفياً وله من الكتب «الجامع الكبير» و«الجامع الصغير» في الحديث وكتاب في الفرائض (الزركي ج ٢ ص ١٠٤) .

١١٥ ابن قدامة - المغني - مرجع سابق - ٩/٦٢٣-٦٢٤

١١٦ مصطفى أحمد الزرقا - مرجع سابق - ص ١٢٣

١١٧ سعدون العامری - مرجع سابق - ص ١١٥



أمرهم على رغبة الإفادة مالياً مما كانوا يكتون للمتوفى من عواطف الحب والولاء) . إن هذا النقل غير الحكيم عن الآراء الأجنبية ، واقحامه في مشروع يقوم على أساس الفقه الإسلامي لا ندرى ما سنته من نصوص الكتاب والسنة أو فقه المذاهب ، أو أصول الشريعة ومقاصدها .

قد خالفت أحكام الإرث الشرعية بترك القاضي يوزع التعويض على أحظ أفراد العائلة من الحزن والفجيعة^{١١٦} ! والحق أن هذه الفقرة الثانية من المادة / ٢٦٧ / ، وما يقابلها من المذكرة الإيضاحية من تبرير متکلف مصطنع ناب ، هي أجنبية في جسمها وروحها ، وغريبة عن منهج الشريعة الإسلامية الغراء ومباني أحكامها . «^{١١٧}

نستنتج من كل ما سبق ، أنه للتعويض عن الضرر الأدبي لا بد من مراعاة هذه النقاط :

١- أن لا يكون مستقلاً بتعويض وحده .

٢- أن يكون متعلقاً بضرر مادي أو يتمحض عنه ضرر مادي ، وهذا عين ما ذهب إليه جماعة من فقهاء القانون حيث رأوا أن تعويض الضرر الأدبي غير ممكن إلا إذا نتج عنه ضرر مادي ، وإلى هذا ذهب الفقيهان الفرنسيان a.esmien maynial ^{١١٨} وأندره اسمان ^{١١٩} ، وذهب جماعة مينيال ^{١١١} ، وذلك في المقدمة للأدب المدنية في القانون - كما حكاه الأستاذ سعدون العameri - إلى أن الأساس في التفرقة هو طبيعة الضرر لا طبيعة الخطأ ، فقسموا الأضرار الأدبية إلى مجموعتين :

الأولى : تتعلق بالجانب الاجتماعي للذمة الأدبية وهي تشمل الاعتداء على الشرف والسمعة والاعتبار .

الثانية : هي التي تمس الجانب العاطفي للذمة الأدبية ، وهي تشمل كل إيماء يصيب عواطف المحبة .

فيقرون التعويض في المجموعة الأولى دون الثانية ، فالمساس بالمصلحة الأدبية المحضة لا يعتبر ضررا .^{١٢٠}

٣- أن يكون التعويض لشخص المتضرر لا لغيره : وبذلك يخرج تعويض الأزواج والأقرباء ، حيث لم أحد

هـ- أما مسألة تعويض الأب والأم من جراء الألم الذي أصابهم بوفاة ابنهم ، فهذا أمر غريب عن الفقه الإسلامي ، لأن الديمة واحدة فالمسلمون تتكافأ دمائهم وأموالهم ، يقول الشيخ مصطفى أحمد الزرقا في تعليقه على الفقرة الثانية من المادة ٢٦٧ / أردني :

«قرر هذه الفقرة الحكم بتعويض مالي للزوج والأقارب بما يصيبهم من ضرر أدبي بموت المصاب ، ولا ريب أنه بعد استبعاد الفقرة الأولى من هذه المادة لا يبقى هناك مجال للأخذ بهذه الفقرة الثانية . حتى إنه لو أخذ بمبدأ التعويض الأدبي ، وهو ما لا نقول به ، فإن هذه الفقرة لا يمكن مطلاقاً أن تكون مقبولة في فقه الشريعة لانطوارها على مخالفات شرعية عديدة ، بل إنها ، مع المذكرة الإيضاحية المتصلة بها (ص ٢٩٩ المقطع الثاني) ، مثل جلي للفوضى التشريعية التي يؤدي إليها تطبيق مبدأ التعويض المالي عن الضرر الأدبي إذا اعتبر في موت المصاب ضرر أدبي لزوجه وأسرته !! فهذه الفقرة الثانية - بحسب شرح المذكرة الإيضاحية (ص ٢٩٩) وبدلالة المادة ٢٧٤ / أردني التي تصرح بأن هذا التعويض الأدبي عن موت المضروب هو شيء آخر يضاف إلى الديمة الشرعية - تعتبر أنها :

مخالفة شرعية صارخة بإضافتها تعويضاً آخر لا حدود له فوق الديمة ، تحت اسم الضرر الأدبي !! بينما الشريعة حسمت الخلاف في الموضوع وحددت مقدار الديمة في الجنائية على النفس ، وأعلن رسول الإسلام - صلى الله عليه وسلم - قوله : « المسلمين تتكافأ دمائهم »^{١٢١}

قد فتحت الباب على مصراعيه أمام القاضي للاعتباط والتحكم في تقدير تعويض أدبي مزعوم زيادة على الديمة ، يؤدي إلى الأقارب لتعويضهم - كما نقول المذكرة الإيضاحية الأردنية - : (عما يستشعرون من ألم بسبب موت المضروب . ولهذه العلة يجوز للقاضي أن يحكم بالتعويض للأقارب فحسب بل وكذلك للأزواج مراعياً ظروف العائلة ، في تعين أحظ أفرادها من الحزن والفجيعة ممن لا يقتصر

^{١١٨} سبق تخریجه في صفحة ٥٢

^{١١٩} مصطفى أحمد الزرقا- مرجع سابق - ص ١٢٧

^{١٢٠} انظر بحثه في الجزء المدني للالتراتات بعمل وبالامتناع عن عمل منشورة في المجلة العلمية ١٨٨٤ ص ٤٨٣ مشار إليه في مازو وتنك فقرة ٣٠٦ . نقلنا من سعدون العameri- مرجع سابق - ٧٩

^{١٢١} انظر بحثه المنشور في المجلة الفصلية للقانون المدني ١٩٠٣ ص ٢١ وما بعدها . نقلنا من سعدون العameri- مرجع سابق - ٧٩

^{١٢٢} سعدون العameri- مرجع سابق - ص ٧٨-٧٩



- الجمع بين الدية والتعويض.
- الضرر الأدبي في المسؤولية العقدية.
- هل دعوى التعويض عن الأضرار المادية قاطعة لتقادم دعوى التعويض عن الأضرار الأدبية؟
- الفرق بين الضرر الأدبي والضرر الجسmani.
- الفرق بين التعويض عن الضرر الأدبي الموروث والتعويض عن الضرر الأدبي الشخصي للورثة.

المطلب الأول التعويض الأدبي في حالة إصابة المضرور

ورد في المادة (٢/٢٩٣) من قانون المعاملات المدنية الاتحادي:

«يجوز أن يقضى بالضمان للأزواج وللأقربين من الأسرة بما يصيبهم من ضرر أدبي بسبب موت المصاب» وحكم هذه الفقرة حكم جوازي، وهذا يعكس التردد الحاصل في التعويض عن الضرر الأدبي، وذلك بسبب مخالفة هذه الفقرة لأحكام الشريعة الإسلامية الغراء ، فإنه من المعلوم أن الضرر تجب إزالته، عملاً بالقاعدة الفقهية الشهيرة «لا ضرر ولا ضرار»^{١٢٦}، فكيف تحكم هذه المادة بجواز الضمان إلا أن يكون التعويض محل خلاف وتردد.

ثم حصرت من لهم الحق في الضمان في الأزواج والأقربين، دون تحديد درجة القرابة، وذلك جرياً على سنن القانون المدني الأردني في المادة (٢/٢٦٧).

أما القانون المدني المصري فقد نص في المادة (٢/٢٢٢) على أنه «لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية بما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب».

فالقانون المدني الإماراتي والأردني، رأياً أن هذا التعويض يدخل ضمن تقدير محكمة الموضوع، حسب ما تراه مناسباً، ولكن لا يخرج من دائرة الأزواج والأقربين، فلا يعطى الصديق أو الحبيب.

ولكي يتحقق التعويض للأقربين، لابد من كون هذا القريب

نصاً شرعاً في ذلك ، كما أن التعويض عن الضرر الأدبي لهم يحتاج إلى إثبات وقوع الضرر، فإن ثبت : رجعنا إلى القاعدة العامة «لا ضرر ولا ضرار» ، ولكن يتذرع إثبات هذا الضرر بالنسبة لهم ، وكل ما تفعله المحاكم عن هذا النوع من الضرر إنما هو افتراض وقوع الضرر^{١٢٧} أو غلبة الظن في وقوعه ، وهذه لا تغني من الحق شيئاً.

مع التنبه إلى عدم جواز الجمع بين أي نوع من التعويض وما قدره الشرع الشريف في صورة دية أو أرش.

وهذه الضوابط وضعتها منعاً لجعل التعويض عن الضرر الأدبي نوعاً من العقوبة الخاصة؛ وخاصة بعدما رجحت أن أساس التعويض عن الضرر الأدبي هو العقوبة الخاصة، وه هنا أستثير بكلام الشيخ البوطي حيث يقول: «وقد اتضحت أنه لا الدلائل الشرعية من القرآن والسنة، ولا القواعد والأصول والمبادئ الفقهية الكلية ، تبرر القول بمعاقبة مرتكبي الجنایات بنقص أموالهم؛ وتتميلك ما أخذ منهم لغيرهم، والأسباب التي تقتضي منع العقوبة بالغرامات المالية في الشريعة الإسلامية، هي ذاتها الأسباب التي تقتضي ذلك في القوانين الوضعية»^{١٢٨} ، ثم بين السبب القانوني الذي يمنع إيقاع العقوبة بالغرامة، حيث قال: «أي ما هو النص القانوني الذي يجعل ورود المال عن هذا الطريق سبباً من أسباب الكسب والملك؟.. إن مصادر الملك في القانون المدني معدودة ومحدودة وليس يوجد بينها هذا المصدر قط»^{١٢٩}.

المبحث الرابع : تطبيقات قضائية :

في هذا المبحث سنأخذ رحلة سريعة نتوقف فيها بحثاً في أحكام محكمة التمييز بدبي ، والمحكمة الاتحادية العليا، والمحكمة العليا العمانية، ومحكمة النقض المصرية العريقة، ومحكمة التمييز الأردنية، ومحكمة التمييز البحرينية، وذلك لنكتشف الغريب والدقيق من أحكامها في موضوع التعويض عن الضرر الأدبي وخاصة في هذه المباحث:

- التعويض الأدبي في حالة إصابة المضرور.

^{١٢٤} محمد إبراهيم دسوقي - مرجع سابق - ص ٤٦٧ فقرة ٤٤٤

^{١٢٥} الشيخ محمد سعيد رمضان البوطي - العقوبة بمال في الشريعة الإسلامية - بحث منشور بمجلة الأمن والقانون - كلية شرطة دبي - السنة الثالثة - العدد الأول يناير ١٩٩٥ ص ٥٩

^{١٢٦} الشيخ محمد سعيد رمضان البوطي - العقوبة بمال في الشريعة الإسلامية - بحث منشور بمجلة الأمن والقانون - كلية شرطة دبي - السنة الثالثة - العدد الأول يناير ١٩٩٥ ص ٦٠

^{١٢٧} أصلها حدث . سبق تخرجه في ص ٤٠



ما حوله من الأحداث، وأن تنتاب مشاعره اللوعة والأسى ، على ما صار إليه حال المصاب من جراء إصابته .^{١٣٠}
رابعا : أن يكون هذا الإدراك في وقت وفاة القريب لا بعده : ورد في حكم محكمة التمييز البحرينية: الضرر الأدبي الموجب للتعويض يجب أن يكون ضرراً محققاً، بما لازمه أن يكون المضرور المستحق لهذا التعويض موجوداً وقت تحقق الضرر...^{١٣١} وورد في حكم محكمة النقض المصرية: التعويض عن الضرر الأدبي الشخصي المباشر الذي يصيب الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية من جراء موت المصاب . قصر نطاقه على من كان منهم على قيد الحياة في تاريخ الوفاة...^{١٣٢} ثم وسع القضاء من دائرة تعويض الأزواج والأقارب ولم يجعلها محصورة في حالة موت المضرور بل في حالة إصابته ، ومع أن القانون لم يورد هذه الحالة إلا أن القضاة أدخلوا حيث ورد في حكم محكمة التمييز دبي «النص في المادة ٢٩٣ من قانون المعاملات المدنية يدل على أن الأصل أن الضرر الأدبي يستحق عنه التعويض دون تخصيص المستحقين له . إلا أن المشرع قيد هذا الحق في حالة وفاة المصاب وقصر الحق في التعويض عن هذا الضرر على الأزواج والأقارب . والقصد منه هو تحديد الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي . وليس تحديد الحالات وأسباب استحقاقه من وفاة المصاب أو إصابته . وهذا القيد ينطبق بدوره في شأن تحديد المستحقين للتعويض عن الضرر الأدبي في حالات الإصابة . وبالتالي فليس هناك ما يحول قانون دون القضاء لهؤلاء الأشخاص بالتعويض عما يلحقهم من ضرر أدبي نتيجة إصابة المصاب ولو لم تؤد الإصابة إلى وفاته».^{١٣٣}

وورد في حكم محكمة النقض المصرية : «... وإن كان قد خص هؤلاء الأقارب بالحق في التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الموت، فلم يكن ذلك ليحرمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر الأدبي، في حالة ما إذا كان الضرر أدبياً ناشئاً من الإصابة فقط، ولو كان المشرع قد منع التعويض عن الضرر الأدبي لذوي المصاب في حالة

حياة ، مدركاً لمعنى الألم، فلا معنى لإعطائه شخصاً ميتاً أو لم يولد بعد ، وكذلك حتى يتحقق الهدف منه، فيجب أن يكون مدركاً مميزاً لمعنى الألم فقد .

وأجتهاذا من القضاة حول المادة ٢٩٣ الفقرة الثانية فقد استظهر شروطاً للتعويض في مثل هذه الحالة :

أولاً : إثبات القرابة:

حيث ورد في المبدأ الصادر عن محكمة النقض المصرية: «قصر الحق في التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الوفاة على الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما أصابهم من ألم من جراء موت المصاب ، بما مفاده أنه لا يكفي ثبوت القرابة بالمتوفى...»^{١٣٤} فإذا ثبت القرابة أول شرط يجب إثباته.

ثانياً : إثبات الألم :

حيث ورد في المبدأ الصادر عن محكمة النقض المصرية - السابق - : «قصر الحق في التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الوفاة على الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما أصابهم من ألم من جراء موت المصاب ، بما مفاده أنه لا يكفي ثبوت القرابة بالمتوفى بل لا بد من استظهار الألم الذي يصيب قرابته من جراء موته..»^{١٣٥}

ثالثاً : في سن يدرك معه المضرور معنى الألم بسبب وفاة قريبه :

فقد ورد في مبدأً لمحكمة النقض المصرية: تمسك الطاعنة أمام محكمة الموضوع بأن القاصرين لا يستحقان تعويضاً عن الضرر الأدبي ؛ على سند من أنهما في مرحلة المهد ، ولم تكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للانفعال بموت شقيقهما ، وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه ، لصغر سنهما وقت الحادث. النافتات الحكم المطعون فيه عن هذا الدفاع، وقضائه بالتعويض لهما عن الضرر الأدبي رغم تخلف مناطقه . خطأ في القانون .^{١٣٦} وكذلك ورد في حكم محكمة التمييز البحرينية: الضرر الأدبي الموجب للتعويض يجب أن يكون ضرراً محققاً، بما لازمه أن يكون المضرور المستحق لهذا التعويض ... وأن يكون في سن يستطيع معها أن يدرك

١٢٧ محمد أحمد يوسف - موسوعة المرجع القانونية - أحدث أحكام محكمة النقض ، الطعن رقم ١٠٧ السنة ٦٧ ق جلسه ٢٩٨/٤

١٢٨ المرجع السابق

١٢٩ مبدأ آخر من ذات الحكم في المرجع السابق.

١٣٠ مجموعة الأحكام الصادرة من محكمة التمييز البحرينية السنة الرابعة يناير ١٩٩٣ - جلسه ١٩٩٣/٩ الطعن ٥١ لسنة ١٩٩٣ ص ٢٧٨

١٣١ المرجع السابق.

١٣٢ مجموعة الأحكام الصادرة من الدوائر المدنية والتجارية ودائرة الأحوال الشخصية السنة ٤٤ الجزء الثالث الطعن رقم ٣٢١٢ لسنة ٥٩ قضائية ص ٤٣٦ .

١٣٣ الطعن رقم ١٠٥ أو ١١٠ لسنة ١٩٩٥ حقوق جلسه الأحد ٣٠/١٠/١٩٩٥ ، مجلة القضاء والتشريع العدد الخامس فبراير ١٩٩٧ ص ٧٥٤



المتضارر ، ولا يقال إن الأصل التعويض عن كل ضرر ، لأن التعويض عن الضرر الأدبي تعويض خارج عن القياس، فالاصل في التعويض أن يعطى مثل المفقود أو قيمته، لذلك احتاج المشرع في حالة الوفاة إلى إدخاله بنص صريح، وذلك لا ينسحب على حالة الإصابة . و هناك من السادة قضاء المحكمة الإبتدائية بدبي من لا يرى التعويض في حالة

^{١٣٣} إصابة المضرور، وذلك لأنه تفسير لا يحتمله النص.

وبذلك يتبين أن ما ذهب إليه القضاء باطل من أساسه ، ولا مسوغ له، ولا دليل ، وهذا حكم لا مبرر له ، بل إن كثيرا من الأحكام في فرنسا، ذهبت إلى أنه لا يقتضي بالتعويض عن الألم الذي يحدث

للمرء بسبب إصابة قربيه، مهما كانت درجة القربي ، ولكن بعضها قضى بإمكان التعويض عن الإصابة الجسيمة كالعاهة ، إذا ثبت وجود ألم حقيقي عميق .^{١٣٤}

المطلب الثاني

الجمع بين الدية والتعويض

اختلاف اتجاه القضاء في دولة الإمارات العربية المتحدة - بين المحكمة الاتحادية العليا ، ومحكمة التمييز بدبي- في مسألة الجمع بين الدية والتعويض، حيث إن المادة ٢٩٩ من قانون المعاملات المدنية الاتحادي نصت على أنه «يلزم التعويض عن الإيذاء الذي يقع على النفس، على أنه في الحالات التي تستحق فيها الدية أو الأرش، فلا يجوز الجمع بين أي منها وبين التعويض مالم يتفق الطرفان على غير ذلك» ظاهر النص على أن الحالة التي تستحق فيها الدية أو الأرش يمنع زيادة التعويض عليهما، وعلى هذا جرت أحكام المحكمة الاتحادية العليا، بينما قصرت محكمه التمييز بدبي الدية على نوع معين من الضرر الناتج من حادثة القتل - مثلا- وأجازت التعويض عن الأضرار الأخرى، لأن الدية لا تغطيها، ويمكن إجمال الخلاف بين هاتين المحكمتين في هذه النقاط:

- هل الدية تعويض أم ترضية لورثة المجنى عليه؟

إصابته فقط، لما أعزوه النص على ذلك صراحة على غرار ما نص عليه في الفقرة الثانية من المادة سالفه الذكر، حين قيد فيها الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي في حالة موت المصاب، وهو تحديد الأشخاص من يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي في حالة موت المصاب، وليس تحديدا لحالاته وأسباب استحقاقه»^{١٣٥}.

ومع أن القانون سكت عن هذه الحالة ، فكان من واجب المحكمة الرجوع إلى أحكام الشريعة الإسلامية الفراء وذلك ما قررته المادة الأولى من القانون المدني الإماراتي، ولا يقال إن المحكمة استطهرت هذه النتيجة من خلال :-

١- القياس : حيث قاست ما يعنيه الأقارب بسبب الإصابة على ما يعنيه الأقارب من موت المضرور. ولكن الألم متفاوت والحسرة في الأولى أشد ، ولا يقال أن حسراً المتوفى تتضمن وتتسنى، بينما الحسرة والألم على المصاب - خاصة وإن كان ذا عاهة - تبقى ببقائه ، لأن الحسرة والأسى على الميت، ذات وقع أليم عميق، بخلاف الثانية ولذلك عمل الناس على اختلاف أجنباتهم ودياناتهم- المأتم والتعازي وأقبلوا على مواساة ذوي الميت ولم يجعلوا ذلك للمصاب ، بل على العكس أصبحوا يهنوؤنه على السلامه .

فيلاحظ أن القياس ليس قياسا من باب أولى ، فالعلة تكاد تختفي في حالة الإصابة ، وعلى أحسن تقدير فهي مضمونة، فهذا إذن قياس من باب أدون ، ومن شرط تحقيق القياس أن تكون العلة في الفرع في أقل تقدير مساوية للعلة في الأصل^{١٣٦} .

٢- من أن المشرع لم يمنعه، ولو أراد منعه لنص على ذلك صراحة :

وهذا احتجاج بالسلب، وهو فاسد عند أهل المنطق ، فكيف يقال لم يمنع المشرع التعويض في حالة الإصابة صراحة، مع أن التعويض في حالة الوفاة - وهو أولى منه في حكم جواز التعويض- احتاج فيه المشرع إلى نص ليخرجه من حكم المنع ، حيث إن الأصل أن التعويض لا يستفيد منه غير

١٣٤ الطعن رقم ٢٧٣ لسنة ٦٠٦٣٢ جلسه ٣/٢٤ سعيد أحمد شلحة - قضاة التقاضي المدني في التعويض - دار الفكر الجامعي ص ٢٢١.

١٣٥ انظر : السبكي - عبد الوهاب بن على السبكي - (٧٧١-٧٧٢هـ) قاضي القضاة ، الشافعى المذهب ، أديب وفتىه وأصولي ومحدث له العديد من المؤلفات أشهرها طبقات الشافعية قال ابن كثير : جرى عليه من الجن والشياطين ما لم يجر على قاض مثله . (الزركلى ج ٤ ص ١٨٤) - رفع الحاجب عن مختصر ابن الحاجب - عالم الكتب - ط ١٩٩٤-١٤١٩ ج ٤ ص ٦٨.

١٣٦ سعادة القاضي محمد جابر الشريف خلال مقابلة معه يوم الثلاثاء ١٤٢٤ الموافق ١٥/٤/٢٠٠٣.

١٣٧ انظر المستشار حسين عامر وعبد الرحيم عامر - المسؤولية المدنية التقتصيرية والعقدية-ص ٣٤٧ حيث نقل ذلك عن محكمة التقاضي الفرنسي في ١٩٤٥ / ١٢ / ٢٢



ذهبت المحكمة الاتحادية العليا ، إلى أن الديمة تغطي جميع آثار القتل الخطأ ، وهي تشمل كافة التعويضات عن القتل الخطأ ، أما الفعل الضار: فذهبت المحكمة الاتحادية العليا إلى أنها - أي الديمة- لا تغطي نفقات العلاج، وقد الورثة لورد رزقهم ، حيث قررت في أحد أحكامها: «استقر قضاء هذه المحكمة، على أن الديمة، إلى جانب اعتبارها عقوبة، فهي تعويض لتربيبة الأهل عن فقد ذويهم، وعن حرمان المضرور من العضو التاليف أو منفعته، وبذلك فهي تغطي الآلام النفسية أو المعنوية التي لحقت بهم، أما إذا ترتب على فعل الجاني أضرار أخرى، تزيد على ذلك المتمثل في الآلام التي تصيب الأهل أو المضرور، كفقدانهم مورد رزقهم، أو ما تكبدهم من نفقات في العلاج، وهي تغایر تلك التي تقطيها الديمة، فإن ذلك لا يحول بين من قضي له بالدية أو الأرش، وبين طلب تعويضه عن الأضرار الأخرى التي لا تغطيها الديمة، ولا يعتبر ذلك من قبيل الجمع بين الديمة والتعويض، الممتنع بحكم المادة ٢٩٩ من قانون العاملات المدنية، لأنها فقط تستهدف عدم جواز تعويض المضرور عن أضرار استحققت الديمة تعويضاً عنها، لأنه في هذه الحالة يكون قد جمع بين تعويضين عن ضرر واحد، ولا تغنى الأضرار الأخرى التي لم يف قدر الديمة بالتعويض عنها»^{١٤١} بينما يستفاد من أحكام محكمة التمييز بدبي، أنها - أي الديمة - لا تغطي جميع الأضرار حيث جاء في حكم لها «...إن التعويض الذي تحظر الفقرة الثانية من المادة ٢٩٩ معاملات مدنية الجمع بينه وبين الديمة، إنما هو التعويض عن الضرر المادي، الذي يلحق بشخص المجنى عليه، نتيجة الإيذاء الذي يقع على نفسه، وينتقل إلى ورثته بوفاته، أما ذلك الذي يستحق للورثة، ماديا كان أو أدبيا، نتيجة ما أصاب أشخاصهم من أضرار، بسبب ممات مورثهم، فيخرج عن التعويض الذي عنى المشرع حظر الجمع بينه وبين الديمة»^{١٤٢}. ولعل مستند المحكمة الاتحادية العليا هو: قول الصاوي: «الذى استحسن ابن عره ، فيما إذا لم يكن في الجرح شيء مقدر، القول بأن على الجاني أجرة الطبيب وثمن الدواء، سواء برئ على شين أم لا، مع الحكومة في الأول ، وأما ما فيه شيء مقدر، فليس فيه سواه، ولو برئ على شين ، سوى موضعحة الوجه والرأس، فيلزم مع

- هل الديمة أو الأرش يغطي جميع ما نتج عن الفعل الضار، وما نتج عن واقعة القتل الخطأ من أضرار، أم لا؟
- هل منع الجمع بين الديمة والتعويض يسري على الأزواج والأقربين، أم أنه خاص بالتعويض الشخصي للمجنى عليه؟
١- الديمة تعويض أم تربية:
ذهبت المحكمة الاتحادية العليا في حكمها الصادر في ٢٢/١١/١٩٩١م إلى أنه «...في الديمة إطفاء للألم والغrief في نفس ذوي المجنى عليه ، وتعويضاً للألام النفسية التي تصيبهم، وهي تشمل كافة التعويضات عن القتل الخطأ، ومن ثم فإن الديمة تعد تعويضاً كما تعد عقوبة، ومتى كانت للدية صفة التعويض لم يجز الجمع بينهما في حدود الأضرار التي جبرتها الديمة باعتبار أن الديمة هي بدل النفس، والمقصود بها رتق الفتق الذي حدث على المجنى عليه، والتعويض هو لجبر الضرر الذي لحق بالمجنى عليه، وبالتالي لا يجوز الجمع بينهما لأن التعويض لا يكون إلا عند عدم وجود الديمة، فإذا استحقت فإنها تكون هي الأصل، ولا ينبغي الجمع بين البديل والبدل منه»^{١٤٣}

وذهب محكمة التمييز بدبي في حكمها الصادر في سنة ١٩٩٠ إلى أن الغاية من الديمة هي تربيته ورثة المجنى عليه، حيث قالت: «...وان ثمة فروقاً جوهيرية تميز الديمة عن التعويض، فالغاية من الديمة هي تربيته ورثة المجنى عليه...»^{١٤٤} واختلف الاجتهد القضائي في المحكمة العليا بسلطنة عمان قبل صدور المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٨/١١٨ والخاص بتعديل الدييات والأروش حيث قضى في المادة الثالثة منه (تكون الدييات والأروش المشار إليها جابرة لجميع الأضرار المادية والمعنوية)

في قرارها رقم ١٥١ في الطعن رقم ٤٥/٢٠٠٤ م أجاز الجمع بين الديمة والتعويض كما ذهب إليه محكمة التمييز بدبي وقرر أن الديمة تربيبة المجنى عليه أو ورثته. بينما في قرارها رقم ١٣٦ في الطعن رقم ٢٢١/٢٠٠٣ م لم يجز الجمع بينهما.

٢. هل الديمة تغطي جميع ما نتج عنه الفعل الضار من أضرار:

١٤٣ انظر الطعن رقم ٧٩ لسنة ١٣٢١ مدني شرعى جلسة ٢٢/١١/١٩٩١. أشار إليه القاضي حسن أحمد الحمادي في كتابه «قضاء الحدود والقصاص والدية»، ص ٢٩٠.
١٤٤ مجلة القضاة والتشريع - مرجع سابق - العدد ٢ يناير ١٩٩٣ ص ٣٧٥ جلسة الأحد ٥ مايو ١٩٩١.
١٤٥ مجموعة الأحكام الصادرة عن هيئة توحيد المبادئ والدائرة الجزائية مع المبادئ المستخلصة منها لسنة ٢٠٠٤ م ص ٢٥٧.
١٤٦ الطعن ١٦٧٦ لسنة ١٦٧٦ القضاة - جلسة ٢١ فبراير ١٩٩٥ - مجموعة الأحكام الصادرة عن دوائر المدنية والتجارية والشرعية المدنية والأحوال الشخصية - السنة ١٦٥٩ م العدد الأول ط ١٤٢١ م ٢٠٠٣... م ٢١٦ ص ٢١٥.
١٤٧ وأنظر كذلك الطعن ١٢ لسنة ٦/٦/١٩٩٠.
١٤٨ مجلة القضاة والتشريع العدد الثاني. يناير سنة ١٩٩٣ جلسة الأحد ٢٧/١/١٩٩١ الطعن رقم ١١١١٠٦ م ص ٥٢.
١٤٩ مجموع الأحكام الصادرة عن دوائر المدنية والتجارية والشرعية المدنية والأحوال الشخصية - السنة ١٦٥٩ م العدد الأول ط ١٤٢١ م ٢٠٠٣... م ٢١٦ ص ٢١٥.



لحقت بهم». ^{١٤٧} في حين ذهبت محكمة التمييز بدبي، إلى أن الديمة لا تغطيها حيث قررت في حكم لها «... إن التعويض الذي تحظر الفقرة الثانية من المادة ٢٩٩ معاملات مدنية، الجمع بينه وبين الديمة، إنما هو التعويض عن الضرر المادي الذي يلحق شخص المجنى عليه، نتيجة الإيذاء الذي يقع على نفسه، وينتقل إلى ورثته بوفاته ، أما ذلك الذي يستحق للورثة، ماديا كان أو أديبا، نتيجة ما أصاب أشخاصهم من أضرار بسبب وفاة مورثهم فيخرج عن التعويض الذي عنى

المشرع حظر الجمع بينه وبين الديمة ...» ^{١٤٨}

وما ذهبت إليه المحكمة الاتحادية العليا هو ما قررته المذكورة الإيضاحية في شرحها للمادة ٢٩٩.

على أنه يلاحظ في المادة، ذكرها لعبارة «في الحالات التي تستحق فيها» فـأي حالة أي واقعة تستحق فيها الديمة أو الأرش، لا يجوز الجمع بينها وبين التعويض، ومما يؤيد ذلك فحرف الجر «ـ» يدل على الظرفية هنا ^{١٤٩} فالعبرة بالواقعة متى ما كان يحكم فيها بالديمة ، لا يجمع معها تعويض ، أيا كان شكله؛ ما دام ناشئا عن هذه الواقعة، وإن سلمنا أن الديمة لا تغطي جميع الأضرار.

بعد هذا يلاحظ على المادتين (٢٩٣) الخاصة بتعويض الأزواج والأقارب أديبا نتيجة وفاة المصاب) و (٢٩٩) الخاصة بمنع الجمع بين الديمة أو الأرش والتعويض) من القانون المدني الإماراتي، أنهما متعارضتان ، فال الأولى تقر تعويضا عن ضرر في حالة الوفاة ، والثانية تمنع أي تعويض في حالة الوفاة غير الديمة أو الأرش، وهذا يدل أنهما تنتهيان لمدرستين أو نظريتين مختلفتين، فبينما الأولى خاصة بالتعويض عن الأضرار حالة وفاة المصاب، وذلك لانتسابها إلى مدرسة غريبة لا تقر معنى الديمة بمفهومها الشرعي الإسلامي، وإنما هي مجموعة تعويضات بعضها مع بعض تشكل تعويضا للأضرار حالة الوفاة ، والثانية تنتهي للمدرسة الإسلامية وللشرع الشريف ، حيث الديمة واحدة ولا يزيد فيها أي تعويض عن ضرر آخر.

المقدر فيها أجرة الطبيب ^{١٤٣} . وقول الخرشي: «(ص) وفي أجرة الطبيب قولان (ش) يعني أن من جنى على شخص، فجرحه جرحا خطأ ليس فيه حال مقرر ، أو عمدا، لا يقتضي منه، لاتفاقه أو لعدم المثل، وليس فيه مال مقرر أيضا، فهل يلزم الجنائي أجرة الطبيب. ثم إذا برئ ينظر، فإن برئ على غير شين، فليس عليه إلا الأدب إن كانت الجنائية عمدا، وإذا برئ على شين غرم النقص، أو ليس عليه ذلك بل يغفر النقص إن برئ على شين، ولا يغفره إن برئ على غير شين، قولان، ومثل أجرة الطبيب، قيمة الدواء، والراجح منهما القول بأن أجرة الطبيب على الجنائي، بدليل أن رفو الثوب عليه، وأما الموضحة ونحوها مما فيه شيء مقرر فإنما على الجنائي ما هو مقرر فقط ^{١٤٥} ». ولكن أجرة الطبيب- كما هو ملاحظ من هذا النقل- تدخل ضمن الديمة المقررة. واحتفل الاجتهد القضائي في المحكمة العليا بسلطنة عمان قبل صدور المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٨/١١٨ والخاص بتعديل الدييات والأرواح ففي قرارها رقم ١٥١ في الطعن رقم ٤٥/٤٥ م ٢٠٠٤ ^{١٤٦} بينت المحكمة أن الديمة لا تغطي جميع الأضرار حيث قالت: «... ومن ثم فإن من قضي له بالديمة فإن ذلك لا يمنعه من طلب التعويض عن الأضرار الأخرى إن كان لها مقتضى ...» بينما في قرارها رقم ١٣٦ في الطعن رقم ٣٢١/٣٢١ م ذهبت إلى أن الشارع تولى أمر تقدير المقابل المالي للنفس الذي لا يقبل زيادة أو تعويضا آخر.

٣- هل منع الجمع بين الديمة والتعويض يسري على التعويض عن الضرر الأدبي الذي لحق الأزواج والأقرباء أم أنه خاص بالتعويض الشخصي ؟ اختلف الاجتهد في هذه النقطة- أيضا- بين المحكمة الاتحادية العليا ومحكمة التمييز بدبي، وبينما ذهبت المحكمة الاتحادية العليا إلى أن الديمة تغطيها، حيث جاء في حكم لها: «... لأن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الديمة إلى جانب اعتبارها عقوبة فهي تعويض لترضية الأهل عن فقد ذويهم وعن حرمان المضرور من العضو التالفة أو منفعته وبذلك فهي تغطي الآلام النفسية أو المعنوية التي

^{١٤٣} الصاوي (١١٧٥-١٢٤١هـ) أحمد بن محمد الخلوي فقيه مالكي نسبته إلى صاء الحجر في إقليم الغربة بمصر توفي بالمدينة المنورة (الزركليج ١ ص ٢٤٦).

بلغة السالك لأقرب المذاهب الإمام مالك دار المعرفة بيروت ١٩٧٨. ١٩٧٨. ٢ ج صفحة .

^{١٤٤} المقصد ب (ص)الأصل وب (ش) الشرح ، انظر الخرشي- مرجع سابق- ج ١ ص ٩

^{١٤٥} الخرشي على مختصر سيدى خليل . مرجع سابق- مجلد ٢ صفحه ١٥٠

^{١٤٦} مجموعة الأحكام الصادرة عن هيئة توحيد المبادئ والدائرة الجزائية مع المبادئ المستخلصة منها لسنة ٢٠٠٤ م ص ٢٠٧

^{١٤٧} انظر الطعن ٢٦٧ لسنة ١٩٩٥/٢/٢١- مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية والتجارية والأحوال الشخصية- السنة ١٦-١٩٩٥ ، العدد الأول

-٢١٦-٢٠٠..٢/١٤٢١-

^{١٤٨} انظر الطعنين رقم ١١٦٠٦ لسنة ١٩٩٠- جلسة الأحد ٢٧/١/١٩٩١- حقوق مجلة القضاء والتشريع - مرجع سابق- عدد ٢ يناير ١٩٩٣ ص ٥٢-٥٣ .

^{١٤٩} وهبة الزحلي أصول الفقه الإسلامي- دار الفكر- دمشق- ط ١٤٠٦/١٩٨٦ ج ١ ص ٤٠٥



عقدية أو تقصيرية ، وقد أخذ بهذا الفكر القانون الفرنسي القديم ، حيث أقر بالتعويض عن الضرر الأدبي في المسؤولية التقصيرية دون العقدية ، ولعل السبب في ذلك - كما يقول الأستاذان مازو وتنك- هو خطأ فقهاء القانون الفرنسي القديم في فهم نصوص القانون الروماني ، الذي لا يميز في هذا الصدد بين المسؤوليتين^{١٥١} أما اليوم فيذهب أغلب الفقهاء والفقهاء في فرنسا : إلى أن يكون حكم الضرر الأدبي في نطاق المسؤولية العقدية بعينه كما هو في نطاق المسؤولية التقصيرية .

والسند في هذا ما تنص عليه المادة ١١٤٢ من القانون المدني الفرنسي : من أنه إذا استحال على المدين أن ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، وهذا التعويض بلا ريب - كما يقول المستشار حسين عامر وعبد الرحيم عامر - عن الضرر الذي أصاب الدائن ، ولم يحدد القانون أن يتآدي عدم الوفاء بالالتزام في ضرر مادي بذاته ، ما يعني انصرافه إلى الضرر الأدبي وكذلك المادة ١١٤٩ من القانون المدني الفرنسي فيما نصت عليه من أن يشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة ، فإنه بإطلاق معنى الخسارة لا يكون ثمة من محل لقتصره على الخسارة المادية دون ما يمكن أن يدخل في معناها من أدبية .^{١٥٢}

ويمكن القول بأن :

المادة ١١٤٢ من القانون المدني الفرنسي ، تتضمن مخالفة صريحة لكتاب الله عز وجل ، حيث قال تعالى : « (وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةً فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ) وَأَنْ تَصَدِّقُوا خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ » (البقرة: ٢٨٠) .

فالمسر ينظر إلى حال يسره ، ولا شيء سوى ذلك ، أما إن طلوب بالتعويض مع أنه مسر ، فهذا رباً محروم ، ولذلك ساق الله عز وجل هذه الآية عقب آيات الربانية المؤمنين . وأما إن كان المدين غنياً فهو مماطلة وكما في الحديث

« مطل الغني ظلم ^{١٥٣} » فالحاكم زجره وتعزيزه بما يرى .

وإن تضرر الدائن ، فعليه إثبات ضرره ، عندها يتحول ضرره من الضرر الأدبي إلى الضرر المادي ، لأن ما يمكن إثباته هو مادي دون الأدبي والنظر بعدها للحاكم .

^{١٥١} - الطعن رقم ٢٠٠١-٢٧ - بالدائرة الجزائية ورقم ٢٦١ الادعاء العام - في الجلسة العلنية المنعقدة يوم الاثنين ٢٢ صفر - ١٤٢٢ - الموافق ٦ مايو -

أما المحكمة العليا بسلطنة عمان فقد ذهبت إلى منع الجمع بين الدية والتعويض ، وبين الحكم التالي السبب في ذلك ، حيث قال : حيث إن الدية شرعا وقانونا هي المقابل المالي المقدر من قبل المشرع عملا بمبدأ تكافؤ الدم والنفس في الإسلام لقد أفرد الشارع للدية تنظيما خاصا تكريما وتشريفا للأدمي وتمييزا له عن الأموال والماليات وقطعا للطريق لما يقع من مغالاة في طلبها واعتبارا للطبيعة الخاصة للمتلاف من الإنسان الذي يصعب تقويمه بالمال ذلك أن تقويم الضرر الجسماني بالمال أمر في غاية الصعوبة ولا يتم ذلك تخمينا أو رجما بالغيب أو قياسيا للإنسان بالأموال والماليات فالزيادة على المثل ظلم على المعذى وفي النقصان حيف على المعذى عليه ولصعوبة تقدير المثل بين الضرر البدنى والمعنوى فقد تولى الشارع أمر تقدير المقابل المالي للنفس الذي لا يقبل زيادة أو تعويض آخر وبما قدرت بالشرع فلا يزيد عليها ولا ينقص منها بأي حال وعملا أيضا بالسنة الشريفة « المسلمين تكافأ دمائهم » فالدية تسري على جميع المسلمين لا فرق بين كبير وصغير وقوى وضعيف وهذا ما ذهب إليه المشرع العماني بإصدار القرار السلطاني رقم ٨٢/٣ المؤرخ في ١٤ / جمادى الثاني ١٤٠٣ ه الموافق ٢٨ / مارس سنة ١٩٨٣م المحدد للدية بمبلغ ٥٠٠٠ درس بالنسبة للذكر .

وحيث إنه عملا بكل ما سبق من الأسس الشرعية وبالإضافة للمبدأ القانوني أن النص الخاص يقييد النص العام فيتعين استبعاد العمل بالمادة ٥٨ جزءا التي تتعلق بالتعويض في الحالات العامة الأخرى خلافا لدبيه النفس وبالتالي يتعين التقييد والحكم بهذا المبلغ^{١٥٤} .

فالحكم بين فحوى تشريع الدية ، كما بين أن التعويض عن الأضرار شيء ، والدية شيء آخر ، وهذا هو لب المدرسة الإسلامية في موضوع الدية .

المطلب الثالث

الضرر الأدبي في المسؤولية العقدية

ذهب القانون الروماني في عهوده الأخيرة إلى الأخذ بفكرة التعويض عن الضرر الأدبي ، دون تفريق بين مسؤولية

^{١٥٢} - المحكمة العليا بسلطنة عمان .

^{١٥٣} - سعدون العامر - مرجع سابق - ٧١

^{١٥٤} - مازو : بند ٣٢٩ وما بعده وفي المجلة الفصلية للقانون المدني ١٩٥٠ ص ٤٩٢ نقلا من حسين عامر وعبد الرحيم عامر - مرجع سابق - ص ٣٥٠-٣٤٩

^{١٥٥} - البخاري /٥٦ ومسلم /٥٤ ومالك /٢٧٤ وشافعى /٨٤ وأحمد في عدة مواضع منها /٢٥٤ وابو داود (٣٤٥) وغيرهم (الألبانى - إرواء الغليل - ج ٥ ص ٢٤٩-٢٥٠)



في حين خالفها في هذا الرأي محكمة التمييز الأردنية حيث قالت تحت عنوان : مسألة التعويض عن الضرر الأدبي في العلاقات التعاقدية :- إذا كانت طبيعة العلاقة بين طرفي الدعوى علاقة تعاقدية، وكان السكن الوظيفي ناشئاً عن هذه العلاقة، فإنه بذلك يكون محكوماً بالعلاقة التعاقدية، وتكون المطالبة بأي أضرار مستندة إلى المسؤولية العقدية، وحيث إنه من المقرر ووفقاً للمادة ٣٦٣ من القانون المدني (الأردني)، بأن التعويض يكون بما يساوي الضرر الواقع فعلاً، أي لا يحكم بالتعويض عن الضرر الأدبي، ولا بما فات من كسب أو ربح، وحيث إن المدعى يعمل في جامعة مؤتة، ويستفيد من السكن المخصص لموظفي الجامعة، وأن الشقة المخصصة له بحاجة لبعض الإصلاحات، وأن فصل الهاتف والكهرباء عن الشقة، كان لدواعي الصيانة ومستلزماتها ، فيكون وبالتالي الحكم للمدعى بالتعويض عن الضرر الأدبي في غير محله، ولا مسند له من القانون ...»^{١٥٧}

المطلب الرابع الفرق بين الضرر الأدبي وغيره من الأضرار التي تتشبه به

كثيراً ما يخطئ الباحثون في التفرقة بين الضرر الأدبي وغيره من الأضرار ، خاصة الضرر الجسماني والضرر الموروث، وللتفرقة بينه وبينها وضعت فرعين ، الأول في التفرقة بينه وبين الضرر الجسماني ، والثاني بينه وبين الضرر الموروث.

الفرع الأول : الفرق بين الضرر الأدبي والضرر الجسماني : يدق الفرق بين الضرر الأدبي والضرر الجسماني ؛ حينما تكون صورة الضرر الأدبي هي التشوه الواقع على الجسم، وذلك حين يكون الإعتداء على الجسم ونتج عنه جرح - مثلاً ، فهو من ناحية ضرر مادي أصاب الجسد ، ومن ناحية أخرى ضرر معنوي أصاب جمال الجسد، وقد عبرت عن ذلك محكمة التمييز بدبي حيث قالت : «الضرر الأدبي

كما يلاحظ كذلك أن المادة ١١٤٩ من القانون المدني الفرنسي ذكرت لفظ خسارة، ومن المعلوم عقلاً أن ما يخسر هو المحسوس ، لإمكانية إثبات خسارته، أما الخسارة الأدبية فغير متchorة، إلا إذا قلنا اهتزاز سمعة التاجر في السوق، يمكن أن يطلق عليه خسارة . أما في القانون المدني المصري :

فقد قال الأستاذ عبد المعين لطفي جمعة^{١٥٤} :-

«... قد أورد القانون المدني نصاً صريحاً في جواز التعويض عن الضرر الأدبي، وقد ورد هذا النص في باب آثار الالتزام. الأمر الذي يجعل حكمه سارياً في حالتي المسؤولية العقدية والمسؤولية التقصيرية فنصت المادة ١/٢٢٢ على ما يأتي «يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً . ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير، إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق، أو طال الدائن به أمام القضاء ».»

والذي ذهب إليه الأستاذ عبد المعين، هو ما قررته مذكرة المشروع التمهيدي للمادة ٣ من المشروع ، حيث جاء فيها : «يعتد في المسؤولية التعاقدية بالضرر الأدبي، وفقاً للأحكام التي تقدمت الإشارة إليها في المسؤولية التقصيرية منه في نطاق المسؤولية التعاقدية على أن ذلك لا ينفي إمكان قيام المسؤولية عن الضرر الأدبي في الالتزامات التعاقدية ، فمن ذلك مثلاً إقتناع الوديع عن رد لوحة فنية لها عند المودع منزلة أدبية رفيعة مع أن قيمتها المادية ضئيلة .^{١٥٥}

وبهذا الرأي أخذت محكمة النقض المصرية حيث قالت : «إذا كان الحكم قد قضى للطاعن بالتعويض، على أساس أن الشركة المطعون عليها بالتزاماتها قد ضيع عليه فرصة كان يترقبها من وراء إظهارها في الأفلام المتعاقد عليها وهي ذيوع شهرته كممثل سينمائي ، فإنه يكون من غير المنتج، النعي عن هذا الحكم بأنه وصف هذا الضرر بأنه ضرر أدبي، فحسب في حين أن الطاعن رأى أن هذا الوصف الحقيقي المنطبق عليه أنه ضرر مادي حتى كان لم يقدم إلى محكمة الموضوع ما يدل على أنه ضرراً آخر محققاً قد حاق به خلاف الضرر الذي قضى بالتعويض من أجله ».^{١٥٦}

^{١٥٤} عبد المعين لطفي جمعة - مرجع سابق - ص ١٠٩ .

^{١٥٥} مجموعة الأعمال التمهيدية ج ٣ ص ٥٦١-٥٦٨ - نقلان من حسن عكوش - المسوؤلية العقدية والتقصيرية في القانون المدني - دار الفكر الحديث - القاهرة ١٩٧٣ (بدون ذكر الطبعة) .

^{١٥٦} محكمة النقض جلسة ١٠/١٢/١٩٥٣ - طعن رقم ٣٢٤ سنة ٢١٢ ق مجموعة القواعد المدنية لربع قرن رقم ٣٢ ص ٢٦٣ - نقلان من عبد المعين لطفي جمعة- مرجع سابق - ص ١٠٩ .

^{١٥٧} مجلة نقابة المحامين السنة ١٨٣٥ ص ٤٨ العددان (٥ و ٦) تميز حقوق رقم ٥٢٦ ص ٩٩ .



اختلفت الآراء حول أساس التعويض عن الضرر الأدبي والصحيح أنه عقوبة خاصة.

لا بد من ضوابط لإباحة التعويض عن الضرر المعنوي وهذه الضوابط هي:

أن لا يكون مستقلاً بتعويض وحده.

أن يكون متعلقاً بضرر مادي أو يتمحض عنه ضرر مادي .

أن يكون التعويض لشخص المتضرر لا لغيره.

ليس لأولياء أو لأقرباء المصاب أي حق في طلب التعويض عن الضرر الأدبي حسب ما ينص عليه القانون المدني الإمارتي.

لا يجوز الجمع بين الديمة وبين أي نوع من أنواع التعويض الأخرى.

لا يمكن القول بجواز التعويض عن الضرر الأدبي نتيجة المسؤولية العقدية لأنه يخالف القاعدة التي تقضي بأن التعويض يكون بما يساوي الضرر الواقع فعلاً .

معلوم ، أما الضرر الجسماني فهو المعبر عنه شرعاً بجراح الجسد ، التي تصيب الإنسان وتؤثر على سلامته جسده ، وهو عنصر من عناصر الضرر ...»^{١٥٨}

الفرع الثاني : الفرق بين التعويض عن الضرر الأدبي الموروث والتعويض عن الضرر الأدبي الشخصي للورثة :

الضرر الأدبي إما أن يكون شخصياً أو موروثاً ، فالموروث ما كان حقاً ناتجاً من ضرر أدبي للموروث خلفه للورثة ، وهذا الحق لا يمكن للورثة المطالبة به ، إلا إن كان قد تحدد مقداره من قبل موت مورثهم ، بمقتضى اتفاق خاص ، أو حكم حاز قوة الشيء المقصي به ، ذلك بسبب ما لهذا التعويض من صبغة أدبية ، يجعله حقاً متعلق بشخص صاحبه فلا ينتقل بطريق الميراث ، بأي حال من الأحوال ، إلا إذا تأكّدت صيغته المالية ، بعد تقديره نهائياً بالتراضي ، أو بحكم القاضي .

أما التعويض عن الضرر الأدبي الشخصي للورثة ، فهو ما أصابهم من حزن وأسى لوفاة مورثهم ، فهذا حق شخصي لهم قد يجتمع هو والحق الموروث .^{١٥٩}

الخاتمة

بعد هذا التطواف في مباحث هذا البحث ، نستوقف القلم لنسأله عن أهم ما يمكن استنتاجه منه ، وأظنه لو سئل لأجاب :

إن مفهوم الضرر لغويًا مفهوم عام يدخل فيه الضرر الأدبي.

الضرر اصطلاحاً : كل أذى يلحق بالآخرين أو يلحقه الشخص بنفسه سواء أكان في ماله أم جسمه أم عرضه أم عاطفته .

التعويض هو المال الذي يحكم به على من أوقع ضرراً على غيره في نفس أو مال .

الضرر الأدبي هو الضرر غير المالي .

الضرر الأدبي تعريف قام به المشرع اللبناني للمصطلح الفرنسي (dommage moral) .

الضرر الأدبي والضرر المعنوي مصطلحان معنى واحد .

يتخذ الضرر الأدبي عدة صور وأنواع وأشكال .

^{١٥٨} مجلة القضاء والتشريع العدد السادس - ديسمبر ١٩٩٧ ، رقم ٤٢٣ ، الطعنان ٤٠٧ و ٤٤٠ لسنة ١٩٩٤ حقوق .

^{١٥٩} المذكرات الإيضاحية لقانون المدني الأردني - نقابة المحامين عمان - ج ١ ص ٢٩٩

المذكورة الإيضاحية لقانون المعاملات المدنية الصادر بالقانون الاتحادي رقم ٥ لسنة ١٩٨٥ المعدل بالقانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٨٧ ج ١ ص ٢٩٥



اختصاص القضاء العماني بنظر دعاوى إثبات ملكية الأراضي

إعداد:

فضيلة القاضي / بدر بن سيف بن راشد الراجحي
قاضي المحكمة الابتدائية بنزوى



المقدمة :

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على اشرف خلق الله أجمعين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين إلى يوم الدين.
أما بعد...

فإن المعرفة القانونية سلاح للإنسان في وجه الزمن الراهن، فكل شيء يسير بقانون، ولقد تبوء القضاء في السلطنة وما حققه من رفع للظلم ونشر لألوية العدل بين المواطنين المكانة العالية والمromوقة بين مختلف مجالات أنشطة الدولة والمجتمع.

وعلى هذا الهدي وسيرا على الدرب فقد صدر النظام الأساسي للدولة، ونص في المادة الرابعة منه على أن: تضاف مادة جديدة برقم (٢٢) مكررا إلى قانون الأراضي المشار إليه يكون نصها: لا يجوز لجهات القضاء المختصة النظر في دعاوى إثبات الملك أو تعين الحدود على الأراضي التي يسري بشأنها قانون الأراضي أو الفصل فيها قبل تقديم بالطلبات المنصوص عليها في المادة الثانية من هذا المرسوم إلى لجان شؤون الأراضي المختصة في مديريات ودوائر الإسكان والكهرباء والمياه بالمحافظات والمناطق، كما لا يجوز لها النظر في هذه الدعاوى إلا بعد التظلم إلى الوزير من القرارات الصادرة في شأنها.

في السؤال السابق كان الفرض أن موقع النزاع لا يوجد به سند تملك، لكن ماذا لو ثار النزاع بين طرفي الدعوى حول قطعة أرض، وكان بها سند تملك صادر من الجهة المختصة، أو كان صدر بها قرار من لجنة شؤون الأراضي، مما هي حالات اختصاص كل من القضاء العادي والقضاء الإداري بنظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي سواء كان بين الأفراد أنفسهم أو بين الفرد والجهة المعنية بإصدار تلك السنادات والقرارات؟ وما هي أهم الضوابط والأسانيد التي يؤسس القاضي حكمه عليها في مثل هذه الدعاوى؟ وما هو دور هيئة تنازع الاختصاص والأحكام في هذا الموضوع؟

حدود البحث:

تفتقر هذه الدراسة على استقراء أحكام المحاكم العمانية في هذا الصدد دون التعرض لأحكام قضائية أجنبية، ذلك أن سلطنة عمان لها طابعها القانوني والقضائي وتكونيتها السياسي، والتي تكون منفردة فيه عن غيرها من الدول

وحتى يتيسر للقضاء ولرجال القانون والمحامين الوقوف على موضوع هذا البحث قمت بتوفيق من الله باختيار هذا العنوان من بين عناوين عدة، وقسمت البحث على أقسام سيأتي الحديث عنها لاحقا، واخترت هذا الموضوع لأنه شغل ولا يزال يشغل أروقة القضاء ببعض المسائل التي لم يتدخل فيها المشرع - لحين كتابة هذا البحث - بأي نص يحسم الخلاف حوله، بل انبرت بعض الأحكام التي تضع بعض المعايير في بعض المسائل دون أن يمكن الاستهاء بها لتطبيقاتها على غيرها.

وأقول أخيرا بأن هذا العمل ليس كاملا، ولا أدعى شموله، لكنه محاولة من الباحث لتوضيح معالم نقطة صغيرة في بحر العلوم القانونية والقضائية.

والله تعالى أساليه التوفيق والسداد، إنه ولِ ذلك وال قادر عليه، ..

موضوع البحث وأهميته:

تكمن أهمية هذه البحث من خلال طرح الأسئلة التالية:



المبحث التمهيدي إجراءات التملك و اختصاصات لجان شؤون الأراضي

المطلب الأول إجراءات تملك الأراضي

نظم المرسوم السلطاني رقم ٨٠/٥ بإصدار قانون الأراضي عام ١٩٨٠ م ملكية أراضي الدولة والأملاك الموقوفة والملكية الفردية كالأراضي الزراعية وغير الزراعية وإجراءات طلب التملك والفصل في المنازعات بشأنها وأحكام أخرى متعلقة بالموضوع.

كما صدرت مراسيم سلطانية لاحقة لقانون الأراضي تعدل بعض أحكامه ك المرسوم السلطاني رقم ٩٥/٢٤ بإجراء تعديلات في أحكام بعض القوانين الخاصة بالأراضي والمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٥/٦١ والتعديل الأخير بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٢٢.

وبين القرار الوزاري رقم ٨٠/١٧ بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم السلطاني رقم ٨٠/٥ في شأن قانون الأراضي الأحكام المتعلقة بقانون الأراضي وكيفية تنفيذ أحكامه.

وتنص المادة الثانية من المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٣٢ بتعديل بعض أحكام قانون الأراضي على أن: على المواطنين أن يتقدموا بطلبات إثبات الملك وتعيين الحدود إلى لجان شؤون الأراضي المختصة في مديريات ودوائر الإسكان والكهرباء والمياه بالمحافظات والمناطق، ولا تقبل الطلبات التي تقدم في الأراضي البيضاء كما لا تقبل الطلبات التي تقدم بعد مضي ستة أشهر من تاريخ العمل بأحكام هذا المرسوم إلا في المباني القديمة والأموال الخضراء التي تسمى من الأفلاج وتلك التي تسقى بالآبار ويعود تاريخ الادعاء عليها إلى الأول من يناير ١٩٧٠، وللوزير أن يحدد رسوم طلبات التملك بعد التنسيق مع وزارة المالية.

ويتضح من خلال نص المادة السابقة أنه يجب على المواطنين أن يتقدموا بطلب إثبات ملكية الأرضي وحدودها، والتي يدعون ملكيتها إلى لجان شؤون الأراضي، وتتبع في ذلك الإجراءات التالية حسب ما نص عليه القرار الوزاري

بحكم تنظيم الهيئات والمؤسسات الإدارية والهيئات القضائية فيها، والتي يتناسب تنظيمها مع الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية للبلاد.

كذلك أيضاً لا تشمل هذه الدراسة الدعاوى المتعلقة بالبيع والإيجار والرهن وغيرها من التصرفات المتعلقة بالعقارات، وإنما تقتصر هذه الدراسة على الدعاوى المتعلقة بإثبات الملك والحدود فقط.

منهج البحث:

تقوم هذه الدراسة على المنهج الوصفي الذي يعد أحد أبرز مناهج الدراسات والبحوث القانونية، وذلك من خلال جمع المبادئ القضائية التي أرستها المحكمة العليا في هذا الموضوع بالإضافة إلى مجموعة المبادئ التي أرستها محكمة القضاء الإداري، وهيئة تنازع الاختصاص والأحكام، وذلك من خلال تعريضنا لهذه الأحكام والمبادئ كل حسب موضعه من البحث، وتحليلها قدر المستطاع للوصول إلى حلول مشكلة البحث أو على الأقل تقرب منه.

خطة البحث:

قمت بتقسيم البحث إلى مباحث ومطالب كالتالي:
المبحث التمهيدي: إجراءات التملك و اختصاصات لجان شؤون الأراضي.

- المطلب الأول: إجراءات طلب تملك الأراضي.

- المطلب الثاني : تشكييل لجان شؤون الأراضي و اختصاصاتها.

المبحث الأول: اختصاص القضاء العادي بنظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي.

- المطلب الأول: اختصاص القضاء العادي.

- المطلب الثاني: تطبيقات قضائية.

المبحث الثاني: اختصاص القضاء الإداري بنظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي.

- المطلب الأول: اختصاص القضاء الإداري.

- المطلب الثاني: تطبيقات قضائية.

المبحث الثالث: دور هيئة تنازع الاختصاص والأحكام.

المجلس القضائي



أما عن تشكيل اللجان المحلية لشؤون الأراضي بالولايات فقد عينت اللائحة التنظيمية الآتية الذكر سبعة أعضاء، وهم:

- | | |
|--|--|
| رئيساً | والى الولاية |
| عضوأً | مأمور البلدية بالولاية |
| عضوأً | رئيس مركز الإرشاد الزراعي بالولاية |
| ٤. أربعة من مشايخ أو أعيان الولاية ترشحهم وزارة الداخلية أعضاء | ٤. أربعة من مشايخ أو أعيان الولاية ترشحهم وزارة الداخلية أعضاء |

اختصاصات لجان شؤون الأراضي:

الحديث عن اختصاصات لجان شؤون الأراضي يمكن تقسيمه إلى ثلاثة مراحل استناداً إلى التغيير الذي أحدثه المشرع في الاختصاص بنظر دعاوى إثبات الملك وتعيين الحدود بين السلطة القضائية ولجان شؤون الأراضي على النحو التالي:

أولاً: الفترة من ٤/٢/١٩٨٠م وحتى ١/٦/٢٠٠١م.

في هذا الفترة من تاريخ ٤/٢/١٩٨٠م وهو تاريخ صدور قانون الأراضي وحتى ١/٦/٢٠٠١م وهو تاريخ بدأ العمل بقانون السلطة القضائية الحديث عن اختصاص لجان شؤون الأراضي يمكن تلخيصه في أبرز اختصاصين لها، وللذين نصت عليهما اللائحة التنظيمية لجان شؤون الأراضي وللجنة الاستئناف، وهما:

أولاً:

- الادعاءات المتعلقة بالإشغالات السابقة على أول يناير ١٩٧٠م.
- الادعاءات المتعلقة بالأشغال منذ تاريخ لاحق لأول يناير ١٩٧٠.
- الادعاءات المتعلقة بالأراضي البيضاء.

ثانياً: الفصل في المنازعات الناجمة عن تطبيق قانون الأراضي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٥/٨٠. ونصت اللائحة أيضاً على إنشاء لجان استئناف تختص بالفصل في الاعتراضات التي تقدم ضد القرارات الصادرة من لجنة شؤون الأراضي بمسقط ومن اللجان المحلية لشؤون الأراضي بالولايات خلال المدة القانونية إلى أمانة سر لجنة الاستئناف المختصة، وذلك وفقاً للقواعد

رقم ٣٧/٢٠٠٢م بتعديل القرار الوزاري رقم ٤٤/٨ بشأن اللائحة التنظيمية لجان شؤون الأراضي وللجنة الاستئناف: يقدم الطلب إلى أمانة سر اللجنة على النموذج المعد لهذا الغرض على أن يتضمن البيانات الآتية:

- اسم المواطن رباعياً.
- موضوع الطلب وأسانيده.
- تاريخ تقديم الطلب.

أ. تقوم أمانة سر اللجنة بقيد الطلب وقت تقديمه برقم متباع في سجل الطلبات، وكذلك المستندات المقدمة معه.

ب. يقوم المساح بتحديد الأرض موضوع الطلب لمعرفة مساحتها وإسقاطاتها على الخرائط، واستطلاع رأي قسم التخطيط بشأنها، ولا يعتد بالرسم المساحي كسند للملكية.

ثم بعد إنتهاء هذه الإجراءات الإدارية بين القرار الوزاري الآف الذكر إجراءات سير العمل لدى لجنة شؤون الأراضي واحتصاصاتها وهو موضوع المطلب الثاني.

المطلب الثاني تشكيل لجان شؤون الأراضي واحتصاصاتها

تشكيل لجان شؤون الأراضي واحتصاصاتها:

أطلقت اللائحة التنظيمية لجان شؤون الأراضي وللجنة الاستئناف الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٤٤/٨٨ مصطلح (لجنة شؤون الأراضي لمنطقة مسقط) على اللجنة المعنية بالطلبات المقدمة في محافظة مسقط، ومصطلح (اللجان المحلية لشؤون الأراضي بالولايات) على اللجان المعنية بالطلبات المقدمة في بقية الولايات.

وتتشكل لجنة شؤون الأراضي لمنطقة مسقط من خمسة أعضاء، وهم:

- | | |
|--------|---|
| رئيساً | نائب محافظه مسقط |
| عضوأً | مدير عام ممثل لبلدية مسقط |
| عضوأً | مدير عام ممثل لوزارة الزراعة |
| عضوأً | مدير عام ممثل لوزارة الداخلية |
| عضوأً | مدير عام ممثل لوزارة البلديات الإقليمية |
- وترشح كل من الوزارة المشار إليها من يمثلها في اللجنة.



تلك المحاكم واللجان بالتصريف فيما لديها من دعاوى أو دعاوى وطلبات على النحو التالي:

بالنسبة للمحاكم: بإحالة الدعاوى المرفوعة أمامها حتى قبل ٢٠٠١/٦/١ إلى المحاكم المختصة المنشأة طبقاً لأحكام السلطة القضائية المشار إليها بحالتها وبغير رسوم. وبالنسبة للجان: باستمرار تلك اللجان في نظر الدعاوى والطلبات المرفوعة إليها قبل تاريخ العمل بقانون السلطة القضائية، أي قبل ٢٠٠١/٦/١ حتى يتم الفصل في هذه الدعاوى والطلبات، واعتباراً من هذا التاريخ ٢٠٠١/٦/١ لا تختص هذه اللجان بنظر الدعاوى والطلبات التي ترفع إليها، وإنما الذي يختص بنظرها هو المحكمة المختصة تبعاً للطبيعة القانونية للخصومة، ذلك أن نشاط اللجان المشار إليها في مجال الفصل في المنازعات كان هو الفصل في المنازعة الناتجة عن تطبيق أحكام قانون الأراضي، والفصل في المنازعات هو في الأساس من اختصاص القضاء، ومن ثم نقل المشرع هذا الاختصاص إلى القاضي الطبيعي له. وقد ترتب على ذلك أن أصبح اختصاص وزارة الإسكان في شأن طلبات إثبات ملكية الأراضي مقصوراً على الاختصاص الأول المقرر لها بموجب المادة ٢١ من قانون الأراضي المشار إليه سلفاً، وهو نظر الطلبات الخاصة بملكية الأفراد للأراضي تطبيقاً لأحكام المواد ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٧ من قانون الأرضي، بينما انتقل الاختصاص الثاني المقرر للوزارة إلى القضاء، بحيث لم يعد للجان شؤون الأراضي بمسقط والولايات مباشرة هذا الاختصاص ابتداءً ولم يعد للجان الاستئنافية حق مراجعة قرارات هذه اللجان أياً كانت متى رفعت إليها الاعتراضات عليها (الاستئنافات) اعتباراً من ٢٠٠١/٦/١^(٢).

وتطبيقاً لذلك فقد قررت المحكمة العليا في إحدى المبادرات التي أرستها بأن: (لجان شؤون الأراضي هي المختصة بالنظر في طلبات ملكية الأراضي، وفي الادعاءات المتعلقة بالإشغالات

والإجراءات المنصوص عليها في المواد من ١٦ إلى ٢٧ من اللائحة التنظيمية المشار إليها.

وفي ذلك قررت محكمة القضاء الإداري في أحد أحكامها: (بأن الداعى الماثلة كانت معروضة بأطرافها ومحلها وسببها على اللجنة المحلية لشؤون الأراضي بولاية المضيبي قبل العمل بقانون السلطة القضائية المشار إليه، وبالتالي فإنها كانت مختصة بالاستمرار في نظر الداعى حتى تبت فيها... ومن حيث أن قرارات هذه اللجان لم تكن تعد نهائية حتى يتم استفاد مرحلة العرض على اللجنة الاستئنافية بالوزارة المذكورة أو انتهاء مدة الاستئناف دون اعتراض...) ^(١)

ثانياً: الفترة من ١/٦/٢٠٠١م وحتى ٤/٤/٢٠٠٧م.

في هذا الفترة من ١/٦/٢٠٠١م وهو تاريخ العمل بقانون السلطة القضائية وحتى ٤/٤/٢٠٠٧م وهو تاريخ العمل بالرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٢٢ م بتعديل بعض أحكام قانون الأراضي يمكن القول أنه وبمناسبة إعادة تنظيم السلطة القضائية في سنة ١٩٩٩م تتنفيذ أحكام النظام الأساسي للدولة الصادر بالرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٠ بإصدار قانون السلطة القضائية، الذي نص في المادة الثانية من مواد إصداره على أن: تحال إلى المحاكم المختصة الدعاوى المنظورة أمام المحاكم الشرعية والمحاكم التجارية والمحاكم الجزائية، وذلك بحالتها وبغير رسوم، ويختصر ذواو الشأن بـإحالة، وتستمر لجان الإيجارات ولجان شؤون الأراضي في نظر الدعاوى والطلبات التي رفعت إليها قبل تاريخ العمل بالقانون المرافق.

ومفاد هذا النص أن المشرع رفع عن المحاكم القضائية والجان الإدارية المشار إليها بالنص، والتي كانت قائمة قبل تاريخ العمل بقانون السلطة القضائية اختصاص الفصل في المنازعات الداخلة في اختصاصها، واسند إياه إلى المحاكم المختصة، وذلك اعتباراً من تاريخ العمل بقانون السلطة القضائية، والذي بدأ العمل به في ١/٦/٢٠٠١م، ثم ألزم

١. الاستئناف رقم (٧) لسنة (٢) ق.س، جلسة ٢١/٥/٢٠٠٣، مجموعة المبادرات القانونية لمحكمة القضاء الإداري للعامين القضائيين الثالث والرابع لعام

٢٠٠٤-٢٠٠٣م، ص ٩٠

٢. الاستئناف رقم (٥٧) لسنة (٤) ق.س، جلسة ١٤/٥/٢٠٠٥، مجموعة المبادرات القانونية لمحكمة القضاء الإداري العمانية للعامين القضائيين الخامس والسادس لعام ٢٠٠٥-٢٠٠٦م، ص ١٧٧ - ١٧٨



الحدود إلى لجان شؤون الأراضي المختصة في مديريات ودوائر الإسكان والكهرباء والمياه بالمحافظات والمناطق، ولا تقبل الطلبات التي تقدم في الأراضي البيضاء.

كما لا تقبل الطلبات التي تقدم بعد مضي ستة أشهر من تاريخ العمل بأحكام هذا المرسوم إلا في المباني القديمة والأموال الخضراء التي تسقى من الأفلاج، وتلك التي تسقى من الآبار ويعود تاريخ الادعاء عليها إلى الأول من يناير ١٩٧٠، وللوزير أن يحدد رسوم طلبات التملك بعد التنسيق مع وزارة المالية.

المادة الثالثة: تضاف مادة جديدة برقم (١٦) مكرراً (١) إلى قانون الأراضي المشار إليه يكون نصها:

تبت لجان شؤون الأراضي المختصة في مديريات ودوائر الإسكان والكهرباء والمياه بالمحافظات والمناطق في الطلبات المقدمة إليها خلال مدة لا تجاوز ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب.

وعلى اللجان أن تثبت بكل الطرق من صحة الادعاءات، ولا تقبل بشأنها إلا الصكوك، ولها الانتقال إلى الأراضي، ومعاينتها على الطبيعة، والاستعانة بمن تراهم من الخبراء والمختصين بكافة الجهات الإدارية.

وترفع هذه اللجان توصياتها إلى الوزير لاتخاذ القرار بشأنها خلال شهرين من تاريخ رفعها، وللوزير تفويض وكيل الوزارة في ذلك.

يعتبر مضي هذه المدة دون الرد على أصحاب الطلبات رفضاً ضمنياً لها، ويجوز التظلم للوزير خلال ثلاثة أشهر من صدور القرار أو عدم الرد.

المادة الرابعة: تضاف مادة جديدة برقم (٢٢) مكرراً إلى قانون الأراضي المشار إليه يكون نصها:

السابقة على أول يناير سنة ١٩٧٠ م... وتقوم بسماع أصحاب الطلبات وسماع شهودهم، وإصدار قرارها بعد التحقق من صحة المستندات المقدمة إليها)^(٢) وليس لها أن تنظر (المنازعات الناجمة عن تطبيق قانون الأراضي)^(٣).

ولما كان القضاء هو المختص بنظر ذلك النوع من الدعاوى (فإنها تخضع للأحكام العامة في الإثبات، بمعنى أن المحاكم تطبق بشأنها قواعد الإثبات المعمول بها، وهي أحكام الفقه الإسلامي^(٤) ، فقد تستعين المحكمة بشهادة الشهود^(٥) أو الصكوك المؤيدة للدعوى، أو غيرها من وسائل الإثبات الأخرى، ورغم كل ذلك فإن (المحكمة الموضوع تقدير الأدلة وزنها، والأخذ بها، بما تطمئن إليه، سواء كانت شهادة شهود أو صكوك إثبات أو قرائن)^(٦) .

ثالثاً: الفترة من ١٧ / ٤ / ٢٠٠٧ م وحتى الفترة الحالية.

صدر المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٢٢ م بتعديل بعض أحكام قانون الأراضي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٠/٥ والذي نص على:

المادة الأولى: تضاف فقرة جديدة إلى نهاية المادة (٧) من قانون الأراضي المشار إليه يكون نصها:

وتلتزم البلديات المختصة فوراً بمنع حيازة الأراضي الحكومية بغير سند قانوني، وبإزاله التعرض لها أو التعدي عليها، ولها الاستعانة بشرطة عمان السلطانية في تنفيذ ذلك.

المادة الثانية: تضاف مادة جديدة برقم (١٦) مكرراً إلى قانون الأراضي المشار إليه يكون نصها:

على المواطنين أن يتقدموا بطلبات إثبات الملك وتعيين

٣. القرار رقم ٢٢ في الطعن رقم ٦١ م الدائرة المدنية الأولى، جلسة ٩/٤/٢٠٠٥ م، مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا والمبادر المستخلصة منها لسنة ٢٠٠٥ م، ص ١٨٦

٤. القرار رقم ٢٠ في الطعن رقم ٢ م الدائرة المدنية الأولى، جلسة ٩/٤/٢٠٠٥ م، مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا والمبادر المستخلصة منها لسنة ٢٠٠٥ م، ص ١٧٥

٥. كان هذا في السابق، أما حالياً فقد صدر قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية بالمرسوم السلطاني ٦٨ م في ١٧/٥/٢٠٠٨ م، وصار الاحتكام في قواعد الإثبات إليه.

٦. القرار رقم ٥٤ في الطعن رقم ٥٠ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٤/١٠/٢٠٠٤ م، مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا والمبادر المستخلصة منها لسنة ٢٠٠٤ م، ص ٤٠١

٧. انظر مثلاً: الاستئناف رقم ٦٦ م/٥/١٧ م، جلسة ٥/٥/٢٠٠٥ م، محكمة الاستئناف بصحار، غير منشور.

٨. القرار رقم ٣٧ في الطعن رقم ٨/٣ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٦/١٠/٢٠٠٣ م، مجموعة الأحكام الصادرة عن دائرة المحكمة الشرعية والدائرتين المدنيتين الأولى والثانية بالمحكمة العليا مع المبادر المستخلصة منها لغاية ١٢/١٢/٢٠٠٢ م، ص ٥٩٣



الحدود إلى لجنة شؤون الأراضي المختصة.

الشرط الثاني: إذا رفض الطلب أمام لجنة شؤون الأراضي فلابد من التظلم منه أمام معايير الوزير المختص^(٩) من القرارات الصادرة بشأنها.

هذا هما الشرطان اللذان لابد أن يتواصلاً لكى يقبل القضاء الدعوى شكلاً في هذا الموضوع، ومن تحصيل الحاصل القول بأن ذلك يكون مع عدم الإخلال بالشروط الشكلية الأخرى للدعوى.

وقد صدرت في ذلك العديد من الأحكام القضائية^(١٠) تطبقاً لهذا التعديل الأخير، منها ما قضت به محكمة الاستئناف بصالح بأنه: (ما كان من الثابت أن المستأنفين تقدموا بطلبات تمليك الأراضي موضوع النزاع، وصدر فيها قرار اللجنة المحلية، وتم التظلم منه للوزير المختص، ورفض تظلمهم، ومن ثم فإن الاختصاص بنظر النزاع على الأرض، وطلب ثبيت ملكيتهم يكون للمحكمة العادلة التي يتعين عليها أن تقول كلمتها بإيجابتهم إلى طلبهم من عدمه...)^(١١)

وقضت أيضاً بأنه: (قد وضح بأن الدعوى موضوعنا قد رفعت بغير الطريق الذي رسمه المرسوم، وبالتالي يكون تصدي محكمة الموضوع إلى موضوع الدعوى والفصل فيها غير سديد، ويخالف ما جاء بنص المادة الرابعة من المرسوم المذكور ٢٢/٢٠٠٧ م، وكان على المستأنف أن يلجأ إلى الجهات الإدارية التي حددها القانون قبل اللجوء إلى القضاء، ولما كان ذلك كذلك، فإننا نقبل الدفع المقدم من المستأنف ضدها السابعة لكونه دفع متعلق بالنظام العام، ويمكن إثارته في أي مرحلة كانت عليها الدعوى...)^(١٢)

الطبعية القانونية للجان شؤون الأراضي، ومدى حجية قراراتها:

مما لا شك فيه أن لجان شؤون الأراضي هي لجان إدارية لها اختصاص قضائي، فقد أرست معايير ذلك المحكمة العليا ومحكمة القضاء الإداري في أحکامهما، وقبل ذلك كله نص قانون الأراضي بتعديلاته على اختصاصات هذه

لا يجوز لجهات القضاء المختصة النظر في دعاوى إثبات الملك أو تعين الحدود على الأراضي التي يسري بشأنها قانون الأراضي أو الفصل فيها قبل التقدم بالطلبات المنصوص عليها في المادة الثانية من هذا المرسوم إلى لجان شؤون الأراضي المختصة في مديريات ودوائر الإسكان والكهرباء والمياه بالمحافظات والمناطق، كما لا يجوز لها النظر في هذه الدعاوى إلا بعد التظلم إلى الوزير من القرارات الصادرة بشأنها.

المادة الخامسة: يصدر وزير الإسكان والكهرباء والمياه القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا المرسوم.

المادة السادسة: يلغى كل ما يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم.

المادة السابعة: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

صدر في ٢٨ من ربيع الأول سنة ١٤٢٨ هـ الموافق ٦ من أبريل سنة ٢٠٠٧ م.

ويمكن تلخيص هذا التعديل وأثاره في النقاطين التاليتين على أن نحصر الحديث فيما فيما يناسب موضوع بحثنا فقط:

المادة الثالثة من المرسوم أكدت على ما جاء في قانون الأراضي، وأضافت بأن لجان شؤون الأراضي المختصة تتبع في الطلبات المقدمة إليها خلال ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب، وفوضت اللجان أن تثبت بكل الطرق من صحة الادعاءات، بالإضافة إلى اتخاذ إجراءات أخرى، كقبول الصكوك الأصلية والمعاينة والاستعانة بذوي الخبرة، ثم ترفع التوصيات للوزير لاتخاذ القرار بشأنها خلال شهرين من تاريخ رفعها.

تعتبر المادة الرابعة من هذا المرسوم نقطة تحول جديدة في الموضوع، فقد اشترط المشرع فيها لكى ينظر القضاء دعاوى إثبات الملك أو تعين الحدود شرطين، يكمل الشرط الثاني الشرط الأول، وهما:

الشرط الأول: أن يقدم المواطن بطلب إثبات الملك وتعيين

٩. وهو وزير الإسكان.

١٠. منها مثلاً: الاستئناف رقم ٩١٢ / م / ٢٠٠٨ م، جلسة ٩/٦/٢٠٠٩ م، محكمة الاستئناف بصالح، غير منشور.

١١. محكمة الاستئناف رقم ٤٧١ / م / ٢٠٠٨ م، جلسة ١١/١١/٢٠٠٨ م، محكمة الاستئناف بصالح، غير منشور.

١٢. الاستئناف رقم ٣٤٩ / م / ٢٠٠٧ م، جلسة ١٠/١١/٢٠٠٨ م، محكمة الاستئناف بصالح، غير منشور.



والتجارية، مما يجعل عمل الوالي عملاً مماثلاً لأعمال القضاء وفقاً لنص المادة ٢٦ من قانون المحاماة، وما صدر بموجب هذه المادة من قرار وزاري رقم ٢٠٠٣/١٥٢ الذي أوضح الأعمال النظيرة لأعمال المحاماة، وهي الأعمال التي تقوم بها اللجان ذات الاختصاص القضائي... وحيث أن المحكمة قد توصلت إلى أن أعمال لجان الأراضي أعمال تشابه الأعمال القضائية... فلهذه الأسباب حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع برفضه^(١٣).

وبالنسبة إلى قرارات هذه اللجان ومدى حجيتها، فإنها لا تعود أن تكون قرارات إدارية يتبع في شأن الطعن فيها ما نصت عليه المادة الثالثة من المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٢٢ بتعدل بعض أحكام قانون الأراضي، ومن البديهي القول بأن تلك القرارات حجة - في حالة صدورها نهائية - على أطراف الدعوى أو أصحاب الطلب فقط دون غيرهم.

اللجان، مما يؤكد على أن هذه اللجان هي لجان إدارية، وليست هيئات قضائية.

ويؤكد ذلك أيضاً أن محكمة القضاء الإداري نظرت العديد من الدعاوى في هذا الموضوع، وخصوصاً عندما يكون موضوع الدعوى القرار الصادر من هذه اللجان.

وقد اكتسبت محكمة القضاء الإداري اختصاصها بنظر أمثل هذه الدعاوى بالاستاد إلى البند الخامس من المادة السادسة من قانون محكمة القضاء الإداري الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩١ والتي تنص على أن: تختص محكمة القضاء الإداري دون غيرها بالفصل في

الخصومات الإدارية التالية:

١...٢...٣...٤

٥. الدعاوى التي يقدمها ذوو الشأن بمراجعة القرارات النهائية الصادرة من لجان إدارية ذات اختصاص قضائي...

أما من حيث الاختصاص القضائي لهذه اللجان الإدارية، فقد أكدت المحكمة العليا على الاختصاص القضائي لهذه اللجان و(بأن أعمال هذه اللجنة أعمال قضائية، وتعد من الأعمال النظيرة لأعمال المحاماة...) أما عن السلطات القضائية لهذه اللجان، فإن القرار الوزاري رقم ٨٨/٤٤ قد أوضح كيفية تشكيل هذه اللجان وللجنة الاستثنافات واحتياطاتها والإجراءات التي تتبع أمامها، وأصدر لائحة تنظيمية لهذه اللجان ويرأسها في كل الولايات والى الولاية، وتشكل من خمسة أعضاء ويتولى أمين السر أعمال اللجنة... وتسمع اللجنة أصحاب الطلبات وشهودهم ومن ترى لزاماً لسماعه، وإجراء ما تراه من تحقيقات ومعاينات والاستعانة بأهل الخبرة، ويتولى أمين السر تحرير محضر بذلك، ويوقع جميع الأعضاء، ويجوز للجنة إدخال من ترى لزوماً لإدخاله، وسماع شهودهم، ويجوز لصاحب المصلحة التدخل لدى اللجنة، وتتصدر اللجنة قرارها بأغلبية الأعضاء بعد سماع الشهود، والاطلاع على المستندات، ولها أن تصصح ما يقع من أخطاء، هذه الإجراءات هي نفس إجراءات المحاكم بموجب قانون الإجراءات المدنية

١٣. القرار رقم ٦٢ في الطعن رقم ٥١٢ م الدائرة المدنية الثانية، جلسه ٢٠٠٨/٣/٩ م، مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا والمبادر المستخلصة منها، السنة القضائية الثامنة، ص ٤٣٥



المبحث الأول

اختصاص القضاء العادي بنظر دعاوى إثبات ملكية الأراضي

القضاء الإداري زيادة على ذلك بـ (أن البحث في الاختصاص يسبق البحث في شكل الدعوى وموضوعها) ^(١٤).

أما عن اختصاص القضاء العادي بنظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي، فإنه قد سبق القول بأن المشرع العماني بعد صدور المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٣٢ قد وضع شرطين اثنين لقبول الدعوى أمام القضاء، فإذا سلك صاحب الشأن الطريق الذي رسمه له القانون في ذلك، فحينئذ يختص القضاء العادي بنظر الدعوى.

وفي الحقيقة أن ذينك الشرطين هما اللذين يختص القضاء العادي بالثبت من تحقهما - وليس القضاء الإداري - لأنهما - أي الشرطين كما سيأتي - يصدران بناء على طلب إثبات تملك أساسه الادعاء بوجود إشغالات أو تقديم وسائل إثبات تؤيد دعوى المدعي، والذي ينعقد معه الاختصاص للقضاء العادي وليس الإداري.

وتوضيحاً لذلك فإن استقراء الأحكام القضائية سواء كانت من القضاء العادي أو القضاء الإداري، فإنه يمكن استخلاص بعض المبادئ التي استقر عليها القضاء في هذا المجال.

وتطبيقاً لذلك فإنه إذا كان القرار الصادر من الجهة المختصة بالوزارة يتعلق بالنظر في الطلبات الخاصة بإثبات ملكية الأفراد للأراضي استناداً إلى إشغالهم السابق للأرض، أو بناء على صكوك شرعية أو غيرها من وسائل الإثبات، وترتبط على هذا القرار نشوء منازعة حول الملكية بين الوزارة وطالب إثبات التملك أو غيره من ذوي الشأن، فإن القضاء العادي يكون هو الجهة المختصة بالفصل في هذه المنازعات باعتبار أن موضوع القرار ينحصر في منازعة مدنية تتعلق بإثبات الملكية ^(١٥).

وتنعدد وسائل الإثبات التي تؤسس عليها المحكمة - في القضاء العادي - حكمها، منها على سبيل المثال لا الحصر

الحديث في هذا المبحث سيتناول الدعاوى التي تقوم حول القرارات التي صدرت حول ملكية أرض معينة من الجهة المعنية سواء كانت بالتمليك أو برفضه، واقتصر بالقرارات هنا: إما قرار لجان شؤون الأراضي وأما سند الملكية الصادرة من وزارة الإسكان، وسواء كان صدروها بموجب طلبات مؤسسة على إشغالات سابقة لقطعة الأرض محل الدعوى، أو بناء على صكوك، أو غيرها من وسائل الإثبات أم كان صدورها يدخل في نطاق سلطة الإدارة العامة بمنح وتمليك الأفراد.

وسأبدأ أولاً باختصاص القضاء العادي، لكون القضاء العادي هو الأساس، وما القضاء الإداري إلا قضاة استثنائي يقل نطاق اختصاصه عن الأول، ويختص بنظر الدعاوى على ضوء حالات محددة نص عليها القانون.

المطلب الأول

اختصاص القضاء العادي

لم يضع المشرع العماني نصوصاً واضحة المعالم تحدد اختصاص كل من القضاء العادي والإداري في نظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي، حتى إن نص البند الخامس من المادة السادسة من قانون محكمة القضاء الإداري اختلف حوله الرؤى والتفسيرات مما أدى في نهاية المطاف إلى صدور أحكام مختلفة في نفس الموضوع.

ومن الجدير بالذكر - قبل التعرض لموضوع هذا المطلب - أن القضاء بشقيه قبل أن ينظر موضوع الدعوى لا بد له من أن يبحث أولاً في شكل الدعوى قبل موضوعها، وتقرر محكمة

١٤. الدعوى رقم (٦٠) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٨/٣/٢٠٠٧م، محكمة القضاء الإداري، غير منشور

١٥. الدعوى رقم (١٥) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الأولى، جلسة ١٢/٣/٢٠٠٧م، محكمة القضاء الإداري

الدعوى رقم (٦٠) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٨/٣/٢٠٠٧م، محكمة القضاء الإداري

الدعوى رقم (٦٨) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الأولى، جلسة ٩/٤/٢٠٠٧م، محكمة القضاء الإداري

الدعوى رقم (٩٢) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثالثة، جلسة ٢٤/٤/٢٠٠٧م، محكمة القضاء الإداري

الدعوى رقم (١) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الرابعة، جلسة ١٩/١/٢٠٠٨م، محكمة القضاء الإداري

الدعوى رقم (١٩٧) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٥/٦/٢٠٠٨م، محكمة القضاء الإداري

الاستئناف رقم (٢٦) لسنة (٨) قضائية الدائرة الاستئنافية، جلسة ٢١/٣/٢٠٠٨م، محكمة القضاء الإداري



الإقرارات والصكوك؛ وفي هذا الشأن تقول المحكمة العليا بأن: (... فان ظهر وجود بئر قديم بعد وقوف القضاة عليه حينئذ ينظر في الصكوك والمستندات التي بأيدي الطاعنين، فإن دلت على ملكيتهم لهذه الأرض فيحكم لهم بمقدار ما يكون لبئر الزجر من أرض فقط...) ^(٢٠)

المطلب الثاني تطبيقات قضائية

في هذا المطلب سوف نتناول حكمًا صادرًا من الدائرة الاستئنافية بمحكمة القضاء الإداري، وأخر في أحد الطعون المقدمة لدى المحكمة العليا، وذلك بذكر حيثياتهما، ثم أهم ما يستفاد منها على ضوء موضوع هذا البحث.

أولاً: الاستئناف رقم (٣٦) لسنة (٨) ق.س بالدائرة الاستئنافية بمحكمة القضاء الإداري ^(٢١) بجلسة ٢٠٠٨/٢/٢١م طعنًا في الحكم الصادر من الدارة الابتدائية الرابعة بالدعوى رقم (١٩/٨) ق.س بجلسة ٢٠٠٨/١٩.

إجراءات الطعن:

بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٢٠م أودع وكيل المستأنف تقرير استئناف أمانة سر المحكمة نيابة عن المستأنف، قيد بجدول دعاوى الدائرة الاستئنافية برقم ٣٦ ق.س، طعناً على الحكم الصادر من الدائرة الابتدائية الرابعة في الدعوى رقم ١٩/٨ ق.س بجلسة ٢٠٠٨/١٩ م، والقاضي: (بعد اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، وأمرت بإحالتها إلى المحكمة الابتدائية بالسوق للاختصاص...) وأبقيت الفصل في المصاري، وطلب وكيل المستأنف في ختام تقرير الاستئناف - وللأسباب الواردة به - الحكم (أولاً: بقبول الاستئناف شكلاً لتقديمه وقيده في المواعيد القانونية، ثانياً: ومن حيث الموضوع بإلغاء حكم محكمة أول درجة، والقضاء مجددًا باختصاص محكمة القضاء الإداري ولائياً للنظر في هذه الدعوى، ثالثاً: الحكم بعدم

ما يلي: شهادة الشهود: وفي هذا قررت المحكمة العليا بأن (الحكم المطعون فيه والذي قبله اعتمدًا على تملك الأرض المتنازع عليها بناء على شهادة الشهود بأن هذه الأرض زراعية، وأنها تسقى من فلج العوابي... فعلى ذلك يكون الحكم الطعين لم يخرج عما يقتضيه القانون، ولم يجنب الصواب فتتجه المحكمة إلى رفض الطعن...) ^(٢٢)، وفي موضع آخر (وقد أورد الحكم المطعون فيه تسبيباً لقضائه بثبوت الملكية للأرض محل الدعوى المعاينة... وشهادة الشهود الأربعية المتفقة بأن الأرض معمورة ما قبل ١٩٧٠م، وأنها مستقرة بيد أهلها، ولا ينزع عنهم فيها أحد... وما كان ما ساقه الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الابتدائي في هذا الخصوص يدخل في جدال موضوعي لا يجوز إثارته أمام المحكمة العليا، فيرد، وبالتالي الطعن بالنقض يرفض) ^(٢٣) وقررت أيضًا (أن شهادة الشهود تؤكد أحقيبة الطاعنين لهذه الأرض من أيهم وكان عليها - أي محكمة الاستئناف - أن تحكم لهم بها، وطالما أنها لم تفعل ذلك، فإن هذه المحكمة تتغاضى ذلك الحكم...) ^(٢٤)

الإشعالات السابقة (ظواهر الحيازة): وعلى هذه الوسيلة من الإثبات أسست محكمة الاستئناف حكمها بإلغاء الحكم المستأنف بقولها: (وقد ثبت من معاينة لجنة شؤون الأراضي التابعة للمستأنف ضدها، أنها قامت بمعاينة أرض التداعي بتاريخ ٢٤/٤/٢٠٠٥م، وتبين لها أنها أرض زراعية بها نخيل، وزراعات موسمية، وزراعات أخرى مختلفة، وسكن، والحيازة تعود إلى ما قبل الأول من يناير عام ١٩٧٠م... الأمر الذي يثبت بجلاء أن حيازة المستأنف لكامل مساحة أرض التداعي كانت حيازة هادئة وعلنية وغير منازع فيها خلف عن سلف... مما تقضي معه المحكمة في موضوع الاستئناف بإلغاء الحكم المستأنف، والقضاء مجددًا بإلزام المستأنف ضدها بإصدار سند ملكية للمستأنف بكامل أرض النزاع...) ^(٢٥)

١٦. الطعن رقم ٤٩٨/٤٩٨ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠٠٨/١٢٥، المحكمة العليا، غير منشور

١٧. الطعن رقم ٤١٣/٤١٣ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠٠٩/٢، المحكمة العليا، غير منشور

١٨. الطعن رقم ٥٥٤/٥٥٤ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠٠٩/٢، المحكمة العليا، غير منشور

١٩. الاستئناف رقم ٦٣٣/٦٣٣ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠٠٩/٣، محكمة الاستئناف بصالح، غير منشور

٢٠. الطعن رقم ٢٦٢/٢٦٢ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠٠٨/١٢٠، المحكمة العليا، غير منشور

٢١. غير منشور



دون مبرر، وأضاف المدعي أن رأي الإدارة القانونية حظي بموافقة الشيخ وكيل الوزارة في ٢٣/٤/٢٠٠٧م بإلغاء قرار لجنة شؤون الأراضي، وتملك المدعي المساحة محل الطلب بالقيمة المقررة وأن تسجل منحًا من الدولة، فتظلم من قرار الوزارة التي رفضت الرجوع فيه، مستندةً في ذلك إلى أن المنزل لاحق للأول من يناير ١٩٧٠م، وينبغي أن يملك بالقيمة القانونية، مما اضطره إلى رفع دعوه طالبا الحكم بطلباته سالفه البيان.

وتدولت الدعوى أمام الدائرة الابتدائية الرابعة على النحو الثابت بمحاضر الجلسات، وحيث دفعت الجهة الإدارية بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى استناداً إلى أن المدعي يهدف إلى تثبت ملكيته للأرض محل الدعوى وتتملكه إياها، وهو نزاع تختص بنظره المحاكم المدنية، وبالنسبة للموضوع فإن محل النزاع يتمثل في أرض أقيم عليها منزل بالمواد الثابتة في التشطيبات الأخيرة، وأن حيازة المدعي لها لاحقة للأول من يناير من عام ١٩٧٠م، الأمر الذي يجعل تملكها غير قائم على سند صحيح من الواقع والقانون، ويكون قرار الوزارة المطعون فيه صحيحاً ومطابقاً للقانون، كما عقب وكيل المدعي بمذكرة طلب فيها اختصاص محكمة القضاء الإداري؛ تأسيساً على أن النزاع يتعلق بقرار إداري من الجهة الإدارية المدعى عليها، عملاً بالمادة (٦) من قانون المحكمة، مشيراً إلى أن إحدى المحاكم العادلة قضت في دعوى مماثلة لدعوى الحال بعدم اختصاصها الولائي بنظرها باعتبار أن القضاء الإداري هو صاحب الاختصاص، وبالنسبة للموضوع فإن الأرض موضوع النزاع هي ميراث شرعي، وقد ورثها المدعي من والده وملكت له منذ ثمانين عاماً، بموجب صك شرعي، وهو ما تؤكد شهادة الشيخ... وأن المنزل مقام عليها قديم تم بناؤه قبل عام ١٩٧٠م، ونظرًا لبعض التلف الحاصل بستقه قام المدعي بتجديده وصيانته.

وبجلسة ١٩/١٢٠٠٨م قضت الدائرة الابتدائية الرابعة (بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، وأمرت بإحالتها إلى المحكمة الابتدائية بالسوق للاختصاص، وأبقيت الفصل في المصاريف)، وشيدت قضائهما بأن حقيقة النزاع المعروض هو نزاع على ملكيته أرض، إذ يتمسك المدعي بأنها تعود له بالملكية عن طريق الميراث عن والده

صحة القرار الإداري الصادر من الجهة الإدارية بإلغاء قرار اللجنة المحلية بتملك المستأنف لمساحة (٢٩٩٥م) بالقيمة القانونية، مع الحكم بإلزام المدعي عليها الجهة الإدارية بتملك المستأنف للمنزل المقام على الأرض بدون قيمة قانونية، وذلك لإقامة المنزل قبل سنة ١٩٧٠م).

وقد تحدد لنظر الاستئناف جلسة ١٧/٣/٢٠٠٨م، حيث حضر عن المستأنف محامي، كما حضر عن المستأنف ضدها ممثلاً، والتتس الطرفان حجز الدعوى للحكم، والتصميم على ما جاء بالذكرات المودعة بالملف، ثم قررت المحكمة إصدار الحكم بجلسة ٢١/٢/٢٠٠٨م، وفيها صدر الحكم وأودعت مسودته المشتملة على أسبابه عند النطق به.

المحكمة :

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وإتمام المداولة قانوناً.

ومن حيث أن الاستئناف قدم في الميعاد المقرر قانوناً، وإذ استوفى سائر أوضاعه الشكلية الأخرى فإنه يكون مقبول شكلاً.

وحيث أن الواقع حسبما يبين من الحكم المطعون فيه، ومن سائر الأوراق تتلخص في أن المدعي (المستأنف) أقام دعاه ضد المدعى عليها (المستأنف ضدها) بإيداع عريضتها أمانة سر المحكمة الدائرة الابتدائية الرابعة، قيدت برقم (١١) لسنة (٨) قضائية طالبا الحكم أولاً: بعدم صحة القرار الصادر من وزارة الإسكان بتاريخ ٢٣/٤/٢٠٠٧م لتملك المدعي الأرض محل الطلب بالقيمة المقررة، على أن تسجل منحًا من الدولة، ثانياً: إلزام الجهة المدعى عليها بتملكه الأرض محل النزاع بدون قيمة قانونية، ثالثاً: إلزام المدعي عليها مصاريف الدعوى.

وذكر المدعي شرعاً لدعواه: بأنه يمتلك منزل قديم وبني بالمواد الثابتة بولاية السوق آل إليه بالإرث من والده، وقد تقدم بطلب استخراج ملكيته لهذا المنزل، وبتاريخ ٢٧/٢/٢٠٠٧م أصدرت اللجنة المحلية القرار رقم ٢٠٠٧/٢ بالتمليك عملاً بنص المادة ١٢ من قانون الأراضي رقم (٨٠/٥) حيث الإشغال في هذا المنزل سابق لالأول من يناير ١٩٧٠م، إلا أن الدائرة القانونية بالوزارة ألغت قرار لجنة شؤون الأراضي، وقررت تملكه بالثمن



أي دفع أو دفاع. وحيث أن الفصل في مسألة الاختصاص يتوقف على تحديد الطبيعة القانونية للنزاع المطروح، ولما كان من الثابت أن المستأنف يطلب تملك الأرض محل النزاع بدون دفع القيمة القانونية لها، استناداً إلى أنه مبني منزل قائم مبني بالمواد الثابتة بولاية السوق آلياً إليه بالميراث عن والده، وأنه يملكه من قبل الأول من يناير ١٩٧٠م، في حين أن الجهة الإدارية أجازت التملك بالقيمة القانونية باعتبار أن الأرض ملك الدولة، وأن حيازته لاحقة للأول من يناير ١٩٧٠م، ومن ثم يكون النزاع في حقيقته حول ملكية الأرض محل النزاع، وتثبت الملكية حولها عن طريق الميراث للمستأنف أم الأرض ملكاً للدولة، وبالتالي تستحق للمستأنف بالقيمة القانونية، ومن ثم فإنها تخرج المنازعة عن الاختصاص الوالائي للمحكمة، وتتدخل في اختصاص القضاء العادي، مما يتعين القضاء بعدم الاختصاص الوالائي لمحكمة القضاء الإداري والإحالة إلى المحكمة المختصة بالقضاء العادي (المحكمة الابتدائية بالسوق) عملاً ب المادة (١١٢) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية.

وحيث أن الحكم المستأنف أخذ بهذه النتيجة، فمن ثم يكون قد صدر صحيحاً مطابقاً لأحكام القانون، مما يتعين الحكم برفض الطعن عليه وتأييده.

وحيث إنه من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتها، عملاً بحكم المادة (١٨٢) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٢/٢٩ م.

فلهذه الأسباب:

حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلاً، وفي الموضوع برفضه، وبتأييد الحكم المستأنف، وألزمت المستأنف المصاري.

ثانياً: الطعن رقم ٢٠٠٨/٣٣٠ م الدائرة المدنية الأولى بالمحكمة العليا بجلسه ٢٠٠٨/١٢/٢٠ م طعناً في الحكم رقم ٢٠٠٧/٥٣٤ م استئناف صحار^(٢).

الوقائع:

بعد الاطلاع على سائر الأوراق، وسماع التقرير الذي أعده وتلاه القاضي المقرر، وبعد المداولة القانونية.

تحصل الوقائع حسبما يبين من الحكم المطعون فيه

وبأن حيازته تمتد طيلة ثمانين عاماً بموجب صك شرعي، ويطلب تبعاً لذلك تثبيت ملكيته لها، في حين تعتبر الجهة المدعى عليها بأن حيازه المدعى للأرض لاحقة للأول من يناير ١٩٧٠م، ومن ثم تعتبر ملكاً للدولة، واستخلصت من ذلك أن الاختصاص بنظره يكون معقوداً لجهة القضاء العادي باعتباره صاحب الاختصاص الطبيعي بالفصل في المنازعات المدنية المتعلقة بإثبات الملكية، وانتهت إلى القضاء بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى وبحالتها إلى المحكمة الابتدائية بالسوق عملاً بحكم المادة (١١٢) من قانون الإجراءات المدنية والتجارية، وأبقت الفصل في المصاري.

ولما لم يلق الحكم المطعون فيه قبولاً لدى المستأنف، فقد طعن فيه بالطعن الماثل للأسباب التالية:

إن الدعوى تتعلق بالطعن على قرار إداري لعدم صحته، وبالتالي تختص محكمة القضاء الإداري بنظر الدعوى، حيث أنه عملاً بنص المادة (٢٢) من المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٧/٢٢ الخاص بتعديل قانون الأراضي أن الوزارة تختص بالفصل في المنازعات الناجمة عن تطبيق قانون الأراضي، وذلك من خلال اللجنة المركزية التي يعينها الوزير أو لجان الأراضي المحلية في الولايات، ويتبع تسلسل هرمي بالظلم من قرارات اللجان المحلية إلى اللجنة المركزية ثم إلى الوزير ويكون قراره نهائياً، وبالتالي تكون أمام قرار إداري نهائياً يدخل في اختصاص وسلطة محكمة القضاء الإداري.

موضوع الدعوى يتحصل في أن لجنة شؤون الأراضي بالولاية قد أصدرت قراراً إدارياً تحت رقم (٢٠٠٧/٢) بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٧ م، وذلك بتميلك المستأنف المساحة محل الطلب، وبالبالغ مقدارها (٢٩٩٥ م) بدون القيمة القانونية، ثم ألغى هذا القرار من قبل الدائرة القانونية بالوزارة، وبعد اعتماده من وكيل الوزارة هذا القرار بإلغاء في ٢٠٠٧/٤/٢٢ م ثم تظلم المستأنف من هذا القرار إلى الوزير الذي أيد قرار الإلغاء.

وحيث أن الاختصاص الوالائي يعتبر دائماً مطروحاً أمام المحكمة لتعلقه بالنظام العام، ولو لم يدفع به أمامها أحد الخصوم، وتشير المحكمة من تلقاء نفسها، وتفصل فيه قبل



المحكمة تطمئن إلى هذه الشهادة وتحكم بمقتضها بثبوت ملكية المدعية.

وحيث لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى الطاعنة، فاستأنفته أمام محكمة الاستئناف بصحار تحت رقم ٢٠٠٧/٥٣٤ م، والتي حكمت في جلستها العلنية المنعقدة يوم ٢٠٠٧/٢/١٥ م بقبول الاستئناف شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف، والقضاء مجدداً بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها، وتحميل المستأنف ضدها المصاريف.

وحيث لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى المطعون ضدها، فطعنت فيه بالنقض أمام المحكمة العليا التي حكمت في الطعن في يوم ٢٠٠٧/٥/٢٦ م، وذلك بقبول الطعن شكلاً، وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه، والقضاء من جديد باختصاص المحكمة بنظر الدعوى، وإحالتها إلى المحكمة التي أصدرت الحكم لتحكم فيها بهيئة معايرة بناء على طلب الخصوم، وبدون رسوم مع رد الكفالات للطاعنة وإلزام المطعون ضدها المصاريف؛ تأسيساً على أن المحاكم مختصة بنظر الدعاوى، وأن قرارات اللجنة المحلية ليست لها صبغة الأحكام.

وحيث على ضوء ذلك تولت محكمة الاستئناف بهيئة معايرة إعادة النظر في الدعوى، وأصدرت الحكم المطعون فيه تحت رقم ٢٠٠٧/٥٣٤ م، والقاضي بقبول الاستئناف شكلاً، وفي الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف، والمصاريف محمولة على المستأنفة؛ مؤسسة حكمها بأن ما أثارته المستأنفة بأن المكان كان يستعمل للشعيذة، فالاصل هو للسكنى فكان على الجهات مثل البلدية وغيرها منعها من استغلال أرض الدولة وخاصة للشعيذة، فلما كانت الجهات المختصة لم تتدخل فالاصل السكنى، وأنه من حيث البئر فهي قديمة سواء كانت مسجلة أو غير مسجلة فلا يبطل الملك، وإنما العبرة بالأثار الموجودة على المكان، وخاصة بأن الشهود هم خمسة أفراد، شهدوا أمام القضاء بأن المرأة تسكن هذا المكان ما قبل السبعين، وخاصة أن هيئة المحكمة وقفت على المكان، ووجدت الآثار واضحة القدم، فلما كان الأمر كذلك تعين تأييد الحكم محمولاً على أسبابه.

وحيث لم ترض الطاعنة بهذا الحكم، فطعنت فيه بالنقض أمام المحكمة العليا بالطعن الماثل بصحيفة أودعت أمانة سر المحكمة العليا، بتاريخ يوم ٢٠٠٨/٥/١٩ م موقعة من

وسائل الأوراق التي اتبعت إليها الحكم أن المطعون ضدها أقام الدعوى رقم ٢٠٠٦/١١٧ م أمام المحكمة الابتدائية ببركاء ضد الطاعنة، طالبة الحكم بإلزام هذه الأخيرة بإصدار سند ملكية لها في قطعة الأرض الكائنة بمنطقة المريغات بولاية، البالغ مساحتها (٨٤١ متر مربع)، على سند من القول أنها تملك القطعة المذكورة، وتحوزها حيازة هادئة قبل سنة ١٩٧٠ م، وأن بها بئر ومنزل قديم متهدم يحتوي على غرفتين، وبعض الغرف المتهدمة بسبب عوامل التعرية وغرفتي كهرباء، وأن المدعى عليها قامت بمسحها في شهر فبراير سنة ١٩٩٦ م، وأصدرت لها رسمياً مساحياً في ٢٠/٦/١٩٩٦ م، ثم رفضت تملكها لها ما حدا بها إلى القيام بهذه الدعوى تطلب الحكم طبق طلباتها السالفة البيان، وحيث أنه بجلسة ١٣/٦/٢٠٠٦ م حكمت المحكمة الابتدائية ببركاء حضورياً بثبوت ملكية المدعية للأرض محل الدعوى، وبالبالغ مساحتها (٨٤١ متر مربع)، وإلزام المدعى عليها استخراج سند ملكية لها مع إلزامها بمصاريف الدعوى، ومائة ريال عماني أتعاب المحامية، مؤسسة حكمها على أن ما دفعت به المدعى عليها من أن الدعوى قد سبق الفصل فيها بقرار اللجنة المحلية فتخرج بذلك عن اختصاص المحكمة الابتدائية دفع غير سديد؛ لأن هذه الدعوى هي طلب ثبيت ملكية أرض المدعية، وليس طعناً على قرار اللجنة المحلية، وأن المادة (٢١) من قانون الأراضي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٠/٥ قضت على أن مع عدم الإخلال بحق التداعي أمام المحاكم الشرعية المختصة فحق التداعي أمام المحاكم قد كفله القانون، ولا سبيل لحجب الناس عن هذا الحق علمًا بأن المحاكم الشرعية أصبحت دوائر مدنية بعد صدور قانون السلطة القضائية، وهذا المبدأ أقرته المحكمة العليا في القرار رقم ٨ في الطعن رقم ٩/٢٠٠١ م، هذا وإن دفع المدعى عليها بأن الأرض بيضاء ليس بها أي آثار قديمة، فإن الواقع يخالف هذا الدفع، فالآثار الظاهرة القديمة موجودة بكل وضوح وشاهدة على أن الأرض داخلة في ملكية شخص، فالبئر والغرف والسعف الموجود على الأرض تدل على قدم ما بالأرض، وليس بيضاء كما تدعي المدعى عليها، وأن الشهود شهدوا جميعاً بأن الأرض ملك للمدعية منذ قبل عام ١٩٧٠ م، ولا ينزع عنها أحد في ملكيتها، وبالتالي فإن



بمسالة من مسائل القانون الخاص، وصدر هذا القرار في ضوء ما أسفر عنه فحص الواقع المادي لطلب إثبات التملك المتمثلة في واقعة ميراث شرعى، أو وضع اليد لمدة طويلة، أو إلى صك شرعى، أو شهادة الشهود، أو غير ذلك من وسائل الإثبات، فإن هذا القرار يخرج من عداد القرارات الإدارية التي تخول محكمة القضاء الإداري بنظرها، وذلك لعدم توافر عنصر السلطة العامة في إصداره، مما أفقده أهم مقوماته، وتكون المنازعه فيه مدنية حول إثبات الملكية ينعقد الاختصاص بنظرها للمحكمة المختصة بجهة القضاء العادى وفقاً لأحكام المادة (٨) من قانون السلطة القضائية، فالعبرة في القرار ليس بتصوره من جهة إدارية فحسب بل يجب أن يكون إدارياً بمضمونه وفحواه^(٢٠).

المطلب الثاني تطبيقات قضائية

في هذا المطلب سوف نتناول حكمين صادرين من الدائرة المدنية بمحكمة الاستئناف بصالون، وذلك بذكر حيثياتهما، ثم أهم ما يستفاد منها على ضوء موضوع هذا البحث.

أولاً: الاستئناف رقم ٢٢٥/٢٠٠٧ م بالدائرة المدنية بمحكمة الاستئناف بصالون^(٢١) بجلسة ١٢/٥/٢٠٠٨ م طعنًا في حكم الدعوى المدنية رقم (٢٠٠٦/٧٧٥) بالمحكمة الابتدائية بالسويف.

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداوله: تتلخص وقائع الدعوى في أن المدعي تقدم بدعوى على وزارة الإسكان، طلب في ختامها الحكم بالي Zam المدعى بفتح الطريق لمرور السيارة، والتي قامت بتخطيطها المدعى عليها المديريه العامه للإسكان، كما حضر... وطلب إدخاله في الدعوى كطرف مدعى، حيث أكد المدعي والداخل في الدعوى قائلين: أن المواطن... قام عام ٢٠٠١ م بغلق طريق أمام منزله من جهة الشرق وذلك في منطقة بدعيوه، وبعد وقوف قاضي الولاية أصدر حكمه بالي Zamه بإزالة جميع العوائق عن الطريق، إلا أنه في الآونة الأخيرة قامت إدارة

المبحث الثاني

اختصاص القضاء الإداري بنظر دعاوى إثبات ملكية الأراضي

المطلب الأول

اختصاص القضاء الإداري

يعتبر القضاء الإداري قضايا استثنائيًا نص قانون محكمة القضاء الإداري الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩١ على تشكييل وترتيب وختصات المحكمة، والإجراءات المتبعه أمامها، ونظام أعضاء المحكمة من تعين ونقل وترقية وغير ذلك مما يدخل في هذا النطاق.

وقد نصت - أيضاً - المادة (٦) من القانون المذكور على بنود اختصاصات محكمة القضاء الإداري، والتي من بينها البند الخامس الذي ينص على: الدعاوى التي يقدمها ذوي الشأن بمراجعة القرارات النهائية الصادرة من لجان إدارية ذات اختصاص قضائي...

ومن هنا قرر القضاء العادى والإداري على أن القضايا الإدارية يختص بنظر دعاوى إثبات ملكية الأراضي، إذا كان القرار الصادر من السلطة المختصة بوزارة الإسكان يدخل في نطاق سلطتها العامة، والصلاحيات التي خولها القانون في منح الأراضي للانتفاع بها وتمليكها للأفراد، وما يرتبط بذلك من طلبات، فإن المنازعه في هذا القرار تعد منازعة إدارية تختص محكمة القضاء الإداري بنظرها لتوافر عنصر السلطة العامة في تصرف الجهة الإدارية^(٢٢).

ونخلص من ذلك أن معيار تعين المحكمة المختصة بنظر الدعواى يتمثل في تحديد طبيعة القرار المطعون فيه، فإذا كان موضوع القرار الإداري صادرًا في نطاق السلطة العامة للجهة الإدارية والصلاحيات التي خولها لها القانون، فإن المنازعه فيه تكون منازعة إدارية، ينعقد الاختصاص بنظرها لمحكمة القضاء الإداري استناداً إلى أحكام المادة (٦) من قانونها ما لم يخرجها المشرع بنص، سواء أكان في قانون المحكمة أم أي قانون آخر، أما إذا كان موضوعه يتعلق

٢٤. الدعوى رقم (٦٠) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية . جلسة ٢٨/٣/٢٠٠٧ م، محكمة القضاء الإداري الدعوى رقم (٩٢) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثالثة . جلسة ٢٤/٤/٢٠٠٧ م، محكمة القضاء الإداري الدعوى رقم (١) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الرابعة . جلسة ١٩/١/٢٠٠٨ م، محكمة القضاء الإداري الدعوى رقم (١٩٧) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٥/٦/٢٠٠٨ م، محكمة القضاء الإداري

٢٥. طلب المنازعه رقم (٦٠) لسنة (١) ق.هـ.ت، جلسة ٢٤/١١/٢٠٠٩ م، أحكام هيئة تنازع الاختصاص في الفترة من ١/٦/٢٠٠٩ م وحتى ٢٠/٦/٢٠١٠ م، ص ٩٢.



لكون الأشياء الإدارية مرجعها القضاء الإداري ؛ لكون الإسكان خططت الطرق والخدمات بضوابطها إداريا ؛ فالسبب الناتج عن القرار الإداري لا تختص به المحاكم العادلة، وإنما هو من اختصاص القضاء الإداري، ولما كان الأمر كذلك فإن المحكمة تلغي المحكمة المستأنف، وتقضى من جديد بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى، والمصاريف محمولة من المستأنف ضدهم.

فلهذه الأسباب:

حُكِّمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء مجدداً بعد اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى، والمصاريف محمولة على المستأنف ضدهم.

ثانياً: الاستئناف رقم ٢٧٤/٢٠٠٧م بالدائرة المدنية بمحكمة الاستئناف بصالح^(٧) بجلسة ١٣/٥/٢٠٠٨م طعنًا في حكم الدعوى المدنية رقم (٤٢/٢٠٠٧) بالمحكمة الابتدائية بالمصنعة.

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولات؛ تتلخص وقائع الدعوى في أن المدعى تقدم بدعوى على المدعى عليها وزارة الإسكان، طلب في ختامها الحكم بإلزام المدعى عليها بتغيير قطعة الأرض التي تم منحها لأحد المواطنين، وتعويضه بموقع آخر غير هذه القطعة الموجودة أمام مزرعته، وقال بياناً لدعواه: بأنه توجد لديه أرض زراعية بمنطقة الطريق بولاية المصنعة، وأن المدعى عليها قامت بمنع أحد المواطنين قطعة ارض سكنية بين مدخل مزرعته والشارع العام : مما ألحق به ضرر من إدخال سيارته داخل المزرعة، كما رد... مفوضاً من وزارة الإسكان فائلاً: بأن استحداث الوزارة لهذه القطعة لا يضر إطلاقاً بأرض المدعى، حيث إن الطرق محاطة من جميع الجهات بأرض المدعى ؛ لهذا انعدم الضرر من جراء هذا الاستحداث، وأن دعوى المدعى ليست دعوى ملكية، وإنما اعتراض على قيام الوزارة بمسح قطعة ارض سكنية واقعة بجوار مزرعته، وهي دعوى كيدية، وطلب في الأخير رفض الدعوى.

وحيث أنسنت محكمة أول درجة حكمها على عدم الصدر، وأصدرت حكماً بتاريخ ١٥/٤/٢٠٠٧م برفض دعوى المدعى

الإسكان بمسح قطعة أرض كائنة شرق منزل... منذ أربعة أعوام، والذي قام بعمل سور على الأرض، مما أدى إلى قطع الطريق؛ علمًا أنها طريق عام قديمة منذ ثلاثين سنة، وهي نافية للسيارات، وطالب بإلزام المدعى عليها بفتح الطريق، وقد أجاب المدعى عليها بأن أصل هذا المكان هو ضباء، ثم قامت بتحطيمه، وصرف سند ملكية، وهي الآن باسم... وقد قام بعمل سور عليها، وبقياس الأرض حسب المخطط تبين أنه أضاف ٤٨ متراً من الجهة الغربية الشمالية، وهذه الطريق محل النزاع ضيقة من جهة واحدة باتجاه الشرق، بحيث يصعب مرور السيارات، علمًا بأنه يوجد بالمنطقة طريق آخر يمر أمام منزل المدعىين، متصل بالشارع العام الذي يدخل المنطقة، وتطلب برفض الدعوى.

وحيث إن الأرض محل النزاع بيد... قررت المحكمة إدخاله كطرف مدعى عليه في الدعوى، حيث حضر بمكان الدعوى، وقد أكد على دفعه للمدعى بما ورد في دفع الإسكان، وأكد بأن الطريق التي يدعونها ليس لها أساس من الواقع، ووجودها بجوار أرضه تشكل ضرراً.

وحيث أن محكمة أول درجة قد بنت حكمها على شهادة الشهود بوجود الطريق، فأصدرت حكمها بتاريخ ١٤/٢/٢٠٠٧م حكماً بإلزام المدعى عليها بفتح الطريق من الجهة الشرقية المحاذية لعمود الكهرباء بمقدار ستة أذرع لمرور السيارات، وحملت المدعى عليها مصاريف الدعوى.

وحيث لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى إدارة الإسكان، طعنت عليه بالاستئناف بتاريخ ١٧/٣/٢٠٠٧م : معيبة الحكم مجانبته للصواب، حيث إن مسألة تنظيم الخدمات من منافذ وخدمات هو من اختصاص التخطيط بالوزارة، فالطرق تنشأ وفق ضوابط تخطيطية، وفي الأخير طلب إلغاء الحكم المستأنف، والقضاء مجدداً برفض الدعوى.

وحيث تمسك المدعى بحكم أول درجة، وحيث قررت المحكمة المعينة، وبعد المعينة رأت بأن الطريق المغلق هو يتجه إلى بيوت المدعىين، بينما يوجد طريق عريض من خلف بيوتهم قريب منهم، وحيث قررت المحكمة حجز الدعوى للنطق بالحكم بجلسة اليوم المذكور بالطالع.

حيث أن نعي المستأنفة على الحكم مخالفته التنظيم



استعمال الإدارة لسلطتها العامة، ولا يدعى المدعي ملكيته لتلك الأرض أو الطريق.

أن القضاء العادي لا يختص بنظر أمثل هذه الدعاوى؛ لأنه ليس مختصاً بإلغاء القرارات الإدارية الصادرة من الجهات المعنية ولو تسبب على إثر ذلك ضرراً على الأفراد.

وألزمته المصارييف.

وحيث لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى المستأنف، طعن عليه بالاستئناف بتاريخ ٢٠٠٧/٥/١م، وطلب إعادة النظر في الحكم؛ لكون الموقع المنوح أمام مزرعته ويفير واجهة المزرعة؛ لكون المزرعة مدخلها مقابل الشارع، ويحط من قيمة الأرض إذا ما غيرت للاستعمال، كما حضر عن وزارة الإسكان ممثلاً القانوني... وطلب تأييد الحكم المستأنف؛ لاعتبار أن المستأنف لا توجد لديه السندات الثبوتية للأرض؛ ولأن للطرق جهات مختصة، كما قررت الهيئة الوقوف على المكان، ورأت بأن المكان المخطط أمام مزرعته، وأن استئثاره يغير من واجهة المزرعة، وأن المساحة قليلة بين المزرعة والشارع.

وحيث قررت المحكمة حجز الدعوى للنطق بالحكم بجلسه اليوم المذكور بالطالع.

أولاً: من حيث الشكل: فإن الاستئناف مقبول الشكل من حيث المدة والإجراءات الأخرى.

ثانياً: من حيث الموضوع: فهذه الدعوى ناتجة عن قرار إداري يتعلق بتخطيط للمنطقة، فهو اعتراض على وزارة الإسكان في قرارها بمسح قطعة الأرض أمام مزرعته، وليس يدعى امتلاكه للأرض، وحيث لما كان القرار الإداري أنتج ضرراً على حسب كلام الشاكى، فإن التي تحكم بإلغاء القرارات هي محكمة القضاء الإداري، فلما كان الأمر كذلك تعين إلغاء الحكم المستأنف، والحكم بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى، حيث هي من اختصاص القضاء الإداري والمصاريف محمولة على المستأنف.

فلهذه الأسباب:

حُكِّمَت المحكمة بقبول الاستئناف شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف، والقضاء مجدداً بعد اختصاص المحكمة ولائياً بنظر القضية، والمصاريف محمولة على المستأنف.

ما يستفاد من الحكمين:

يستفاد من هذا الحكم ما يلي:

أنه لا يشترط حتى يكون القضاء الإداري مختصاً بنظر الدعوى أن تكون الدعوى دعوى ملكية، فيكتفى أن يثور النزاع بين المتضرر والجهة الإدارية حول قرار بمخطط سكني مثلاً أو تخطيط طريق أو غير ذلك، مما يدخل في نطاق



المبحث الثالث

دور هيئة تنازع الاختصاص والاحكام

منمحاكم القضاء العادي أحکام فيها أن المختص بنظر الدعوى هو القضاء الإداري، مما حدا بذوي الشأن في تلك الدعاوى إلى رفع طلباتهم أمام هيئة تنازع الاختصاص والأحكام بتحديد المحكمة المختصة بنظر النزاع.

وقد أكدت هذه الهيئة - والمكونة من رئيس وعشرة أعضاء - في أحكامها على التفصيل السابق حول حالات اختصاص كل من القضاء العادي والإداري بنظر الدعوى من أن (معيار تعين المحكمة المختصة بنظر الدعوى يتمثل في تحديد طبيعة القرار المطعون فيه... والعبرة في القرار ليس بصدره من جهة إدارية فحسب بل يجب أن يكون إدارياً بمضمونه وفحواه.... وأن المنازعة المدنية حول إثبات الملكية مما تختص بنظرها المحكمة المختصة بجهة القضاء العادي باعتبار أن القاضي المدني هو قاضي دعاوى الملكية التي يتطلب إثباتها بحث المستندات وإجراء المعاينات وسماع الشهود وغير ذلك، وهو ما يتناسب مع طبيعة عمل هذا القاضي، ولا تناسب مع طبيعة عمل القاضي الإداري الذي يختص بالتحقق من مدى مشروعية القرار المطعون فيه من عدمه...).

ولكن يثور التساؤل عما إذا كان هذا القرار صادراً من الجهة الإدارية المختصة، وكان إدارياً بمضمونه وفحواه، بمعنى أنه صدر في نطاق سلطتها العامة والصلاحيات التي خولها القانون في منح الأراضي للانفاع بها وتمليكها للأفراد، وكان المدعى يستند في دعواه إلى وسيلة من وسائل الإثبات للأرض محل الدعوى (صك شرعي، شهود... الخ)، فما هي الجهة القضائية المختصة بنظر هذا النزاع؟ وما أهمية الإجابة عليه؟

قبل الإجابة على التساؤل السابق اطرح هذا المثال الذي سيوضح به المقال:

إن وزارة الإسكان أصدرت سند ملكية للمدعى عليه للأرض محل الدعوى، ليس على أساس إشغالات ومستندات وسائل إثبات، بل كمنحة منها للمدعى عليه، وأراد المدعى الذي يدعي أحقيته في تلك الأرض رفع دعواه أمام القضاء، وكان سنه في ذلك مظاهر الحياة التي تعود إلى ما قبل ١٩٧٠ م مثلاً، باعتبارها من وسائل الإثبات، فـأين يتجه

نص قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٠ في مادته العاشرة على أن: تشكل بالمحكمة العليا - عند الحاجة - هيئة تتالف من رئيس المحكمة، وأقدم خمسة من نوابه أو الأقدم فالأخير قضاة المحكمة، ينضم إليهم رئيس محكمة القضاء الإداري ونائبه وأقدم ثلاثة من مستشاري المحكمة، تختص بالفصل في حالات تنازع الاختصاص الإيجابي والسلبي بين كل من المحاكم المنصوص عليها في هذا القانون ومحكمة القضاء الإداري وغيره من المحاكم كما تختص بتعيين الحكم الواجب التنفيذ في حالة تنازع الأحكام...

وقد صدر تطبيقاً لهذه المادة قانون هيئة تنازع الاختصاص والاحكام في ٧/٨/٢٠٠٨ م بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٨/٨٨، وحدد المشرع في الفصول الخمسة لهذا القانون نظام الهيئة، والأمانة الفنية المرتبطة بها، والإجراءات المتبعة أمامها، والأحكام التي تصدرها، وغير ذلك مما هو مرتبط باختصاصات الهيئة.

ويثور التساؤل عن مدى ارتباط موضوع هيئة تنازع الاختصاص والاحكام بموضوع هذا البحث؟
وأقول جواباً على ذلك بأنه قد ظهر في الفترة الأخيرة بعض الأحكام القضائية التي يمكن أن نسميها: متناقضة، والتي تحكم فيه المحكمة الأولى بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، ثم يصبح الحكم نهائياً بعد استئناف وسائل الطعن عليه، وعند رفع الدعوى أمام المحكمة الثانية في الجهة القضائية الأخرى بناءً على حكم المحكمة الأولى، تحكم فيه الثانية بمثل ما حكمت به المحكمة الأولى، أي أن كلا المحكمتين ترفع كل منهما يدها عن نظر الدعوى، وهذا ما يسمى بالتنازع السلبي لاختصاص بين المحاكم، بخلاف التنازع الإيجابي الذي لم تتخلى فيه أي من المحكمتين عن نظر الدعوى^(٢٨)، وهذه الدعاوى صدرت في بعضها أحكام من محكمة القضاء الإداري، وفيها أن المختص بنظر الدعوى هو القضاء العادي، والعكس كذلك، فقد صدرت

٢٨. انظر نص المادة رقم (٢) من قانون هيئة تنازع الاختصاص والاحكام.

٢٩. طلب التنازع رقم (٦٠) لسنة (١) ق.هـ.ت، جلسات ٢٤/٦/٢٠٠٩ و٢٠١٠/٦/٣٠ م، ص ٩٢.



خاتمة بنتائج البحث

وبعد هذه الرحلة القصيرة بين أروقة القضاء، وبعد التنقل بين تلك الأزهار من المبادئ يمكن أن نسجل بعض النقاط كنتائج وتوصيات، كالتالي:

- إذا كان القرار الصادر من الجهة المختصة بالوزارة يتعلق بالنظر في الطلبات الخاصة بإثبات ملكية الأفراد للأراضي استناداً إلى إشغالهم السابق للأرض، أو بناءً على صكوك شرعية أو غيرها من وسائل الإثبات، وترتب على هذا القرار نشوء منازعة حول الملكية بين الوزارة وطالب إثبات التملك أو غيره من ذوي الشأن، فإن القضاء العادي يكون هو الجهة المختصة بالفصل في هذه المنازعات باعتبار أن موضوع القرار ينحصر في منازعة مدنية تتعلق بإثبات الملكية.
- القضاء الإداري يختص بنظر دعاوى إثبات ملكية الأرضي، إذا كان القرار الصادر من السلطة المختصة بوزارة الإسكان يدخل في نطاق سلطتها العامة، والصلاحيات التي خولها القانون في منح الأرض لالانتفاع بها وتمليكها للأفراد، وما يرتبط بذلك من طلبات، فإن المنازعات في هذا القرار تعد منازعة إدارية تختص محكمة القضاء الإداري بنظرها لتوافر عنصر السلطة العامة في تصرف الجهة الإدارية.
- إذا كان القرار صادراً من الجهة الإدارية المختصة، وكان إدارياً بمضمونه وفحواه، بمعنى أنه صدر في نطاق سلطتها العامة والصلاحيات التي خولها القانون في منح الأرضي لالانتفاع بها وتمليكها للأفراد، وكان المدعى يستند في دعواه إلى وسيلة من وسائل الإثبات للأرض محل الدعوى فإن الجهة القضائية المختصة بنظر هذا النزاع هي جهة القضاء العادي.
- يقترح الباحث تدخل المشرع بتعديل قانون الأرضي أو القوانين الأخرى ذات العلاقة ليصبح مضمون الأحكام التي ذهبت إليها هيئة تنازع الاختصاص والأحكام حاسمة وفي قالب ملزم وواضح لجميع المتقاضين.

بدعوه: هل إلى محاكم القضاء العادي أم محكمة القضاة الإداري؟

في الحقيقة لم أقف على حكم قضائي من خلال اطلاعي على الأحكام في هذا المقالة بالتحديد، سوى ما حكمت به المحكمة الابتدائية بالسويفي في الدعوى المدنية رقم ٢٠٠٩/٥٥ بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٢١ من عدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى، وأيدتها محكمة الاستئناف بصحار في ذلك في الاستئناف رقم ٧٤٨ م/٢٠٠٩/٩/١٤، ثم رفعت الدعوى أمام محكمة القضاء الإداري، والتي قررت في حكمها بأن (بحث اختصاص المحكمة بنظر هذه الدعوى يتوقف على تحديد السند القانوني لطلب المدعى الحكم بعدم صحة القرار المطعون فيه...) (٣٠)، والمشكلة الحقيقة تكمن في أن هذه المسألة تنازعها قاعدتان: الأولى: أنه من المقرر بأن القضاء العادي لا يملك إلغاء القرارات الإدارية الصادرة من الجهات المختصة، وبالتالي فلا يختص بنظر هذه الدعاوى، وثانيهما: أن القضاء الإداري ينأى بنفسه عن أمثال هذه الدعاوى التي تحالف طبيعة عمله، فبحث المستندات وإجراء المعاينات وسماع الشهود وغير ذلك من تمحیص الأدلة المقدمة لإثبات ملكية تلك الأرض إنما هو من اختصاص القضاء المدني وليس الإداري.

والذي يتبيّن لي من خلال استطلاع الأحكام التي أرساها القضاء بشقيه والأحكام الصادرة من هيئة تنازع الاختصاص والأحكام أن المختص بنظر هذا النوع من الدعاوى هو القضاء العادي، وذلك للاعتبار أن مثل هذه الدعاوى تحتاج إلى بحث للمستندات وإجراء للمعاينات وسماع للشهود وغير ذلك من وسائل الإثبات، وهو ما يتنااسب مع طبيعة القضاء المدني، ولا يتنااسب مع طبيعة القضاء الإداري، الذي يختص بالتحقق من مدى مشروعية القرار المطعون فيه من عدمه، وأما القول بأن ذلك يتصادم مع ما قرره القضاء من اختصاص القضاء الإداري لكون القرار المطعون فيه إدارياً بحتاً بشكله وفحواه فإنه يمكن أن يؤخذ في الاعتبار السند القانوني للمدعى في الدعوى، الذي يمكن أن يؤخذ في الاعتبار ويغير به مجرى اختصاص المحكمة بنظر الدعوى.



قائمة بالمراجع:

أولاً: الكتب المطبوعة

- الاستئناف رقم ٩٧/٢٠٠٩ م، جلسة ١٠/٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٦٣٣/٢٠٠٩ م، جلسة ١٧/٣٢٠٠٩ م
- الاستئناف رقم ٩١٢/٢٠٠٨ م، جلسة ٩/٦٢٠٠٩ م
- الاستئناف رقم ٧٤٨/٢٠٠٩ م، جلسة ١٤/٩٢٠٠٩ م
- أحكام محكمة القضاء الإداري الابتدائية والاستئنافية: الدعوى رقم (١٥) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الأولى، جلسة ١٢/٢٠٠٧ م
- الدعوى رقم (٦٠) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٨/٣٢٠٠٧ م
- الدعوى رقم (٦٨) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الأولى، جلسة ٩/٤٢٠٠٧ م
- الدعوى رقم (٩٢) لسنة (٧) قضائية الدائرة الابتدائية الثالثة، جلسة ٢٤/٤٢٠٠٧ م
- الدعوى رقم (١) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الرابعة، جلسة ١٩/١٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٣٦ لسنة (٨) قضائية الدائرة الاستئنافية، جلسة ٢١/٣٢٠٠٨ م
- الدعوى رقم (١٩٧) لسنة (٨) قضائية الدائرة الابتدائية الثانية، جلسة ٢٥/٦٢٠٠٨ م
- الدعوى رقم (٩٤) لسنة (١٠) قضائية الدائرة الابتدائية الأولى، جلسة ٢١/١٢٠١٠ م
- أحكام المحكمة العليا:
- الطعن رقم ٢٦٢/٢٠٠٧ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠/١٢٠٠٨ م
- الطعن رقم ٤٩٨/٢٠٠٨ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٥/١٢٠٠٨ م
- الطعن رقم ٢٣٠/٢٠٠٧ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ٢٠/١٢٠٠٨ م
- الطعن رقم ٤١٣/٢٠٠٨ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ١٢/٢٠٠٩ م
- الطعن رقم ٥٥٤/٢٠٠٨ م الدائرة المدنية الثانية، جلسة ١٥/٢٠٠٩ م
- ثالثاً، القوانين.
- قانون الأراضي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٠ وتعديلاته.
- قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم السلطاني
- خليفة بن محمد بن عبدالله الحضرمي، التنظيم القضائي في عمان، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧ م.
- أحكام هيئة تنازع الاختصاص في الفترة من ١٠/٦/٢٠٠٩ م وحتى ٢٠/٦/٢٠١٠ م، المكتب الفني، الإصدار الأول.
- مجموعة الأحكام الصادرة عن الدوائر المدنية بالمحكمة العليا والمبادئ المستخلصة منها في الفترة من ١٠/٦/٢٠٠٧ م وحتى ٢٠/٦/٢٠٠٨ م، السنة القضائية الثامنة، بدون رقم طبعة.
- مجموعة المبادئ القانونية لمحكمة القضاء الإداري للعامين القضائيين الثالث والرابع لعام ٢٠٠٣ م، بدون رقم طبعة.
- مجموعة الأحكام الصادرة عن دائرة المحكمة الشرعية والدائرتين المدنيتين الأولى والثانية بالمحكمة العليا مع المبادئ المستخلصة منها لغاية ١٢/١٢/٢٠٠٢ م، بدون رقم طبعة.
- مجموعة الأحكام الصادرة عن دائرة المحكمة الشرعية والدائرتين المدنيتين الأولى والثانية بالمحكمة العليا مع المبادئ المستخلصة منها لسنة ٤٢٠٠٤ م، بدون رقم طبعة.
- مجموعة الأحكام الصادرة عن دائرة المحكمة الشرعية والدائرتين المدنيتين الأولى والثانية بالمحكمة العليا مع المبادئ المستخلصة منها لسنة ٥٢٠٠٥ م، بدون رقم طبعة.
- مجموعة الأحكام الصادرة عن دائرة المحكمة الشرعية والدائرتين المدنيتين الأولى والثانية بالمحكمة العليا مع المبادئ المستخلصة منها لسنة ٦٢٠٠٥ م، بدون رقم طبعة.

ثانياً: الأحكام القضائية غير المنشورة

أحكام محكمة الاستئناف بصحار:

- الاستئناف رقم ٦٦/٢٠٠٥ م، جلسة ١٧/٥٢٠٠٥ م
- الاستئناف رقم ٣٧٤/٢٠٠٧ م، جلسة ١٣/٥٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٢٢٥/٢٠٠٧ م، جلسة ١٣/٥٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٣٤٩/٢٠٠٧ م، جلسة ١١/١٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٤٧١/٢٠٠٨ م، جلسة ١١/١٢٠٠٨ م
- الاستئناف رقم ٢٢٣/١١/٢٠٠٨ م، جلسة ١٢/١١/٢٠٠٨ م



رقم ٩٩/٩٠ وتعديلاته.

- قانون الإجراءات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٩/٢٠٠٢ م وتعديلاته.
- قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم السلطاني ٦٨/٢٠٠٨ م.
- قانون هيئة تنازع الاختصاص والأحكام الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٨/٢٠٠٨ م.

رابعاً: اللوائح

- القرار الوزاري رقم ١٨/٨٠ بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم السلطاني رقم ٥/٨٠ في شأن قانون الأراضي وتعديلاته.
- القرار الوزاري رقم ٤٤/٨٨ بشأن اللائحة التنظيمية للجان شؤون الأراضي ولجنة الاستئناف وتعديلاته.



الأحكام القضائية



الحكم الجنائي (في الطعن رقم
٧٦٤/١٣٠ م الدائرة الجنائية – ورقم
٧٦٤/١٣٠ م الادعاء العام – ورقم
٤٣٢/٥/٣ استئناف صحار) والصادر بتاريخ
٢٦/١٣/٢٠٢٥

دراسة وتعليق:

فضيلة القاضي الدكتور / محمد خليفة حامد
محكمة مسقط الابتدائية
بالمكتب الفني بالمحكمة العليا



أحدث المبادئ والقواعد التي قررت بها الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا - وهذا من مهام المكتب الفني - تطبيقاً لأحدث القوانين ملتزماً بالمنهجية العلمية للدراسة وكذا التمسك بأصول وقواعد البحث العلمي القانوني ومراعاة التوثيق العلمي الدقيق ، وفي موضع وقائعه تمس الحياة الاجتماعية اليومية وما يشاع استعماله في الساحة من سبل تواصل اجتماعي ، حيث كل صباح ينهال منتجاً الكترونياً جديداً ، هذا إن وظفناه في الخير والبر والتواصل ، أو ننمية الكترونية جديدة أن استغلت بعيداً عن قيم الأخلاق والدين الحق وتقاليد المجتمع الموروثة أبداً عن جد ، ومثلاً : (الواتس آب WhatsApp) و (الفيس بوك Facebook) و (إيميل E-mail book My) و (Talkery Group) .. people (..) .

تعد شبكة الانترنت اليوم ، أكبر شبكة معلومات في العالم - العالم الظاهر المحسوس بطبيعة الحال - « وما أونتيم من العلم إلا قليلاً » ، حيث تقوم بربط الملايين من الناس والملايين من أجهزة « الحواسيب » الحاسوب الآلي « الكمبيوتر » في شتى بقاع المعمورة .

وإن أعداد المشتركين في تزايد تصاعدي يومياً في الشبكة العنكبوتية (WWW) ، التي وذاع صيتها وانتشرت متجاوزة الحضر والمدن إلى السهول والبقاع والأرياف وقمم الجبال ، بغض النظر عن نوع الأجهزة المستخدمة أو جهة الصنع ، فلغة المخاطبة فيها سهلة مما سهل انتشارها وصارت لغة عالمياً معروفة باسم (TCP/IP) حيث سهلت إرسال المعلومة واستقبالها للملايين من مشتركيها دون أن ييرعوا أمكنتهم ، فأضحت الشبكة قاعدة معلومات ضخمة وبسيطة يمكن الحصول على المعلومة .

خلفية تاريخية ... لرجعية نشأة الحاسوب الآلي وتطوره، يمكن القول إن بدايات الانترنت - حديثة نسبياً - كانت في نهاية السبعينيات (عام ١٩٦٩) عندما أنشأت وزارة الدفاع الأمريكية نتيجة الحرب الباردة ، شبكة حاسوبات آلية للقيادة والتحكم تستخدمنها القيادات العسكرية حتى في ظل الحروب والتعطل الجزئي وسميت بـ (Apranet)، وفي عام ١٩٨٥ قامت الهيئة الوطنية للعلوم (NSF) الأمريكية بتمويل ربط مراكز لأبحاث الحاسوب في بعض الجامعات الأمريكية ، ولذلك يمكن اعتبار هذه الخطوة هي

بحمد الله وتوفيقه ، صادف اختياري لحكم جزائي - من أحدث أحكام الدائرة الجزائية تطبيقاً لأحدث القوانين - (قانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠١١/٩٨) ، ذلك أنه قد طلب إلى اختيار حكم قضائي أراه مناسباً لدراسته والتعليق عليه بحكم اشتراط على القسم الجنائي بمجلة الأحكام القضائية سابق خبرتي في محاكم الجنائيات ، فرأيت من الأوفق أن يكون الاختيار لحكم يشمل تطبيقاً لقانون حديث نسبياً ، ومتصل بحياة الناس والمجتمع اليومية وتنامي ظاهرته ، وأن لا يكون مسبوقاً بدراسة مماثلة ، وفي ذات الوقت أن تكون أدبياته تصلح نبراساً للمهتمين والساكرين طريق علم القضاء أو العمل به وفصل الخصومات ، لأن الأحكام القضائية علاوة على أنها تقوم بدور الإفصاح عن القول الفصل في الأنزعة والخصومات على الوجه البات والملزم حسماً لمشايات والتداعي وتأزم المنازعات . تقوم الأحكام بدور آخر وأن كان ثانياً تبعياً إلا أنه في غاية الأهمية وهو الدور التعليمي والإرشادي للقضاة والعلويين عموماً، والمشغلين بهذه المهنة العظيمة القدر ، الشريفة الجليلة المقدسة ، فكلما كان أسلوب كتابة الحكم القضائي وفق منهجية متناهية الدقة ، وبأسلوب فيه جزالة اللفظ وإشراق المعنى الواضع ، كان يجاذبأ للقارئ المتلقى ومفيداً للناظر المتعلم ، أولئك هم في أولى مدرج وعتبات العمل القضائي والقانوني ، بالطبع هذا علاوة على أنه عنوان الحقيقة كما استقرت بالبيانات في وجدان المحكمة .

ولذلك اخترت حكماً يخرج عن التقليد والنمطية في الاختيارات التي قد تنظر إلى معايير أخرى مثل جسامية الفعل وفادحته أو العقوبة .. كجرائم القتل وغيرها ، بل نظرت إلى الحداثة والجدة والابتکار والحاجة الآتية فألفيت هذا الحكم (الحكم الجزائي في الطعن رقم ٢٠١٣/٤٦٧ م الدائرة الجزائية ورقم ٢٠١٣/٨٦٧ م الادعاء العام ورقم ٤٢٢ ج/٢ استئناف صغار) غير مسبوق ومن أحدث الأحكام إذ صدر بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦ م ، أي مع خواتيم العام المنصرم ، كما أنه غير منشور بـ (طبيعة الحال) ، ولعل في هذا تكمن فائدته وقيمة دراسة والتعليق عليه علمياً وعملياً ، لإفادة القضاة والمحاكم وأعوان القضاء في مواكبة



للإنترنت تمنحه فاعلية المرونة والسرعة وهي :

١. أن شبكة الانترنت يعمل بدون حاسوب سيطرة مركبة .
٢. إمكانية إرسال المعلومات عبر شبكة الاتصالات عن بعد (Paket Switching) والتي تسمح بإرسال قدر هائل من المعلومات عبر الشبكة .
٣. إمكانية الإجراء البيني (Linter Operability) والتي تسمح بتوجيه الأوامر والإيعازات بين الحواسيب في الشبكة لتنفيذ الأوامر .

التطور أسرهم فيه كثير من العلماء والمحترفين لا سيما بعد سنة ١٩٩٠م ، وخاصة الأوروبيين فالشبكة العنكبوتية العالمية بدأ ظهورها في المعمل الأوروبي لفيزياء الطاقة في سويسرا (CERN) بمجموعة من الأجهزة الخادمة (Network Servers) وهي أجهزة الكمبيوتر Pages Of (Web Sides) والبيانات (Web Pages) وملفين الصور وكذا تريليون من النصوص .

في المجال الاسفيري الإلكتروني ، فصار العالم يطلق عليه «قرية صغيرة» أو مدينة صغيرة (Pitty City) ووجد الانترنت انتشاراً فاقث ثورة تكنولوجيا الاتصالات الهاطقة والهواتف والهواتف السيارة ، وفي المقابل قل مستخدمو التلفاز وكذا المذياع وهرع الناس يستخدمون الانترنت حتى بدلاً للصحف اليومية أحياناً ، وأصبحت أعداد المشتركين في تزايد يومي .

كان لا بدّ لهذه الظاهرة والحادثة من افرازات سالبة واستخدامات تشوبها الريب والتهم وبسوء القصد ، ويمكن أن تكون وسيلة للجريمة أو انتهاك خصوصية وأعراض الغير والتلصص عليهم أو الاحتيال باسمهم ، فكان لا بدّ من التفكير في أمن المعلوماتية ، وسن قوانين تكافح مثل هذا النمط من الجرائم ، وتدريب العاملين في حقل القضاء والعدل والقانون على الحاسوب الآلي وتطبيقاته وسماته ، في ظل التسارع التقني والمعلوماتي وانتشار مشتركي شبكة الانترنت حتى أصبحت شاغلهم ربما تصبح قريباً - لهواً - ، وحيث زادت قضايا وجرائم السرقة الالكترونية

البداية الحقيقة الفعلية لشبكة الانترنت ^(١) .

وتم تمويل خمسة مراكز حاسب آلي عملاقة من قبل الهيئة الوطنية فعرفت باسمها (NSF net) ونتيجة تزايد مجال الشبكة تم توسيعها في عام ١٩٨٨ ثم ١٩٩١ في عام ١٩٩٠ انتهت الحرب الباردة ، ولم تجد وزارة الدفاع الأمريكية أن هناك فائدة من حصر استعمال هذه الشبكة في الأمور العسكرية فقط ، فأطلقت حرية استخدامها ، وبدأ نطاق استعمالها و مجالها يتسع رويداً ، وأصبحت لها إدارة خاصة - ليست ربحية - وتحولت ابرانيت إلى انترنت (Internet) .. ولكن التطور الهائل الذي حدث فيما بعد وأحدث ثورة رقمية في عالم الانترنت هو ظهور الشبكة العالمية العنكبوتية (W.W.W) وظهور برنامج الاستعراض والتجول في الانترنت ، ففي عام ١٩٩١ تمكّن مهندس الاتصالات السويسري «تيم بيرنرزل» من اختراع تقنية الويب World Wide Web اختصاراً (W.W.W) التي تساعد على تصفّح المعلومات واستعراضها بسهولة على شبكة الانترنت ، والويب (Web) هو نسيج العنكبوت ، وقد سميت به هذه التقنية من باب المجاز (العنكبوتية) بحسبان أن الانترنت شبكة تربط جميع شبكات الحاسوب المتصلة مع بعضها البعض ، وفي الواقع الظاهر حتى الآن أن شبكة الانترنت ليست ملكاً لأحد أو دولة ، ومن حيث المبدأ لا توجد هيئه رسمية أو غير حكومية لها الشرف على الانترنت ، فالبنية الأساسية تدار بإشراف جهات غير حكومية أخذت على عاتقها جعل الانترنت مساحة حرة للجميع وهذه الجهات هي : جمعية الانترنت (ISOC) وهي مؤسسة أمريكية أنشئت عام ١٩٩١ لتنسيق عمليات الاتصال والارتباط ، والاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) ، ومنظمة الآيكان (ICANN) التي تشرف على الواقع وعنوانينا ، (فهو الشبكة العالمية المفتوحة - وما انتجه ثورة المعلومات والتكنولوجيا أضحت تسمح بنقل النص والصورة ، حيث تعمل في ظل ثلاثة مكونات أساسية للإنترنت هي : بروتوكولات الاتصال Loeb Brew (CPI/P) وصفحات الويب (HTML) ولغة النصوص (ers) مع ثلاث خصائص

^(١) انظر الحكومة الالكترونية - دراسة متطلبات وجاهزية ومعوقات التجربة التقنية المعلوماتية في دول الخليج العربي - الدكتور / حسن الشيخ - مكتبة دار الوفاء القانونية: (الاسكندرية) الطبعة الأولى - ص ٦٧ .



واستخداماتها في بناء القدرات وتسهيل دفة العمل فيما يسمى بالحكومة الإلكترونية ، متزايد ، وقد اهتمت سلطنة عُمان أيمًا اهتمام بقطاع الاتصالات وتطور التكنولوجيا ، ولعل من ضمن الجهد المبذولة في سلطنة عُمان بالإضافة إلى تطوير شبكة الاتصالات ، عقد الندوات والمؤتمرات والمعارض ذات الصلة بهذا الشأن ، ومن هذا القبيل افتتاح معرض عُمان للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات المعروف بـ « كومكس ٢٠٠٣ » بمركز عُمان الدولي للمعارض ، وثالي انتظام المعرض راتبًا فيما بعد وشمل المعرض مجال التكنولوجيا والبرمجيات والكمبيوتر والاتصالات مع أحدث التقنيات وأنظمة الحاسوب ، والاطلاع على سبل تقديم الحلول المتعلقة بتقنية المعلومات وخدمات الاتصالات ، وهذا يدل بياناً واقعًا على مواكبة الثورة التكنولوجية وصناعة تقنية المعلومات بحسبان أن الاقتصاد والمناخ الاستثماري صار يعتمد كثيراً على هذه النظم « الصناعة ، البنوك والمصارف ، التعليم والتدريب ، السفر ، الإعلام ، القطاع الحكومي ... وهكذا ».

إذاء هذا التطور لم يقف التشريع متفرجاً ، بل تسارعت خطى القوانين لتلبى حاجة المجتمع إلى الضبط والحماية والفصل في المنازعات ، فصارت هناك قوانين المعاملات الإلكترونية ، والتجارة الإلكترونية ، ومكافحة جرائم تقنية المعلومات (الجرائم المعلوماتية) . فالاعتماد على الانترنت بشكل غير مسبوق فتح آفاقاً جديدة و مجالات مبتكرة ، وبدأت تظهر أخطارها على المجتمع والفرد من ناحية أخرى ، رغم حجم فوائدها ، ظهرت في الواقع جرائم لم تكن موجودة من قبل ، متجاوزة الطرق التقليدية للجريمة ، بل إن الجريمة التقليدية المعتمدة في تطبيقها على العنف البدني بدأت في الأضمحلال وظهرت جرائم السطو الإلكتروني وخلاف ذلك مما يتصل باتساع دائرة التقنية والكمبيوتر والانترنت .

إن الواقع العيش فيه في ظل ثورة المعلومات الهائلة يفرض أهمية فائق الجهد والاعتناء بهذا الحقل ، موالاة للبحث العلمي ومتابعة لمستجدات وأحدث العلوم في هذا الصدد ، للاستفادة منها ، وتجنب مخاطرها فالرغم من أن الحاسوب الآلي وتقنية المعلومات أثبت قدرات هائلة في مجال السلم والبناء والتطور ، أظهر كذلك امكانات خطيرة يمكن

والسيطرة وهتك العرض والسمعة وإشارة صحائف الأفراد في مجتمعاتهم وبين ظهراني أهلهم ، والتعدى على حرمة الحياة الخاصة .

كان لزاماً وضع تشريع رادع مستوعباً لفقه التقنية المعلوماتية وموروث الفقه القضائي وتقاليد وثوابت المجتمع الراسخة من القيم والمبادئ وحُلّ الأخلاق النبيلة ، ومن جانب آخر انشغل سدنة الثورة المعلوماتية بإيجاد سبل تكفل أمن المعلومات والبيانات وسريتها ، كضمانات ومحفظات لإقبال الناس على الاشتراك في الشبكة وشراء المنتج .

كان لا بد من مقاولة هذا الهاجس المؤرق بمزيد من سبل الحماية الكفيلة بالنسبة للشبكات المحلية (Local Area Network) موصولة بالشبكة العنكبوتية النسيجية العالمية ومن هذه السبل :

١. الجدار النارى (Fire Wall) : وهو برنامج يعمل على تصفيية البيانات الداخلة للشبكة المحلية عبر الانترنت ، ويحد من وصول المتطفلين ، ومنع دخول الشبكة المحلية إلا عبر المنافذ المحددة من قبل المدير (مدير النظام) ، وكذا خروج المعلومات .

٢. الشبكة التحويلية (Switched Network) تستخدم الشبكة التحويلية للحماية من المتطفلين والمتخصصين .

٣. كلمة السر (Password) وهي تعمل على حماية مكونات الشبكة القابلة للبرمجة ، حيث يفوت على المتطفلين فرصة اختراق الشبكة والعبث في محتوياتها ، ويمكن اختيار كلمات سر اضافية كشفertas مفاتيح للدخول على الحسابات الخاصة والبيانات والموقع ...

إضافة إلى ذلك هناك استخدام اساليب التعمية (Encryption) ، حيث تتم تعمية البيانات بتحويلها بواسطة عمليات حسابية إلى صيغة غير مفهومة ، ويمكن اعادتها إلى الصيغة الأصلية باستخدام رموز سرية (مفتاح) وعمليات حسابية ، وتسخدم مثل هذه الوسيلة لحماية المعلومات ذات الأهمية القصوى المخزنة على جهاز الحاسوب الآلي أو المنقولة من خلال الشبكة ، وهناك مضادات الفيروسات (Aniti) وجدر الحماية وأدوات كشف الاختراقات .

اذن الثورة في عالم التقنية والاتصالات متسرعة الخطأ والتطور حادث يومياً ، والاهتمام الدولي والإقليمي بالتقنية



والصرف الآلي (ATM) وكذلك نقل الأموال من حساب لأخر ... وهكذا .

ولا يفوت أن للتقدم العلمي والتكنولوجي تأثيره البارز على تطوير القواعد القانونية ، حيث أصبح التواصل وتبادل الرسائل والصور أمراً يسيراً ميسوراً من خلال شبكة الانترنت والتي هي ثمرة مزاوجة بين المعلوماتية وأدوات الاتصال السلكية واللاسلكية ، فتلاشت المسافات وأصبحت القارات والدول مجتمعة كقرية صغيرة ، بوسع الانسان أن يرصد ما يجري من أحداث وأخبار متوجلاً عبر شبكة الانترنت وكذا معاملاته من ابرام الصفقات وشراء السلع والخدمات ، ولما كانت المحررات الالكترونية قد انتشرت وأصبحت واقعاً ملماساً ، فإنه قد بات من الضروري إعادة النظر في قواعد الإثبات لاستيعاب هذا التطور التكنولوجي فالمحور الالكتروني هو رسالة بدایات تتضمن معلومات تنشأ أو تندمج أو تخزن أو ترسل أو تستقبل كلها أو جزئياً بوسيلة الكترونية رقمية أو ضوئية أو أية وسيلة أخرى مشابهة ، ويتمثل المحرر - غالباً - في صورة سند يتم إنتاجه وحفظه من خلال الحاسوب مثل الرسالة أو الصورة ، وقد يتم إرسال المحرر الالكتروني عبر الانترنت أو حفظه على أسطوانات ضوئية أو مضغطة أو عن طريق التلكس أو الفاكس .

يأتي هنا دور الاستعانة بالخبرة الفنية التقنية ، وقد تضمن قانون الإجراءات الجزائية العماني في البند الرابع من الفصل الرابع من الباب الأول وفي معرض النص على التحقيق الابتدائي على إمكانية استعanaة الادعاء العام بطبيب أو غيره من الخبراء لإثبات حالة من الحالات ، كما أن من سلطات محكمة الجنائيات أو الجنح والمخالفات أن تستعين بالخبراء لفحص الأدلة أو سماع شهادتهم من أجل إثبات الواقع أو نفيها ، سواء كان ذلك من تقاء نفسها أو بناء على طلب الادعاء العام ، أو المدعى بالحق الشخصي ، أو بناء على طلب المدعى عليه أو المتهم .

ولعل من المعلوم أن استقلالية القاضي الجزائي وحريته في تكوين قناعته الوجданانية المستمدة مما هو موجود في ملف الدعوى ليست مطلقة ، لأن من واجبه التحرى عن الحقيقة . وله في ذلك سلطة واسعة لا يتمتع بها القاضي المدني الذي

استغلالها في الهدم والدمار لا سيما ما يمس أخلاقي المجتمع وقيمته ومتنه وتقاليده ، فظهرت الجريمة الإلكترونية ومنها جرائم الدخول غير المشروع - اعتداء على سلامة البيانات - إساءة استخدام وسائل تقنية المعلومات - التزوير - الاحتيال - الاباحية - الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة - انتهاك حقوق المؤلف - الإرهاب - الجرائم المنظمة » ، وسائل الجرائم المتصلة باستخدام التقنية أيًا كان مسمها جرائم الكترونية أو جرائم التقنية أو جرائم الكمبيوتر والانترنت أو جرائم العالم الافتراضي (Cyber Crime) سواء كانت الوسيلة الهاتف النقال أو أجهزة الحاسب الآلي ، يقول الاستاذ الدكتور / أحمد محمد الهواري - كلية القانون ، جامعة الشارقة - « (وبالرغم من أن الشبكة صممت في الأصل لكي تستخدم على نطاق محدود لنقل وتبادل المعلومات ، فقد اتسع نطاق استخدامها على نحو كبير منذ مطلع تسعينيات القرن الماضي . ولا يقتصر هذا الاستخدام على تبادل المعلومات بكلفة أشكالها على النطاق الكوني بل أنها تحولت إلى سوق عالمية هائلة ، يتم من خلالها ابرام الصفقات التجارية وكذلك تسويق وترويج السلع والخدمات . وهكذا تتعايش داخل الشبكة العالمية للمعلومات موقع مجانية غالباً ذات طابع علمي وبحثي ، ومواقع أخرى ذات طابع تجاري ، وهكذا أوجدت الأنشطة التي تمارس على شبكة المعلومات العالمية مشكلات قانونية لم يخبرها رجال القانون من قبل ، وباتت تشكل تحدياً لتفكير هؤلاء ولا تلقى هذه المشكلات بظلالها فقط في مجال القانون الجنائي ، ولكنها تلقي بظلالها أيضاً على تنظيم علاقات قانونية تدرج في مجال القانون المدني والقانون التجاري أو قانون الاعمال)... » .

أشار موضوع الجرائم الالكترونية والمعاملات الالكترونية أهمية بحث سبل الإثبات الالكتروني ، استعanaة بالخبرة الفنية التقنية ، فأصبح الإثبات الالكتروني واقعاً ملماساً أقرته التشريعات والنظم القانونية المعاصرة ، حيث يتم استخدام فرق التقنية الحديثة كوسيلة للإثبات ، لا سيما في المواد التجارية والمعاملات البنكية كالدفع الالكتروني ، وسحب الأموال بالبطاقات البنكية من أجهزة التوزيع



الخبير المعلوماتي حجز البيانات الموجودة بمزود الخدمة ، ثم حفظها ويتم ذلك بنسخ البيانات التي تم حجزها ، بحيث يصير لديه نسختان : الأولى يتم تخزينها في الأجهزة الرقمية التي تم حجزها ، بحيث تبقى محفوظة بشكل جيد ، والثانية عبارة عن نسخة طبق الأصل ، يتم إجراء الفحص أو الاختبار عليها ، كذلك عليه استعادة البيانات المحدوفة ، فيستطيع الخبير المعلوماتي بأن يستعيد جميع الرسائل التي قام الجاني بحذفها عن طريق تتبع الأثر الذي تتركه هذه الرسائل على جهاز التخزين ، ثم تأتي مرحلة تحليل البيانات الإلكترونية بحيث يفحص المحتوى بدقة من أجل تحديد وسيلة الجريمة وداتها حتى يتمنى بذلك إعداد تقرير فني واف مشتملاً على :

١. مواصفات مسرح الجريمة الافتراضية .
٢. ملخص عن عملية الفحص التي تم القيام بها .
٣. إعادة رواية أحداث القضية « الواقع » .
٤. ملخص النتائج .
٥. اقتراحات الخبير .

وذلك يرى بعض الفقهاء القانونيون أن الخبير المعلوماتي هو بمثابة القاضي الحقيقي للدعوى الجنائية الإلكترونية ، فكل ما يبيده الخبير المعلوماتي قد لا يجد القاضي مجيداً إلا الأخذ به أو غالبه ، للدور الجوهري للخبير المعلوماتي ، إذ لا يترك مجالاً واسعاً للقاضي لتحديد مسار الدعوى ، كما هو بالنسبة للخبرة الفنية في المسائل الأخرى ، سوى المعلوماتية ، لحداثة هذا العلم ، وقلة المشتغلين به ، وإن كان بدأت بواحد طيبة من اهتمام أهل القانون والقضاء بدراسة هذا الفن واستيعابه والبراعة فيه حتى يمكنهم تصور الحقيقة فالحكم على الشيء جزء من تصوره : إلا أن الحقيقة التي يجب اعتمادها هنا هي أن القاضي باعتباره الخبير الأعلى وهو القاضي الحقيقي للدعوى مهما عظم دور الخبير المعلوماتي ، إذ للقاضي أن يناقش الخبير لاستجلاء كافة جوانب الموضوع ، ليتصور الحقيقة ، التي يبني عليها حكمه ، فدور الخبير التقني ليس سوى أحد الأدوار التي تساعد القاضي على فهم القضية ، وتبقى المحكمة هي صاحبة القول الفصل الفيصل في تقرير الخبرة ، فقد تقتضي به أو لا تقتضي .

الدليل الإلكتروني (الدليل الرقمي) له عدة تعرifications ربما أهمها : « أية بيانات مخزنة أو متقطعة بواسطة الحاسوب

يكون مقيداً إلى حد بعيد بطرق وقواعد محددة للإثبات ، وأن البحث عن الحقيقة في الدعاوى الجنائية يلزم القاضي الاستعانة بالخبرة الفنية إذا كان هناك غموض في كيفية وقوع الجريمة ، وكان هذا الغموض يحتاج إلى توضيح ، أو تميز ما هي الجرم عن طريق بعض المعارف الفنية التقنية ، فضلاً عن أن مستوى الإثبات في المواد الجنائية مبني على اليقين القضائي الذي لا يتطرق إليه شك معقول يمكن تفسيره لمصلحة المتهم ، بينما في المواد الجنائية والتجارية تحكمه قاعدة ترجيح البيانات وزونها .

ومن هنا تأتى خطورة الخبرة الفنية في المواد الجنائية لمساهمتها بالحقوق والحرفيات والإدانة والبراءة والعقوبة ، أكثر مما هو في القضايا الجنائية التي تمس الذمة المالية ويمكن تداركها ، إذا ما نقض الحكم أو صُلح أو ألغى .

تعد الخبرة التقنية في الجريمة المعلوماتية « عبر الانترنت» من أكثر طرق الإثبات الإلكتروني أهمية ، سواء في التحقيق الابتدائي الأولي ، أو النهائي (القضائي) حتى أصبحت تسمى بالمعلوماتية أو الرقمية الشرعية (Digi-Forensic tal) قياساً على الخبرة في الطبع الشرعي وتعرف بأنها « استخدام الطرق العلمية لجمع وتعريف وتحليل وتقسيم الدليل الرقمي المأخوذ من مصادر رقمية ، والاحتفاظ به وتوثيقه على نحو يسهل بناء الحوادث التي تؤدي إلى اكتشاف الجريمة » أو هو بتعريف ومعنى آخر : « جمع وحفظ وتحليل وتقديم الدليل المتعلق بالحاسوب » . إذ المعلوماتي الشرعي (الخبير المعلوماتي) يقوم به مهمته المعلوماتية الشرعية من أجل الحصول على الدليل الرقمي ، بغية إعادة بناء مجريات القضية وتوضيحها للمحكمة ، وهذا يتطلب منه فحص الأجهزة الرقمية المتعلقة بالجريمة سواء أكانت حواسيب شخصية أم مخدمات لدى مزود خدمة الانترنت ، والقيام بمهام حجز البيانات وحفظها واستعادة البيانات وتحليلها وإعادة بناء القضية وكتابة تقريره كخبير فني ، فهناك مبدأ شهير في مجال المعلوماتية الشرعية يعرف باسم (مبدأ لو كارد التبادلي) ، ويقصد به أن أي شخص يدخل إلى مسرح الجريمة ، يجب أن يأخذ منه شيئاً ، أو أن يترك خلفه شيئاً ما ، فإذا أرسل شخص رسالة الكترونية ، فإن هذه الرسالة سوف تخزن على المخدمات الموجودة لدى مزود خدمة الانترنت مع التاريخ والوقت ، إضافة إلى مسار الرسالة ، لذلك فأول مهام



المعلومات الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠١١/٩٨) مقروءاً مع النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٦/١٠١) ، وقانون الجزاء العُماني الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٧٤/٧) ، وقانون أسرار الوظيفة والأماكن المحمية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٧٥/٣٦) وقانون حماية التراث القومي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٨٠/٦) ، وقانون الأسلحة والذخائر الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٠/٣٦) ، وقانون مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٩/١٧) ، وقانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٩/٩٠) ، وقانون الإجراءات الجزائية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٩/٩٧) . والقانون المصري الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٠/١١٤) ، وقانون تنظيم الاتصالات الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٢/٣٠) ، وقانون مكافحة الإرهاب الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٧/٨) ، وقانون مساعدة الأحداث الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٨/٢٠) ، وقانون حقوق المؤلف والحقوق المجاورة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٨/٦٥) ، وقانون المعاملات الإلكترونية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٨/٦٩) ، وقانون مكافحة الاتجار بالبشر الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠٠٨/١٢٦) ، وقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٢٠١٠/٧٩) . وقانون الإجراءات الجزائية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم (٩٩/٩٧) .

حيث عرف هذا القانون جرائم تقنية المعلومات في المادة (١/ج) بأنها الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ، وقد اشتمل القانون على (٣٥) مادة أبانت المواد من (٣) وما يليها الجرائم وعقوباتها وحالة الاعفاء من العقوبة ، إذا بادر الجاني إلى إبلاغ السلطات قبل الكشف عن الجريمة ، فإذا تم الأدلة بعد الكشف يجوز للمحكمة أن تعفيه من العقوبة شريطة أن يتربّط على الإدلة بها ضبط باقي الجناة ، وأجاز القانون في المادة (٣٥) منه الحكم بعقوبة أشد إذا نص عليها قانون آخر ، وهذه إشارة للقوانين سالفة البيان وما يستجد من تشريعات جزائية (جنائية) ، وهذه المادة لا تقرأ بمعزل عن المادة (٣٢) من ذات القانون والتي تنص : دون إخلال بحقوق الغير حسن النية ، على المحكمة المختصة الحكم في جميع الاحوال الآتى :

، تدعم أو تدحض أية نظرية حول كيفية ارتكاب الجريمة ، وتعلق بعنصر هامة في الجريمة ، أو هو «معلومات مخزنة أو منقولة بشكل يمكن قبوله في المحكمة» أو هو «الدليل الذي يجد أساساً له في العالم الافتراضي ويقود إلى الجريمة ، ويمكن جملها في تعريف «المعلومات أو البيانات الرقمية المخزنة في الحاسوب أو المنقولة بواسطته، والتي يمكن استخدامها في إثبات أو نفي جريمة ما» ، فمعرفة عنوان الانترنت (IP) مثلاً يشير إلى الحاسوب الذي ارتكبت الجريمة بواسطته فقط ، دون أن يحدد مرتكب الجريمة بالذات ، الأمر الذي يجعل من الصعبه بمكان ، نسبة النشاط الإجرامي إلى المتهم ، وهذا يشكل تحدياً أمام الخبير المعلوماتي ، فيمكن أن ينزع المدعى عليه في جميع الأدلة التي وجدت على حاسوب ، في حال ما إذا لم يثبت المحققون أنه هو الشخص الذي قام بالنشاطات غير الشرعية على الانترنت ، ولكن تساعد هذا العلم والتكنولوجيا قد يجعل من السهولة أن تستجد وسيلة بموجبها يمكن إثبات الشخص الذي ارتكب الجرم .

يتناول هذا الحكم - محل الدراسة - مسألة في غاية الأهمية ، باعتبار أنه تطبيق لقانون حدث نسبياً ، وأنه منأحدث أحكام الدائرة الجزائية فيما يلي موضوعه ، وفتح آفاق الدراسين والباحثين المشغلين بمهمة القانون إلى هذا النمط الإجرامي والذي ربما يتمدد لكثره مستخدمي الشبكة العنكبوتية الدولية (WWW) - World Wide Web - . وتطور وسائل التواصل الاجتماعي وذيع ظاهرة استخداماتها اللامحدودة مما ينجم عن بعض افعالها وسلوكها أفعالاً يجرّمها القانون ، لا سيما مما أضحت يؤرق المجتمع تجاوز ذلك إلى الالحاد بالآداب العامة والأخلاق وخدش الحياة والتعدي على حرمة الحياة الخاصة وإساءة السمعة .

حيثيات وقائع هذه القضية والمتعلقة بإنشاء حساب على موقع التواصل الاجتماعي (الفيس بوك) وتغذيته بمعلومات غير حقيقة أو إثبات أفعال وممارسات تشكل اعتداء على حرمة الحياة الخاصة أو العائلية - . وقد أشار إلى هذه الواقع ، الحكم محل الدراسة والتعليق فيمكن الإحاله إليه وندلـف مباشرة إلى القانون الذي يجرـم الفعل ويكافـح جرائم تقنية المعلومات .

إدراكاً من المشرع العماني لأهمية سن قانون لجرائم تقنية المعلومات ، للمعطيات والخلفيات التاريخية والاجتماعية لتطور هذه التقنية وتسارع خطها وانتشارها ، وسلبيات استخداماتها ، فتم سن قانون مكافحة جرائم تقنية



ذلك لأن قرار الادعاء العام بحفظ الدعوى الجزائية (الموجهة ضد مجهول) هو قرار مؤقت ، إذ يكلف مأمورى الضبط بالبحث عن الجاني ، كما أن من شرط الحجية هو اتحاد الخصوم والسبب والموضوع ، فيما يقوم به الادعاء العام بعد ذلك من إجراء تحريك اجراءات الدعوى المحفوظة ، لا يعد قراراً بإلغاء قرار الحفظ أو العدول عنه ، بل تحريك على الجاني ابتداءً إذ لم يسبق صدور قرار حفظ بحقه .

كذلك إن الاعتراف الدقيق المفصل والذي يتفق والواقع ويدل على صحته لا سيما وأن وكيل المتهم أشار إلى تبادل رسائل مع المجنى عليهما ، وهذا يدل على وجود علاقة بينهما ، هذا يدحض الدفع ببطلان الاعتراف ، أما عن الدفع بعدم وجود نص قانوني على الواقعية المنسوبة ، فإن قانون (مكافحة جرائم وتقنية المعلومات) يجيب عليه في المادة (١٦) منه والتي تقرأ : (يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن ألف ريال عُماني ولا تزيد على خمسة آلاف ريال عُماني أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من استخدم الشبكة العنكبوتية أو وسائل تقنية المعلومات كالهاتف النقالة المزودة باللة تصوير في الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة أو العائلية للأفراد ، وذلك بالتقاط صور أو نشر أخبار أو تسجيلات صوتية أو مرئية تتصل بها ولو كانت صحيحة ، أو في التعدي على الغير بالسب أو القذف) ، وقد أشارت إلى ذلك المحكمة العليا الدائرة الجزائية - الموقرة - في حكمها الرصين محل الدراسة ، والذي خلصت فيه إلى أن الطعن برمهة على غير أساس ، فرفضته ، ذلك أن الجدل الموضوعي حول سلطة محكمة الموضوع في تكوين عقيدتها واستخلاصها الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى وتقدير الدليل فيها ووزن البينات لا يجوز إثارته أو الخوض فيه أمام المحكمة العليا ، وكذا لا يحق مؤاخذة المحكمة عدم اتخاذ إجراء لم يطلبه الخصوم منها ولم ترهي من جانبها حاجة إلى اتخاذها ف تكون أي مطابع في هذا الخصوص قد جانبها السداد ومصيرها الرفض .

ختاماً : يبقى هذا الحكم الرصين الرفيع أسباباً وتدقيقاً وتصنيعاً ، عنواناً للحقيقة ، كما استقرت في وجдан القضاء وفق قانون مكافحة جرائم وتقنية المعلومات ، وهو قانون حدث جدير - لأهميته وللأسباب التي سقناها آنفاً - بالبحث والدراسات والتعليق ، ويا حبذا لو أفردت حلقات نقاش وحوار علمي حول مستجدات الساحة وتجديد التشريعات

١. مصادرة جميع الأجهزة والأدوات والبرامج وغيرها من الأشياء التي استعملت في ارتكاب جريمة تقنية المعلومات وكذلك الأموال المتحصلة منها .

٢. غلق الموقع الإلكتروني والمحل الذي ارتكبت فيه جريمة تقنية المعلومات أو الشروع فيها إذا كانت الجريمة قد ارتكبت بعلم مالكه وعدم اعتراضه ، ويكون الغلق دائمًا ، أو مؤقتاً المدة التي تقدرها المحكمة في ضوء ظروف وملابسات الجريمة .

٣. طرد الأجنبي المحكوم عليه بعقوبة إرهابية أو بعقوبة تأديبية إذا كانت الجريمة شائنة .

كذلك عرف القانون تقنية المعلومات بأنها : الاستخدام العلمي للحوسبة والالكترونيات والاتصالات لمعالجة وتوزيع البيانات والمعلومات ، وعرف وسيلة تقنية المعلومات بأنها جهاز الكتروني يستخدم لمعالجة البيانات والمعلومات الالكترونية أو تخزينها أو إرسالها أو استقبالها كأجهزة الحاسوب الآلي وأجهزة الاتصال (المادة ١ / و) من القانون، وعرف الشبكة المعلوماتية بأنها : ارتباط بين أكثر من وسيلة لتقنية المعلومات للحصول على البيانات والمعلومات الالكترونية وتبادلها (المادة ١ / ز) . والموقع الإلكتروني بأنه : مكان إتاحة المعلومات الالكترونية على الشبكة المعلوماتية من خلال عنوان محدد .

بيد أن هذا القضاء لم يجد عناً في اللجوء للخبرة الفنية أو ما يسمى بالمعلوماتي الشرعي إذ إن إقرار المتهم (المدان) كفاهـا ... انتداب خبير فني معلوماتي ، إذ إن الخبرة في هذا المجال مشوّبة بكثير من الحذر لتعقيداتها لا سيما في حال الإنكار التام للمتهم ، ولكن أيضاً يمكن أن تتيقن وتشتبـث منها المحكمة ويستقرـ في وجدانها القضائي ما أورده تقريرـ الخبير أو أقوالـه ... حولـه ويكونـ ذلكـ القضاء بما استقرـ واندرجـ في الـ وجـدانـ غيرـ مـحفـوفـ بشـكـ أوـ (عـسىـ ولـعلـ) ، إلاـ أنـ المحـكمـةـ استـأنـسـتـ بـتـقـرـيرـ الخـبـرـةـ المـعـلومـاتـيةـ «ـ المـركـزـ الوـطـنـيـ لـلـسلامـةـ المـعـلومـاتـيةـ »ـ فيـ هـذـهـ القـضـيـةـ بـالـقـدـرـ الـذـيـ يـعـزـزـ وـيـعـضـدـ أـقـوـالـ المـتـهمـ ، وـيـشـيرـ فيـ حـلـقةـ متـصلـةـ إـلـىـ اـدـانـتـهـ ، كـمـاـ أـنـ عـلـىـ مـنـ يـزـعـمـ دـعـمـ تـمـكـنـهـ مـنـ حقـهـ القـانـونـيـ فيـ الـمـعـارـضـةـ فيـ الـأـحـكـامـ الـفـيـاـبـيـةـ مـثـلاـ أوـ غـيرـهـاـ أـنـ يـثـبـتـ لـلـقـضـاءـ (ـ الـمـحـكـمـةـ)ـ ذـلـكـ وـلـيـسـ مـجـرـدـ اـطـلاـقـاتـ مـرـسـلـةـ بلاـ سـنـدـ أوـ دـلـيلـ ، وـلـلـعـلـ منـ الـمـبـادـئـ «ـ الـقـوـاعـدـ»ـ الـتـيـ قـرـرـهـاـ هـذـاـ الـحـكـمـ :

«ـ أـنـ قـرـاراتـ الـحـفـظـ لـاـ تـحـوزـ حـجـيةـ الـأـمـرـ المـقـضـيـ فـيـهـ»ـ .



مخالفاً للنظام العام والأداب تمثلت في (هلا وغلا فديتي أنا في جروب الحب والرومنسية في هامليه الحب ليتنى قريب منكم ي المياسين الحلوين في بيت البلغوني الحب) ، وفق الثابت بالأوراق .

وطالب الادعاء العام بمعاقبته بجنحة التعدي على حرمة الحياة الخاصة بالنشر المؤثمة بنص المادة (١٦) من قانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات .

وبجلسة ٢٠١٢/٦/٢٤ حكمت محكمة الدرجة الأولى حضورياً اعتبارياً بإدانة المتهم بجنحة الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة بالجني عليها باستخدام الشبكة المعلوماتية، وقضت بمعاقبته بالسجن سنة ، والغرامة ألف ريال ، على أن ينفذ من عقوبة السجن ثلاثة أشهر والغرامة ثلاثمائة ريال ، وإحالة المطالبة المدنية للمحكمة المختصة وتودع كفالة شخصية ومالية مبلغ خمسمائة ريال لغرض وقف العقوبة للاستئناف .

لم يدل هذا الحكم قبولاً لدى الطاعن فاستأنفه أمام محكمة الاستئناف بصالح (دائرة الجنح المستأنفة) التي قضت بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٢م بقبول الاستئناف شكلاً ، وفي الموضوع بالاكتفاء بنفذ شهر ومائة ريال من العقوبة ووقف الباقي وتحميل المستأنف المصاروفات .

لم يرتكب المحكوم عليه هذا القضاء فطعن فيه بالنقض أمام المحكمة العليا بالطعن الماثل ، الذي تم التقرير به بتاريخ ٢٠١٣/٣/٢٢م بأمانة سر المحكمة التي أصدرت الحكم ، وذلك خلال القيد الزمني المقرر بموجب المادة ٢٤٩ من قانون الإجراءات الجزائية ، وبذات التاريخ أودعت صحيفة بأسباب الطعن موقعة من طرف محام مقبول أمام هذه المحكمة (العليا) الذي قدم سند وكالته عن الطاعن التي تبيح له ذلك ، وتم إعلان المطعون ضدهما بصحيفة الطعن فأثارا عدم الرد عليها .

وأودع الادعاء العام بالمحكمة العليا مذكرة بالرأي خلص فيها إلى قبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً.

المحكمة :

بعد الاطلاع على الحكم المطعون فيه وعلى سائر الأوراق، وبعد سماع التقرير الذي أعده وتلاه القاضي المقرر، وبعد المداوله طبقاً للقانون .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية المقررة له قانوناً فهو مقبول شكلاً .

لإثراء الثقافة القانونية وتزويد القضاة بالمعرفات والرؤى والاجتهادات المعاصرة ، وتسهيل التطبيق في المحاكم ووحدة نسيج الأحكام القضائية لا سيما في مثل هذه القضايا المعاصرة ، والله الموفق وعليه التوكل .

الحكم

أصدرت المحكمة العليا

المشكلة برئاسة فضيلة القاضي السيد/ خليفة بن سعيد بن خليفة البوسعدي/ نائب رئيس المحكمة وعضوية كل من أصحاب الفضيلة القضاة : .

. سالم بن سعيد الرحبي
. سيد ساتي زيادة
. أحمد السدراتي
. الحسين غرار

وبحضور مساعد المدعي العام/ ناصر بن محمد الرحبي / ممثلاً للادعاء العام

و/ عبد الملك بن حمد المعلى/ أميناً للسر في الجلسة العلنية المنعقدة يوم الثلاثاء ٢٢/٥/١٤٣٥هـ الموافق ٢٦/نوفمبر/٢٠١٢م

الحكم الآتي :-

في الطعن رقم ٤٦٧/٤٦٧ م الدائرة الجزائية ورقم ٤٦٧/٤٦٧ م الادعاء العام ورقم ٤٢٢/٤٢٢ ج

(استئناف صالح)

المقدم من الطاعن : ..

ضد :

١- الادعاء العام

٢.....

الوقائع :

تحصل الوقائع حسبما يبين من الحكم المطعون فيه، ومن سائر الأوراق في أن الادعاء العام أحال الطاعن إلى المحكمة الابتدائية بشناس (الدائرة الجزائية) لأنها بتاريخ ٢٠١١/١٢/٦م بدائرة اختصاص إدارة قضايا تقنية المعلومات :

استخدم الشبكة المعلوماتية وذلك بأن أنشأ حساباً على موقع الفيس بوك (موقع التواصل الاجتماعي) وأدرج بريده الرقمي (@.hotmail.com) ، منتحلاً فيه شخصية الجندي عليها/..... ، ونسب إليها كلاماً



العام ، كما طلب إحالة الدعوى للتحقيق لسماع خبير من المركز الوطني للسلامة المعلوماتية وفريق التحقيق والمجنى عليها للتأكد من وجود الحساب على (الفيس بوك) بتاريخ الواقعه لأن البريد الإلكتروني يخص شخصاً آخر يدعى ، لاحتمال قيام شخص آخر بنسخ الحساب بذات البيانات ، وما ردت به المحكمة على هذه الدفوع الجوهرية ليس بعد الكفاية وغير سائغ وقاصر في التسبب ، كل ذلك يعيّب الحكم المطعون فيه بما يستوجب نقضه .

وحيث إن النعي على الحكم المطعون فيه بالأسباب السالفة البيان غير سديد ومردود عليها بما هو مقرر في قضاء هذه المحكمة (العليا) من أن استخلاص الواقع في الدعوى والصورة الصحيحة لها وتقدير الدليل وزن البيانات من المسائل التي تستقل بها محكمة الموضوع متى أقامت قضاها على أسباب سائغة لها أصلها الثابت بالأوراق وقدرة على حمله وأن العبرة في المحاكمة الجزائية هي باقتناع المحكمة من جميع عناصر الدعوى المطروحة عليها بما لها من سلطة واسعة وحرية كاملة في سبيل تقصي ثبوت الجرائم أو عدم ثبوتها والوقوف على علاقة المتهم ومدى اتصاله بالجريمة ، ولها كامل الحرية في أن تستمد اقتناعها بثبوت الجريمة من أي دليل تطمئن إليه ومن أي بينة أو قرينة ترتاح إليها ، ولا يصح مطالبتها بالأخذ بدليل دون الآخر ، كما لا يلزم في الأدلة التي يعول عليها الحكم أن تكون بحيث ينبع كل دليل منها ويقطع في كل جزئية من جزئيات الدعوى إذ الأدلة في المواد الجزائية ضمائم متساندة يمكن بعضها بعضاً ومنها مجتمعة تكون عقيدة المحكمة ، فلا ينظر إلى دليل بعينه لمناقشته على حدة دون باقي الأدلة بل يكفي أن تكون الأدلة في مجموعها وحدة واحدة تؤدي إلى ما قصده الحكم منها ومنتجة في اكمال اقتناع المحكمة واطمئنانها إلى ما انتهت إليه ولو عن طريق الاستنتاج ما دام أن القانون لم يحدد وسيلة معينة لإثبات الجريمة . كما هو الحال في المطروحة . ولا يلزم أن يتحدث الحكم صراحة واستقلالاً عن كل ركن من أركان الجريمة التي قضى بالإدانة بها ، ما دام قد أورد من الواقع ما يدل عليه وخلص إلى التكيف القانوني الصحيح مبيناً عناصرها القانونية وأداتها وبنى قضاها على أدلة متساندة تؤدي إلى ما خلص إليه ، كما أن محكمة الموضوع غير ملزمة بتتبع المتهم في شتى مناحي دفاعه الموضوعي والرد على كل جزئية منها ردًا صريحاً إذ إن الرد يستفاد دلالة من أدلة الثبوت التي أوردها الحكم

وحيث ينبع الطاعن على الحكم المطعون فيه أنه إذ أيد حكم محكمة أول درجة ، يكون قد شابه البطلان ومخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبب والفساد في الاستدلال والإخلال بحق الدفاع ، وفي معرض تبيانه لذلك قال إن المحكمة أدانته طبقاً للمادة (١٦) من قانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات رغم أن الإسناد منتف والنص لا ينطبق على الواقعه ولا يجرم استعمال شبكة الانترنت أو إنشاء حساب على موقع التواصل الاجتماعي (الفيس بوك) وتغذيته بمعلومات غير حقيقة بل يجرم حصراً أفعال التقاط الصور ونشر أخبار صوتية أو مرئية شريطة أن تشكل اعتداء على حرمة الحياة الخاصة أو العائلية أو تتضمن سباً أو قدفاً ، بينما الأفعال المسندة إليه وتلك الثابتة بصفحة التواصل الاجتماعي ، الذي لم يثبت الحكم أنها خاصة به ، لا تتضمن شيئاً من ذلك ولا تقع تحت طائلة الأفعال التي جرمها النص المذكور ، وتقرير المركز الوطني للسلامة المعلوماتية ينفي عنه التهمة ، والحكم خالف المادة (٢٢٠) من قانون الإجراءات الجزائية فخلا من استظهار الواقعه المستوجبة للعقوبة والظروف التي وقعت فيها وبيانها بياناً يتحقق به الركن المادي للجريمة ، ولم تبرز المحكمة الدليل الذي استندت إليه في إدانته وبنت عليه قناعتتها على أنه هو من أنشأ ذلك الحساب على موقع (الفيس بوك) ، كما أخلت بحق دفاعه بالافتراضات عن دفعه الجوهرية إذ دفع ببطلان إجراءات محاكمته وبطلان حكم محكمة أول درجة لصدره غيابياً في حقه دون أن يعلن به وتمسك بحقه في معارضته وطلب إعادة الدعوى إلى محكمة أول درجة كي لا تقوت عليه درجة من درجات التقاضي ، ودفع بعدم جواز نظر الدعوى ل سابقة صدور أمر بالحفظ المؤقت من الادعاء العام أهدرت حجيته في غياب ظهور أدلة جديدة بالمخالفة للمادتين (١٢٨ و ١٣٦) من قانون الاجراءات الجزائية ، وطلب إعمال المادة (١١) من قانون الإجراءات الجزائية وإحاله الأوراق والمجنى عليها إلى الادعاء العام للتحقيق معها في إرسالها إلى هاتقه رسائل فاحشة وصور خلية مخالفة للأداب والأخلاق العامة وأدلى بمستندات تثبت قيام هذه الجنحة في حقها وهي مرتبطة بالجنحة المنسوب إليه ، ودفع بطلان اعترافه بالتحقيقات وليد الإكراه الذي تعرض له من سلطة التحقيق بالتهديد والتغريب بإيهامه بأنه إذا ما اعترف بالفعل فالمجنى عليها ستتنازل عن الدعوى وتنتهي القضية بالحفظ ، ولذلك طلب سماع شهادة أمين السر بالادعاء



إلى تقرير المركز الوطني للسلامة المعلوماتية الذي أوضح تفاصيل الواقعية ولا يوجد محل ومبرر قانوني لإحالة أوراق الدعوى للأدلة العام للتحقيق بشأن واقعة تواصل المجنى عليها مع المتهم لعدم وجود جريمة)).

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه انتهى إلى تأييد حكم محكمة أول درجة بعد ما أفصحت عن التزامه صحيح القانون وعن أن الأسباب التي قام عليها سائفة ولها أصل ثابت بالأوراق وكفيلة بحمل النتيجة التي انتهى إليها ، أنشأ الحكم لنفسه أسباباً خاصة تضمنت ردها على الدفع التي قدمها الطاعن سواء منها تلك التي سبقت إثارتها أمام محكمة أول درجة أم تلك المقدمة لأول مرة في أسباب استئنافه ، وفي ذلك ورد قوله ((وحيث إن الحكم المستأنف التزم صحيح القانون وأقيم على أسباب سائفة لها أصلها في الأوراق وكفيلة بحمل النتيجة التي انتهى إليها وعملاً بأدلة المستأنف من دفع ، فالنسبة للدفع ببطلان الحكم فهو دفع غير سديد ذلك أن الخصومة قد انعقدت بإعلان المتهم وحضوره أمام المحكمة بجلسة ٢٠١٢/٥/٢٠ وحضور محاميه وتقديمه دفعه الشفهي والمكتوب ، أما وأن الحكم قد صدر في جلسة خلال الجلسة التي أجلت إليها الدعوى فذلك يجعل الحكم غيابياً ويکفل للمحكوم عليه حق المعارضة ، وبخصوص ما دفع به وكيل المستأنف من أن المستأنف تقدم بمعارضة على الحكم وأن قاضي المحكمة لم يمكنه من ذلك فهذا قول مرسل ولا دليل عليه إذ إن المذكورة الموصوفة بتقرير معارضته والمرفقة مع مذكرة المقدمة لمحكمة الاستئناف خلت مما يثبت قيام المستأنف بتقديمهها لمحكمة أول درجة لخلوها من وارد المحكمة أو التأشير عليها من قبل قاضي المحكمة أو موظفيها على خلاف جميع المذكرات المقدمة منه للمحكمة فضلاً عن أن المذكورة معروفة بواسطة الادعاء العام بشناسخ بالمخالفة لأحكام قانون الإجراءات الجزائية من شرط التقرير بالمعارضة أمام المحكمة مصدرة الحكم وإضافة إلى ذلك فالمذكورة تشير إلى تاريخ سابق لصدور الحكم ٢٠١٢/٦/١٧ م فيما الحكم صدر بتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٤ م .

أما عن الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة صدور قرار بالحفظ فهذا الدفع غير سديد ذلك أن قرار الحفظ رقم (٢٠١١/١٢١) والمرفق مع أوراق الدعوى موجه ضد مجهول وهو قرار مؤقت وفي الفقرة الثالثة منه كلف مأموري الضبط البحث عن الجاني ، فضلاً عن ذلك أن قرارات الحفظ لا تحوز حجية وعلى فرض القول بالحجية فالشرط

المطعون فيه ، إذ في عدم إيراده لهذا الدفاع ما يدل على أن المحكمة اطرحته اطمئناناً منها للأدلة التي عولت عليها في الإدانة ، وأن الاعتراف في المسائل الجنائية عنصر من عناصر الاستدلال التي تملك محكمة الموضوع كامل الحرية في تقدير صحتها وقيمتها في الإثبات ولها سلطة مطلقة في الأخذ باعتراف المتهم في أي دور من أدوار التحقيق وإن عدل عنه بعد ذلك ، متى اطمأن إلى صحته ومطابقته للحقيقة والواقع وكان مطروحاً على بساط البحث ، كما أن للمحكمة أن لا تلتزم بنص الاعتراف وظاهره ولها أن تجزئه وتأخذ منه ما تطمئن إلى صدقه وتطرح ما سواه مما لا تثق به ، وأنه لا يلزم في الاعتراف أن يرد على الواقع بكافة تفاصيلها بل يكفي أن يرد على وقائع تستنتج منها المحكمة ومن باقي عناصر الدعوى بكافة المكانت العقلية والاستنتاجية اقرار الجاني للجريمة .

لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون لسلامة وصحة أسبابه ، قد أبرز بجلاء واقعة الدعوى بما توافق به كافة العناصر والأركان القانونية للجريمة التي أدان بها الطاعن ، وأورد أدلة ثبوت سائفة تؤدي إلى ما رتبه الحكم عليها ورد على الدفع التي أثارها الطاعن في المرحلة الابتدائية ، وذلك بقوله : ((وحيث إن الواقعة السالفه الذكر تشكل في حق المتهم جريمة الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة باستخدام الشبكة المعلوماتية وقد قام دليلاً ثبوتها من واقع إفادة المدعية والمتهم أمام سلطات التحقيق والمحكمة وتقرير ومحضر الضبط .

حيث أفادت المدعية بشكواها أمام سلطات التحقيق ، وحيث أفاد المتهم أمام الادعاء العام أنه قام بكتابة الألفاظ المذكورة بالواقعة وأنه أنشأ صفحة للمجنى عليهما على موقع الفيس بوك واعترف بالتهمة المنسوبة إليه .

وحيث أوضح تقرير المركز الوطني للسلامة المعلوماتية والمستندات المرفقة به معرفة البريد الإلكتروني والأنترنت الخاص بمستخدم البريد الذي تم استخدامه في الصفحة المنشأة على موقع الفيس بوك باسم المجنى عليهما وموضع بالصفحة ألفاظ غير لائقة (..... الآن صديقة لعدة أشخاص) (..... الفرفارة ، يا حلوين) .

وحيث إنه عن إنكار ودفاع المتهم ووكيله القانوني أمام المحكمة فمردود عليه أن المحكمة افتتحت واطمأن إلى كفاية الدليل بالدعوى لإدانة المتهم بالاتهام المسند إليه حيث إنه اعترف بالتهمة بشكل تفصيلي أمام الادعاء العام واطمأن إلى سلامته ذلك الاعتراف بالإضافة



العنكبوتية للأنترنت فأنشأ الصفحة المشار إليها على موقع التواصل الاجتماعي (فيسبوك) منتحلاً شخصية المجنى عليها ونشر فيها الأقوال بالكلمات والألفاظ التي لم تصدر عنها والتي عن الحكمان معاً بإيرادها بالنص الحرفي وهي كلمات تتجلّى فيها مخالفة النظام العام والأدب العامة ، بما يشكل اعتداءً وانتهاكاً لحرمة الحياة الشخصية للمجنى عليها ، وهو الفعل المجرم والمعاقب عليه بمقتضى المادة (١٦) من قانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات وهي المادة التي تطبق تمام الانتساب على الواقعه ويقع فعله تحت طائلتها ، ومن ثم فإن ما استخلصته محكمة الموضوع من واقع الأدلة سليماً ، وما ردت به على دفاع الطاعن ، وما انتهت إليه من إدانة كله جاء سائغاً وموافقاً ل الصحيح القانون ولا يخالف عقلاً أو منطقاً وذا معين صحيح في الأوراق وكافياً لحمل قضاء الحكم عليه ، ومن ثم فإن ما يشيره الطاعن من مناع والحال هذه لا يكون مقبولاً .

لما كان ذلك وكان ما يعييه الطاعن على المحكمة المطعون في حكمها بشأن التفاتها عن طلب سماع أمين السر بالأدعاء العام وخبرير المركز الوطني للسلامة المعلوماتية ، فلا يبين سواء من خلال حاضر الجلسات الاستئنافية أم من ذكره الاستئنافية أنه طلب من المحكمة المطعون في حكمها استدعاء هذين الشاهدين وأنه تمسك أمامها بطلب وقرع به آذانها وظل مصرأ على تحقيقه في ملتمساته الختامية ، وبالتالي لا يحق له مؤاخذة المحكمة قعودها عن اتخاذ إجراء لم يطلب منها ولم تر هي من جانبها حاجة إليه ، ومن ثم يكون ما أثاره الطاعن في هذا الخصوص غير سديد .

لما كان ذلك وكان ما تقدم فإن قضاء الحكم المطعون فيه على النحو السالف البيان يكون بريئاً مما رماه الطاعن به من مناع ، وما يثيره في مناعيه يكون غير مقبول ، وينحل في معظمها إلى جدل موضوعي حول سلطة محكمة الموضوع في تكوين عقيدتها واستخلاصها الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى وتقدير الدليل فيها ووزن البينات ، مما لا يجوز إثارته أو الخوض فيه أمام المحكمة العليا ، ومن ثم يضحي الطعن برمه على غير أساس متعملاً رفضه موضوعاً وإلزام الطاعن المصروفات عملاً بالمادة (٢٢٥) من قانون الإجراءات الجزائية .

فهذه الأسباب :

حُكِمَت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ، وفي الموضوع برفضه وإلزام الطاعن المصروفات .

أن يتعدّ الخصوم والسبب والموضوع وكل ذلك لا يتوفّر في الحالة محل النظر فضلاً عن ذلك ما قام به الادعاء العام من جراء تحريك الدعوى هو ليس إلغاء لقرار حفظ أو عدول عنه وإنما تحريك الدعوى على الجنائي ابتداءً إذا لم يسبق صدور قرار حفظ بحقه .

وأما عن دفع وكيل المستأنف ببطلان اعتراف المتهم أمام الادعاء العام وممارسة الأخير عليه الإكراه بالتهديد والوعيد والترغيب فإنه فضلاً عن أن هذا الدفع جاء قوله مرسلاً لا دليل عليه ولا يغير من ذلك ذكر وكيل المستأنف أن الاعتراف بحضور سعيد بن عبدالله المحروقي فتلك حقيقة باعتبار المذكور أمين سر التحقيق وذكره عرضاً في المذكرة دون طلب سماع شهادته أمام المحكمة لا يفترض وقوع الإكراه فضلاً عن أن اعتراف المتهم جاء مفصلاً ويتفق الواقع حيث ذكر أنه من كتب العبارات وأنه وقتها كان في إجازة طارئة لمدة أسبوعين وأنه من أنشأ الصفحة المنسوبة إلى المجنى عليهما على موقع التواصل الفيس بوك وأنه دخل مرات عديدة على ذلك الحساب ووصف البريد الإلكتروني الذي استخدمه في صفحة الفيس بوك وامتنع عن الإجابة على بعض الأسئلة وطلب إعطاءه فرصة لتسوية الأمر مع المجنى عليهما ومن ثم هذا الاعتراف الدقيق المفصل والذي يتتفق الواقع دليلاً صحته لا سيما وأن وكيل المستأنف يشير إلى تبادل رسائل مع المجنى عليهما ويطلب إحالتهما للأدعاء العام وهذا اعتراف بوجود العلاقة بين المستأنف والمجنى عليهما .

وحيث إنه عن دفع وكيل المستأنف بعدم إعمال محكمة أول درجة للمادة (١١) من قانون الإجراءات الجزائية لعدم إحالة المجنى عليهما للأدعاء العام بخصوص ما نسبه إليها فإن ذلك أمر جوازي للمحكمة وفق سلطتها التقديرية ولا يصلح ذلك الطلب كسبب للاستئناف .

وحيث إن الدفع بعدم النص القانوني على الواقعة المنسوبة إلى المتهم ، فإن هذا الدفع غير صحيح إذ الثابت استخدام المتهم للشبكة المعلوماتية (الأنترنت) بأن أنشأ على موقع التواصل الاجتماعي (فيسبوك) حساباً نسبه إلى المجنى عليهما وغذاه بمعلومات وأخبار منسوبة إلى المجنى عليهما على خلاف الحقيقة وفق ما ذكر في قرار الاتهام ، الأمر الذي تنتهي معه المحكمة إلى تأييد الحكم وفق ما تقدم من أسباب) ، فيبين من هذا التسبيب أن محكمة الموضوع في إطار ما تستقل به من سلطة تقريرية في هذا المجال ، استخلصت من واقع الأدلة التي أوردتتها في أسباب سائفة اطمئنانها إلى أن الطاعن هو من استخدم الشبكة



تعليق على القرار رقم (١) في الطعن رقم
٢٠٤/٥٢٠، الهيئة العامة لتوحيد المبادئ
بالمحكمة العليا، في الجلسة العلنية
المنعقدة يوم الثلاثاء ٢٢ / ذو القعدة / ١٤٣١هـ
الموافق ٤ / يناير / ٢٠٠٥

دراسة وتعليق :

فضيلة القاضي / د. محمد محمد واصل
قاضي محكمة الاستئناف بمسقط
عضو المكتب الفني بالمحكمة العليا



المقدمة :

أصدرت الهيئة العامة لتوحيد المبادئ بالمحكمة العليا الصادر في الجلسة العلنية المنعقدة يوم الثلاثاء ٢٢٠٥/١٤٢٥هـ الموافق ٤ يناير ٢٠٠٥م المشكلة برئاسة فضيلة الشيخ د. إسحاق بن أحمد بن ناصر البوسعدي / رئيس المحكمة العليا وعضوية كل من أصحاب الفضيلة نواب رئيس المحكمة العليا : د. عبدالله بن راشد بن عزيز السياسي ، ود. صالح بن حمد بن سالم الراشدي، وماجد بن عبد الله بن مبارك العلوى وكل من أصحاب الفضيلة قضاة المحكمة العليا : عبدالله بن محمد الكعبي، وخليفة بن سعيد البوسعدي، وحمود بن عبدالله الراشدي، وسليمان بن عبدالله اللويفي، وسالم بن راشد القلهانى، وسالم بن محمد البراشدى، ومسعود بن محمد الراشدى. القرار رقم (١) في الطعن رقم ٢٠٠٤/٢٠٠٤م.

يعدُّ التعليق على الأحكام والقرارات القضائية من المسائل الصعبة والمعقدة ولا سيما منها تلك المتعلقة بقرارات المحكمة العليا أو محكمة النقض أو التمييز ، وهو من المحاولات الجديدة في مجال فن تدريس علم القانون ، وهو يحمل فوائد متعددة سواء بالنسبة للقاضي أو المحامي أو الأستاذ أو الطالب، وإن الغاية من التعليق على القرار أو الحكم القضائي ليس بيان العيوب والنواقص، بل إظهار القيمة القانونية والاقتصادية والاجتماعية لذلك الحكم إضافة إلى بيان الرأي من خلال التحليل وبيان النتائج والفرضيات الممكنة من خلال ذلك .

لذلك ، سنعرض للمنتقى من الواقع الذي يؤدي إلى توضيح وبيان الأسباب التي أدت إلى تصدي الهيئة العامة لتوحيد المبادئ للمشكلة المعروضة ، وكذلك تحديد الأسباب التي بني عليها قرار الهيئة ، وسنعرض بعد ذلك للقاعدة القانونية المستخلصة منه والحلول المستنيرة والتحليل والفرضيات الممكنة وفق الآتي (١) :

أولاً- الواقع .

ثانياً- أسباب الطعن.

ثالثاً- حيثيات القرار

رابعاً- حيثيات القرار:

خامساً- القاعدة القانونية.

سادساً- التحليل والنتائج.

أولاً- الواقع:

١. تتحقق الواقع في أن الادعاء العام أحال المطعون ضده أمام محكمة الجنويات لأنه بتاريخ ٢٠٠٣/١١/٨ تسبب عن إهمال دون تروي في وفاة المجنى عليه (....) وذلك بدهسه بمقدمة المركبة رقم (.....) المملوكة للمدعى بالحق المدني (....) ، وطالب الادعاء العام بمعاقبته طبقاً للمادة ١/٥٠ من قانون المرور، وبجلسة ٢٠٠٤/٥/١١ .

٢. حكمت محكمة الجنويات بإدانة المتهم بالجناية المؤتمة بالمادة ١/٥٠ من قانون المرور وقضت بسجنه لمدة سنة موقوفة النفاذ وإلزامه بدفع دية الهالك (.....) على أن تحل محله في ذلك شركة التأمين.

٣. فلم يلق هذا الحكم قبول لدى ورثة الهالك فطعنوا فيه بطريق النقض بالطعن الماثل الذي قرر به بتاريخ ٢٠٠٤/٦/١٩ وبذات التاريخ أودعت مذكرة بأسباب الطعن موقعة من المحامي المقبول لدى المحكمة العليا نيابة عن الطاعنين بموجب سند الوكالة المرفق وقدم ما يفيد سداد الكفالة المقررة قانوناً، وتم إعلان المطعون ضدهما بصحيفة الطعن وردت عليها المطعون ضدها الثانية (.....) بمذكرة طالبت فيها برفض الطعن .

٤. أودع الادعاء العام لدى المحكمة العليا مذكرة برأيه خلص فيها بقبول الطعن شكلاً ونقض الحكم المطعون فيه لأنه لا يوجد ما يمنع قانوناً من الحكم بالجمع بين الدية والتغويض في حالة توافر عناصر التغويض لأن التغويض المدني نطاقه أوسع وأشمل ومن ثم يتحقق

١- لمزيد من المعلومات راجع الأستاذ جام كاربونيه - التعليق على القرار القضائي - جامعة باريس الثانية لقانون والاقتصاد ز دالوز - مكتبة جامعة الملك سعود تحت رقم ٨١١٨٠ - العدد ٢٨٠٤٤٥



عدة أحكام منها حكم بتاريخ ١٩/ربيع الثاني/١٤٢٥هـ الموافق ٨/يونيو/٢٠٠٤ في الطعن رقم (٢٢١/٢٠٠٣) بما مؤداه أن الديمة هي منتهى التعويض إلا أن نفس الدائرة أصدرت حكماً مغايراً وذلك بتاريخ ٢٧/شعبان/١٤٢٥هـ الموافق ١٢/أكتوبر/٢٠٠٤ أجازت فيه الجمع بين الديمة والتعويض ولما كانت الأحكام مختلفة فإن الدائرة الجزائية وفقاً لنص المادة (٩) من قانون السلطة القضائية رقم (٩٩/٩٠) وتعديلاته قررت بجلستها (٢٢/نوفمبر/٢٠٠٤) إحالة الطعن الماثل إلى الهيئة المنصوص عليها بالمادة (٩) من قانون السلطة القضائية ، لتصدر الهيئة فيه حكماً يحسم الخلاف ويصبح مبدأ واجب الإتباع من كل المحاكم المختصة .

ثالثاً- حيثيات القرار:

١. حيث إن النعي على الحكم المطعون فيه بالسبب الوحيد المتمثل في الخطأ في تطبيق القانون وتأويله بالصورة التي ورد تفصيلها في صدر هذا الحكم غير سديد ، إذ أن الديمة شرعاً وقانوناً هي المقابل المالي المقدر من قبل المشرع عملاً بمبدأ تكافؤ الدم والنفس في الإسلام ، وإن المعمول به شرعاً إنه متى ثبت القتل الخطأ فإنه يجب الحكم بالدية الشرعية على مرتكبه ، باعتبار أن الديمة وإن كان فيها عنصر التعويض إلا أنها في الأساس العقوبة المقررة شرعاً لجريمة القتل الخطأ فلقد قال الله تعالى : ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَا فَتَحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة إلى أهله إلا أَنْ يصدقوا﴾ .

٢. حيث إن دية القتل الخطأ لا تستحق لخزانة الدولة بل تدخل في ذمة ورثة المجنى عليه ولهذا قال الفقهاء : إن في الديمة إطفاء للألم والفيض في نفس ذوي المجنى عليه، وتعويضاً للآلام النفسية التي تصيبهم وهي تشمل كافة التعويضات عن القتل الخطأ، ومن ثم فإن الديمة تعد تعويضاً ، كما تعد عقوبة يقصد منها الزجر والردع وحماية الأنفس ومن ثم رأي المشرع تحديدها تشريعياً للأدمي وتمييزاً له عن الأموال وقطعياً للطرق لما يقع من مغالاة في طلبها ، وإن عدم تغيير مقدار الديمة من شخص لآخر يجعلها تتعدد مع عناصر العقوبة

للورثة المطالبة بالتعويض بما أصابهم من ضرر شخصي وما فاتهم من كسب من جراء موت مورثهم

ثانياً- أسباب الطعن:

١. اقيم الطعن على سبب واحد ينبع به الطاعون على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وتأويله وحاصل ما يقولونه بياناً لذلك : إن الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض الحكم بالتعويض المطالب به يكون قد خالف نصوص المواد ٥٨ من قانون الجزاء و١٢ و١٢ و١٠٥ من قانون تأمين المركيبات وكذلك القرار الوزاري رقم ١٠٠/٩٥ والتي تعطي جميعها الحق في طلب التعويض ، إذ أن الحق في طلب التعويض المادي والأدبي للورثة ينشأ فور موت المورث بسبب الفعل الضار الذي وقع عليه من الغير.

٢. فالضرر المادي الذي أصاب (الهالك) المورث يتمثل في أنه مات موتاً غير طبيعي وهذا ضرر لا شك فيه أثر على الورثة سلباً لأن فقد عائلتهم لا يقوم بمال والملبغ الذي يقضى به مهما كانت قيمته يظل رمزاً وهو يعبر عن جزء بسيط مما لحق بهم من خسارة وما فاتهم من كسب، ومن حق كل وارث أن يطالب محدث الضرر بالتعويض والمحكمة تقدر هذا التعويض بقدر ما لحق المضرور من ضرر وما فاته من كسب. فالموت وإن كان حقاً على كل إنسان إلا أن التعجيل به إذا حصل بفعل فاعل فلا شك أوقع ضرراً مادياً محققاً إذ يتربّ عليه فوق الآلام الجسمية التي تصاحبه حرمان المجنى عليه من الحياة، وهي أغلى ما يمتلكه الإنسان باعتبارها مصدر طاقاته وتفكيره وإن التعويض الذي يستحقونه نتيجة ما أصاب أشخاصهم من أضرار مادية وأدبية بسبب موت مورثهم ليس ثمة ما يمنع الجمع بينه وبين الديمة وإن الحكم المطعون فيه إذ قضى لهم بالدية الشرعية فقط دون سواها من التعويض المطالب به بحجة أن الديمة هي منتهى التعويض في حالة الوفاة يكون قد خالف القانون ويستوجب نقضه .

٣. الدائرة الجزائية بالمحكمة العليا كانت قد أصدرت



فلهذه الأسباب

حكمت الهيئة بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً والزام الطاعن بالمصاريف ومصادر الكفالة.

رابعاً - القاعدة القانونية:

أقرت الهيئة العامة لتوحيد المبادئ القانونية وفقاً لاختصاصها المنصوص عليه في المادة (٩) من قانون السلطة القضائية والتي نصت على أنه «إذا تبين لإحدى دوائر المحكمة العليا عند نظر أحد الطعون أنه صدرت منها، أو من إحدى دوائر المحكمة العليا أحكاما سابقة يخالف بعضها البعض، أو رأت العدول عن مبدأ قانوني قررته أحكاما سابقة صادرة عن المحكمة العليا، تعين إحالة الطعن إلى هيئة تشكل برئاسة رئيس المحكمة أو الأقدم من نوابه وعضوية عشرة من الأقدم فالأقدم من نواب الرئيس وقضاة المحكمة» وبناء عليه نظرت الهيئة العامة لتوحيد المبادئ في الطعن المعالج إليها وقررت المبادئ القواعد الآتية:

١. إن الديمة شرعاً وقانوناً هي المقابل المالي المقدر من قبل المشرع عملاً بمبدأ تكافؤ الدم والنفس في الإسلام، وإن المعمول به شرعاً إنه متى ثبت القتل الخطأ فإنه يجب الحكم بالدية الشرعية على مرتكبه، باعتبار أن الديمة وإن كان فيها عنصر التعويض إلا أنها في الأساس العقوبة المقررة شرعاً لجريمة القتل الخطأ.

٢. إن دية القتل الخطأ لا تستحق لخزانة الدولة بل تدخل في ذمة ورثة المجنى عليه ولهذا قال الفقهاء: إن في الديمة إطفاء للألم والغrieve في نفس ذوي المجنى عليه، وتعويضاً للآلام النفسية التي تصيبهم وهي تشمل كافة التعويضات عن القتل الخطأ، ومن ثم فإن الديمة تعدّ تعويضاً.

٣. رأى المشرع تحديد الديمة تشريفاً للأدمي وتمييزاً له عن الأموال وقطعياً للطرق لما يقع من مغالاة في طلبها، وإن عدم تغيير مقدار الديمة من شخص آخر يجعلها تتحدد مع عناصر العقوبة الجنائية، القائلة بالمساواة تحقيقاً للعدالة والمساواة بين جميع الناس أمام القانون.

٤. لا فرق في الديمة بين كبير وصغر وقوى وضعيف لذلك ذهبت معظم التشريعات الإسلامية لتحديد المقدار المالي

الجنائية ، القائلة بالمساواة تحقيقاً للعدالة والمساواة بين جميع الناس أمام القانون عملاً بالسنة المطهرة «المسلمون تتکافأ دماءهم» وبالتالي لا فرق في الديمة بين كبير وصغر وقوى وضعيف لذلك ذهبت معظم التشريعات الإسلامية لتحديد المقدار المالي للنفس الذي لا يقبل زيادة أو توسيعاً آخر مستهدبة بالسنة الشريفة التي حددت الديمة بمائة من الإبل ، أو ألف دينار من الذهب ، أو اثنى عشر ألف درهم من الفضة ، وتم معادلة الديمة الواجبة شرعاً بالنقد الورقي التي يجري التعامل بها وهذا ما ذهب إليه المشرع العماني بإصدار القرار السلطاني رقم ٨٢/٣ المؤرخ في ١٤/٣/١٩٨٣م جمادى الثاني ١٤٠٢هـ الموافق ٢٨ مارس ١٩٨٣م المحدد للديمة بمبلغ ٥٠٠٠ ر.ع بالنسبة للذكر وبالتالي يعد نصاً خاصاً قدره في المشرع الديمة مقدماً قبل وقوع الضرر وعملاً بالمبادئ القانونية «إن النص الخاص يقيد العام» فيتعين استبعاد إزالة مفهوم المادة (٥٨) من قانون الجزاء التي تتعلق بالتعويض في الحالات العامة الأخرى عن دية النفس حيث أن المشرع لما له من سلطة رفع الخلاف وقرر بأن الديمة للذكر ٥٠٠٠ ر.ع ومن ثم على محكمة الموضوع أن تلتزم بهذا المقدار فالزيادة على المثل ظلم على المعتدي وفي النقصان حيف على المعتدى عليه .

٢. حيث إن المشرع عندما يرى بأن مقدار الديمة المحدد لا يتاسب والقيمة الحقيقية للدية المقدرة شرعاً يتدخل لإعادة هذا التوازن برفع مقدار الديمة لغير الضرر الذي أصاب الورثة ، ولا مجال للقول بأن الجاني بجرمه قصر حياة المجنى عليه وعجل في وفاته مما حرمه من العائل الذي كان ينفق عليهم ، إذ أن لكل أجل كتاباً وإن اللحظة التي توفي فيها المجنى عليه هي آخر لحظة في حياته وهذا مسطر بالأذل قبل ميلاده وإن إرادة الله شاءت أن يقف الرزق في هذا الباب وفي هذا الوقت بالذات .

ولما كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فإن الطعن يكون على غير أساس متعيناً رفضه موضوعاً والزام الطاعنين بالمصاريف طبقاً للمادة (٢٢٥) من قانون الإجراءات الجزائية ومصادر الكفالة طبقاً للمادة ٢٥٥ من ذات القانون.



قصد وليس لها أي بعد جزائي الذي يرتبط بالعقاب وهذا يعني أنه في حالات القتل قصداً أو عمداً لا يطبق مبدأ الديمة المنصوص عليه في القانون بل يطبق عليه مبدأ التعويض الذي تقدر المحكمة والذي يجب أن لا يقل في جميع الأحوال عن الديمة ، وهذا يقتضي دائماً التفريق بين بين القتل الخطأ والقتل من غير طريق الخطأ من أجل الحكم بالتعويض .

٦. إن مسألة القتل خطأ يعني وفاة الإنسان نهائياً وتعويض ورثته لا يتتجاوز مبلغ الديمة ، ولكن السؤال هو أن الديمة هي الحد الأعلى الذي تستطيع المحاكم الحكم به ، ولكن هل يمكن أن تحكم بأقل من الحد الأقصى إذا كان الهاكل قد اشترك في الخطأ الذي أدى إلى موته ، أو إذا كان خطأه هو السبب المنتج في إحداث الوفاة .

٧. يطرح سؤال أيضاً عن مبلغ التعويض الذي يمكن أن تحكم به المحاكم في حالة القتل من غير طريق الخطأ . فهل يخضع للتحديد وهل يكون الناس في هذه الحالة متكافئين في دمائهم وما معيار تحديد التعويض الذي يخضع لرقابة المحكمة العليا

٨. ذهبت المحكمة العليا في قرارات عده إلى إقرار مبدأ جديد في الحكم بالتعويض بالنسبة للأروش إذا كان الضرر لا ينطوي تحت قائمة الأروش في الجدول الملحق بالمرسوم السلطاني الخاص بالدية تحت اسم حكومة عدل^(٢) في حين قانون المعاملات المدنية لم ينص على أن اعتماد ذلك في المادة الأولى منه التي نصت على أن «تسري أحكام هذا القانون على جميع المسائل التي تتناولها نصوصه في لفظها ومعناها ولم تنظمها قوانين خاص ، فإذا لم يوجد نص في هذا القانون حكمت المحكمة بمقتضى أحكام الفقه الإسلامي فإذا لم توجد فبمقتضى المبادئ العامة في للشريعة الإسلامية فإذا لم توجد فبمقتضى العرف» فمن أين جاء بمصطلح حكومة عدل؟ .

المالي للنفس الذي لا يقبل زيادة أو تعويضاً آخر .

٥. تنتهي مجموعة القواعد إلى قاعدة أساسية هي عدم جواز الجمع بين الديمة وأي تعويض آخر .

خامساً- التحليل والنتيجة:

١. وضع قرار الهيئة العامة لتوحيد المبادئ في المحكمة العليا مجموعة من القواعد ذات البعد الاجتماعي تمثل في تكافؤ الدم والنفس في الإسلام والقانون ولا فرق بين الناس إلا فيما نص عليه القانون وذلك بالنسبة لدية القتل خطأ .

٢. إن الديمة هي التعويض النهائي المقدر من قبل المشرع ولا يجوز الجمع بينها وبين أي تعويض آخر عن الوفاة وهذا يعني أن فلسفة الديمة في التشريع الهماني لاتزال تقوم على ركن أساس هو الخطأ وهذا يعكس ما ذهب عليه قان المعاملات المدنية والذي اسس فكرة التعويض على الضرر بغض النظر عن الخطأ وفق أحكام المادة (١٧٦) منه والتي نصت على أن « كل إضرار بالغير يلزم فاعله بالتعويض ولو كان غير ممیز » وبعد التعويض الذي يساوي الديمة في جرائم القتل خطأ هو نص خاص وأن ما ورد في قانون المعاملات المدنية هو نص عام والخاص يعقل النص العلم ولو كان النص العام هو الأحدث في الصدور ولا يعقل النص الخاص .

٣. يتمثل أيضاً البعد الاجتماعي للقرار أن الحكم الواحد في التعويض يجعلهم متساوين أمام القانون وهذا يشعرهم بالارتياح العام بحسبان أن العدالة واحدة فيما بينهم بهذا الشأن .

٤. يظهر قرار الهيئة العامة لتوحيد المبادئ بعداً اقتصادياً يظهر في أن التعويض الذي يتم الحصول عليه هو أحد دون شطط أو مغالاة وأن المحكوم عليه يكون على بينة من أمره بالنسبة لما قد يحكم عليه به وهذا يشجع شركات التأمين على العمل والنشاط في الدولة .

٥. إن الديمة هي التعويض النهائي الذي يمكن الحصول عليه من جراء القتل خطأ أو التسبب بالوفاة عن غير

- انظر قرار المحكمة العليا في الطعن رقم ٢٠١٣/٧٠٨ - جلسة ٢٠ محرم ١٤٣٥ - الموافق ٢٤/١١/٢٠١٣ ، وفي جلسة يوم الأحد ١٠/٧/١٤٣٥ هـ



الفهرس

٥

كلمة العدد

٩

كلمة اللجنة العلمية

١٣

شخصية العدد

البحوث

٢١

• الصلح الواقي كبديل عن الإفلاس والتصفية

٤٣

• فحص الطعون أمام المحكمة العليا في غرفة المشورة "غرفة المداولة" في ضوء قانون الإجراءات المدنية والتجارية

٥١

• التقاضي على درجتين في الجنائيات فقهًا - وقانوناً - وقضاء

٧٣

• وقفات مع قانون الإثبات العماني

٨٩

• التعويض عن الضرر الأدبي - الجزء الثاني

١١٣

• اختصاص القضاء العماني بنظر دعاوى إثبات ملكية الأراضي

الأحكام القضائية

١٣٧

• الحكم الجنائي (في الطعن رقم ٤٦٧ / ٢٠١٣ م الدائرة الجنائية ورقم ٤٦٧ / ٢٠١٣ م الادعاء العام ورقم ٤٣٢ / ج / ٣ استئناف صحار) الصادر بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦ م

١٤٩

• تعليق على القرار رقم (١) في الطعن رقم ٢٠٠٤ / ٢٠٠، الهيئة العامة لتوحيد المبادئ بالمحكمة العليا، في الجلسة العلنية المنعقدة يوم الثلاثاء ٢٢ / ذو القعدة / ١٤٣١ هـ الموافق ٤ / يناير / ٢٠٠٥ م



محمد بن عبد الله



